

GOVERNMENT OF INDIA

ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA

CENTRAL
ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY

ACCESSION NO. 14489

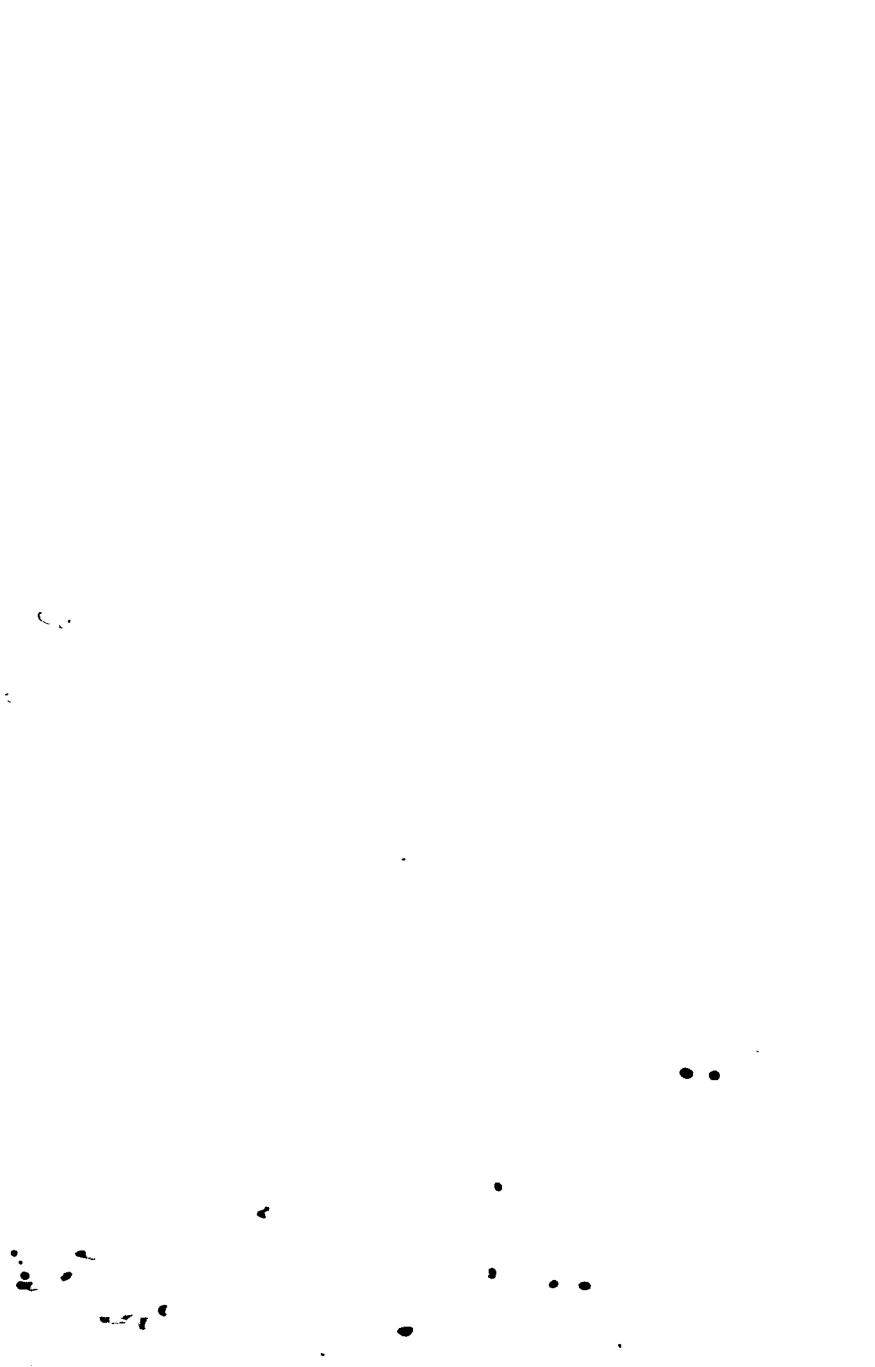
CALL No. 492-75/E85

D.G.A. 79

122/21

U.S. 122/21

N O



AN AID TO
PRACTICAL WRITTEN ARABIC



PRINTED AT OXFORD, ENGLAND
BY FREDERICK HALL
PRINTER TO THE UNIVERSITY

AN AID TO PRACTICAL WRITTEN ARABIC

2489

BY



JOHN VAN ESS, M.A.

AMERICAN MISSION, BASRAH

E-394

192.75
Ess

OXFORD UNIVERSITY PRESS

LONDON EDINBURGH GLASGOW NEW YORK
TORONTO MELBOURNE CAPE TOWN BOMBAY
HUMPHREY MILFORD

1920

LIBRARY, NEW DELHI.

Acc. No.....14489.....

Date20/5/61.....

Call No.....492.75/ E85.....

PREFACE

THE preparation of this volume was undertaken at the request of the Administration of the Territories of Iraq in British Occupation. It aims to assist in acquiring a sufficient knowledge of Arabic to enable the student to use the everyday language of newspapers, petitions, letters, &c. It therefore does not profess to take the place of standard grammars. Corrections and suggestions will be welcomed. Thanks are due to the Rev. D. S. Margoliouth, D.Litt., Laudian Professor of Arabic in the University of Oxford, for seeing the volume through the Press.

**CENTRAL ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY, NEW DELHI.**

Acc. No

Date

Call No......

CONTENTS

GRAMMAR	PAGE
THE VERB	1
The Verb كُتِبَ	1
Subjunctive Mood	3
Apocopated Mood	4
Energetic Mood	6
Jussive Mood	7
Use of Tenses	7
Quadriliteral Verbs	8
Passive	8
THE NOUN	9
Nouns formed from Verbs :	
Unity	9
Relation	9
Trades	10
Imperfectly Declined Nouns	10
THE PRONOUN	11
Position as Suffix	11
Personal	11
Demonstrative	11
Relative	12
Pronominal Suffixes	12
Vowel changes in Pronominal Suffixes	13
Omission of Relative Pronoun	14
Insertion of Pronoun	14
Order of Pronouns	14
THE ADJECTIVE	15
Adjectives on model فَعُول and فَعِيل	15
Numerals	15
Admirative form	17

	PAGE
THE PREPOSITION	18
Kinds	18
Uses of ب	18
THE DEFINITE ARTICLE	18
THE SENTENCE.	19
Order of words.	19
Agreement of Subject and Verb	19
THE OBJECTIVE CASE	21
MISCELLANEOUS.	24
Interrogation	24
عسى	24
Accompaniment	24
المبحوث عنه	25
Certain Adverbs of Place	25
Syllable ما	25
READING SELECTIONS	27
EPISTOLARY PHRASES	65
MANUSCRIPTS	68
VOCABULARY	105
APPENDIX: Words which sometimes confuse	365

GRAMMAR

THE following grammatical rules and usages are not observed in ordinary conversation, but a knowledge thereof is necessary in order to understand the written unvowelled Arabic of everyday use.

THE VERB¹

Sec. 1. The verb كَتَبَ fully inflected is as follows :

<i>Singular.</i>		<i>Plural.</i>	
	Past.		Pres.
he	كَتَبَ	they (m.)	يَكْتُبُونَ
she	كَتَبَتْ	„ (f.)	يَكْتُبِينَ
you (m.)	كَتَبْتَ	you (m.)	تَكْتُبُونَ
„ (f.)	كَتَبْتِ	„ (f.)	تَكْتُبِينَ
I	كَتَبْتُ	we	نَكْتُبُ

Dual.

	Past.	Pres.
they 2 (m.)	كَتَبَا	يَكْتُبَانِ
„ „ (f.)	كَتَبَتَا	تَكْتُبَانِ
you „ (m.)	كَتَبْتُمَا	تَكْتُبَانِ
„ „ (f.)	„	„

It is assumed that the student has a knowledge of the grammatical sections contained in the *Spoken Arabic of Mesopotamia*, or the equivalent thereof.

It will be seen that the forms introduced are those for the dual and the feminine plural. The dual is frequently used in petitions, &c., and both the dual and the feminine plural are generally used in newspapers. The same changes occur in all the measures.

Exercise.

St. Matthew 25: 1-4¹

١ حِينَئِذٍ يُشْبِهُ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ عَشْرَ عَذَارَى أَخَذْنَ مَصَابِيحَهُنَّ
وَخَرَجْنَ لِلِقَاءِ آلِ عَرِيسٍ . ٢ وَكَانَ خَمْسٌ مِنْهُنَّ حَكِيمَاتٍ وَخَمْسٌ
جَاهِلَاتٍ . ٣ أَمَّا الْجَاهِلَاتُ فَأَخَذْنَ مَصَابِيحَهُنَّ وَلَمْ يَأْخُذْنَ مَعَهُنَّ
زَيْتًا . ٤ وَأَمَّا الْحَكِيمَاتُ فَأَخَذْنَ زَيْتًا فِي أَنْبِيتِهِنَّ مَعَ مَصَابِيحِهِنَّ ❖

St. Luke 24: 13-17

١٣ وَ إِذَا اثْنَانِ مِنْهُمَا كَانَا مُنْطَلِقَيْنِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ إِلَى قَرْيَةٍ
بَعِيدَةٍ عَنْ أُورُشَلِيمَ سِتِّينَ غَلَوَةَ اسْمُهَا عِمَوَاسُ . ١٤ وَكَانَا يَتَكَلَّمَانِ
بَعْضُهُمَا مَعَ بَعْضٍ عَنْ جَمِيعِ هَذِهِ الْأَحَادِثِ . ١٥ وَفِيمَا هُمَا يَتَكَلَّمَانِ
وَيَتَحَاوَرَانِ اقْتَرَبَ إِلَيْهِمَا يَسُوعُ وَكَانَ يَمْشِي مَعَهُمَا . ١٦ وَلَكِنْ
أُمْسِكَتَ أَعْيُنَهُمَا عَنْ مَعْرِفَتِهِ . ١٧ فَقَالَ لَهُمَا مَا هَذَا الْكَلَامُ الَّذِي
تَتَطَارَحَانِ بِهِ وَأَنْتُمَا مَاشِيَانِ عَابِسَيْنِ ❖

¹ See Pronoun, Sec. 3.

Sec. 2. The Subjunctive Mood is formed as follows :

<i>Singular.</i>		<i>Plural.</i>		<i>Dual.</i>
he	يَكْتُبَ	they (m.)	يَكْتُبُوا	they 2 (m.) يَكْتُبَا
she	تَكْتُبَ	„ (f.)	يَكْتُبَنَّ	„ „ (m.) نَكْتُبَا
you (m.)	تَكْتُبَ	you (m.)	تَكْتُبُوا	you „ (m.) تَكْتُبَا
„ (f.)	تَكْتُبِي	„ (f.)	تَكْتُبَنَّ	„ „ (f.) تَكْتُبَا
I	أَكْتُبَ	we	نَكْتُبَ	

The change consists of the substitution of Fetha for final Dhamma in the 3rd pers. masc. and fem. sing., 2nd pers. masc. sing., 1st pers. sing. and pl., and the omission of the final ن in the 2nd pers. fem. sing., in the dual, and in the 2nd pers. masc. and fem. pl., and the 3rd pers. masc. pl. The alif is added after the 3rd pers. masc. pl. and the 2nd pers. masc. pl. owing to the و having no final form. The only forms of the above which are conspicuous in unvowelled Arabic are those in which the ن is dropped.

• The Subjunctive is used when the verb is introduced by any one of the following particles :

أَنْ that (Lat. *ut*). You (pl.) wish to go تَرْيدُونَ أَنْ تَذْهَبُوا

لَنْ surely not. Ye shall in no wise enter the kingdom of

heaven لَنْ تَدْخُلُوا مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ

لِكَيْ or لِكَيْ in order that. Do this that ye may live

اعْمَلُوا هَذَا لِكَيْ تَحْيَوْا

حَتَّى until. Strike them till they repent اضْرِبُوهُمْ حَتَّى يَتُوبُوا

But not when it signifies that (result).

He works so that he is weary يَسْتَغِلُّ حَتَّى يَتَعَبَ

لِ to. I did this to try you عَمِلْتُ هَذَا لِأَجْرِبَكَ

إِذَا then. If you repent then you shall enter heaven

إِنْ تُبْتَ إِذَا تَدْخَلَ الْجَنَّةَ

ف or وَ after imperatives, prohibitions, negations, petitions, questions, and wishes.

The Subjunctive always refers to future time. If the present is intended the Indicative must be used.

Sec. 3. The Apocopated Mood of the strong verb is formed as follows:

<i>Singular.</i>		<i>Plural.</i>	<i>Dual.</i>	
he	كَتَبَ	they (m.)	they 2 (m.)	Same as Subj.
she	كَتَبَتْ	„ (f.)	„ „ (f.)	
you (m.)	كَتَبْتَ	you (m.)	you „ (m.)	
„ (f.)	كَتَبْتِي	„ (f.)	„ „ (f.)	
I	أَكْتُبُ	we	نَكْتُبُ	

The change consists in the dropping of the final Dhamma where it occurs in the Indicative. Otherwise the forms are identical with the Subjunctive. Apocope takes place in all the measures on the above model.

The Apocopated Mood of the weak verb is as follows:

From قَالَ			From رَمَى		
<i>Sing.</i>	<i>Pl.</i>	<i>Dual.</i>	<i>Sing.</i>	<i>Pl.</i>	<i>Dual.</i>
3 m. نَقَلَ	يَقُولُوا	يَعُولَا	3 m. يَرَمِ	يَرْمُوا	يَرْمِيَا
3 f. تَقَلَّ	بَقُلْنَ	تَعُولَا	3 f. تَرَمِ	يَرْمِينَ	تَرْمِيَا
2 m. نَقَلَ	تَعُولُوا	تَعُولَا	2 m. تَرَمِ	تَرْمُوا	تَرْمِيَا
2 f. تَقُولِي	تَقُلْنَ		2 f. تَرْمِي	تَرْمِينَ	
1 أَقُلُّ	نَقَلَ		1. أَرَمِ	تَرَمِ	

The change in the Apocopated Mood of قَالَ consists, in addition, of the elimination of the medial و (or of ي in verbs such as صار) in the 1st pers. sing. and pl., 2nd pers. masc. sing., 3rd pers. masc. and fem. sing. The change in the Apocopated Mood of رَمَى consists in the dropping of the final ي.

The Apocopated Mood is used when the verb is introduced by any of the following particles:

لَمْ not which gives the verb the meaning of a negative past action; e.g.

They did not eat لَمْ يَأْكَلُوا

ل in the sense of an imperative or exhortative; e.g.

Let them go لِيَذْهَبُوا Let us go لِنَذْهَبْ

Let them give لِيُعْطُوا Let us give لِنُعْطِ

When preceded by فَ the ل loses its vowel; e.g.

Then let them give فَلْيُعْطُوا

لَا not negative imperative:

Do not go لَا تَذْهَبُوا Do not kill لَا تَقْتُلْ

In a conditional sentence when the apodosis is not introduced by ف the verb is apocopated; e.g.

Do this I will honour you إِعْمَلْ هَذَا أَكْرِمَكَ

The Apocopated Mood of *two verbs* is used when the first is introduced by any one of the following particles:

إِنْ if sometimes used with the present, but generally with the past, giving to the latter a present sense; e.g.

إِنْ تَطْلُبُوا تَجِدُوا

If ye seek ye shall find

إِنْ طَلَبْتُمْ تَجِدُوا

Between إِذَا and إِنْ there is a small difference. إِذَا used with the past leaves no room for doubt. E.g. إِذَا طَاعَتِ الشَّمْسُ When the sun

risers. Between إِذَا with the present and إِنَّ with past or present there is no difference.

If the protasis have a present verb and the apodosis a past verb the present verb is apocopated. If the protasis have a past verb and the apodosis have a present verb the latter may or may not be apocopated.

مَنْ whosoever. Whosoever doeth evil will repent مَن يَعْمَلْ شَرًّا يَنْدَمْ

مَا whatever. What ye sow ye shall reap مَا تَزْرَعُوا نَحْصِدُوا

أَيَّ whichever. Whichever ye choose ye shall find أَيَّا نَخْتَارُوا تَجِدُوا

أَيْنَمَا wherever. Wherever ye turn ye shall find God

أَيْنَمَا تَدُورُوا تَجِدُوا اللَّهَ

حَيْثَمَا „ Wherever ye go ye shall find worshippers

حَيْثَمَا تَمْضُوا تَرَوْا عِبَادًا

كَيْفَمَا however. Howsoever ye do there shall be to you a curse

كَيْفَمَا تَصْنَعُوا يَكُنْ لَكُمْ لَعْنَةٌ

مَتَى whenever. Whenever ye return ye shall see enemies

مَتَى تَرْجِعُوا تَرَوْا أَعْدَاءَ

When in an apocopated verb the final closed syllable is immediately followed by a hemza wasl the closed syllable is given a kesra in order to give the wasl a carrying vowel, e. g.

Treat not the foolish according to his foolishness

لَا تُعَامِلِ الْجَاهِلَ حَسَبَ جَهْلِهِ

Sec. 4. There is another mood called the Energetic, which gives to the present a greater force of affirmation, negation, command, or prohibition. The form is rarely used save in the Quran and in poetry. It is formed, as follows:

<i>Singular.</i>		<i>Plural.</i>		<i>Dual.</i>	
he	يَكْتُبُ	they (m.)	يَكْتُبُونَ	they 2 (m.)	يَكْتُبَانِ
she	تَكْتُبُ	„ (f.)	تَكْتُبْنَ	„ „ (f.)	تَكْتُبَانِ
you (m.)	تَكْتُبُ	you (m.)	تَكْتُبُونَ	you „ (m.)	تَكْتُبَانِ
„ (f.)	تَكْتُبُ	„ (f.)	تَكْتُبْنَ	„ „ (f.)	تَكْتُبَانِ
I	أَكْتُبُ	we	نَكْتُبُ		

E. g. I will surely beat you with a severe blow

لَأَضْرِبَنَّكَ ضَرْبَةً شَدِيدَةً

A modification thereof is formed on the model يَكْتُبَنَّ

Sec. 5. The particle قَدْ frequently gives a perfect sense to the past tense; e. g.

Many prophets have come قَدْ جَاءَ أَنْبِيَاءٌ كَثِيرُونَ

The perfect is also expressed by what is called a nominal sentence, i. e. a sentence in which the noun or subject leads; e. g.

How can a man be born when he is old?

كَيْفَ يُولَدُ الْإِنْسَانُ وَهُوَ شَيْخٌ

(vide Pronoun, sec. 5).

The pluperfect is expressed as follows: He had come كَانَ قَدْ جَاءَ

Sec. 6. The past tense is used after generalizing particles with a present meaning; e. g.

Whosoever believes in God مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ

and at the beginning of a sentence in a precative sense

God give you peace سَلِّمْكَ اللَّهُ

God bless you بَارِكْ اللَّهُ بِكَ

God lengthen your life أَطَالَ اللَّهُ عُمُرَكَ أَدَامَ اللَّهُ بِقَاءَكُمْ

The implication of the above is that an action to be true in the present must have been completed in the past. For a full discussion of the Arabic theory of action and tense the student is referred to the standard grammars.

Sec. 7. A few verbs have quadrilateral roots. The inflection is as follows:

The verb below is colloquial to Iraq, but used also in written Arabic there.

<i>Measure.</i>	<i>Past.</i>	<i>Pres.</i>	<i>Imper.</i>	<i>Partic.</i>	<i>Infinitive.</i>
1 Act.	بَهَدَلْ	يَبْهَدِلْ	بَهْدِلْ	مَبْهَدِلْ	بَهْدَلَّة
Pass.	بُهْدِلْ	يُبْهَدِلْ		مَبْهَدِلْ	
2 Act.	نَبْهَدِلْ	يَنْبْهَدِلْ	نَبْهَدِلْ	مَنْبْهَدِلْ	نَبْهَدَلَّة
Pass.	نُبْهَدِلْ	يَنْبْهَدِلْ		مَنْبْهَدِلْ	

To distress is the nearest English equivalent. Measure 2 gives an Intrans. meaning.

Sec. 8. The literary passive is vowelled as follows:

<i>Measure.</i>	<i>Past.</i>	<i>Present</i>
1	كُتِبَ	يُكْتَبُ
2	كُتِبَ	يُكْتَبُ
3	كُوِنَ	يُكَاتَبُ
4	أُكْتُبَ	يُكْتَبُ
5	تُكْتَبُ	يُكْتَبُ
6	تُكُونُ	يُكْتَبُ
7	lacking	lacking
8	أُكْتُبَ	يُكْتَبُ
9	lacking	lacking
10	أُسْتُكْتَبُ	يُسْتَكْتَبُ

THE NOUN

Arab grammarians recognize only three parts of speech : Noun, **إِسْمٌ**, under which are included what we call adjectives and pronouns; Verb **فِعْلٌ**, and Particle **حَرْفٌ**. The scope of this book does not require the carrying out of this classification, but it is mentioned in order to assure the student that many apparent inconsistencies in Arabic grammar are really such only from the occidental point of view.

Sec. 1. *Nouns formed from verbs.*

Most nouns are formed from verbal roots, but the forms vary so widely that no definite rule can be given for their formation.

a. The Noun of Unity is, however, regularly formed on the model **فَعَّلَةٌ**; e. g.

He struck a blow **ضَرَبَ ضَرْبَةً**

b. The Noun of Relation, which we regard as an adjective, is formed by the affix **يٌّ** added to the noun, omitting the **ي** if the noun be feminine, and omitting the endings of the dual and plural; e. g.

A domestic fowl **طَيْرٌ بَيْتِيٌّ**

A scientific book **كِتَابٌ عِلْمِيٌّ**

A Basrah man **رَجُلٌ بَصْرِيٌّ**

Nervous diseases **أَمْرَاضٌ عَصَبِيَّةٌ**

The plural is regularly formed; e. g. **رِجَالٌ بَصْرِيُّونَ**

In words in which the last letter has been lost the lost letter returns with the **يٌّ**; e. g. **أَبَوِيٌّ** paternal

or another is substituted to compensate; e. g. **دَمَوِيٌّ** bloody

c. Names of trades and those engaged in them are generally formed on the models *فَعَالَةٌ* and *فَعَّالٌ*; e. g.

Tailor	خَيَّاطٌ	خِيَّاطَةٌ tailoring
Carpenter	نَجَّارٌ	نِجَّارَةٌ carpentry
Grocer	بَقَّالٌ	بِقَالَةٌ grocery

Sec. 2. Imperfectly declined nouns.

The usual declension of a noun in the singular consists of final Dhamma for the nominative, final Kesra for the dependent case (possessive or after a preposition), and final Fetha for the objective; e. g.

كِتَابًا كِتَابٍ كِتَابٌ

The following are exceptions, having only two endings, and no Tenwin:

a. Proper names not having an intelligible significance; e. g.

عُثْمَانُ Nom.

عُثْمَانَ Dep. Obj.

b. Adjectives, whether comparative or denoting bodily defects or colours when indefinite:

Nom.	أَحْمَرٌ	أَكْبَرُ	أَعْرَجُ
Dep. and Obj.	أَحْمَرَ	أَكْبَرَ	أَعْرَجَ

c. Broken plurals of the form مَفَاتِيحُ

Nouns of the form عَمَّا have only one ending for all cases.

THE PRONOUN

Sec. 1. When a verb governs two pronouns both can be attached to the verb, the first person preceding the second and the second the third ; e. g.

أَعْطَيْتَكَ I gave it to you

Usually, however, in the above the third pers. pron. is separated and preceded by *إِيَّا* ; e. g.

أَعْطِيكَ إِيَّاهُ I will give it you

إِيَّا is also used to emphasize the accusative, e. g.

إِيَّاكَ نَعْبُدُ Thee do we worship

Sec. 2. When a pronoun as object is affixed to the 2nd pers. pl. of the verb, the syllable *و* is introduced ; e. g.

صَرَبْتُمُوهُ You (pl.) struck him

Sec. 3. a. The personal pronouns in full are as follows :

	<i>Singular.</i>	<i>Dual.</i>	<i>Plural.</i>
1 pers.	أَنَا		نَحْنُ
2 pers.	{ m. أَنْتَ	أَنْتُمَا	أَنْتُمْ
	{ f. أَنْتِ		أَنْتُنَّ
3 pers.	{ m. هُوَ	هُمَا	هُمْ
	{ f. هِيَ		هُنَّ

b. The demonstrative pronoun *هَذَا* in full is as follows :

	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>
Sing.	هَذَا	هَذِهِ (هَذِي)
Dual	{ Nom. هَذَانِ	هَتَانِ
	{ Dep. Obj. هَذَيْنِ	هَتَيْنِ
Pl.	هَؤُلَاءِ	

c. The demonstrative pronoun ذَٰلِكَ (ذَاكَ) is as follows :

		<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>
Sing.		ذَٰلِكَ	ذَٰلِكَ
Dual	Nom.	ذَٰنِكَ	ذَٰنِكَ
	Dep. Obj.	ذَٰنِكَ	ذَٰنِكَ
Pl.		أُولَٰئِكَ	

d. The relative pronoun الَّذِي in full is as follows :

		<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>
Sing.		الَّذِي	الَّتِي
Dual	Nom.	الَّذَانِ	الَّتَانِ
	Dep. Obj.	الَّذَيْنِ	الَّتَيْنِ
Pl.		الَّذِينَ	اللَّوَاتِي

e. The pronominal suffixes in full are :

	<i>Singular.</i>	<i>Dual.</i>	<i>Plural.</i>
1 pers.	ي — (with verbs نِي)		نَا —
2 pers.	m. كَ —	كُمَا —	كُم —
	f. كِ —		كُنَّ —
3 pers.	m. هُ —	هُمَا —	هُمْ —
	f. هَا —		هُنَّ —

E. g. Your (two) houses بَيْتُكُمَا

Their (two) houses بَيْتُهُمَا

„ (f. pl.) houses بَيْتُهُنَّ

With verbs the same endings are used.

Sec. 4. The pronoun ذُو (meaning possessor) is inflected as follows :

		<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>
Sing.	Nom.	ذُو	ذَاتُ
	Dep.	ذِي	ذَاتِ
	Obj.	ذَا	ذَاتَ
Dual	Nom.	ذَوَا	ذَوَاتَا
	Dep. Obj.	ذَوَيَّ	ذَوَاتَيَّ
Pl.	Nom.	أُولُو ذَوُو	ذَوَاتُ
	Dep. Obj.	أُولِي ذَوِي	ذَوَاتِ

E. g. * رَجُلٌ ذُو شَرَفٍ A man of honour

رَأَيْتُ رَجُلًا ذَا شَرَفٍ I saw a man of honour

إِمْرَأَةٌ ذَاتُ شَرَفٍ A woman of honour

أُولُو الْأَلْبَابِ Possessors of intelligence

The forms in the examples are those most commonly met with.

Sec. 5. The pronouns هُوَ and هِيَ when they follow the conjunctions وَ or فَ often lose their first vowel and become وَهَوَّ and وَهَيَّ

فَهَيَّ فَهَوَّ

Sec. 6. In pronominal suffixes the following vowel changes occur :

After a long vowel ي becomes يَّ ; e. g.

خَطَايَايَ my sins

The pronominal suffixes of the 3rd pers. when they follow Kesra or Sukun, preceded by Fetha, themselves take Kesra; e. g.

مِنْ كِتَابِهِ From his book

عَلَيْهِ On him

أَعْطِيهِ I give it

Sec. 7. The relative pronoun is always omitted when the antecedent is indefinite as in the following cases:

رَأَيْتُ رَجُلًا يَكْتُبُ I saw a man writing

جَلَسْتُ عَلَى كُرْسِيٍّ يَتَحَرَّكُ I sat on a chair which moved

جَاءَ رَجُلٌ أَبُوهُ مَيِّتٌ A man came whose father is dead.

Sec. 8. If both subject and predicate are definite, the pronoun is frequently inserted; e. g.

الْمُؤْمِنُونَ هُمُ السَّعْدَاءُ The believers are the happy ones.

If the subject is a personal pronoun of the first or second person, the third personal pronoun is used as copula; e. g.

أَنْتَ هُوَ الْمُجْرِمُ You are the guilty one.

Sec. 9. The first pers. pron. precedes the second and the second the third; e. g.

أَتَيْنَا أَنَا وَ أَنْتَ وَ هُوَ We came, you and he and I

THE ADJECTIVE

Sec. 1. Adjectives on the model **فَعُولٌ** when active in meaning have no separate form for the feminine; e. g.

رَجُلٌ صَبُورٌ A patient man

إِمْرَأَةٌ صَبُورٌ A patient woman

Likewise adjectives on the model **فَعِيلٌ** when passive in meaning have no separate form for the feminine; e. g.

رَجُلٌ قَتِيلٌ A murdered man

إِمْرَأَةٌ قَتِيلٌ A murdered woman

Adjectives which in the nature of the case are feminine take no special form for the feminine; e. g.

حَامِلٌ Pregnant

Sec. 2. Numerals from 3 to 10 put the noun numbered into the broken plural dependent, while numerals from 11 to 99 put the noun into the singular objective with Fetha.

From 3 to 10 the numeral takes the masculine form for a feminine noun and vice versa, for some occult reason. Likewise the units above two in numbers compounded with 20, 30, &c.

For 11 and 12 the numeral forms conform to the gender of the noun numbered. From 100 on the rules for singular and plural apply as from 11-99, but in literary Arabic the noun numbered by 100, 200, &c., is put in the singular with Kesra.

The word **مِائَةٌ** hundred after units is not put into the plural, as might be expected, but remains in the singular with Kesra.

In thousands the word **أَلْفٌ** thousand is treated as a noun numbered, according to above rules; e. g.

ثَلَاثَةُ رِجَالٍ 3 men

أَرْبَعُ نِسَوَةٍ 4 women

أَحَدُ عَشَرَ رَجُلًا 11 men

إِحْدَى عَشْرَةَ أَمْرَأَةً	11 women
سِتَّةَ عَشَرَ رَجُلًا	16 men
سِتَّ عَشْرَةَ أَمْرَأَةً	16 women
أَحَدٌ وَعِشْرُونَ رَجُلًا	21 men
إِحْدَى وَعِشْرُونَ أَمْرَأَةً	21 women
إِثْنَتَانِ وَعِشْرُونَ أَمْرَأَةً	22 women
إِثْنَانِ وَعِشْرُونَ رَجُلًا	22 men
سِتَّةَ وَعِشْرُونَ رَجُلًا	26 men
سِتَّ وَعِشْرُونَ أَمْرَأَةً	26 women
مِائَةُ رَجُلٍ	100 men
مِائَةُ رَجُلٍ وَاثْنَانِ	102 men
مِائَةُ أَمْرَأَةٍ وَاثْنَتَانِ	102 women
مِائَةُ رَجُلٍ وَسِتَّةَ رِجَالٍ	106 men
مِائَةُ وَ سِتَّ نِسَاءٍ	106 women
مِائَةُ وَ أَحَدٌ وَعِشْرُونَ رَجُلًا	121 men
مِائَةُ وَ إِحْدَى وَعِشْرُونَ أَمْرَأَةً	121 women
مِائَتَا رَجُلٍ	200 men
ثَلَاثَةُ آلَافٍ وَ أَرْبَعَةَ عَشَرَ رَجُلًا	3014 men
عَشْرَةُ آلَافٍ رَجُلٍ	10000 men
سِتَّةَ عَشَرَ أَلْفَ رَجُلٍ	16000 men

When the numerals follow the noun numbered they agree in case with the noun numbered ; e. g.

كَانَ لَهُ بَنُونَ ثَلَاثَةٌ وَبَنَاتٌ خَمْسٌ

Phrases like *one of two*, *one of five* are expressed as follows :

ثَانِيَانِ اثْنَيْنِ

الْخَامِسُ مِنْ خَمْسَةٍ

In contracts, &c., dates are frequently expressed in the order of units, tens, hundreds, thousands ; e. g.

فِي سَنَةِ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ وَتِسْعِمِائَةٍ وَآلْفٍ

The word غُرَّةٌ (*lit.* the blaze of the new moon) is frequently used for the first of the lunar month ; e. g.

The first day of Ramadhan غُرَّةُ رَمَضَانَ

The word مُنْتَصَفٌ is frequently used for the middle of the month ; e. g.

In the middle of Ramadhan فِي مُنْتَصَفِ رَمَضَانَ

خَلَا (passed) is frequently used as follows :

لَارْبَعٍ خَلَّتْ مِنْ رَمَضَانَ On the fourth of Ramadhan (*lit.* four nights past)

Sec. 3. There is a so-called Admirative Form of the adjective, formed as follows :

مَا أَحْسَنَ الْجُمُوعِ How pleasant are gatherings !

مَا أَطْيَبَ هَذَا How good this is !

The thing admired, &c., is put into the accusative case.

THE PREPOSITION

Prepositions are of two kinds: Separable, i. e. written apart from the word they govern, as عَلَى مِنْ; or Inseparable, i. e. joined as one with the word they govern. Prepositions take their noun in the dependent case, i. e. with Kesra.

The most common uses of the preposition بِ are :

1. Association :

جَاءَ بِصَدِيقِهِ He came with his friend (brought his friend)

2. Instrument :

ضَرَبْتُ الْكَلْبَ بِعَصَا I struck the dog with a stick

3. Price :

اِشْتَرَيْتُ الْكِتَابَ بِفُلُوسٍ I bought the book with money

4. In swearing :

بِرُوحِ النَّبِيِّ By the spirit of the prophet

5. With لَيْسَ :

هُوَ لَيْسَ بِعَدُوٍّ He is not an enemy

6. With certain verbs :

هُوَ بِعَرَفٍ بِهِ He knows it (about it)

7. Colloquially for فِي.

THE DEFINITE ARTICLE

Besides its ordinary use, the definite article is also used

1. In a generic sense :

الْخَيْلُ The horse (as distinguished from another animal)

الْإِنْسَانُ Man (as distinguished from a beast)

الذَّهَبُ Gold (as distinguished from lead, &c.)

Cf. in English: The country is better for a child than the city.

2. With certain proper nouns :

الْبَصْرَةُ Basrah

الْهِنْدُ India

THE SENTENCE

Arab grammarians distinguish between the agent of the verb and the subject. E.g. in the sentence ذَهَبَ الرَّجُلُ *The man went*, the agent of the verb is implied in the verb ذَهَبَ, and الرَّجُلُ is really in apposition with the agent. The agent is confined to the actor of the verb while the subject may be of wider scope and consist of a clause or even a sentence.

From this result many apparent anomalies in Arabic syntax. For the purposes of this book the distinction need not be carried out.

Sec. 1. The usual order of words in a sentence is Verb, Agent or Subject, Object. The exceptions are :

a. When the object is an affixed pronoun ; e.g.

ضَرَبَهُ الْوَلَدُ The boy struck him

b. When the subject follows a noun in the possessive case ; e.g.

تَرَكَ الرَّجُلَ أَخُوهُ The man's brother left him

c. When the subject is separated from the verb by the word إِلَّا except ; e.g.

مَا رَأَى الْكِتَابَ إِلَّا الْوَلَدُ Nobody but the boy saw the book

d. When for the sake of emphasis the noun is placed first ; e.g.

عَدُوٌّ عَمِلَ هَذَا An enemy hath done this

Sec. 2. Regarding the agreement of subject and verb in number and gender the following rules apply :

a. *The verb is masculine singular*

When the subject is masculine by nature and grammatically, even though it be plural, if the verb precedes it ; e.g.

كَتَبَ الرَّجُلُ The man wrote

كَتَبَ الرَّجُلَانِ The two men wrote

كَتَبَ الرِّجَالُ The men wrote

b. The verb is feminine singular

When the subject is by nature feminine, no matter of what number, if the verb precedes it ; e. g.

وَقَعَتِ الْمَرْأَةُ The woman stood

وَقَعَتِ النِّسَاءُ The women stood

Or,

When the subject precedes the verb, whether it be by nature or grammatically feminine ; e. g.

الشَّمْسُ طَلَعَتْ The sun rose

c. The verb may be either masculine or feminine

If the subject is only grammatically and not by nature feminine and follows the verb ; e. g.

طَلَعَتِ الشَّمْسُ or طَلَعَ الشَّمْسُ

If the subject is a broken plural ; e. g.

رَكَضَ الْخَيْلُ or رَكَضَتِ الْخَيْلُ

The horses ran

If the subject is a collective noun ; e. g.

قَامَتِ الْقَوْمُ or قَامَ الْقَوْمُ The crowd arose

If the subject is by nature feminine but a word comes between it and the verb ; e. g.

لَمْ تَأْتِ إِلَّا فَاطِمَةُ or لَمْ يَأْتِ إِلَّا فَاطِمَةُ No one but Fatima came

d. The verb is generally feminine singular

When the subject is the name of an Arab tribe, and follows the verb ; e. g.

قَامَتِ الشَّامِرُ The Shammar rose

e. If another verb follows, referring to the same subject, the second verb has the number and gender of the subject, while the first verb follows the above rules ; e. g.

رَكَضَ الرِّجَالُ فَتَقَاتَلُوا The men ran and fought

THE OBJECTIVE CASE

The Objective Case is required under the following circumstances:

Sec. 1. For the object of the verb, as in English.

Sec. 2. For words specifying the action of the verb; e. g.

ضَرَبْتُ ضَرْبَةً I struck a blow

جَلَسُوا جَلَسَةً They sat a session

مَوْتًا تَمُوتُ Death you shall die

Sec. 3. For nouns or adjectives used in an adverbial sense; e. g.

مَشِينَا مِيلًا We walked a mile

بَحَثَ طَوِيلًا He spoke a long time

نِمْتُ طُولَ اللَّيْلِ I slept all night long

Sec. 4. For the cause or motive of the action of the verb; e. g.

فَعَلْنَاهُ أَتِّبَاعًا لِأَمْرِكَ We did it in obedience to your order

Sec. 5. For words expressing the state or condition; e. g.

أَقُولُ لَكَ بَاكِيًا I say to you weeping

Sec. 6. For the object implied in a passive verb; e. g.

أُعْطِيَ الرَّجُلُ كِتَابًا The man was given a book

Sec. 7. For two objects; e. g.

عَلَّمْتُ الْوَلَدَ حِسَابًا I taught the boy arithmetic

Sec. 8. With certain abstract verbs.

These put the subject in the nominative and the predicate in the objective.

a. كَانَ *was*; e. g.

كَانَ الرَّجُلُ حَكِيمًا The man was wise

Likewise with the form لَيَكُونُ; e. g.

لَيَكُونِ عَاقِلًا Because he is intelligent

b. صَارَ became; e. g.

صَارَ الرَّجُلُ مَرِيضًا The man became ill

c. مَا زَالَ continues; لَا زَالَ may he continue; e. g.

مَا زَالَ لَاعِبًا He is still playing

لَا زَالَ مُتَكَلِّمًا May he continue to speak!

d. مَا دَامَ (used in past only) as long as (also inflected for person); e. g.

تَعَلَّمَ مَا دَامَ الْإِلْمُ مُمَكِّنًا Learn while learning is possible

e. لَيْسَ is not; e. g.

لَيْسَ الرَّجُلُ حَكِيمًا The man is not wise

Sec. 9. In a word used parenthetically, as further definition of the subject; e. g.

نَحْنُ الْمَسِيحِيُّونَ نَحِبُّ الْعَدَالَهَ We Christians love justice

Sec. 10. In the vocative, if the noun be indefinite and qualified by an adjective; e. g.

بَا رَجُلًا جَاهِلًا Oh foolish man

Sec. 11. With certain particles.

These have the opposite effect from those in (8) for they put the subject in the objective and the predicate in the nominative.

لَكِنَّ but; e. g.

لَكِنَّ الْمُؤْمِنِينَ ذَاهِبُونَ But the believers are going

The form لَكِنَّ is a conjunction and does not affect the case of the noun. There is very little difference between the two.

أَنَّ *that*; e. g.

أَخْبَرُونِي أَنَّ عَمَّكَ مَرِيضٌ They informed me that your uncle was ill

لَيْتَ *would that*; e. g.

لَيْتَ الرَّجُلَ حَكِيمٌ Would that the man were wise!

لَيْتَ has the same pronominal suffixes as has the verb; e. g.

Would that I لَيْتَنِي

Would that you لَيْتَكَ

كَأَنَّ *as though*; e. g.

كَأَنَّ الرَّجُلَ حَكِيمٌ As though the man were wise

إِنَّ *verily* (or introductory); e. g.

إِنَّ الرَّجُلَ لَسَحَّارٌ Verily the man is a magician

The predicate after إِنَّ is frequently introduced by لَ.

لَعَلَّ *probably*; e. g.

لَعَلَّ الرَّجُلَ حَكِيمٌ Probably the man is wise

Sec. 12. With the object of an active participle if the latter have a present or future meaning; e. g.

هَذَا زَائِرُ الْمَقْبَرَةِ This is one who visits the cemetery

Or,

If the participle be negative or interrogative; e. g.

هَلْ هُوَ زَائِرُ الْمَقْبَرَةِ Is he one who visits the cemetery?

مَا زَائِرٌ هُوَ الْمَقْبَرَةِ He is not one who visits the cemetery

The inference of the above is that if the participle have a past meaning the participle is put into the construct state and the object is put into the dependent case; e. g.

هُوَ زَائِرُ الْمَقْبَرَةِ He is one who has visited the cemetery

Sec. 13. After *إِلَّا* *except*, if the preceding clause be neither negative nor interrogative; e. g.

سَافَرَ الْكُلُّ إِلَّا مُحَمَّدًا All but Muhammad journeyed

Otherwise the predicate is in apposition with the subject.

Sec. 14. Generally after *كَمْ* how many? e. g.

كَمْ بَيْتًا لَكَ How many houses have you?

In reading Arabic, final short vowels are not pronounced at the end of a sentence. *ā* with or without Tenwin becomes *a*. Tenwin Fetha becomes long *a*.

MISCELLANEOUS

1. Questions are introduced by *هَلْ* or *أَ*.

هَلْ asks a direct question, rarely an alternative.

أَ is used in an alternative question.

2. The word *عَسَى* is a quasi-verb and means *perhaps*. It is used as follows:

الرَّجُلُ عَسَى أَنْ يَذْهَبَ The man may go

عَسَى الْمَانِعُ خَيْرًا It may be that the hindrance is for good

It may take an accusative pronoun; e. g.

عَسَاكَ سَالِمًا May you be safe, i.e. I hope you are safe

عَسَاهُ حَكِيمًا May he be wise

3. The following is illustrative of how accompaniment may be expressed:

هُوَ جَاءَ وَالْحِمْلُ عَلَى ظَهْرِهِ He came with the burden on his back

4. The following expressions are frequently used in letters and contracts :

الْمَبْحُوثُ عَنْهُ The matter discussed, i. e. the aforementioned

الْمَشَارُ إِلَيْهِ The person referred to

They do not change the gender or number no matter what the subject.

Of the following expressions

الْمَذْكُورُ is used for common objects and persons.

الْمَشَارُ إِلَيْهِ is used for rather distinguished persons.

الْمَوْصُولُ إِلَيْهِ is used for distinguished persons.

5. Some adverbs of place when used without a noun are indeclinable and are pointed with Dhamma as the final vowel ; e. g.

قَبْلُ *before* بَعْدُ *after* تَحْتَ *under* فَوْقَ *above*

قُدَّامُ *in front* أَمَامُ *before* وَرَاءُ *behind* دُونُ *under, less*

6. The syllable مَا is frequently affixed to an indefinite noun, giving it the meaning of *a certain one*, or *any one whatsoever*. The *n* of the tenwin combines with the م and doubles it ; e. g.

رَجُلٌ مَّا Any man

A certain man

READING SELECTIONS

Scripture selections are from the Van Dyck translation, American Press, Beirut. The extracts illustrate most of the preceding rules. The Arabic Bible has been chosen because the language is strong and simple, and because the English translation is readily available.

St. Matthew 6 : 24-28

٢٤ لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَخْدِمَ سَيِّدَيْنِ. لِأَنَّهُ إِمَّا أَنْ
يُبْغِضَ الْوَاحِدَ وَيُحِبَّ الْآخَرَ أَوْ يُلَازِمَ الْوَاحِدَ وَيُخْفَرَ
الْآخَرَ. لَا تَقْدِرُونَ أَنْ تَخْدُمُوا اللَّهَ وَالْهَالَ ٢٥. لِذَلِكَ
أَقُولُ لَكُمْ لَا تَهْتَمُوا لِحَيَاتِكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَبِمَا تَشْرَبُونَ.
وَلَا لِأَجْسَادِكُمْ بِمَا تَلْبَسُونَ. أَلَيْسَتْ الْحَيَاةُ أَفْضَلُ مِنَ
الطَّعَامِ وَالْجَسَدِ أَفْضَلُ مِنَ اللِّبَاسِ ٢٦. أَنْظَرُوا إِلَى
طُيُورِ السَّمَاءِ. إِنَّهَا لَا تَزْرَعُ وَلَا تَحْصُدُ وَلَا تَجْمَعُ إِلَى
مَخَازِنَ. وَأَبْوَكُمْ السَّمَاوِيُّ يَقُوتُهَا. أَلَسْتُمْ أَنْتُمْ بِأَكْثَرِ
أَفْضَلَ مِنْهَا ٢٧. وَمَنْ مِنْكُمْ إِذَا أَهْتَمَّ يَقْدِرُ أَنْ يَزِيدَ عَلَى
قَامَتِهِ ذِرَاعًا وَاحِدَةً. ٢٨. وَلِهَذَا تَهْتَمُونَ بِاللِّبَاسِ. تَأْمَلُوا
زَنَابِقَ الْحَقْلِ كَيْفَ تَنْمُو. لَا تَتَعَبُ وَلَا تَغْزُلُ.

St. Matthew 14 : 22-29

٢٢ وَلِلْوَقْتِ الزَّمِ بَسُوعٌ تَلَامِيذُهُ أَنْ يَدْخُلُوا
 السَّفِينَةَ وَيَسْبِقُوهُ إِلَى الْعَبْرِ حَتَّى يَصْرِفَ الْجُمُوعَ. ٢٣ وَبَعْدَمَا
 صَرَفَ الْجُمُوعَ صَعِدَ إِلَى الْجَبَلِ مُنْفَرِدًا لِيُصَلِّيَ. وَلَمَّا صَارَ
 الْمَسَاءُ كَانَ هُنَاكَ وَحْدَهُ. ٢٤ وَأَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ قَدْ
 صَارَتْ فِي وَسْطِ الْبَحْرِ مُعَذِّبَةً مِنَ الْأَمْوَاجِ. لِأَنَّ الرِّيحَ
 كَانَتْ مُضَادَّةً. ٢٥ وَفِي الْهَزِيعِ الرَّابِعِ مِنَ اللَّيْلِ مَضَى
 إِلَيْهِمْ بَسُوعٌ مَاشِيًا عَلَى الْبَحْرِ. ٢٦ فَلَمَّا أَبْصَرَهُ التَّلَامِيذُ مَاشِيًا
 عَلَى الْبَحْرِ اضْطَرَبُوا فَنَائِلِينَ إِنَّهُ خَيَالٌ. وَمِنْ الْخَوْفِ صَرَخُوا.
 ٢٧ فَلِلْوَقْتِ كُلِّهِمْ بَسُوعٌ قَائِلًا تَشَجَّعُوا. أَنَا هُوَ. لَا تَخَافُوا.
 ٢٨ فَاجَابَهُ بَطْرُسُ وَقَالَ يَا سَيِّدُ إِنْ كُنْتَ أَنْتَ هُوَ فَمُرْنِي
 أَنْ آتِيَ إِلَيْكَ عَلَى الْمَاءِ. ٢٩ فَقَالَ نَعَالَ. فَتَرَلَّ بَطْرُسُ
 مِنَ السَّفِينَةِ وَمَشَى عَلَى الْمَاءِ لِيَأْتِيَ إِلَى بَسُوعٍ.

St. Matthew 14 : 22-29

٢٢ وللوقت ألزم يسوع تلاميذه أن يدخلوا السفينة
 ويسبقوه إلى العبر حتى يصرف الجمع ٢٣ وبعد ما صرف
 الجمع صعد إلى الجبل منفرداً ليصلي . ولما صار المساء
 كان هناك وحده ٢٤ . وأما السفينة فكانت قد صارت
 في وسط البحر معذبة من الأمواج . لأن الريح كانت
 مضادة ٢٥ . وفي الهزيع الرابع من الليل مضى اليهم يسوع
 ماشياً على البحر ٢٦ فلما أبصره التلاميذ ماشياً على البحر
 اضطربوا قائلين أنه خيال . ومن الخوف صرخوا .
 ٢٧ فلا وقت كلمهم يسوع قائلاً تشجعوا . أنا هو . لا تخافوا .
 ٢٨ فاجابه بطرس وقال يا سيد ان كنت انت هو فمُرني
 ان آتي اليك على الماء ٢٩ فقال تعال . فترل بطرس
 من السفينة ومشى على الماء ليأتي إلى يسوع .

St. Mark 9 : 30-37

٢٠. وَخَرَجُوا مِنْ هُنَاكَ وَأَجْنَزُوا الْجَلِيلَ وَلَمْ يَرُدُّ أَنْ
يَعْلَمَ أَحَدٌ. ٢١. لِأَنَّهُ كَانَ يُعَلِّمُ تَلَامِيذَهُ وَيَقُولُ لَهُمْ إِنَّ
ابْنَ الْإِنْسَانِ يُسَلَّمُ إِلَى أَيْدِي النَّاسِ فَيَقْتُلُونَهُ. وَبَعْدَ أَنْ
يُقْتَلَ يَقُومُ فِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ. ٢٢. وَلَمَّا هُمْ فَلَمْ يَنْفَهُوا الْقَوْلَ
وَخَافُوا أَنْ يَسْأَلُوهُ

٢٣. وَجَاءَ إِلَى كَفَرَنَاحُومَ. وَإِذْ كَانَتْ فِي الْبَيْتِ
سَاهِرٌ بِهَذَا كُنْتُمْ تَتَكَلَّمُونَ فِيمَا بَيْنَكُمْ فِي الطَّرِيقِ.
٢٤. فَسَكَتُوا. لِأَنَّهُمْ تَحَاجُّوا فِي الطَّرِيقِ بَعْضُهُمْ مَعَ بَعْضٍ
فِي مَنْ هُوَ أَكْثَرُ. ٢٥. فَجَلَسَ وَنَادَى الْاِثْنَيْ عَشَرَ وَقَالَ لَهُمْ
إِذَا أَرَادَ أَحَدٌ أَنْ يَكُونَ أَوَّلًا فَيَكُونُ آخِرَ الْكُلِّ وَخَادِمًا
لِلْكُلِّ. ٢٦. فَآخِذًا وَلَدًا وَأَقَامَهُ فِي وَسْطِهِمْ ثُمَّ أَخْتَضَعَهُ وَقَالَ
لَهُمْ: ٢٧. مَنْ قَبَلَ وَاحِدًا مِنْ أَوْلَادِي هَذَا بِاسْمِي يَقْبَلُنِي
وَمَنْ قَبَلَنِي فَلَيْسَ يَقْبَلُنِي أَنَا بَلِ الَّذِي أَرْسَلَنِي

St. Mark 9 : 30-37

٢٠ وخرجوا من هناك واجتازوا الجليل ولم يرد ان يعلم احد. ٢١ لانه كان يعلم تلاميذه ويقول لهم ان ابن الانسان يسلم الى ايدي الناس فيقتلونه . وبعد ان يقتل

يقوم في اليوم الثالث . ٢٢ واما هم فلم يفهموا القول وخافوا ان يسألوه

٢٣ وجاء الى كفرناحوم . واذ كان في البيت سألهم بماذا كنتم تتكلمون فيما بينكم في الطريق . ٢٤ فسكتوا . لانهم تحاجوا في الطريق بعضهم مع بعض في من هو اعظم . ٢٥ فجلس ونادى الاثني عشر وقال لهم اذا اراد احد ان يكون اولاً فيكون آخر الكل وخادماً للكل . ٢٦ فاخذ ولداً واقامه في وسطهم ثم احضنه وقال لهم . ٢٧ من قبل واحد من اولاد مثل هذا باسي يقبلي ومن قبلي فلايس يقبلي انا بل الذي ارسلني

St. Luke 6 : 30-38

٣٠ وَكُلُّ مَنْ سَأَلَكَ فَأَعْطِهِ . وَمَنْ أَخَذَ الَّذِي لَكَ فَلَا
 نُطَالِبَ لَهُ . ٣١ وَكَمَا تُرِيدُونَ أَنْ يَفْعَلَ النَّاسُ بِكُمْ أَفْعَلُوا
 أَنْتُمْ أَيْضًا بِهِمْ هَكَذَا . ٣٢ وَإِنْ أَحْسَبْتُمْ الَّذِينَ يُحِبُّونَكُمْ فَإِنَّ
 فَضْلَ الْكَمْرِ . فَإِنَّ الْخُطَاةَ أَيْضًا يُحِبُّونَ الَّذِينَ يُحِبُّونَهُمْ .
 ٣٣ وَإِذَا أَحْسَبْتُمْ إِلَى الَّذِينَ يُحْسِنُونَ إِلَيْكُمْ فَإِنَّ فَضْلَ
 الْكَمْرِ . فَإِنَّ الْخُطَاةَ أَيْضًا يَفْعَلُونَ هَكَذَا . ٣٤ وَإِنْ أَقْرَضْتُمْ
 الَّذِينَ يَرْجُونَ أَنْ تَسْزِيدُوا مِنْهُمْ فَإِنَّ فَضْلَ الْكَمْرِ . فَإِنَّ
 الْخُطَاةَ أَيْضًا يَفْرِضُونَ الْخُطَاةَ لِكَيْ يَسْزِيدُوا مِنْهُمْ الْمِثْلَ .
 ٣٥ بَلْ أَحِبُّوا أَعْدَاءَكُمْ وَأَحْسِنُوا وَأَقْرِضُوا وَأَنْتُمْ لَا تَرْجُونَ
 شَيْئًا فَيَكُونَ أَحْرَمُكُمْ عَظِيمًا وَتَكُونُوا بَنِي الْعَالِيَةِ فَإِنَّهُ مُنْعِمٌ عَلَى
 غَيْرِ الشَّاكِرِينَ وَالْأَشْرَارِ . ٣٦ فَكُونُوا رُحَمَاءَ كَمَا أَنَّ آبَاءَكُمْ
 أَيْضًا رَحِيمٌ . ٣٧ وَلَا تَدِينُوا فَلَا تَدَانُوا . لَا تَقْضُوا عَلَى أَحَدٍ
 فَلَا يُقْضَى عَلَيْكُمْ . اغْفِرُوا لِمَنْ يَغْفِرُ لَكُمْ . ٣٨ أَعْطُوا تُعْطُوا .
 كَيْلًا جَدِيدًا مُلْبَدًّا مَهْرُورًا فَإِنَّهُ يَعْطُونَ فِي أَحْضَانِكُمْ .

St. Luke 6 : 30-38

٢٠. وَكُلُّ مَنْ سَأَلَكَ فَأَعْطِهِ. وَمَنْ أَخَذَ الَّذِي لَكَ فَلَا تَطَالِبُهُ. ٢١. وَكَمَا تَرِيدُونَ أَنْ يَفْعَلَ النَّاسُ بِكُمْ أَفْعَلُوا أَنْتُمْ أَيْضًا بِهِمْ هَكَذَا. ٢٢. وَأَنْ أَحْبَبْتُمْ الَّذِينَ يُحِبُّونَكُمْ فَائِي فَضْلٍ لَكُمْ. فَإِنَّ الْخَطَاةَ أَيْضًا يُحِبُّونَ الَّذِينَ يُحِبُّونَهُمْ. ٢٣. وَإِذَا أَحْسَنْتُمْ إِلَى الَّذِينَ يُحْسِنُونَ إِلَيْكُمْ فَائِي فَضْلٍ لَكُمْ. فَإِنَّ الْخَطَاةَ أَيْضًا يَفْعَلُونَ هَكَذَا. ٢٤. وَأَنْ أَقْرَضْتُمْ الَّذِينَ تَرْجُونَ أَنْ تَسْرُدُوا مِنْهُمْ فَائِي فَضْلٍ لَكُمْ. فَإِنَّ الْخَطَاةَ أَيْضًا يَقْرَضُونَ الْخَطَاةَ لِكَيْ يَسْرُدُوا مِنْهُمْ الْمِثْلَ. ٢٥. بَلْ أَحِبُّوا أَعْدَاءَكُمْ وَأَحْسِنُوا وَأَقْرِضُوا وَأَنْتُمْ لَا تَرْجُونَ شَيْئًا فَيَكُونَ أَجْرُكُمْ عَظِيمًا وَتَكُونُوا بَنِي الْعَلِيِّ فَإِنَّهُ مَنْعٌ عَلَى غَيْرِ الشَّاكِرِينَ وَالْأَشْرَارِ. ٢٦. فَكُونُوا رَحِمَاءَ كَمَا أَنَّ أَبَاكُمْ أَيْضًا رَحِيمٌ. ٢٧. وَلَا تَدِينُوا فَلَا تُدَانُوا. لَا تَقْضُوا عَلَى أَحَدٍ فَلَا يُقْضَى عَلَيْكُمْ. اغْفِرُوا يُغْفَرَ لَكُمْ. ٢٨. أَعْطُوا تُعْطُوا. كَيْلًا جِدًّا مِلْدًا مَهْرُوزًا فَإِنَّهُ أَيْضًا يَعْطُونَ فِي أَحْضَانِكُمْ.

St. John 15 : 12-17

١٢ هَذِهِ هِيَ وَصِيَّتِي أَنْ تُحِبُّوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا كَمَا أَحْبَبْتُمْ.
 ١٣ لَيْسَ لِأَحَدٍ حُبٌّ أَكْثَرُ مِنْ هَذَا أَنْ يَضَعَ أَحَدٌ نَفْسَهُ
 لِأَجْلِ أَحِبَّائِهِ. ١٤ أَنْتُمْ أَحِبَّائِي إِنْ فَعَلْتُمْ مَا أَوْصِيكُمْ بِهِ.
 ١٥ أَلَا أَعُودُ أَسْمِيكُمْ عِبِيدًا لِأَنَّ الْعَبْدَ لَا يَعْلَمُ مَا يَعْمَلُ
 سَيِّدُهُ. لَكِنِّي قَدْ سَمَّيْتُكُمْ أَحِبَّاءَ لِأَنِّي أَعْلَمْتُكُمْ بِكُلِّ مَا سَمِعْتُهُ
 مِنْ أَبِي. ١٦ لَيْسَ أَنْتُمْ أَخْتَرْتُمْ نِي بَلْ أَنَا أَخْتَرْتُكُمْ وَأَقَمْتُكُمْ
 لِنَذْهَبُوا وَتَأْتُوا بِشَرٍّ وَيَدُومَ ثَمَرُكُمْ. لَكِنِّي يُعْطِيكُمْ الْآبُ
 كُلَّ مَا تَطْلُبُونَ بِاسْمِي. ١٧ بِهَذَا أَوْصِيكُمْ حَتَّى تُحِبُّوا بَعْضُكُمْ

بَعْضًا

St. John 15 : 12-17

- ١٢ هذه هي وصيتي ان تحبوا بعضكم بعضاً كما احببتكم.
- ١٣ ليس لاحد حب اعظم من هذا ان يضع احد نفسه لاجل احبائه.
- ١٤ انتم احبائي ان فعلتم ما اوصيكم به.
- ١٥ لا اعود اسميكم عبيداً لان العبد لا يعلم ما يعمل سيده.
- لكني قد سميتكم احباء لاني اعلنتكم بكل ما سمعته من ابي.
- ١٦ ليس انتم اخترتموني بل انا اخترتكم واقتكم لتذهبوا وتأتوا بثمر ويدوم ثمركم.
- لكني يعطيكم الاب كل ما تطلبون باسني.
- ١٧ بهذا اوصيكم حتى تحبوا بعضكم بعضاً

Genesis 13 : 1-8

١ فَصَعِدَ أَبْرَامُ مِنْ مِصْرَ هُوَ وَامْرَأَتُهُ وَكُلُّ مَا كَانَ
 لَهُ وَلُوطٌ مَعَهُ إِلَى الْجَنُوبِ ٢٠ وَكَانَ أَبْرَامُ غَنِيًّا جِدًّا فِي
 الْمَوَاشِي وَالْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ ٢٠ وَسَارَ فِي رِحَالِهِ مِنْ
 الْجَنُوبِ إِلَى يَمِ يَمِ إِبِلَ . إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي كَانَتْ خِيَمَتُهُ
 فِيهِ فِي الْبَدَاءَةِ بَيْنَ يَمِ يَمِ إِبِلَ وَغَايَ ٤ إِلَى مَكَانِ الْمَذْجِ
 الَّذِي عَمِلَهُ هُنَاكَ أَوَّلًا . وَدَعَا هُنَاكَ أَبْرَامُ بِاسْمِ الرَّبِّ
 ٥ وَلُوطُ السَّائِرُ مَعَ أَبْرَامَ كَانَ لَهُ أَيْضًا غَنَمٌ وَبَقَرٌ
 وَخِيَامٌ ٦ وَلَمْ تَحْمِلْهُمَا الْأَرْضُ أَنْ يَسْكُنَا مَعًا . إِذْ
 كَانَتْ أَمْلَأُ كُهُمَا كَثِيرَةً . فَلَمْ يَنْدِرَا أَنْ يَسْكُنَا مَعًا .
 ٧ فَحَدَّثَتْ مُحَاصِمَةٌ بَيْنَ رِعَاةِ مَوَاشِي أَبْرَامَ وَرِعَاةِ مَوَاشِي
 لُوطٍ . وَكَانَ الْكَنْعَانِيُّونَ وَالْفَرِزِيُّونَ حَبِثِينَ سَاكِنِينَ فِي
 الْأَرْضِ ٨ فَقَالَ أَبْرَامُ لِلُّوطِ لَا تَكُنْ مُحَاصِمَةً بَيْنِي وَبَيْنَكَ
 وَبَيْنَ رِعَايِي وَرِعَايِكَ . لِأَنَّا نَحْنُ أَخَوَانُ .

Genesis 45 : 4-10

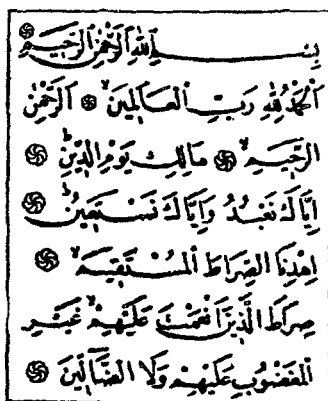
٤ فَقَالَ يُوسُفُ لِإِخْوَتِهِ نَقْدُمُوا إِلَيَّ . فَتَقْدُمُوا
 فَقَالَ أَنَا يُوسُفُ أَخُوكُمُ الَّذِي يَعْنِيهِ إِلَى مِصْرَ .
 ٥ وَالْآنَ لَا تَنَاسَهُوا وَلَا تَغْتَاطُوا لِأَنَّكُمْ يَتَعَبُونِي إِلَى هُنَا .
 لِأَنَّهُ لَا سِتْقَاءَ حَيَوَةٍ أَرْسَلَنِي اللَّهُ قَدَامَكُمْ ٦ . لِأَنَّ الْجُوعَ فِي
 الْأَرْضِ الْآنَ سَنَيْنَ . وَخَمْسُ سَنِينَ أَيْضًا لَا تَكُونُ
 فِيهَا فَلَاحَةٌ وَلَا حَصَادٌ ٧ . فَقَدْ أَرْسَلَنِي اللَّهُ قَدَامَكُمْ لِيَجْعَلَ
 لَكُمْ بَيْتَةً فِي الْأَرْضِ وَلِيَسْتَبْقِيَ لَكُمْ نَجَاةَ عَظِيمَةٍ .
 ٨ فَالْآنَ لَيْسَ أَنْتُمْ أَرْسَلْتُمُونِي إِلَى هُنَا بَلِ اللَّهُ . وَهُوَ
 قَدْ جَعَلَنِي أَبَا لِفِرْعَوْنَ وَسَيِّدًا لِكُلِّ بَيْتِهِ وَمَنْسَلُطًا عَلَى
 كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ ٩ . أَسْرِعُوا وَاصْعَدُوا إِلَى أَبِي وَقُولُوا
 لَهُ هَكَذَا يَقُولُ ابْنُكَ يُوسُفُ . قَدْ جَعَلَنِي اللَّهُ سَيِّدًا لِكُلِّ
 مِصْرَ . إِنزِلْ إِلَيَّ . لَا تَنَفَّ ١٠ . فَتَسْكُنْ فِي أَرْضِ جَاسَانَ
 وَتَكُونُ قَرِيبًا مِنِّي أَنْتَ وَبَنُوكَ وَبَنُو بَنِيكَ وَغَنَمُكَ
 وَبَقَرُكَ وَكُلُّ مَا لَكَ .

Proverbs 15 : 1-7

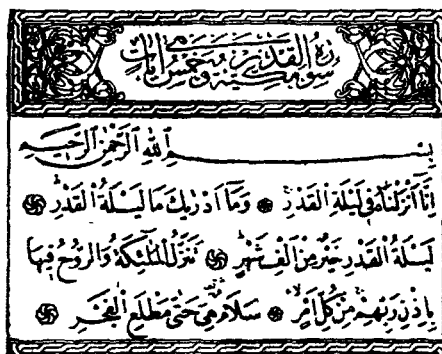
١ الْجَوَابُ اللَّيِّبُ بَصْرِفُ الْغَضَبِ وَالْكَلَامُ
 الْمَوْجِعُ يُهَيِّجُ السَّخَطَ. ٢ لِسَانُ الْحَكَمَاءِ يُحَسِّنُ الْمَعْرِفَةَ.
 وَفَمُ الْجُهَالِ يُنْبِغُ حِمَاقَةً. ٣ فِي كُلِّ مَكَانٍ عَيْنَا الرَّبِّ
 مُرَاقِبَتَيْنِ الطَّالِحِينَ وَالصَّالِحِينَ. ٤ هُدًى لِّلْسَانِ شَجَرَةُ
 حَيَوةٍ وَأَعْوَجَاجُهُ سَخَقٌ فِي الرُّوحِ. ٥ الْأَخْفَى
 بَسَنَهِينُ يَنَادِي بِأَيِّهِ. أَمَّا مُرَاعِي التَّوْبِخِ فَيَذْكُرُ.
 ٦ فِي بَيْتِ الصِّدِّيقِ كَنْزٌ عَظِيمٌ وَفِي دَخْلِ الْأَشْرَارِ
 كَدْرٌ. ٧ شِفَاةُ الْحَكَمَاءِ تَذَكُّرُ مَعْرِفَةٍ. أَمَّا قَلْبُ الْجُهَالِ
 فَلَيْسَ كَذَلِكَ

SELECTIONS FROM THE QURAN

El Fatiha



El Qadr



El Muminun

٣٤١

سورة المؤمنون

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 قَدْ فَخَّرَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١﴾ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ﴿٢﴾ وَالَّذِينَ هُمْ
 عَنِ النَّغْوِ مُعْرِضُونَ ﴿٣﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ﴿٤﴾ وَالَّذِينَ هُمْ
 لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ﴿٥﴾ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ يَمَانُكُمْ
 فَاتَمَتَتْ بِهِمْ مُلْكُومِينَ ﴿٦﴾ فَمَنْ تَبَغَّىٰ ذَاكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ
 الْعَادُونَ ﴿٧﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لَكُمْ آيَاتُهُمْ وَعَهْدُهُمْ أَعُونُ ﴿٨﴾
 وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٩﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ﴿١٠﴾
 الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرَّةَ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا
 الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ ﴿١٢﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي رَحْوٍ
 مَكِينٍ ﴿١٣﴾ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً خَلَقْنَا الْعَلَقَةَ
 مُضْغَةً خَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ
 أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَبَارَكْنَا لَهُ إِحْسَنُ الْخَالِقِينَ ﴿١٤﴾
 ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ بَشَرًا فَمِنْ ذَلِكَ لَكِنُوتٌ ﴿١٥﴾ ثُمَّ إِنَّا كُنَّا
 بِوَيْهِمُ الْيَسْبِغَةِ نَجْعُونَ ﴿١٦﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا قَوْقُعًا
 سَبْعَ مَلَأَتْهُ وَمَا كُنَّا عَنْ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ﴿١٧﴾

El Baqara

سُورَةُ الْبَقَرَةِ

٢

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ اَاَنْذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوْبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ اَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةً وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُوْلُ امَنَّا بِاللّٰهِ وَيَا يَوْمَ الْاٰخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ يُخَادِعُوْنَ اللَّهَ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَمَا يَخْدَعُوْنَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ۝ فِي قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللّٰهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌۢ بِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ قَالُوْا اِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُوْنَ ۝ اَلَا اِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُوْنَ وَلٰكِنْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَا اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوْا اَنْتُمْ كَا اٰمَنَ السُّفَهَاءُ اَلَا اِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلٰكِنْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَالُوْا اٰمَنَّا وَاِذَا خَلَوْا اِلَىٰ شَيْءٍ طَبِيعَةٍ قَالُوْا اِنَّا مَعَكُمْ لَنَقِيْ ۝ اِنَّهُمْ يُسْتَهْزِئُوْنَ بِهِمْ وَيَسْتَخَفُّوْنَهُمْ وَيَسْتَهْزِئُوْنَ بِهِمْ وَيَسْتَخَفُّوْنَهُمْ وَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوْا الضَّلٰلَةَ بِالْهَدٰى فَمَا رَجِعَتْ بِحَارِثَتُهُمْ وَمَا كَانُوْا مُنْتَبِهِيْنَ ۝

GENERAL SUBJECTS

From *Adab ul Feta*, by Ali Fikri, Cairo.

(الواجب نحو الوطن)
(حب الوطن من الإيمان)

إذا سألك سائل عن الوطن الذي ترجو تقدمه ونفعه وخيره قل بلا تردد
إن محبة الإنسان واحترامه لوطنه الذي يعيش تحت سمائه وفوق أرضه
ويشرب من مائه و يتغذى من طيب ثمره لمن أقدس الواجبات بل بذلك
الحب الشريف وبهذا الاحترام يرفع الوطن الى اسنى الدرجات ويحفظ ذماره
ويزيد شرفه

إن من أقدس الواجبات العمل على رفع منار الوطن مهما تكلف من
طائل المال ونحمل الأخطار والمصاعب فمن لم بقم باداء الواجب عليه لوطنه
وشخصه خوف الخطر أو الموت ليس بأهل لأن يعيش لأن الموت لا بد منه
ويشمل الجميع ولكن النفس الشرفه الحبة لا تموت بل ذكرها باق الى الأبد ❖

From *El Hilal*, Cairo, November, 1918.

الحكم الذاتي في الهند
فجر عهد جديد

رددت الجرائد الكبرى في الأشهر الأخيرة ذكر الحكم الذاتي في الهند وكتبت
فيه الفصول الطويلة . ولا غربة في ذلك فان المشروع الذي أقدمت عليه
الحكومة الانكليزية من أخطر المشاريع شأناً وأبعدها تأثيراً . وقد وصفته جريده
المنشستر جارديان بأنه (من أعظم المشاريع التي عرضت لتحرير البشر) وانه
في الحقيقة كذلك . فان الحكومة الانكليزية رأت ان الوقت قد حان لتحويل
الشعب الهندي دائره اوسع في ادارة شؤونه ❖

From *Ikha Hama*, Syria, June, 1914.

لا يستطيع ان اذكر ابهما اكثر ضرراً بالهيئة الاجتماعية التعصب ام التطرف
في التساهل . غير اني افضل انا نفسي ان اكون متعصباً في ديني على ان اكون
طبيعياً ناكراً وجود باري البرايا . افضل ان اعتقد بتسلسلي من آدم على ان
اعتقد بتسلسلي من القرد . . . ويضحكني جدا ان اسمع بعض الشبان يناضل
ويدافع عن مذهب النشوء والارتقاء وبأبي الا ان يكون اصله من السعدان . .
ويفاخر بهذه النسبة لمجرد ان يقال عنه فيلسوف عصري *

From *Muqtataf*, Cairo, August, 1918.

مقام المرأة في الامة

تقدمت الشعوب التي عرفت مهمة المرأة فعلمتها حتى تبوأَت مقامها
السامي و تأخرت الامم و الشعوب التي جهلت تلك المهمة فهبطت بها من
منزلتها الجديرة بها او انها جهلت تلك المنزلة فلم ترقها اليها فظلت هي منحلة
متأخرة بتأخر المرأة

و مقام المرأة في كل امة من الامم لهو معيار رقي تلك الامة او انحطاطها
حتى قال لامارتين " اذا اردتم ان تعرفوا امة من الامم فالتحوا فيها عن
المرأة "

فائنا في عصر هيجيتها كانت تعد المرأة متاعاً تافهاً فلما تعلمت و ترقّت
تبوأَت فيها المرأة مكانها السامي و شاطرت الرجل كل عمل حتى للحروب *

From *El Hilal*, Cairo, December, 1918.

عدم استعداد الامة لذلك الانقلاب

من قواعد الاجتماع أن انتقال الامة من نظام الى نظام أو عادة الى عادة
أو عقيدة الى عقيدة لا يثبت ان لم يكن تدريجياً لان الناس اعداء لكل
جديد . و خصوصاً اذا كان ذلك الانتقال يمس مصالحهم اليومية ويدخل في
اسباب رزقهم أو تتعلق براحتهم ولو كانوا هم الساعين فيه و المطالبين به

كما فعلت الامة الفرنسية فانها لم توفق الى توطيد دعائم الدستور الا بعد ثورات متوالية تعودت الامة فيها النظام الجديد و هلك في سبيل ذلك الوف من الناس

فالانتقال من نظام الى نظام لا يثبت الا بالتدريج مع ملاحظة حال الامة . وهي ترى الحكم الاستبدادي أثرب الى طبائع البشر و تميل من فطرتها الى المحافظة على القديم . فانتقالها دفعة واحدة من الاستبداد الى الدستور كانتقال اهل البلاد الحارة الى الاقاليم الباردة بحجة ان الطقس البارد انفع للصحة وادعى الى النشاط . و لكنك اذا فعلت ذلك عرضت اولئك الاقوام لامراض كثيرة . و اذا لم يكن بثد من نقلهم فيجب ان يتم تدريجاً في اجيال متوالية . فلا تنقل السوداني الى انكلترا دفعة واحدة بل تنقله الى صعيد مصر وتنقل اولاده الى مصر و اولادهم الى اسبانيا واحفادهم الى فرنسا . وهكذا جيلاً بعد جيل حتى تتعود اجسادهم البرد

وهكذا حدث في انتقال امم اوربا من الاستبداد الى الدستور فانهم تمشوا اليه خطوة خطوة فاعطوا الامة حقوقها رويداً رويداً حتى صارت للحكومة النيابية كما هي الآن . ولا يزال بين دول اوربا تفاوت في دساتيرها من هذا القبيل . و لعل دستور انكلترا اوسعها كلها ولم يصل الى ما هو عليه الا بمئات من السنين . ولو جاءها في اول سعيها الى الحرية كما هو الآن لقضى عليها او كلفها اضعاف ما انفقته في سبيله من الارواح والاموال . ولكنها فطرت على التأني والنظر في العواقب حتى كانت تصبر عشرات من السنين على الاصلاح الطفيف قبل الوصول اليه . واما الفرنسيون فانهم تعجلوا الاصلاح بالقوة فسفكوا في سبيله الدماء ❖

From *El Muqtataf*, Cairo, April, 1918.

لماذا خلق الانسان

ان الانسان يأكل ويشرب و يشتغل و ينام ثم يستيقظ و يأكل ويشرب و يشتغل و ينام الى ان يموت فما فائدته من هذه الحياه و لماذا خلق ج . ان علمنا و علمكم و علم كل احد في هذا الموضوع سواء اي ان

معارف الانسان التي يصل اليها باختبارها و لحنه لم توصله الى معرفة الغاية من الوجود والفائدة منه . ولكن في الانسان معرفة اخرى غير المعرفة الاختبارية اي شعوراً يقوده الى الاعتقاد بان وراء هذه الحياة الدنيا حياة اخرى . و هذا الشعور قاد البعض الى الاعتقاد بان الحياة الدنيا القصيرة استعداد للحياة الاخرى ❖

From *El Muqtataf*, Cairo.

احذية الجيش الاميركي

اول ما يلبس الجنود الاميركيون احذيتهم الجديدة يقفون بها في الماء مدة من الزمان حتى تتبلل تماماً ثم يمشون بها حتى تجف تماماً . وقد وجد ان هذه الطريقة افضل الطرق لتتخذ الاحذية بها اشكال الاقدام وتوافقها موافقة القوالب لها ❖

SCIENTIFIC SUBJECTS

From *El Muqtataf*, August, 1918.

الوباء الاسباني

اشارت التلغرافات الى و باء مجهول الماهية تفشى في مدريد عاصمة اسبانيا ثم تفشى بعد ذلك في المانيا و الجيش الالمانى . و قد قرأنا في مجلة ناتشر انه اصيب به في مدريد في مدة وجيزة مئة الف نسمة في المكاتب والمعامل و المدارس و في سائر الاماكن . وكان خفيف الوطأة في بادىء امره ثم اشد حتى مات به مئات من المصابين . اما اعراضه فتشبه اعراض الانفلونزا كثيراً وهي صداع شديد يأتي فجأة و تصحبه حمى مرتفعة و التهاب في الزور و الشعب و الم في العضلات و المفاصل و اضطراب في القناة الهضمية و ضيق صدر وضعف عام . و تدوم هذه الاعراض ثلاثة ايام او اربعة ثم تزول و يدخل المصاب دور النقعة على الغالب . و قد فحص دم المصابين به فلم يوجد فيه مكروب الانفلونزا ❖

From *El Muqtataf*, April, 1918.

حقى التيفويد

من اعظم الاعمال الطبية في هذا العصر تقديم استعمال التطعيم في الحمى التيفويدية حتى ليعدّ هذا الاكتشاف مساوياً في اهميته انكشاف جنر لتطعيم الجدري . وقد كان تطعيم الجنود الواقى من التيفويد معمولاً به قبل الحرب في جيش اميركا وبعض الجيوش الاخرى ولكنهُ عُمِّم في هذه الحرب فثبت نفعهُ واقتنع به حتى اعظم المرتابين فيه . فلا عذر لأمة من الامم المتمدنة في الاحجام عنه ❖

From *El Muqtataf*, June, 1918.

حقى الخنادق والقمل

ظهر في الجنود في الميدان الغربي حقى جديده سميت حقى الخنادق تمتاز بان نوباتها تنوب كل اربعة ايام او خمسة و يصحبها ألم شديد في قصبتي الرجلين واضطراب في نبضان القلب فتألفت لجنة برئاسة السرداود بروس للبحث في سبب انتشار هذه الحمى فاستقصتها الى القمل ووجدت ان القملة تنقل العدوى من المريض الى السليم ليس بالنسح بل باتصال مبرزاتها ليجرح في السليم او بمكان مسحوج من جلده ❖

From *El Muqtataf*, June, 1918.

ابادة الذباب

ما هي اسهل طريقة لابادة الذباب

ج . الذباب يتولد في الزبل و لا سيما زبل الخيل فاذا نقل الزبل حالاً ممّا يجاور بيوت السكن و طرح في اماكن بعيدة لم يصل الذباب منه الى المساكن . وكذلك اذا رشّ عليه مادة تميت بيض الذباب منه كعذوب الزاج . واذا لم يكن عمل ذلك و تولّد الذباب بالطرق المعروفة تقتل الكثير منه مثل نشر الورق الذي عليه لصوق سام ووضع مصايد الكووس له وفي كل كاس ماء فيه رغوة صابون عليها ورقة مخروقة و مدهونة من اسفلها بشيء حلوا . واذا كانت النظافة تامة في البيت لم تجد الذبان طعاماً لها فيه ❖

From *El Hilal*, December, 1918.

البريد المجنح

أحدث الوسائل لنقل المراسلات

سمعنا غير مرة في هذه الايام عن نقل البريد بالطيارات وقرأنا عن انشاء خطوط رسمية لها بين المدن الكبيرة في اوربا وفي امبركا . ولا ريب ان هذه الحركة ستعم قريباً جميع البلدان و ينتظر ان تحدث انقلاباً عظيماً في طرق المعيشة اذ ليس من عامل يؤثر في حياة الشعوب مثل تفريغ المسافات فيما بينها وتسهيل طرق المواصلات

وقد تساءل الكثيرون عن مصير الوف الطيارات التي بنيت في اثناء الحرب على اختلاف انواعها . فالجواب على هذا السؤال اصبح من السهل الآن اذ لم يبق مجال للريب في ان هذه الطيارات ستستخدم لنقل البريد والبضائع والاشخاص . وزمن تعميم الطيارات في نظرنا اقرب بكثير مما يتوهمه الجمهور ♦

From *El Muqtataf*, June, 1918.

مستقبل الطيران

يذهب الباحثون في هذا الموضوع الى ان الطيارات ستستخدم بعد الحرب لنقل الناس والبضائع كسكك الحديد ولكن يقوم مشكل في جواز سيرها فوق البلدان و من رايهم ان هذا المشكل يحل ♦

From *El Hilal*, November, 1918.

الكي

من مدة سنة أصيب احد الوطنيين هنا بداء السل و عاجله عدة اطباء بلا فائدة حتى قطع الامل من شفائه فاستعملت له الكي بين الاضلاع كما اطلعت عليه في احد كتب الطب (وهو الدر النغيس تاليف الدكتور سعيد سركيس) فشفي وهو الآن بتمام الصحة . فاذا كان للكي هذا التأثير فلم لا يستعمله الاطباء والا فكيف تعلقون الحادث المذكور سالماً؟

(الهلال) فائدة الكي التحويل في حالة الاحتعاضات والالتهابات المزمنة على الخصوص . وهو كثير الاستعمال في التدرن الرئوي المزمن . وربما كان له فائدة في بعض الاحوال حيث يعسر الحكم فيما اذا كان التحسن او توقف اعراض المرض ناتجاً عن استعماله أو عن المداراة وحسن الغذاء وطبيعة المرض نفسه . ولا تأثير له البتة في معظم انواع التدرن الرئوي الاخرى *

From *El Hilal*, May, 1918.

(سيارة المستقبل) اصدرت الجريدة "العلمية الاميركية" في رأس هذه السنة جزءاً خصصته للبحث في صناعة الاوتوموبيل وما يتعلق بها . وقد صدر هذا الجزء بمقالة عن اوتوموبيل المستقبل وصف فيها الكاتب ما يؤمل من تقدم تلك الصناعة واختراع المخترعين في هذا الباب

وذكر القارى هنا صورة تلك السيارة كما تخيلها الكاتب واليك شيئاً من اوصافها : يغلب في المستقبل استخدام السيارات المقفلة ولكن بالواح زجاجية يمكن انزالها في الايام الحارة ويكون لها ستائر في الداخل تعي من اشعة الشمس عند اللزوم . ويؤمل في المستقبل اكتشاف نوع من الزجاج يكون مرناً ومتيناً في آن واحد . ثم ان الآلة المحركة ستوضع عند مؤخر العربة وتدار بالكهربائية . وتستخدم تلك القوة المحركة لتسيير الاوتوموبيل وانارتها وتوقيفها وادارتها كل ذلك بواسطة ازرار كهربائية لا تستدعي أقل جهد من الركابين . ولن تكون المقاعد في تلك العربة ثابتة في مكانها بل يمكن نقلها وتحريكها حسب اللزوم ولا حاجة الى مقعد ثابت للسائق اذ يصبح تسيير الاوتوموبيل ميسوراً لكل راكب والازرار التي تقوم بالحركات اللازمة من تسيير وتوقيف وانارة وتزوير وتهوية وتدفئة مجتمعة كلها في لوحة صغيرة يمكن أن توضع على الركبتين بسهولة . وبذلك تصبح السياقة عملاً عقلياً لا عملاً جسدياً كما هي اليوم . و من اوصاف تلك السيارة ايضاً انها لن تكون مرتفعة عن الارض كثيراً كما يرى في الشكل وينتظر بالطبع ان تكون الطرقات اذ ذاك غاية في الانتظام *

From *El Hilal*, November, 1918.

شدرات

يستخرج من الفول المندشوري دهان لا يؤثر فيه الماء ولا النار
 اخترع أحد موظفي السكة الحديدية في اميركا اصطلاحات أبجدية لتستعمل
 في مصلحة التلغراف وهي مؤلفة من نقط فقط (وأبجدية مورس المستعملة اليوم
 مؤلفة من نقط وشرط) ونقال ان تعلمها سهل وفيه اقتصاد للوقت
 يستدل من بعض التجارب ان شد الحزام على الوسط يضعف حاسة الجوع
 نصح أحد الأطباء لبعض المصابين بالارق ان يقبضوا على حديد السرير
 ويجذبوا أجسامهم نحو رأسه الى ان يتعبوا ويناموا
 اخترع احدهم قبة للطيارين مجهزة بسماعات للتليفون اللاسلكي تركب
 عند لبسها على الآذان
 اخترع احدهم عربة للأطفال يمكن تطبيقها بحيث لا يزيد حجمها على
 حجم صندوق صغير
 تستمد مدينة مادريد نورها الكهربائي من معمل كهربائي مائي على بعد
 ٢٢ ميلا منها ♦

HYGIENE

From publications of *El Hilal*.

٨

(الهواء وفوائده الصحية)

الهواء ضروري للحياة كالغذاء و عليه مدار صحة الانسان
 الهواء النقي الضروري للجسم في صحة جيدة يتعلق ببنية الشخص وأشغاله
 وحالة الجو فالشباب القوي مفتقر لهواء أكثر من الطفل الضعيف البنية ومحتاج
 الى الهواء نهائياً أكثر منه ليلاً وفي ارتفاع درجة الحرارة أكثر من انخفاضها وفي
 أثناء الأشغال أكثر من الراحة وبعد الأكل أكثر من زمن الامتناع عنه
 ان استنشاق الهواء غير النقي موجب لفقد الصحة ومسبب لحصول أمراض
 كثيرة لانه يؤثر في الجسم فيحدث فيه سقما وضعفا وتناقصا في القوى العقلية
 فالخطر من التعرض لمكان هوائي غير نقي

الهواء يكون اما بارداً او حاراً او جافاً أو رطباً فالهواء البارد يؤثر في الجلد ويكشمه ويوقف العرق ويمنع افرازه وينشأ عن ذلك أمراض كثيرة كالزكام والنزلة الصدرية والاسهال والدوسنتارية والرمد وأمراض الحلق يلزم الانسان التوقي بالملبس متى ابتدأ البرد وان لا يخفف ملابسه وهو عرقان وان لا يكشف رأسه وان لا يمكث في تيار الهواء وان يتغطى مده الليل لأنه في العادة يكون الهواء بارداً

توقوا البرد في أوله وتلقوه في آخره فانه بفعل بالابدان كفعله في الاشجار اوله يحرق وآخره يورق

الهواء الحار يؤثر في الجسم أيضاً فيزيد افراز العرق ويحدث تاثيراً في المعدة والامعاء خصوصاً في زمن الحرف في هذا الوقت يلزم الانسان الاعتكاف في مسكنه حتى تخف وطأه للحرارة

الهواء الجاف هو الهواء الخالي من الرطوبة وهو مفيد جداً للصحة الهواء الرطب ان كان حاراً يزيد في افراز البول ويحدث عسراً في التنفس وانقباضاً في الصدر فيلزم الانسان أن يلبس ثياباً كافية لوقايتها من الرطوبة

من كان رقيق المزاج ضعيف الرئتين يلزمه الامتناع عن وجوده في محل مزدحم وان يجعل قاعة نومه معرضة لتأثير الشمس وان يجدد هواءها بفتح شبابيكها وأبوابها نهارة ❖

MATHEMATICAL TERMS

From *Salasil Series*, Khalil Sarkis, Beirut.

الْمَوَازِينُ

لِكُلِّ بِلَادٍ امْطِلَاحٌ فِي اَوْزَانِهَا وَالْمَصْطَلَحُ عَلَيْهِ فِي الْعَمَالِكِ الْعُثْمَانِيَّةِ
هُوَ الْأَقَّةُ فَلَا أَقَّةَ تُؤَلَّفُ أَرْبَعَمِائَةٍ دِرْهَمٍ وَكُلُّ ٦٠ دِرْهَمًا دَوْلَفٌ أَوْقِيَّةٌ وَكُلُّ
سِتِّ آوَايٍ تُؤَلَّفُ أَقَّةٌ وَكُلُّ أَقَّتَيْنِ تُؤَلَّفَانِ رِطْلًا وَكُلُّ مِائَةِ رِطْلٍ تُؤَلَّفُ

قَنْطَارًا

لِلذَّهَبِ وَالْفِصَّةِ أَصْطِلَاحٌ آخَرُ فِي الْأَوْزَانِ أَقْلَهُ وَزَنًا هُوَ الْقَمَحَةُ فَإِنَّ
كُلَّ أَرْبَعِ قَمَحَاتٍ تُسَاوِي قِيرَاطًا وَكُلُّ سِتَّةَ عَشَرَ قِيرَاطًا تُسَاوِي دِرْهَمًا
وَكَكُلِّ دِرْهَمٍ وَيَصِفُ (أَوْ أَرْبَعَةَ عَشَرَ قِيرَاطًا) تُسَاوِي مِثْقَالًا ❖

التربيع والجذر التربيعي

(١) مربع العدد أو قوته الثانية : هي حاصل ضربه في نفسه

فمربع ٥ هو ٢٥ لأن $٢٥ = ٥ \times ٥$

ومربع ٩ هو ٨١ لأن $٨١ = ٩ \times ٩$

(٢) للدلالة على مربع العدد يوضع فوقه من جهة اليسار رقم ٢

(٣) الجذر التربيعي : هو العدد الذي إذا ضرب في نفسه نتج المربع ❖

”التكعيب والجذر التكعيبي“

(٨) مكعب العدد أو قوته الثالثة هو حاصل ضرب عوامله الثلاث المتساوية

بعضها في بعض

فمكعب العدد ٤ هو ٦٤ لأن $٦٤ = ٤ \times ٤ \times ٤$

ومكعب العدد ٥ هو ١٢٥ لأن $١٢٥ = ٥ \times ٥ \times ٥$

الكسر

الكسر نوعان كسر عادي وكسر اعشاري ❖

”قياس الدائرة“

٦. ثانية = دقيقة علامتها (') وعلامة الثانية (")

٦. دقيقة = درجة علامتها (°)

٣. درجة = برجاً

١٢ برجاً أو ٣٦٠ درجة = دائرة

From *Mabadi Hisab*, Ibrahim Zeidan.

”في الخطوط المتوازية“

الخطوط المتوازية : هي ما كانت على سطح واحد مستوي لا تلتقي ببعضها ولو مدت الى مالا نهاية له

الدائرة سطح مستوي يحيط به خط مستدير في داخله نقطة اذا اخرج منها خطوط مستقيمة الى ذلك الخط كانت متساوية

الجسم المكعب : هو ما اشغل جزءاً من الفضاء كصندوق او كتاب فان كلا منهما يشغل مساحة معلومة والجسم على ثلاث حالات : طول وعرض وعمق (او علو) وهو مما يشاهد دائماً في الصندوق والكتاب او غيرهما من الاجسام

النقطة : هي حيث يتقاطع خطان او اكثر او ينتهي احدهما

السطح : سطح الجسم هو مساحة ما يحده من الظاهر ويفصله عن باقي الفراغ . او بالحري كل ما برى ويلمس وهو على نوعين : مستوي ومنحني : فالمستوي ما شابه سطح طاولة والمنحني ما شابه سطح الكرة

الخط : ما يمتد طولاً فيقطع سطحين متقابلين وتكون نهايته النقطة

والخط على ثلاثة انواع : مستقيم ومنكسر ومنحني

المستقيم او المستوي هو اقرب بعد بين نقطتين

سار أحدهم ساعة من الزمان قطع فيها ١٥٠٠ ذراع فكم ذراعاً كان يقطع

في الدقيقة

بلغ اراد شركة الترامواي المصرية في احد الشهور مبلغ ٢٨٥٤٨٠ جنيها فكم

كان معدل ايرادها اليومي في ذلك الشهر

كان احد الغرباء يأكل في لوكانده باشتراك شهري قدره ٢٧٥ غرشاً وكان بأكل مرتين في اليوم فكم كان يكلفه الغذاء في اليوم

ارسل احدهم ٤٥ طرد بواسطة الى عميله في دمشق الشام دفع أجرتها للبوسطة ٤٥٠ غرشاً صاغاً فكم تكون أجره طرد البوسطة من مصر الى دمشق الشام

يشتغل أحد لفافي السجائر في النهار (١٢ ساعة) ٢٥٨٠ سجارة فكم يكون

معدل ما يلفه في الساعة من السجائر

بينما كان أحدهم مسافراً في البرية هجم عليه ١٣ من قطاع الطريق واقتسموا ماله بينهم وكان يبلغ ٨٤٣٧ فرنكا فكم يكون أصاب كلّا منهم

بينما كان أحدهم حاملاً سلة بيض اذ عثرت رجلاه فسنط على الأرض وانكسر ربع ما في السلة وكان الباقي منها ٦٠ بيضة فكم يكون قد كسر وكم يبلغ عدد البيض الذي كان في السلة

قال رجل لصديقه كم عندك من المال فقال لو أضفت الى مالي ثلثه لبلغ ٤٨٠٠٠ غرشاً فكم يكون عنده من المال

حوّل $\frac{1}{4}$ ٥٨٧ فرنكاً و٣٥ سنتيماً الى سنتيمات اشترى أحدهم بضاعة بمبلغ $\frac{3}{4}$ رأسماله وباع منها في سنة واحدة بفيمة

$\frac{3}{17}$ فكم يكون بقي منها

عمل أحد المزارعين حسابه السنوي فرأى انه ينفق $\frac{27}{100}$ من مدخوله فكم يبقى لذلك المزارع سنوياً

أراد أحدهم السفر فأرسل وكيلاً يحصل ديونه فحصل له منها بعد الجهد $\frac{11}{14}$ فكم يكون بقي لذلك التاجر من الديون

بنت الحكومة ٣٥٧ بيتاً للفقراء في كل بيت ٥ غرف ووضعت في كل غرفة ٦ فقراء فكم يكون عدد الفقراء المقيمين في تلك البيوت

اشترى احدهم قطيعاً من الغنم فعده في السنة الاولى فبلغ ٣٤٧٥ شاة ثم عده في السنة الثانية فبلغ ٤٩٣٥ شاة ثم عده في السنة الثالثة فبلغ ٥٧٣٤ شاة فكم كانت زيادته في السنة الثانية وكم كانت الزيادة في السنة الثالثة

اشترى احدهم حصيرتين يبلغ قياس الاولى منهما $28\frac{3}{4}$ ذراعاً مربعاً ويبلغ قياس الثانية $26\frac{1}{2}$ ذراعاً مربعاً فكم يكون الفرق بين الحصيرتين

افتقرت عائلة فمدّ نحوها خمسة من المحسنين يد المساعدة فدفّع الاول ٦٣٥ غرشاً والثاني ٧٤٣ غرشاً والثالث ١٨٧٤ غرشاً والرابع ١٣٤٩ غرشاً والخامس ٩٣٧ غرشاً فكم جملة ما دفعوه لها

مات احدهم عن ١٦٧٨٤٤ غرشاً فأوصى بالربع الاول منها الى الفقراء والربع الثاني الى المدارس والباقي أي النصف الى الجمعيات الخيرية فكم حظ كلّا من الفقراء والمدارس والجمعيات الخيرية

مات احدهم عن ١٦٧٨٤٤ غرشاً فأوصى بالربع الاول منها الى الفقراء والربع الثاني الى المدارس والباقي أي النصف الى الجمعيات الخيرية فكم حظ كلّا من الفقراء والمدارس والجمعيات الخيرية

مات احدهم عن ١٦٧٨٤٤ غرشاً فأوصى بالربع الاول منها الى الفقراء والربع الثاني الى المدارس والباقي أي النصف الى الجمعيات الخيرية فكم حظ كلّا من الفقراء والمدارس والجمعيات الخيرية

ربح أحدهم في السنة الأولى من مزروعاته $٢٣٨٧٥\frac{14}{91}$ غرشاً وخسر في السنة التالية $٣٧٨٤\frac{15}{14}$ غرشاً فكم يكون بقي له من الربح يشتغل في أحد معامل أوربا ٤٣٨ عاملاً يأخذ كل منهم أجرة في اليوم $٣\frac{4}{5}$ فرنكات فكم تكون أجرتهم في اليوم *

HISTORY

From التاريخ العام by Jerji Zeidan.

اما تاريخ بلاد العرب القديم فمن اسقم التواريخ وانما يقال بالاجمال ان العرب القدماء هم من نسل سام بن نوح نزحوا الى شبه جزيرة العرب من العراق وتآلفت منهم عدة قبائل استوطنوا سائر اقسامها

وكانوا في اول امرهم يعبدون الالهة واصنام كثيرة منها اللات والعزى وهبل ونسروسواع ويغوث وغير ذلك وكان اكثرهم يعبدون الشمس والقمر والنجوم وكان في بلادهم كثير من النصارى واليهود والمجوس وكان للعرب قديماً شهرة عظيمة في الفصاحة والحذافة والكرم والشجاعة ونظم الشعر وبهم تضرب الامثال وكانوا يجتمعون في اوقات معينة يبيعون ويشتررون ويتناشدون الاشعار

وما زالت الحال فيهم كذلك حتى سنة ٦٢٢ ب م . فظهر حضرة صاحب الشريعة الاسلامية الغراء محمد الهادي ابن عبد الله من قبيلة قريش ودعا الناس الى عبادة الاله الواحد الحقيقي فلاقي صعوبات عظيمة لكنه تغلب عليها كلها فدخل في دين الاسلام اكثر بلاد العرب ثم سار المسلمون للفتح ففتحو الشام وبلاد فارس والعراق وفلسطين ومصر وغيرها فانتشر الاسلام وزهت دولة العرب حتى بلغت ذروة العجد *

GEOGRAPHICAL TERMS

From publications of *El Hilal*, Cairo.

الاصطلاحات السياسية

الدولة — هي جزء من القارة وتحكمها قوة منتخبة أو وراثية كدولة انجلترا ودولة فرنسا

الحكومة — هي سلطة تدير حركة البلاد وأمور العباد وهي بمثابة الوكيل عن الأمة . وهي إما ملكية أو جمهورية

الحكومة الملكية — هي التي تصدر فيها جميع القوانين والاحكام والاوامر باسم الملك

الحكومة للجمهورية — هي التي يدير دفة حكومتها مجلس مكون من أعضاء تنتخبهم الأمة لزمان محدود فيسيرون تحت شرائع وقوانين لا يحيدون عنها وعليهم رئيس يسمى "رئيس للجمهورية" مثل جمهورية فرنسا
الامبراطورية — هي مجموع أمم مختلفة يرأسها ملك يلقب بالامبراطور كامبراطورية المانيا

الامارة — هي جزء من دولة تحكم بأمر مقيد بقوانين من قبل المملكة التابعة لها كامارة مناكو التابعة لفرنسا

المستعمرة — هي بلاد احتلتها دولة اجنبية لاستغلالها وتصريف متاجرها فيها وبسط نفوذها عليها وملجأ يأوى فيه بعض ابنائها . مثل مستعمرة الهند لانجلترا

المملكة — هي جزء من قارة تسكنها أمة مخصصة وتتكلم بلغة مخصصة وتحكم بملك مثل انجلترا

وتنقسم المملكة الى عدة أقسام تختلف أسماؤها باختلاف المملكة مثل "المديريات" في القطر المصري "والولايات" في المانيا

ولكل مملكة تخت أو عاصمة وهو مقر الحكومة مثل لندن عاصمة انجلترا القطر والاقليم — هو جزء محدود من اليابسة تسكنه أمة مخصصة تتكلم غالباً بلغة واحدة مثل القطر المصري

المديرية — هي قسم محدود من القطر عليه حاكم يلقب "بالمدير" مثل مديرية الغربية . ومقر المديرية يقال له "بندر المديرية" وهو عبارة عن أكبر مدينة في المديرية وفيه سائر المصالح الاميرية وتنقسم المديرية الى "مراكز" المحافظة — هي مدينة ذات توابع وضواح عليها حاكم يلقب "بالمحافظ" مثل محافظة القاهرة

المركز — هو قسم زراعى محدود من المديرية يشتمل على جملة قرى وعليه حاكم يسمى مأمورا مثل مركز كفر الشيخ
المدينة — هي جزء من الأرض عامر بالسكان والمساكن . وذات شوارع منتظمة مثل بور سعيد

القرية — هي جزء زراعى من المركز يقطنه عدد قليل من المزارعين وعليها حاكم يلقب بالعمدة

الضاحية — هي قرية أو بلدة قريبة من مدينة مثل ضواحي القاهرة
الطريق — هو مسلك منتظم لسهولة السير ونقل البضائع
النفق — هو مسلك في جوف الجبل معد لمرور القطارات أو غيرها مثل نفق سنت جوارد بأوروبا

الميناء — هي جزء من ساحل البحر أو النهر داخل في الأرض كخليج صغير ترسو فيه السفن مثل ميناء الاسكندرية *

NEWS ITEMS

From *Basrah Times*.

تنازل امبراطور النمسا عن العرش

وموت وزير الخارجية

لندن في ١٢ نوفمبر الساعة ٣ مساء
ورد من كوينسبج انّه وصل من فيينا أنّ امبراطور النمسا والمجر تنازل عن العرش وان وزير الخارجية أدلر توفي

حول القتال فى بلاد الافغان

لندن فى ٤ يونية

ذكر المستر مونتاغوردا على سؤال عرضه عليه المستر كنورثى فى مجلس العموم البريطانى انه على نسبة ما لديه من الاخبار فقد كانت هناك غارات هوائية فى الليل على بلاد الافغان يقول وقد أحاطت حكومة الهند علمه بانه قد اتخذ كل عناية وحذر لجعل الغارات الهوائية قاصرة على الاغراض الحربية فقط وان ما هو معروف على سلوك الجيش البريطانى وجميع قوات جلالة الملك من خلال الحميدة لا يحتاج الى شرح او ايضاح و ثؤمنا انه قد اتخذت الاجراءآت لاجتناب قتل النساء والاطفال ❖

ضحايا الزلازل

لندن فى ٥ يونيو — جاء فى برقية رسمية من الهأى (Hague) ان عدد ضحايا الزلازل فى جزائر هولندا الشرقية قد بلغ ٥١٠٠ نفس ❖

الاضراب عن العمل فى فرنسا

لندن فى ٣ يونيو — جاء من باريس اخذ الاضراب عن العمل ينتشر بسرعة فان عدد المضربين فى مقاطعة باريس فقط برىو عن المئتى الف رجل وامرأة من عمال الانابيب والبرايخ وعمال الترام والصناع والميكانيكيين والحياطين وتختلف اسباب هذا الاضراب فى كثير من الاماكن الا ان الاغلبية يطلبون ان تكون ساعات العمل ٨ فقط فى اليوم ❖

دعوة المفوضين الاتراك

حول مستقبل الامبراطورية العثمانية

لندن فى ٥ يونية

ذكرت الصحف ان مجلس الاربعة قرر استدعاء المفوضين الاتراك رسميا للاشتراك فى المفاوضة فيما يتعلق بمستقبل الامبراطورية العثمانية ❖

الحالة فى بلاد الصين

لندن فى ١١ يونيو — جاء فى برقية من بيكين عاصمة الصين ان الشعور ضد اليابان الذى نجم عن قرار مؤتمر السلم العام بشأن شانتوج ينتشر فى البلاد الصينية وخطب الطلبة فى كل مكان من الطرق العمومية يثيرون حمية الجماهير ويثيرون روح الهياج فى نفوسهم نقول البرقية وقد الهى بوليس بيكين القبض على الف طالب هذا وقد اغلقت البنوك الصينية والحوانيت فى شنغهاى وتنسين للاحتجاج على القاء القبض على الطلبة ولا يزال احراق البضائع اليابانية مستمرا وقد افرج عن الطلبة اليوم ♦

للمحالمين

اتصل بنا من ثقة ان جماعة للمحالمين اظهروا اثناء شوب النيران من الغلظة فى معاملته التجار فقد قيل لنا انهم انتهزوا فرصة شوب النيران وابوا ان يمدوا يد المساعدة الى أحد من التجار الذين كانوا ساعتهئذ فى حالة يرثى لها بسبب الخسائر التى لحقت بهم واضطارهم الى نقل بضائعهم الى مكان أمين عن مخاطر النيران فلما رأوا ان الحاجة ماسة اليهم رفضوا مساعدتهم حتى ينقذ التاجر كل واحد منهم خمس روبيات سلفا أجرة نفل القطعة الواحدة من البضائع

و بديهي ان هذا العمل هو الظلم بعينه فحبذا لو اهتم اولو الامر بتحقيق هذه الاشاعة التى ننشرها بكل تحفظ لمعاقبة من تثبت عليه هذه التهمة القبيحة ليكون عبرة لغيره ممن يحيدون عن جادة الصواب ♦

اخبار كردستان

اصدرت القيادة العليا ببغداد البلاغين الآتيين

بغداد فى ٥ يونية

لم يطر تغيير على الموقف بعد بلاغنا المؤرخ ٤ يونية

بغداد فى ٦ يونية

أطلقت أمس طيارتنا النار من مدافعها الرشاشة على جماعة من الاكراد

المضادين لنا ورمتهم بقنابلها و لم يحدث تغيير ما عدا هذا ♦

محاضرة

القيت امس بدار مكتبة التجدد في منتصف الثامنة مساءً مناظرة ومباحثة أدبية بين بعض الادباء موضوعها أيهما أفضل للبلاد هل الاشتغال باللغة الدارجة والعناية بها وتهذيبها وإهمال اللغة العربية الفصحى أو الاهتمام بنشر وتعميم الأخرى تمنى للقاتمين بأمر هذه المكتبة التوفيق في خدمة البلاد ❖

وليمة صاحب الجلالة ملك بريطانيا العظمى

وامبرطور الهند

لندن في ١٢ نوفمبر

سيدعو صاحب الجلالة البريطانية أعضاء مجلسي الأمة والأعيان وكذلك ممثلي الامبراطورية ليحضروا وليمة ملوكية فاخرة يسلم فيها صاحب الجلالة الملك الى الأعضاء المدعويين رسالة الى شعب الامبراطورية ❖

NOTICES AND ADVERTISEMENTS

From *Basrah Times*.

يمكن للاهالي ان يسيروا في الطرق سواء كان في البصرة أو العشار في خلال شهر رمضان من دون ان يحملوا فوانيس من غروب الشمس الى طلوعها الكولونيل غردون ووكر الحاكم السياسي والعسكري لولاية البصرة ❖ (٥٩١)

ملحقنا المصور الاسبوعي

صدر ابتداء من ٩ أيلول ملحقنا المصور حاويا جملة من الصور الفردية والمناظر البديعة التي أخذها ضابط بريطاني أثناء رحلته من داخلية بلاد العرب ❖

مكتبة التجدد بالبصرة

الكائنة خلف جسر المحكمة

نفتح مكتبة التجدد بالبصرة أبوابها لاجل المطالعة اثناء شهر رمضان من

الساعة ٥ الى الساعة ١٢ افرنجى مساء أما غرفة استعارة الكتب فميعاد افتتاحها من الساعة ٥ الى الساعة ٧ افرنجى مساء وقد جعلت قيمة رسم الدخول ١٠ روبيات اما قيمة الاشتراك الشهري فخمسة فقط وتعدم طلبات الالتحاق بالعضوبه الى رئيس شرف المكتبة *
(٥٨٧)

فسخ شركة

ابتداء من أول يونيو سنة ١٩١٩ قد فسخت شركة حسن عبود وعبود على وناصر المهنة بالبصرة وجميع التعاطى فى المستقبل الواقعة من قبل أى احد الشركاء الثلاثة لا ترتبط بالآخر وجميع الطلبات أو الادعأت من أحد الشركة سترفض اذا تقدمت بعد ١٠ يونيو سنة ١٩١٩ *

وكلاء اخراجات الاموال بالبصرة

المحل المذكور يقبل أن يشتغل فى جميع تحميل وترخيص اموال من المراكب والكمرك وغيره بطريق السعى بأسعار متهاودة ومن يراجعنا يرى ما سره والراغب فليحضر لمحلنا بسوق الشنخ خزعل فى خان نمرة ٥ بالعشار *
وكلاء اخراجات الاموال بالبصرة

حبت ثبتت وصاية الحاج منصور الصالح ابى الخليل المتوفى للحاج عبد الله العويد الشعبي لدى المحكمة الشرعية البصرية فمنحت له اعلاما شرعيا بموجبها وأذنت له أيضا بالتصرف فى تركه كلها

فعلى كافة المدينين للمرحوم بأى وجه كان ان يعتبروا هذا الاعلان اخطارا رسميا عاما ويسلموا ما بدمهم من الديون الى الوصى المذكور فورا ومن يمتنع عن التأدية تقام عليه الدعوى ويكون ملزما بالمصاريف وجميع من يطلب من المرحوم شيئا عليهم ان يبرزوا مستنداتهم بطرف ستة اشهر من تاريخ هذا الاعلان والا فلا يسمع الادعاء *
(٦٠٣)

لدينا كمية من الزنك الابيض (بوبا) للمبيع ومن يريد المشتري يمكنه الحصول على عينة منه من مكتب اغا جعفر او من مخزن بضائع بادروس كما انه يوجد لدينا ايضا انواع من البونات بشمن متهاود جدا *
(٥٧٠)

الاعلانات الموقته — أجرة سطر الاعلان ١٢ آنه ❖

الاعلانات المستديمه — يتفق عليها مع الاداره اما شخصيا او بأبء واسطه
أخرى ❖

المراسلات — بحب ان ترسل بعنوان رئيس التحرر ولا ترد لاصحابها
ادرجت او لم تدرج ❖

قبل العطاء الذى قدمه سيد باقر بن سيد على مختار الرباط فى أول يونيو
سنه ١٩١٩ فى التزام معبر نهر الرباط الذى وضعته البلده فى المزايدة بالشروط
التي أعلنت فى يوم ٢١ ايار سنه ١٩١٩ بالانجليزية تحت نمرة ١٢ وعليه لزم
اعلان الاهالى بذلك ليكون معلوما لديهم ان السيد باقر المذكور هو وحده
دون غيره المرخص له بجمع أجرة المعبر المذكور أعلاه
٥٩٢ عن جناب مدير البلدية ❖

اعلان

من ادارة الاوقات البصريه

يلزم لاداره جريده الاوقات البصريه بعض الاولاد تعصد استخدامهم فى
توزيع الجريده فمن انس، فى نفسه الكفاءه فليقدم نفسه لحضره رئيس قلم
التوزيع المستر داود باداره للجريده ❖ الاداره

اعلان فتح فلسطين

يوجد بدلثة جريده الاوقات البصريه بعض نسخ رسميه من تقرير الجنرال
النبي القائد العام لقوات جلالة الملك فى فلسطين وفاتح بلاد الشام تتعلق
بتاريخ فتح بلاد فلسطين باللغة العربية وثمن النسخة آثنان فمن رغب فى
اقتناء هذا التقرير المهم عليه ان يبادر الى شراؤه او طلبه بواسطه البريد
اداره جريده الاوقات البصريه حيث لا يوجد الا كمية قليلة منه
اداره جريده الاوقات البصريه ❖

يقابل جناب صاحب السعادة حاكم البصرة السياس والعسكري جميع الزائرين
 واصحاب العرائض فى ديوانه بالكرارة كل يوم ما بين الساعة التاسعة افرنكى
 صباحا الى الساعة الحادية عشرة افرنكى قبل الظهر خلا يومى الاربعاء والاحد
 أما يوم الاربعاء فستكون مقابلة غير رسمية فى منزله وقاصرة على حضرات
 اشراف وأهالى البلد ما بين الساعة التاسعة افرنكى صباحا الى الساعة الحادية
 عشرة افرنكى قبل الظهر
 أما يوم الاحد فيصرفه سعادته فى زيارة النواحى والقرى ولهذا لا يتمكن من
 ان يقابل احدا فى هذا اليوم فى منزله *

ARABIC PROVERBS

Selected from ألف كلمة و كلمة by Suleiman Feidhi

افقر الفقر للجهل
 اذا تم العقل نقص الكلام
 اذا ظلمت من دونك فلا تأمن عذاب من فوقك
 اذا لم يكن ما تريد فأرد ما يكون
 ارحم من دونك يرحمك من فوقك
 اذا كثرت المدارس استراح السجان
 ان التي تهز السرير بيدها تحكم على العالم بأسره
 اعقل و توكل
 اتقوا غضب الخليم
 اسمع جعجة ولا ارى طحانا
 الاقتصاد نصف المعيشة
 آخر الدواء الكي
 اذا كان فى السفينة رئيسان تغرق
 اقبح الاصحاب الرجل الكذاب
 الذى يتزوج بالدين يبيع اولاده بالفائض

الادباء يقتبسون و الجهلاء يقلدون
 البطالة هلكة
 البشاشة مفتاح القلوب
 التكرار يعلم الحمار
 ترك الذنب ايسر من طلب التوبة
 التعلم في الصغر كالنقش في الحجر
 التقليد من طبع العرود
 التدبير احد الثروتين
 الجواب للأحمق هو السكوت
 الجنة تحت اقدام الوالدين
 حبل الكذب قصير
 الحق سيف قاطع
 الحركة بركة
 الحق يعلو ولا يعلى عليه
 حب الوطن من الايمان
 الحمار يعرف طريق العلف
 خير الناس من ينفع الناس
 الدهر يوم لك و يوم عليك
 الدار التي لا تدخلها الشمس بدخلها الطيب
 راس الحكمة مخافة الله
 الشكر نصف الايمان
 شرف المكان بالمكين
 الصناعة اليدوية امان من الفقر
 الصبر مفتاح الفرج
 الطبع يغلب التطبع
 العلم حياه و عزّ و الجهل موت و ذلّ
 العقل هو لخط الفاصل بين الانسان والحیوان
 العذر عند كرام الناس مقبول

عند الامتحان يكرم المرء أو يهان
 عمل الانسان مرآة اصله
 علامة الكمال أكل للحلال و صدق المقال
 القمار دمار
 الغريب اعمى و ان كان بصيرا
 فسخ الانسان التعلق
 القلوب شواهد
 الفرد في عين امة غزال
 ليس كل من بش لك راض عنك
 لسان الخال انطق من لسان المقال
 لو لا العربي ما عرفت ربي
 ليس الخبر كالعيان
 ليس منا من غشنا
 لو جرت الاقسام على قدر العقول لم تعتس البهائم
 اللغة عنوان الامة
 كل لسان انسان
 اللباس لا باس
 من تم لك ثم عليك
 موائد الملوك للتشرف لا للتشبع
 من تأتني نال ما تمنى
 من حفر بئرا لآخيه لا بد ان يقع فيها
 من سعى رعى و من جال نال
 المصيبة توحد القلوب
 من احسنت سياسته دامت رياسته
 مدّ رجلحك على قدر لحافك
 من عضته الحية يخاف من جرّ الحبل
 من طلب وجدّ وجد
 المبلول لا يخشى المطر

النظافة من الإيمان
 النعوت تحلّ العنود
 الناس اعداء إما جهلوا
 وعد بلا وفاء عداوه بلا سبب
 همم الرجال تفلح للرجال
 لا راي لمن لا يطاع
 لا تحلف الايمان الا الكذوب
 لا تؤخر عمل اليوم الى الغد
 لا يصلح العطار ما افسده الدهر

EPISTOLARY PHRASES

To a prominent sheikh

حضرة الشهم الهمام و الماجد ذى الاحترام دام سعده	Address
بعد اهداكم السلام الاسنى و التحيات الطيبة الحسنى ابدى . . . المحب الصميمي	Salutation

To a sheikh of medium standing

حضرة الماجد الافخم و الاجل الاكرم زاد مجده	Address
بعد السلام عليكم و السؤال عن شريف خاطركم ابدى . . . المحب الخالص	Salutation

To a minor sheikh or mukhtar

دام بقاء	{ جناب الاجل الاكرم جناب الاكرم }	Address
المحب	بعد السلام عليكم	Salutation

Europeans are not expected to use the elaborate forms of address and salutation current among the natives of the country, nor can they honestly do so. The above are moderate. For special occasions special forms can be supplied by a scribe initiated in the amenities.

To a mudir nahiya

Address	حضرة الامجد الافخم ذى العزة دام توفيقه
Salutation	اهدى تحف التحية و بعده
	المخلص

To a prominent landowner or merchant

Address	حضرة الماجد الوجية دام سعيداً
Salutation	بعد اهداكم اطيب السلام و ادا واجب الاحترام
	المخلص

To a pleader, &c.

Address	حضرة القانوني البارع دام سعده
Salutation	بعد جزيل السلام
	الداعي

To a physician or professional man

Address	حضرة النطاسى البارع و الماهر الحاذق دام بقاءه
Salutation	غب اوفر السلام التام
	الداعي

To a man of leisure or student

Address	حضرة الفاضل الاديب و الكامل اللبيب ادامة الله
Salutation	بعد تقديم التحيات القلبية
	محكم

To a clerk

Address	حضرة الاديب المهذب دام توفيقه
Salutation	بعد السلام
	محكم

To a prominent religious leader

..... Address
حضرة قدوة العلماء و نخبة ذوى الفضل و الاحترام
ادامه الله شرفا و قدرا

..... Salutation
سلام عليكم ما تعطرت النوادي بطيب ذكر محاسنكم الباهرة
الداعي لكم

To a religious leader of medium standing

..... Address
حضرة العلامة المفضل المشتهر بالكمال اعزه الله

..... Salutation
سلام عليكم عدد انفاس من يستفيد من فضلكم ...

or

.....
بعد تقديم جزيل السلام و التحيات
الداعي

To a priest

..... Address
حضرة الاب الوقور ..

..... Salutation
بعد اهداكم الاحترام اللائق لمقامكم السنى
الداعي لكم

SPECIMENS OF SCRIPT

Illustrating the formation of letters in various combinations.

(Adapted from copy-books of Nejib Bey.)

ا	با	نفاى	عطر	كل	انس
ا	با	نفاى	عطر	كل	انس
ب	بط و بدر	بك بل	طوب	ينبغى	باب
ب	بط و	بك بل	طوب	ينبغى	باب
ن	نعت	نمايل	نتموج	نهتف	
ن	نعت	نمايل	نتموج	نهتف	
و	وئس	وئس	وئس	وئس	وئس
و	وئس	وئس	وئس	وئس	وئس

ج جف جر مجلس هجوم
ج جف جز مجلس هجوم

ح حرم حلم رح رح حسن
ح حرم حلم رسم رح حسن

ح حنی صنی خطیب
ح حنی صنی خطیب

د در برادر ندی بنفد
د در بلاد ندی بنفد

ذِكْرُكَ ذِيلُ جَنْدِ جَنْدِ
ذ ذِكْرُكَ ذِيلُ جَنْدِ جَنْدِ

ذ

ذِكْرُكَ

ذِيلُ

جَنْدِ

جَنْدِ

دَرْسِ بَرِّیْ سُرُورِ
د دَرْسِ بَرِّیْ سُرُورِ

د

دَرْسِ

بَرِّیْ

سُرُورِ

زَنْزِ هَزْ عَزِيزَةُ صَدِ
ز زَنْزِ هَزْ عَزِيزَةُ صَدِ

ز

زَنْزِ

هَزْ

عَزِيزَةُ

صَدِ

سَلَسْلَسِ بِحَسِّ جَسَدِ سَلِ
س سَلَسْلَسِ بِحَسِّ جَسَدِ سَلِ

س

سَلَسْلَسِ

بِحَسِّ

جَسَدِ

سَلِ

ش ش
شام شام
شم شم

ص ص
صت صت
صم صم
صبر صبر

ض ض
راض راض
نفضل نفضل

ط ط
سط سط
نظم نظم

ظ	ظا	ظ	ظا	ظ	ظا
ع	ع	ع	ع	ع	ع
غ	غ	غ	غ	غ	غ
ف	ف	ف	ف	ف	ف
ظ	ظا	ظ	ظا	ظ	ظا
ع	ع	ع	ع	ع	ع
غ	غ	غ	غ	غ	غ
ف	ف	ف	ف	ف	ف
ظ	ظا	ظ	ظا	ظ	ظا
ع	ع	ع	ع	ع	ع
غ	غ	غ	غ	غ	غ
ف	ف	ف	ف	ف	ف
ظ	ظا	ظ	ظا	ظ	ظا
ع	ع	ع	ع	ع	ع
غ	غ	غ	غ	غ	غ
ف	ف	ف	ف	ف	ف

فَقَالَ قَوْلِي نَقَرِي

ق

نَقَرِي

قَوْل

ق

قَوْلِي

قَالَ

لَكَ كَاتِبٌ كَلَامُكَ قَرْدُكُمْ كَحُولُكَ

ل

كَاتِبٌ

كَلَامُكَ

قَرْدُكُمْ

كَحُولُكَ

لَكَ

لَبَّالِي مَلَّ مَلَّ لَبَّالِي

ل

لَبَّالِي

مَلَّ

مَلَّ

لَبَّالِي

لَبَّالِي

مَشْمُوشٌ مَشْمُوشٌ مَشْمُوشٌ

م

مَشْمُوشٌ

مَشْمُوشٌ

مَشْمُوشٌ

مَشْمُوشٌ

ن كره منه به بن ينطح

ن

من

ن

بن

ينطح

ه هه هه هم نهاية يهزم فيهم به ساعة

ه

هه

هم

نهاية

يهزم

فيهم

به

ساعة

و بو يوم وسط المذكورة المبهجورة

و

بو

يوم

وسط

المذكورة

المبهجورة

د هه د اجلك سأكمل

لا

ههلا

اجلك

الأكل

بی بکتب ہی بطیف ہے کانہ نہطل

بی

بکتب

ہی

بطیف

ہے

کانہ

نہطل

۱۰ | ۹ | ۸ | ۷ | ۶ | ۵ | ۴ | ۳ | ۲ | ۱

۱

۲

۳

۴

۵

۶

۷

۸

۹

۱۰

المعروض لديكم
 من خصوص قطعة النخيل الواقعة في محلة الرباط الصغير المأوكة لي و الي ... بموجب سند طابو و من حسن رضا و اختيارنا قد
 اقتسمنا قطعة المذكورة بموجب الافراز عن قطعتين و نظمنا بذلك علم و خبر من مختار و احتسار محلة المذكورة لايف المعاملة اللازمة و بما
 ان القطعة النخيل بتنفى لها كشف و هي قرية تابعة الى البصرة ليس في الخارج و لا هي من الراعي الاميرية نسترحم من عدالتكم اصدار
 امركم العالي لدائرة الطابو بتعيين احد ذببة الطابو لكشف قطعة المذكورة و اكمال المعاملة المتتمية لذلك و الامر امركم ٢٩ مى ١٩١٧
 الداعي

The proposal

To you

With regard to the portion of date-garden situated in Mahallet or Rubat es Saghir the property of myself and ... according to Tapu Sencid and with our best assent and choice we have divided the mentioned portion according to the separation to two portions and we have arranged there to a voucher from the mukhtar and the choice of the Mahalla mentioned for the performance of the necessary transaction and since the portion of date-garden requires inspection and it is near reckoned to Basrah not outside nor is it of the government lands we beg from your justice promulgation of an order to the Tapu Office for the appointment of one of the clerks of Tapu for inspection of the mentioned portion and the completion of the transaction necessary thereto and the order is yours
 May 29, 1917.

المعرض

لديكم

فهذه المراسل من عدة سنين عديدة كنت قد كنت في اارة وارادت المراسل
 في ليله ومن بعد الاقلام عدة سنة تقريبا باشره اللطيف ولطاسار الزم
 المراسل عوده ~~في~~ ارضنا الدارة المذكورة من اللطيف والديم يصل
 كبير السن وقد كف بهي في سنة الماضية والديم عدة سنين بلو طيف
 وعندي زوجه واطفال اثنين ولان في انة الاضاح وبسبب زها بهي
 وكبر سنني لا امكن على الشغل لأجل فصل المبيت فاصبح من عدله وانضاف
 وولف بريطانه العظمى ومن المذكور من المارة تفضيها المسمى الى الذي عما يلي
 مكافاة في مذاق السبعه في اللطيف المذكور كما تطفن الكهنة المارة على
 امتالي من اصحاب المائدة المتماضي لا بد من تحقق معني اتفاعة وادومكم

الاحب

تدقيق
 AIA

المعرض لديكم
 من خصوص الداعي من مدة ستين عديدة كنت قوطي في ادارة واردات المخصوصة في البصرة ومن بعد الاحتلال مدة سنة تقريبا
 باشرة (باشرة) الوظيفة ولما صار الزام الملح في عهدة اخرجتني الدائرة المذكورة من الوظيفة والداعي رجل كبير السن وقد كلف
 بصري في سنة (السنة) الماضية واليوم مدة ستين بلا وظيفة وعندي زوجة واطفال اثنين والان في اشد الاحتياج وبسبب ذهاب
 بصري و كبر سني لا اتمكن على الشغل لاجل تحصيل المعيشة فاسترحم من عدالة و انصاف دولة برطانية العظمى ومن الحكومة العادلة
 تخصيص العائش الى الداعي وعائلتي مكافاة لخدماتي المسبوقة في الوظيفة المذكورة كما تعطفتم الحكومة العادلة على امثالي من اصحاب
 العائلات المحتاجين الذي استحق معاش التقاعد و الامر امركم
 الداعي

٢٢ نوفمبر ١٩١٧

The proposal To you

With regard to the petitioner for a period of many years I was watchman in the Bureau of Special Revenues in Basrah and after the Occupation for the period of a year almost I performed the office and when the farming of the salt came under contract of . . . the aforementioned Bureau expelled me from the position and the petitioner is an old man and my eyesight has failed in the past year and to-day for two years I am without position and I have a wife and two children and now in direst need and on account of the loss of my eyesight and old age I am unable to work for gaining a livelihood I beg from the justice and equity of the Government of Great Britain and from the just administration the specifying of salary to the petitioner and my family as reward for my previous services in the aforementioned position as the just administration has kindly done to the likes of me of men with needy families for I am worthy of the wages of retirement and the order is yours

The Petitioner

22 November, 1917.

لحضور حضرة سعاده حاكم السياسي بالبصرة المحترم
 بعد تقديم الاحترامات الالفة اعرض انه اخذت امركم المورخ ١١ جون ١٩١٨ نمرة ٠٠٠ مع لفأ استدعا من امضا ٠٠٠ وقد طالعنا
 استدعا المذكور و جوابا نبين لطفتكم بان المستدعي المذكور كان فلاح في ملك ٠٠٠ و حيث بين تقصيرة ماديا و (وظيفته كفلاح
 ولحسب وكالتي العمومية المطلقة من اصحاب الملك قد اقامت عليه الدعوى في محكمة دعاوي الصغيرة في عدد الدعوى ٠٠٠ ١٩١٧ و من
 بعد محاكمات عديدة و تحقيقات اللازمة حكمت المحكمة المشار اليها باخراج الفلاح من الملك و تحصيل الضرر و الزيان الناتج من عدم
 ايضا وظيفته و احواله الغير مرضية ثم المحكمة نفذت اعلاها و اخرجت فلاح المذكور من الملك و ادعاه انه تعاب في استدعاه قطعيا غير
 صحيح هذا ما لزم عرضه والامر لكم ودمتم
 ٢ رمضان ١٢/١٣٣٦ جون ١٩١٨
 تقدم الاستدعا لفأ

To the Presence of the Honourable Excellency
 The Political Governor in Basrah

After presentation of appropriate respects I propose that I have received your order dated 11 June 1918 Number . . . with
 enclose a petition from the signature . . . and we have read the petition of the aforementioned and in answer we show your
 Honour that the aforementioned petitioner was a fellah in the property of . . . and since appeared material shortcomings in his
 position as fellah and according to my power as agent general and absolute from the owners of the property I made suit against
 him in the Court of Small Causes by number of suit . . . 1917 and after many trials and necessary investigations the court referred
 to ordained the expulsion of the fellah from the property and the recovery of the damage and loss resulting from the lack of
 performance of his position and his unsatisfactory conditions. Then the court effected its proclamation and expelled the afore-
 mentioned fellah from the property and his petition that he is a worker in his petition is absolutely untrue. This is what
 requires presentation and the order is unto you and remain

2 Ramadhan 1336

12 June 1918

The petition presented enclosed

٢٧٠٠
قسط الفين حجاب غنشي

الباعث لتحرير سنة لوجيا - لصونه

آجرت بنا في الواقع في قرية الهندك جميع مفرد سانه مده شجا - ومارسو جميع منافعه ودونه
فراغ عيه جوهيه لملكو - علاه غني الفين وسبعه مائة غنشي وذلك قمت اجيا - سنة واحدة من حين لاي
لقد - سنة كامله اجرها كحدود به مدونا وقد تمت من المبلغ المذكور تمامه وعليه ان يحرك لورثي
نحوه مرات ويقدم لسانا لكا في لرا وقد نعه به تعليم لسانا مع كامل له ودرت تمامه عند حلول المدة
ولاحظ لبيان صرته لهذه لوجيا - نسختين ليكن بيد كل منافعه يصول بموجب عند اللازم

القضاة

القضاة

شهود به مخلص

على

شهود الحال

صني باخر

بحمد الله

٢٧٠٠

فقط الفين و سبعمائة غرش

الباعث لتحرير سند الاجار هو انه
 اجرت بستانى الواقع في قرية الصنكر بجمع مغروساته من اشجار واثار مع جميع منافعه وادواته الزراعية بموجب المذكور اعلاه
 اعني الفين و سبعمائة غرش وذلك قيمة اجار سنة واحدة من حين التارنخ لمرور سنة كاملة لمستاجرها شمال بن ملا ناصر و قد
 تسلمت منه المبلغ المذكور بتمامه و عليه ان تحررت الارض ثلاث مرات و يقدم السواد الكافي لها و قد تعهد بتسليم البستان مع كامل
 الادوات تماما عند حلول المدة و لاجل البان حررت لهذا الاجار نسختين ليكن بيد كل منا نسخة بعمل بموجبها عند الزوم
 شهود الحال
 نجم عبد الله حسن باقر
 المعر بما فيه
 شمال بن ملا ناصر
 عبد على

2700

Only two thousand seven hundred piastres

The motive for writing the rent sened is that

I have rented my garden situated in the village Senker with all planted in it of trees and fruits with all its benefits and outfit for agriculture according to what is mentioned above, I mean 2700 piastres and that the price of rent for one year from the present date till the passing of a complete year to the renter thereof Shemlan bin Mulla Nasir and I have received from him the aforementioned amount entirely and on him to till the earth three times and to give it the sufficient manure and he has contracted to deliver the garden with its complete outfit entirely at the expiration of the time and for evidence I have written two copies for this rent that there may be in the hand of each of us a copy to act according to in case of necessity.

Admitting thereto	Witnesses of the condition
Abd Ali	Nejm Abdullah
	Hassan Daqir

حضرته الاخ المواجهه عبد العزيز قندي الحزم
 ارجو تشریفکم بزم الدردہ المقبل علی محلتنا مع النخل اللزیم والارستقاء جل الفضاء وبوصو دلم یصل الی الی الی
 عبد الله محکم

حضرة الاخ الماجد عبد العزيز افندي المحترم
 ارجو تشريفكم يوم الاحد المقبل الى محلنا مع النجل الكريم والاشقا لاجل الغدا و بوجودكم يحصل الانس و الصفا
 محبتكم
 عبد الله

The presence of the noble brother Abdul Aziz Effendi the respected

I beg your honouring Sunday next our place with the noble son and the brothers for dinner and by your presence will result pleasure and serenity

Your beloved
 Abdullah

الباعث لحرارة هذه
 قد هي عندي فلو ما باي اوى ثم عشرين ليلة عمانية سنة الخمس مائة التي هي لذكاء في سفالة
 حنة عشرين سنة تقضي في دون فائض والرعدة في بافاريا بعد رورة اشهر فاذا انتهت المدة ودعى
 من خمسة عشرين ما ولم يات بهدا هم لذكاء فندعو اناس يحك تلك الخمس مائة واستحصل هف من رة وعادة
 الباقية لما جرت المقاولاة في نوفمبر من الشهر والحرارة السايرة في ذيل السنة ولما جلت البيان لتب هذا
 وحمة في يده لوقت الذوم | ٢

المقربا فيه
 معدي على

شهود الحال
 هني يوسف . كظم
 عبد الله حمد .

الباعث لتحرير سند الرهن هو انه

قد رهن عندى فلان بن فلان ما يسارى ثمن عشرين ليرة عثمانية من المخملات التي هي كذا وكذا في مقابلة خمسة عشر ليرة
استقرضها مني بدون فائض و الوعدة في ايفائها بعد مرور عشرة اشهر فاذا انتهت المدة مضى منها خمسة عشر يوما ولم تات
بالدراهم المذكورة فلي حق ان ابيع تلك المخملات واستحصل حقي منها واعاده الباقي اليه كما جرت المفاولة في محضر من الشهود المحرة
اسامهم في ذيل السند ولجل البيان كتبت هذا السند وسلطته في نده لوقت الزوم .

شهود الحال

المربعا فيه

محمد علي

عبد الله احمد حسن يوسف كاظم

The motive for writing the document of pledge is that

Has pledged with me So and So what is worth in value twenty liras Turkish of ornaments which are thus and thus in lieu of fifteen liras (which) he has borrowed from me without interest and the promise is its payment after the lapse of ten months and if the time be ended and have passed thereof fifteen days and he has not brought the aforementioned money then I have the right to sell those ornaments and to procure my right from them and the return of the balance to him as passed the agreement in the presence of witnesses whose names are written at the end of the document and for evidence I wrote this document and delivered it into his hand for the time of necessity

Agreeing thereto

Muhammad Ali

Witnesses of the condition

Abdullah Ahmed Hassan Yusuf

Kadhim

١٢٠ فقط مائة وعشرون روي

الباعث لتحرير السند السري هو

أقر وعرف واستمر على نفسي عبد الرزاق بن عبد الوهاب في محضر من السهر والحرة اسماءهم ذيل الكتاب
فأما الباقي فلهذا خذت وقضيت بموجب المذكور علو السند مائة وعشرين رويين فرفضته يدونا فأنظر
فزيد لا في سليم خاله والعدة في انظارا من هي الأبرار كرو ستم السهر ولا في الباب كتب هذا السند
وسلحه في يد المذكور كطبع خاله لوقت اللزوم

عبد الرزاق عبد الوهاب

المعربا فيه

حتى نفع

خالد الوليد

عمر

البرمغيم

خالد الوليد

حتى نفع

روبية

١٢٠

فقط مائة وعشرون روية

الباعث لتحرير السند الشرعي هو انه
 اقر واعتترف واشهد على نفسي عبد الرزاق بن عبد الوهاب في محضر من الشهود المحرة اسمائهم في ذيل الكتاب قائلا باني قد
 اخذت وقبضت بموجب المذكور اعلا السند مائة وعشرين روية قرصة حسنة بدون فائض من يد الاخ سليم خالد والوعدة في ايفائه
 من حين التاريخ لمرور ستة اشهر واجل البيان كتب هذا السند وسلمته في يد المذكور خالد لوقت لزوم
 الياس انطون
 حسن نعمة
 خالد الوليد

المقر بما فيه

عبد الرزاق عبد الوهاب

Rupees

120

Only one hundred and twenty rupees

The motive for writing the legal document is that

I acknowledge and confess and testify against myself Abdur Rizaq bin Abdul Wahhab in the presence of the witnesses whose names are written at the end of the writing that I have taken and received according to that mentioned above the document one hundred and twenty rupees as a bona fide loan without interest from the hand of the brother Selim Khalid and the promise is for the payment thereof from the time of the date to the lapse of six months and for evidence was written this document and have delivered it into the hand of the aforementioned Khalid for the time of necessity 5 Safar 1336

Admitting thereto

Abdur Rizaq Abdul Wahhab

Albert Naim

Hassan Ni'ma

Elias Anton

Khalid El Walid

المعرض
 اني اطلب من على بن طاهر خسيه ليره اخذها مني بموجب سند رسمي وشهود عدول وبما
 ان الرجل المذكور لم ينزل بما طلعتي بالدفغ من وقت لآخر وقد مضى من المدة شرراً وهو
 في زيادة الملاحظة ارجو صدور الامر بالارسال تذكراً لجهل و جهونا في محاسن الكوفة ونسبي
 يوم لأجل الحكم عليه بدفع المبلغ المذكور مع مصاريف المحكمة والامر اليكم اقدم الى عرضت

الداعي



المعروض لديكم
 انني اطلب من علي بن طاهر خمسين ليرة اخذها مني بموجب سند رسمي وشهود عدول وبما ان الرجل المذكور لم يزل يماطلني
 بالدفع من وقت لآخر وقد مضى من المدة شهرا وهو في زيادة المماطلة ارجو صدور الامر بارسال تذكرة جلب و حضورنا في محكماتكم
 المؤقة و تعيين يوم الاجل للحكم عليه بدفع المبلغ المذكور مع مصاريف المحكمة والامر اليكم افندم
 ١١ محرم ١٣٣٥
 الداعي

The proposal before you

That I demand from Ali bin Tahir fifty liras (which) he took from me according to an official document and equitable witnesses and inasmuch as the aforementioned man has not ceased to put me off in the payment from one time to another and there has passed of the time a month and he is increasingly putting off I beg the issuance of the order for the sending of the paper of bringing and presenting us in your court (the honourable) and the appointment of a day for the judgement of him to pay the amount aforementioned with the expenses of the court and the order is yours Effendiin.

11 Muharram 1335

The petitioner

ظهور حرفة 'علم السباسب' في البحرة

المعرض لرسم
من يطعمون الذي ساكن في جزيرة 'العسكر' التابعة لـ 'قبة' مكة العرب وعما ان الذي يعمل كبير وخما عنى في السن وصول وقت مريض
رسالة على ذلك فليلى خليل وعما ان فخرنا حزمه العباسي مل وقت يأخذ في التوليد وعما ان ليس في قدره على شغل
استرحم من عندكم تأمر من الخمار المذكور ان يعطى عنى من شغل التوليد وعلى موصال الامر منكم (فسيبنا في الاصل)

الرابع
على بن سباسب

لحضرة حضرة الحاكم السياسي في البصرة
المعرض لديكم
من خصوص الداعي ساكن في جزيرة الصكر التابعة ناحية شط العرب و بما ان الداعي رجل كبير و طاعني في السن و كل وقت
مرضى و علاه (علاوة) على ذلك نظري قليل وبما ان مختارنا حمزة العباس كل وقت باخذني الى شغل الكولية و بما اني ليس لي
قدرة على الشغل استرحم من عدالتكم تامرون المختار المذكور ان يعفي عني من شغل الكولية و على كل حال الامر اكرمكم
٧ تشرين ثاني ١٩١٧
الداعي

To the presence of the honourable Political Governor in Basrah

The Proposal to You

With regard to the petitioner living in the island of Sagar (which) belongs to the district of Shatt ul Arab and inasmuch as the petitioner is an old man and advanced in years and always ill and in addition thereto bad-sighted and inasmuch as our mukhtar Hemza el Abbas always takes me for coolie work and inasmuch as I have no strength for the work I beg from your justice (that you) order the aforementioned mukhtar to excuse me from the coolie work and in any case the order is yours

7 November 1917

The petitioner

١٥٠٠

فقط ألف حجاب

الباعث لتقريبه أو ربما هو أنه:
 آتت بأرى الواقعة في حجة القعدة السابعة على المعرف في قوافيه عشرين
 تحتاني ومطعم ويطعم ويزرع ويمسك والحدود شرقاً إلى دار الخيف
 النخيل وعرباً إلى الطريق العام وسما إلى بيت النقيب وضرباً
 إلى أرض جاسم المهدي لتأجيرها بمعنى النخيل بمصنف النخيل المذكور
 اعلمه ألف عشرين ربيعاً وذلك في أيام سنة واحد من خريف الأمان
 إلى انقضاء سنة تسعين واربعمائة في دار الخيف المذكور
 هذا في بيت الأمير محمد خان زعفران وولده بأحد عشر عاماً
 الأصلية ولأهله والبيت ذكرت هذه السنة والحق في يد لوقيت
 الحجاب شهاب الدين

 سنة د الحجاب

 محمد علي
 حاكم الشوكري

 حسن السويدي
 المقصود

فقط ألف وخمسمائة روبية

الباعث لتحرير سند الاتجار هو انه
 أجرت داري الواقعة في محلة القبلة المستعملة على أربعة غرف فوقانية وغرفتين تحتانيتين ومطبخ واصطبل و بئر وحوض
 والمحدوده شرقا الى دار يوسف النخيلة وغربا الى الطريق العام وشمالا الى بستان النقيب و جنوبا الى ارض جاسم المهدي لمستاجرهم
 ملا علي النجفي بموجب المبلغ المذكور اعلاه ألف وخمسمائة روبية وذلك عن ايجار سنة واحدة من حين التارنخ الى انقضاء سنة
 شمسية ولا حق السكن و التصرف فيها الا فيما يوجب خللا في البناء او تغيير شكله فاذا فعل فهو ملزوم باعادته للحالة الاصلية
 ولاجل البيان كتبت هذا السند و سلمته في دة لوقت الحاجة

المقر بما فند

٤ شوال ١٣٣٥

حسن السوندى

شهود الحال

محمد علي قاسم الشكرجي

Rupees

1500

Only one thousand and five hundred rupees

The motive for the writing of the rent document is that

I have rented my house situated in the Mahallet il Qibla consisting of four upper rooms and two lower rooms and kitchen and stable and well and courtyard and bounded to the east by the house of Yusuf en Nakhela and to the west by the public road and to the north by the garden of the Naql and to the south by the land of Jassem ul Mehdi to the renter thereof Mullah Ali en Nejefi according to the amount mentioned above one thousand and five hundred rupees and that for the rental of one year from the time of the date to the end of a solar year and he has the right of residence and the disposal therein except what causes harm to the construction or change of its form and if he does (so) he is required to return to the original condition and for evidence I wrote this document and I delivered it into his hand for the time of need

Admitting thereto

Hassan es Suwedi

Witnesses of the condition

Muhammad Ali

Qasem Shakerji

4 Shawwal 1335

حفرة الأخ الأكرم إبراهيم بك المحترم
 بعونه تعالى قد عرضنا على احتفال الزفاف ولدى سلمان ليلة الجمعة فالموجودين
 بحضوركم بعد المغرب لدار حجاب عبد الواحد الذي تزكوه بوجودكم حفلة الزفاف لازل
 روضه الانس زاهراً بذاتكم والافراح والرحمة لدمكم وبذلك بكم سرورنا اليها الأخ
 حبيب

اخوكم

شفيق

حضرة الاخ. الاكرم ابراهيم بك المحترم
 بعونه تعالى قد عزمنا على احتفال لزفاف ولدي سلمان ليلة الجمعة فالمرجو تشريفنا بحضوركم بعد المغرب لدار جناب عبد الواحد لكي
 تزهو بوجودكم حفلة الزفاف لا زال روض الانس زاهرا بذاتكم والافراح دائمة لديكم و بذلك يكمل سرورنا ايها الاخ
 اخوك
 شفيق
 رجب ١٦

The presence of the most noble brother Ibrahim Bey the Respected

By His help, be He exalted, we have determined on the celebration for the wedding of my son Sulman Thursday evening and the request (is) our honouring by your present after sunset to the house of the honourable Abdul Wahid that may blossom by your presence the ceremony of the wedding. Continually the garden of pleasure be flowering by yourself and the joys ever before you and thereby will be completed our joy, O brother.

Your brother
 Shafiq

16 Rejeb

حفظه الاجيد. ولهم الشكر
 وارجو من اجسادكم ان تدفع حصة الآف غرس الى محمد حبيب وتأخذ منه السند الذي في يده ليقبض
 محفوظاً عندك ونفقه الدراهم المذكورة على الوقت وروية الحاب ودمم بالسعود
 امم بصف
 شريفكم
 الشكر

حضرة الماجد و كريم الشيم شريكى الحترم عيسى چلي دام بقاءه
 ارجو من احسانكم ان تدفع خمسة الاف غرش الى محمد نجيب و تاخذ منه السند الذي في يده ليبقى محفوظا عندك و تقيد
 الدراهم المذكورة علي لوقت روية الحساب و دمم بالسعود
 شريككم
 ٨ رمضان ١٣٣٦

The presence of the noble and generous in character my respected partner Isa Chelebi, may his continuance remain

I beg from your kindness that you pay five thousand piastres to Muhammad Najib and that you take from him the document which is in his hand that it remain preserved with you and that you record the aforementioned money against me till the time of seeing the account and remain in happiness

8 Ramadhan 1336

Your partner

حضرة خضف الدارم نائب الخاتم السبكي الحزم .

المعروضي له السلام

من خصوصي الداعي مر اجتهاد البصر في زمان مفتش المال كالبني
 سن دليبي تصفت خاتون دجى وغان الداعي صاحب عالم ولد يرحم
 عندي وضيفة اعيشي فيرا ما ستمهم من عدا التلم نصيني خا رضى اما
 بالذوقات واما في امدالك السفين واما في املاك الدوير
 والدور اصركم

الداعي
 عبد العزيز الرحيم
 جلالى لا

حضور حضرة الاكرم نائب الحاكم السياسي المحترم
 المعروض لديكم
 من خصوص الداعي من احتلال البصرة في زمان مفتش المالية السابق مستر دابس تعيينت خاروص و بما ان الداعي صاحب عائلة •
 ولا يوجد عندي وضيعة (وظيفة) اعياش (اعيش) فيها فاسترحم من عدالتكم تعييني خاروص اما بالاوقاف واما في املاك السنية واما
 في املاك الاميرية و الامر امركم

٢٣ جولي ١٩١٧

الداعي
 علي عبد الرحيم

The presence of the honourable the most generous agent of the political governor, the respected,

The proposal to you

With regard to the petitioner from the occupation of Basrah in the time of the former revenue inspector Mister Dobbs I was appointed a (date) estimator and inasmuch as the petitioner is the possessor of a family and I have no position by which to live I beg from your justice that you appoint me as an estimator either in the Awqaf or in the Crown Lands or in the Government properties and the order is yours

The petitioner
 Ali Abdur Rahim

23 July 1917

تحتفل

لجنة رئيس البلدية في القسم المحقق

بني الغزة اقدم
اعرض لخدمتكم انني اريد بناء دار جديدة في قطعة الارض التي هي ملكي الكاشفة في محلة البر ابراهيم
عزكم تحويل الاستعداد عاء الى المهندس واعطاء الرخصة النظامية بالبناء بعد الاكشاف حسب
الاصول والامر لكم في غير ذلك

الداعي

صالح

حضرة رئيس البلدية في البصرة المحترم
 ذوي العزة افندم
 اعرض حضراتكم انني اريد بنا دار جديده في قطعة الارض التي هي ملكي الكائنة في محلة السيمر ارجو من عزتكم تحويل الاستدعا الى
 المهندس واعطا الرخصة النظامية بالبناء بعد الكشف حسب الاصول والامر لكم
 ٥ نوز ١٩١٨

الداعي
 صالح

To the presence of the Chief of the Municipality, the Respected Possessor(s) of Honour, Effendim .

I propose to your honour that I wish to build a new house in the parcel of ground which is my property being in the Mahallet
 es Semer I beg from your honour the transference of the petition to the engineer and the giving of the regular permission for
 building after inspection according to the regulations and the order is yours

The petitioner
 Salih

5 July 1918



VOCABULARY

To meet a persistent demand an effort has been made to arrange the words in alphabetical order and not necessarily to give them under their roots, except when the root can be readily discovered. When the meaning of derived measures conforms to the general rules therefor, such derived measures are generally omitted. Hollow verbs such as *قال* and forms resembling such are to be found at the end of each alphabetical list.

أ interrogative particle.

أَب pl. أَبَاء father.

أَبْ nom. with suffixes.

أَبِي dep. „ „

أَبَا acc. „ „

أَب August.

أَبَح fem. أَبْحَاء; pl. أَبْح hoarse.

أَبْجَد code; numerical value
of letters.

أَبَد eternity.

أَبَدًا ever; never (with negative).

أَبَدِينَ eternities.

أَبَدِي eternal.

أَبَدِيَّة eternity.

أَبْرَش fem. أَبْرَشَاء; pl. أَبْرَش piebald.

أَبْرَة pl. أَبْر needle.

أَبْرَص fem. أَبْرَصَاء; pl. أَبْرَص leprous.

أَبْرَسَم silk.

أَبْرَاهِيم Abraham.

أَبْرِيْق pl. أَبَارِيْق jug; ewer.

أَبْرِيْم buckle.

أَبْط pl. أَبَاط arm-pit.

أَبْطَأ to take under the arm.

بَقَعَ *fem.* بَقَعَاءَ; *pl.* بَقَعٌ spotted.

بَكَّمَ *fem.* بَكَمَاءَ; *pl.* بَكَمٌ mute.

بَلَّ *pl.* أَبَالٍ *collective*, camel.

بَلِيسٌ *pl.* { أَبَالِيسٌ } devil;
{ أَبَالِيسَةٌ } clever.

بَنَ *pl.* { أَبْنَاءٌ son.
بَنِينَ dep. بنون

بِنْتٌ } *pl.* بَنَاتٌ daughter; girl.
بِنْتٌ

بَنُوسٌ ebony.

بَنَامٌ thumb; great toe.

أَبَوِي paternal.

أَبَوَانِ *dual*, parents.

أَبَوَةٌ fatherhood.

بَايَ to refuse, أَبِي

بَيْضٌ *fem.* بَيْضَاءَ *pl.* بَيْضٌ white.

إِبَاءٌ refusal.

آبِي comer.

الْآتِي the next.

أَتُونِ *pl.* أَتْنٌ oven.

بَاتِي to come, آتِي

آتِي to bring.

تَاتِي to result from.

إِنْيَانِ coming; arrival.

أَتَانِ she-ass.

أَثَاتِ household effects.

يُوْثِرُ أَثَرٌ to influence; leave mark.

أَثَرِ *pl.* أَثَارٍ mark; trace.

أَثَرٌ قَدِيمَةٌ ancient remains.

تَأْثِيرٌ impression.

مُوْثِرٌ impressive.

أَثَلِ tamarisk-tree.

يَأْتِمُ أَثِمٌ to commit a crime.

إِثْمٌ *pl.* آثَامٌ iniquity; crime.

مَآئِمَةٌ *pl.* مَائِمٌ iniquity.

إِثْنَانِ *fem.* إِثْنَانِ two.

إِثْنَيْنِ *fem.* إِثْنَيْنِ two (dep.).

يَوْمُ الْإِثْنَيْنِ Monday.

أَثْنَاءَ interval; juncture.

أَثُولٌ stupid.

يَاجِرُ أَجْرٌ to reward; hire out.

يُوجِرُ، أَجْرٌ } hire out; hire.
يُؤَاجِرُ، أَجْرٌ }

أَجْرٌ pl. { أَجُورُ } reward
 { أَجَارُ }

أَجْرَةٌ }
إِجَارَةٌ } rent, pay, wages.
إِبْجَارٌ }

أَجْرٌ baked brick.

أَجِيرٌ pl. أَجْرَاءُ hired servant.

إِسْتَأْجَرَ to hire.

مُسْتَأْجِرٌ tenant.

أَجْرَدٌ fem. جُرْدَاءُ; pl. جُرْدٌ naked.

مُؤَجِّرٌ landlord.

أَجْزَاخَانَةٌ pharmacy.

أَجْزَاجِي pharmacist.

أَجَلٌ sake.

أَجَلٌ fate; appointed time.

أَجَلَ، يُؤَجِّلُ to put off.

أَجَلًا أَوْ عَاجِلًا sooner or later.

تَأْجِيلٌ delay; postponement.

مُؤَجَّلٌ appointed as to time.

أَحَدٌ fem. إِحْدَى; pl. أَحَادٌ one
(substantive).

الأحد Sunday.

أَحَادٌ one by one.

أَحْدَبٌ fem. حَدْبَاءُ; pl. حَدَبٌ
hump-backed.

أَحْمَرٌ fem. حَمْرَاءُ; pl. حُمُرٌ red.

أَحْسَنٌ better.

أَحْوَلٌ fem. حَوْلَاءُ; pl. حَوْلٌ
squinting.

أَخٌ interjection of pain.

أَخٌ pl. { إِخْوَةٌ } brother.
 { إِخْوَانٌ }

أَخُو nom. with suffixes, &c.

أَخِي dep. with suffixes, &c.

أَخَا acc. with suffixes, &c.

أَخَوَاتٌ } sister;
أَخْتٌ pl. { أَخَوَاتٌ } Baghdad
 { خَوَاتٌ } boil.

يَأْخُذُ أَخَذَ to take; begin.

أَخَذَ taking (u.).

بَوَّأَخَذَ أَخَذَ to blame.

يَتَّخِذُ اِنْتَحَذَ to adopt; regard.

اِتِّخَاذُ adoption.

مُتَّخِذٌ adopting; regarding.

اٰخِرُ *fem.* اٰخِرَى; *pl.* { اٰخِرُونَ
اٰخِرُ }

other; another; extreme.

اٰخِرُ *pl.* اَوَاخِرُ end; last part.

اٰخِرَةُ future life.

إِلَى آخِرِهِ &c.

الح abbreviation for above.

يُوَخِّرُ *pl.* اٰخِرُ to delay (trans.).

اٰخِرُونَ *pl.* اٰخِرٌ last.

اٰخِرًا at last.

تَاخَّرَ to be delayed.

مَوْخَرٌ *pl.* مَآخِرُ rear; stern;
deferred payment.

اٰخُوْر stable.

اٰخِرَسٌ *fem.* اٰخِرَسَاءُ; *pl.* اٰخِرَسٌ
dumb; mute.

اٰخِرَقٌ *fem.* اٰخِرَقَاءُ; *pl.* اٰخِرَقٌ awkward.

اٰخْضَرٌ *fem.* اٰخْضَرَاءُ; *pl.* اٰخْضَرٌ green.

اٰخُوِيٌّ brotherly.

اِخَاوَةٌ brotherhood; brotherli-
ness.

اَدَبٌ *pl.* اَدَابٌ be of good breeding.

اَدَّبَ *pl.* اَدَّبٌ to discipline.

اَدَبٌ *pl.* اَدَابٌ politeness;
literature.

اَدَبٌ }
اَدَبَكَانَةٌ } latrine.

اَدِيٌّ moral; literary.

اَدِيَّاتٌ literature.

اَدِيْبٌ *pl.* اَدِيْبَاءٌ polite.

تَادَبَ to be disciplined;
educated.

تَادِبٌ discipline.

اِدْرِيسٌ Enoch.

اَدَمٌ *fem.* اَدَمَاءُ; *pl.* اَدَمٌ
black.

اَدَمٌ Adam.

اَوَادِمٌ *pl.* اَدَمِيٌّ man.

اِدَامٌ dessert; what is eaten with
bread.

اَدَاةٌ *pl.* اَدَوَاتٌ tool; particle
(gram.).

اَدَّى to bring; pay;
accomplish.

اَدَاءٌ accomplishment; payment.

إِذْ while ; inasmuch as.

إِذَا if ; behold.

إِذَا so then ; in that case.

آذَارُ March.

أَذِنَ يَأْذِنُ to listen to ; permit.

أَذَنُ *pl.* آذَانُ ear ; handle.

أَذَنَ يُوْذِنُ to call to prayer
(Mos.).

أَذَانُ call to prayer.

أَذَنَ يُوْأْذِنُ to forbid.

أَسْتَأْذِنُ to ask permission.

مُوْذِنٌ muedhdhin (muezzin).

أَذَى يُوْذِي } to harm.
يُوْأْذِي }

أَذَى }
أَذِيَّة } harm.

مُوْذٍ }
مُوْذِي } harmful.

أَرَبٌ clever ; industrious.

إِرْثٌ inheritance (ورث).

أَرْجَوَانٌ purple.

أَرَخَ يُوْرِخُ to date ; write
history.

تَوَارِيخُ *pl.* تَارِيخُ date ; history.

تَارِيخِي historical.

مُوْرِخٌ historian.

مُوْرِخٌ dated.

أَرْزُ fir-tree.

أَرْزُ rice.

أَرْضٌ *pl.* أَرَاضٍ the earth ; soil.

أَرْضِي earthly.

أَرْضِيَّة storage-rent.

أَرْقُ insomnia.

أَرْقَطُ *fem.* رَقَطَاءُ ; *pl.* رَقَطٌ spotted.

أَرْمَدُ *fem.* رَمْدَاءُ ; *pl.* رَمَدٌ having
granulated eyelids.

أَرَبٌ *pl.* أَرَابٌ rabbit.

أَزَرَ يُوْزِرُ to cover.

أَزَرَ يُوْأْزِرُ to help.

أَزَرَ help.

إِزَارٌ *pl.* أَزَرٌ outer garment of
women.

{ to cover with the إِزَارُ ;
أَنْزَرَ { to gird the loins with a
clout.

أَزَقُ *fem.* زَقَا ; *pl.* زَقٌ blue.

مَوَازِرَةٌ } help.
مَازَرَةٌ }

أَزَلٌ } time without beginning.
أَزَلِيَّةٌ }

أَزَلِيٌّ existing from eternity.

آس myrtle.

يُؤَسِّسُ آس to lay foundation.

أَسَاسٌ foundation.

أَسَاسِيٌّ fundamental.

مُؤَسِّسٌ founder.

تَأْسِيسٌ founding.

إِسْبِتَالٌ hospital.

إِسْبِنَاحٌ spinach.

أَسْبُوعٌ pl. أسبوعٌ week.

أَمْتُ anus.

إِسْتِيفَاءٌ payment (وفى).

إِسْتِيلَاءٌ (ولى) occupation.

أَسَازَةٌ pl. أَسَازَةٌ master; chief
artisan; professor.

الْأَسْتَانَةُ Constantinople.

إِسْحَاقُ Isaac.

إِسْتِكَانٌ tea-glass.

سَخَمٌ fem. سَخْمَاءٌ; pl. سَخَمٌ
black.

أَسَدٌ pl. أسودٌ lion.

يَأْسِرُ أسِرٌ to take captive.

أَسْرٌ captivity.

يَأْسِرُهُ entirely; all.

أَسْرَاءٌ } captive.
pl. أَسِيرٌ { أَسَارَى }

إِسَارٌ } captivity.
إِسَارَةٌ }

تَأْسَرُ to be taken captive.

مَأْسُورٌ captive.

إِسْرَائِيلُ Israel.

إِسْرَائِيلِيٌّ Israelitish.

إِسْطَبْلَاتٌ pl. إِسْطَبْلٌ stable.

أَسْطُولٌ pl. أساطيلٌ fleet (naval).

أَسْطُوَانِيٌّ cylindrical.

أَسَفٌ } regret.
أَسَافَةٌ }

يَأْسِفُ أَيْسَفٌ to regret.

يُؤَسِّفُ أَسَفٌ to cause regret.

تَأْسَفُ to regret.

يَا أَسَفَاهُ alas.

إِسْفَنْج sponge.

حَظٌّ إِسْفِينِيّ cuneiform.

أَسْفَف pl. أَسَافَة bishop.

إِسْكِلَة pl. أَسَاكِلُ landing-place.

أَسْلُوب pl. أَسَالِيْب method.

اسْم pl. { اسْمَاء } name; noun.
اسْم

أَسْمَر fem. سَمْرَاء; pl. سُمْر brown.

إِسْمَاعِيل Ishmael.

أَسْوَد fem. سَوْدَاء; pl. سُود black.

أَشْرَم fem. شَرْمَاء; pl. شُرْم hare-lipped.

أَشْقَر fem. شَقْرَاء; pl. شُقْر sorrel.

أَشْهَب fem. شَهْبَاء; pl. شُهَب grey.

أَصْبَع pl. أَصَابِع finger; toe.

إِصْحَاح pl. أَصْحَاحَات chapter (of Bible).

أَصْفَر fem. صَفْرَاء; pl. صُفْر yellow.

أَصَلَ يُوْصَلُ to establish.

أَصْل pl. أَصُول root; fundamental principle; origin.

أَصْلِيّ original.

أَصِيْل pl. أَصَائِل permanent; cf good blood.

أَصَالَة permanency.

تَاصَلَ to take root; originate from.

أَطْرَش fem. طَرَشَاء; pl. طُرْش deaf.

أَطْلَس atlas; satin.

إِطْمَأَنَّ } see طَمِن.
إِطْمِئْنَان }

أَعْرَج fem. عَرَجَاء; pl. عَرَج lame.

أَعْي fem. عَمِيَاء; pl. عَمِيَان } blind.

أَعْوَج fem. عَوَجَاء; pl. عَوْج crooked.

أَعْوَر fem. عَوْرَاء; pl. عَوْر one-eyed.

أَغَا pl. أَغَوَات agha.

إِفْرَنْجِي pl. إِفْرَنْج European.

أَفُق horizon.

أَفْقِيّ horizontal.

يَافِلُ أَفَلُ to set (moon, &c.)

أَفْوَكَات pl. أَفْوَكَايَة advocate.

آفَة damage, loss.

أَفِيُون opium.

أَقْرَع fem. قَرَعَاء; pl. قَرَع bald.

إَقْلِيمٌ *pl.* أَقَالِيمُ region.

أَقْنُومٌ *pl.* أَقَانِيمُ Person of the Holy Trinity.

أَقْعٌ *pl.* أَقَعٌ oke.

أَقِيَّةٌ *pl.* أَوَاقِي ukia.

أَكَدَ يُوَكِّدُ to assure.

أَكِيدُ certain ; sure.

تَأَكَّدَ to be assured.

تَأَكِيدُ making certain ; emphasis.

مُتَأَكِّدٌ assured ; certain.

أَكَلَ يَأْكُلُ to eat ; bite.

أَكْلٌ food ; eating.

آكِلَةٌ cancer.

أَكِيلٌ glutton.

مَأْكَلٌ *pl.* مَأْكُلٌ } food ;
مَأْكُولٌ *pl.* مَأْكُولَاتُ } victuals.

إِكْلِيلٌ *pl.* أَكَالِيلُ crown.

أَكْمَةٌ *fem.* كَمْهَةٌ ; *pl.* كُمَّةٌ blind from birth.

أَكَمَةٌ *pl.* أَكَامٌ hill.

أَلٌ definite article.

آلٌ family.

آلٌ يَوُولُ to result in ; rebound to.

أَلْبَتَّةَ (بَتَّ) not at all.

لَشَغٌ *fem.* لَشَغَاءُ ; *pl.* لَشَغٌ stammering.

إِلَى آخِرِهِ &c. abbreviation for

الَّذِي *pl.* الَّذِينَ who, which.

أَلَلَّذَانِ *dep.* أَلَلَّذَيْنِ *dual m.* of above.

أَلَلَّوَاتِي *pl.* أَلَلَّوَاتِي *fem.* of above.

أَلَلَّتَانِ *dep.* أَلَلَّتَيْنِ *dual fem.* of above.

أَلِفٌ يَأْلَفُ to become tame ; accustomed.

أَلَفٌ يُوَلِّفُ to compose (book) ; tame.

أَلَفٌ يُوَوِّلِفُ to associate with.

أَلْفٌ *pl.* { أَلَفٌ }
 { أُلُوفٌ } thousand.

أُلُفَّةٌ companionship ; friendliness.

أَلِيفٌ tame ; friendly.

إِيتَلَفَ to be friendly with.

إِيتِلَافٌ agreement.

تَأَلَّفَ to become tame or friendly.

تَأَلِيفٌ composition ; edition.

مُوَلِّفٌ author ; composer.

مَوْفَّ composed; written.

مَوَالِفَة friendship.

مَوَلِّمٌ to cause pain.

مَلَمٌ pl. آلامٌ pain.

أَلِيمٌ painful.

تَأَلَّمَ to suffer pain.

أَلَمَاسٌ diamond.

إِلَهُ God.

إِلَهٌ God (in construction); pl.

آلِهَةٍ god.

اَللّٰهُمَّ } O God!
اَللّٰهُمَّ }

إِلَهَةٌ goddess.

إِلَهِيّ divine.

إِلَهِيَّةٌ divinity.

تَأْلِيَةٌ deification.

آلَةٌ pl. آلَاتٌ instrument.

إِلَى to; until.

إِلَّا except; if not.

أَلَانَ now

أُمّهَاتٌ pl. أمٌ mother.

أَمَّا as for.

إِمَّا... أَوْ either... or.

إِمْتِيَاْزٌ concession (ميز ماز).

أَمَامَ in front of.

إِمَامٌ pl. أَيْمَنَةٌ imam; leader.

إِمَامِيَّةٌ pl. إِمَامِيَّ Imami (name of a sect).

إِمَامَةٌ leadership.

إِمْبِرَاطُورِيَّةٌ emperor; empire; reign.

أَمْدُودٌ custom.

يَأْمُرُ to command.

أَمْرٌ pl. أَوَامِرٌ order.

أَمْرٌ pl. أُمُورٌ matter; case.

يُؤَامِرُ to consult (trans.).

إِمْرٌ man (male).

أَمْرَاءٌ pl. أُمَيْرٌ prince; commander.

أَمِيرُ لِيَا colonel (T.).

أَمِيرُ الْبَحْرِ admiral; port-officer.

أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ Commander of the Faithful.

أَمِيرِيّ belonging to the government.

أَمَارٌ domineering.

إِمَارَةٌ leadership.

تَأْمَرُ } to consult (intr.).
اتَّامَرُ }

مَأْمُورٌ official (n.).

مَأْمُورِيَّةٌ position; office.

مَوْتَمَرٌ conference.

إِمْرَأَةٌ pl. { نِسَاءٌ } woman.
نِسَوَانٌ }

أَمْسٌ yesterday; past time.

أَوَّلُ أَمْسٍ } day before
أَوَّلُ مِنْ أَمْسٍ } yesterday.

أَمَلٌ to hope for.

أَمَلٌ pl. آمَالٌ hope; wish.

تَأَمَّلٌ to meditate; hope for.

تَأَمَّلٌ pl. تَأَمَّلَاتٌ meditation.

أَمْلَحٌ fem. مَلْحَاءٌ pl. مَلَحٌ grey.

أَمِنٌ to be faithful.

أَمِنٌ to be safe.

أَمِنَ بَ to trust.

أَمِنَ بَ to say Amen; re-assure.

أَمْنٌ } security.
أَمْنِيَّةٌ }
أَمَانٌ }

آمَنَ يَوْمُنٌ to believe.

أَمِنٌ pl. { أَمْنَاءٌ } loyal;
أَمِينُونَ } faithful.

أَمِينُ الصَّنَدُوقِ treasurer.

آمِينَ Amen.

أَمَانَةٌ pl. أَمَائِنٌ something committed to one's care; faithfulness.

إِيمَانٌ faith.

إِيْتَمَنَ to confide in.

مَأْمُونٌ trusted.

مُؤْمِنٌ believer.

أُمَّةٌ pl. أُمَمٌ people.

أُمِّيَّةٌ maternal; illiterate.

بَنُو أُمَيَّةٍ Ommeyah dynasty (Damascus).

أَنَّ } that.
أَنَّ }

إِنْ if.

إِنِّ verily.

أَوَانٌ time.

أَنَ يَعِينُ to be time for.

أَنَ يَبْنُ to groan.

أَنْبُوبٌ *pl.* أَنْبِيبٌ tube; pipe.

إِنَّمَا only; merely.

أَيِّنٌ groaning.

أَنَا I.

إِنَاءٌ *pl.* آوَانٍ آيْنَةٌ vessel; receptacle.

أَنْتَ you (*m. sing.*).

أَنْتِ „ (*f. „*).

أَنْتُمْ „ (*m. pl.*).

أَنْتُمَا „ (*dual*).

أَنْتِ „ (*f. pl.*).

أَنْتِيقَةٌ *pl.* أَنْتِيقَاتٌ antiquities.

أَنْتِيفَخَانَةٌ museum of antiquities.

أَنْتَ يَنْتُ to become effeminate.

أَنْتَ يَوْنُتُ to make feminine.

أُنْثَى *pl.* إِنْأَتْ female.

إِنْأِي female (*adj.*).

تَانَتْ to become feminine.

مَوْنَتْ feminine gender.

إِنْجِيلٌ *pl.* أَنْجِيلٌ Gospel.

إِنْجِيلِي evangelical.

أَنْدَلُوسٌ Andalusia.

يَانِسُ أَنْسٌ to be sociable.

يُونِسُ أَنْسٌ } to amuse; to
يَوَانِسُ أَنْسٌ } entertain; see.

أَنْسٌ pleasure.

أَنْسٌ mankind.

أَنْيْسٌ sociable.

إِسْتَانَسٌ to enjoy self.

أَنْسٌ أَنْسَانٌ *pl.* أَنْسَانٌ man.

إِنْسَانِي human.

إِنْسَانِيَّةٌ humaneness; humanity.

أَنْفٌ *pl.* أَنْفٌ nose.

أَرْفَأٌ formerly; first of all.

إِسْتَأْنَفٌ to appeal (*legal*).

إِسْتِغْنَأَفٌ appeal.

أَنْأَمٌ mankind.

أَنْمُودَجٌ model; motto.

يَأْنِي أَنْيٌ to arrive.

أَنْيسُونٌ anise.

تَأْنَى to wait for; go slowly.

تَأْنِي deliberateness.

إِسْتَانِي to wait for.

آه Ah!

اه abbreviation for الله.

أَهَبَ to equip.

تَأَهَّبَ to be equipped.

مُؤَهَّبَ } equipped.
مُتَأَهَّبَ }

أَهْلٍ } people;
أَهْلُونَ } family.

أَهْلٌ لِ worthy of.

أَهْلِي domestic; civil.

أَهْلِيَّة relationship.

أَهْلًا وَ سَهْلًا welcome.

تَأَهَّلَ to get married.

إِسْتَأْهَلَ to be worthy

مُتَأَهَّلٌ married.

مُسْتَأْهَلٌ worthy.

إِهْلِيلَج ellipse.

أَوْ or.

أُورُبَّا Europe.

أُورُبِّي } European.
أُورُبَّاوِي }

أُودَ } room.
أُودَاتَ } pl.

إِوز goose.

أُوسْطَوَاتَ pl. أَوْسْطَى master-workman.

أُوقِيَا pl. أَوَاقِي uqqia.

أُولَوْنِ first. pl. أُولَى fem.

أَوَّلًا at first; firstly.

أَوَّلُ مِنْ أَمْسِ day before yesterday.

أَوَّلَمَّا as soon as; at first when.

أُولَئِكَ those.

أُولُو dep. أُولِي possessors; cf. Pronoun, § 4.

أَوْلَى more suitable; more worthy.

أَوَّلِي primitive.

أَوَائِلُ first parts of.

تَأْوِيلُ explanation.

أُونْبَاشِي corporal (T.).

يَأْوِي to take shelter.

يُؤَاوِي to harbour.

إِبْنُ آوَى jackal.

مَأْوًى shelter.

أَي that is.

إِي yes.

أَي whoever; whichever; which?

إِيرَاد (ورد) revenue.

أَبْهَ O! followed by article.

أَيْتْهَا ,, ,, ,, with fem.

أَيْة fem. of أَيْ.

آيَة pl. آيَات sign; miracle; verse.

إِيَا particle prefixed to nominal suffixes; e.g. إِيَاكَ نَسْتَعِينُ Of Thee do we seek aid. Monitory إِيَاكَ وَ ذَلِكَ الْبَارَّ Beware of that righteous man.

أَيِدْ يُوَيِّدْ to strengthen; support.

تَأَيَّدْ to be supported.

تَأَيَّدْ help; support.

أَيَّار May.

يَأْسُ يَأْسُ to despair.

أَيْسُ despairing.

أَيْضًا also; again.

إِيْضَاح (وضّح) clarification.

إِيْفَاءُ (وفى) payment.

أَيْلُولُ September.

أَيْنَ where? whither?

أَيْنَمَا wherever.

بِ Prep. in; with; by; for.

بَبْغَاوَاتٍ pl. بَبْغَاءُ parrot.

بَابِلُ Babel; Babylon.

بَتُولُ virgin.

بُتُولِيَّةُ virginity.

بَثَّ يَبُثُّ spread; diffuse.

إِنْبَثَّ to be spread.

مَبْثُوثٌ spread.

يَبْنُقُ يَبْنُقُ to overflow.

إِنْبَثَقَ to proceed from.

يَبْجَلُ يَبْجَلُ to be respected.

بَجَلٌ to respect.

مَبْجَلٌ respected.

بَجَالَةٌ respect.

يَبَحُّ يَبَحُّ to be hoarse.

بَحَّةُ hoarseness.

إِبْدَاعٌ originality.

مُبْدِعٌ originator.

يَبْدُلُ بَدَلَ
يُبَدِّلُ بَدَلًا
يُبَدِّلُ بَدَلًا } to change ; ex-
change.

بَدَلٌ exchange ; substitute.

بَدَلًا مِنْ in exchange for.

اِسْتَبَدَّلَ to receive in exchange.

تَبَدَّلَ to be changed.

تَبَدَّلَ alteration ; change.

تَبَادَلَ to exchange mutually.

تَبَادَلَ } exchange ; turn.
مُبَادَلَةٌ

مُتَبَادِلٌ mutual.

بَدَنٌ pl. أَبْدَانٌ body.

بَدِيهَةٌ } intuition ; improviza-
tion.
بَدَاهَةٌ

بَدِيهًا intuitively.

بَدِيهِي intuitive.

بَدِيهِيَّةٌ axiom.

اِبْتَدَعَ to improvize.

يَبْدَأُ بَدَأَ to begin.

بَدَأَ } beginning.
بَدَأَاءٌ

اِبْتَدَأَ to initiate ; produce.

اِبْتَدَأَ to begin.

اِبْتِدَاءٌ beginning.

اِبْتِدَائِي primary.

مَبْدَأٌ pl. مَبَادِي element.

مَبْتَدَأٌ subj. of sentence ; begin-
ning.

يَبْدُو بَدَا appear ; occur.

يَبْدُو بَدَا to live in desert.

أَبْدَى to show.

بَدَوِي pl. بَدَوٌ Bedouin.

بَدَاوَةٌ desert life.

بَادِيَّةٌ desert.

يَبْذُرُ بَذَرَ to disseminate.

بَذَرَ to scatter abroad ; squander.

بَذَرٌ pl. بَذَارٌ or بُذُورٌ seed ; de-
scendant.

تَبْذِيرٌ squandering.

مَبْذِرٌ waster.

بَذَلَ يَبْذُلُ to give freely.

بَذْلٌ free gift.

بَاذِلٌ liberal.

مَبْذُولٌ abundant; squandered.

بِرٌّ righteousness.

بَرٌّ land vs. sea.

بُرٌّ wheat.

بَرًّا by land.

بَرِيٌّ wild; per. to land; military
vs. naval.

بَرِيَّةٌ pl. بَرَائِيٌّ wilderness;
desert.

بَرَّرَ justify.

بَرَّائِيٌّ external; outside.

تَبَرَّرَ to be justified.

تَبَرُّرٌ justification.

بَرْنِخٌ pl. بَرَائِخُ earthen pipe;
tile.

بَرَبَرِيٌّ barbarian.

بَرْتَقَالٌ orange.

بَرْجٌ pl. بُرُوجٌ or أَبْرَاجٌ tower.

بَارِجَةٌ pl. بَوَارِجٌ gunboat.

يَبْرَحُ بَرَحٌ to depart.

أَلْبَارِحَةُ }
أَلْبَارِحُ } yesterday.

أَوَّلُ أَلْبَارِحَةِ day before yesterday.

يَبْرُدُ بَرْدٌ to be cold.

بَرَدٌ to cool; file.

بَرْدٌ coldness.

بَرْدِيٌّ reed.

بَرُودَةٌ coldness.

بَرِيدٌ post.

مِبرِدٌ file (tool).

يَبْرُزُ بَرَزٌ to appear; jut out.

بَرَزٌ to surpass.

بَارَزٌ to encounter.

بَارِزٌ jutting out.

أَبْرَزٌ to publish.

مِبرَزَةٌ excretion.

مُبَارَزةٌ encounter.

بَرْزٌ isthmus.

بَرَشَاءُ *fem. of* }
 بُرَشٌ *pl. of* } أَبْرَشٌ piebald.

بَرِصٌ يَبْرِصُ to become leprous.

بَرَصٌ leprosy.

بَرَصَاءُ *fem. of* }
 بُرَصٌ *pl. of* } أَبْرَصٌ leprous.

بَرَطْلٌ يَبْرُطُلُ to bribe.

بَرَطِيلٌ *pl.* بَرَاطِيلُ bribe.

تَبَرَّطَلَ to accept bribe.

بَرِعَ يَبْرِعُ to surpass.

بَرَاعَةٌ distinction.

بَارِعٌ distinguished.

تَبَرَّعَ بِ to give.

بُرْعَمٌ *pl.* بَرَاعِمُ bud.

بَرْغَشٌ gnat; sand-fly.

بُرْغُلٌ boiled cereal (Mosul).

بُرْغُوتٌ *pl.* بَرَاغِيْتُ flea.

بُرْغِيٌّ *pl.* بَرَاغِيٌّ screw.

بَرْقٌ يَبْرُقُ to flash.

بَرْقٌ lightning.

بَرْقِيٌّ telegraphic.

بَرْقِيَّةٌ telegram.

بُرُوقٌ flashing.

بَرَّاقٌ gleaming.

بُرُقٌ *pl.* بَرَّاقٌ lady's veil.

بَرَّقَ to veil.

تَبَرَّقَ to be veiled.

بَرَكَ يَبْرُكُ to kneel (camel).

بَرَكَهٌ blessing.

بَارَكَ to bless.

تَبَارَكَ to be blessed.

تَبْرِيكٌ congratulation.

مُبَارَكٌ blessed.

بِرْكَالٌ dividers; compasses.

بُرْكَانٌ *pl.* بَرَاكِينُ volcano.

بَرَّمَ يَبْرُمُ to twist.

مُبَرَّمٌ assured.

مِبْرَمٌ spindle.

بَرَمَقٌ railing.

بَرَامِيلٌ *pl.* بَرْمِيلٌ barrel.

بُرْنَسٌ cloak.

بُرْنَيْطَةٌ hat.

بَرَنَامَجْ catalogue

بَرَاهِمَةٌ *pl.* Brahmin.

يُبْرَهُنُّ بَرَهُنَّ to prove.

بُرْهَانٌ *pl.* بُرَاهِينُ proof.

پَرَوَاز picture-frame (P.).

يَبْرَأُ بَرِيٌّ to be healed; be innocent.

بَرَّاءٌ مِنْ to acquit.

بُرُوءٌ cure.

أَبْرِيَاءُ *pl.* بَرِيٌّ innocent.

بَرَاءَةٌ innocence.

بَارِئُ Creator (God).

بَارَى to care for; tend.

تَبْرَأُ to be acquitted; wash hands of.

تَبْرِئَةٌ acquittal.

يَبْزُرُ بَزْرٌ to sow.

بُزُورٌ *pl.* يَزْرُ seed.

بَزَّازٌ *pl.* بَزَّازُونَ draper.

بَزَّاقَةٌ snail.

بُسَاتِينُ *pl.* بُسْتَانٌ garden.

بُسْتَانِيٌّ gardener.

يَبْسُطُ بَسَطَ to spread out.

يَبْسُطُ بَسَطَ to be unrestrained.

بَسَطَ to spread out; to flog.

بَسِيطٌ *pl.* بُسَطَاءُ simple.

بَسِيطَةٌ the earth.

بُسَاطٌ *pl.* بَسُطٌ kind of carpet.

إِنْشِيطٌ cheerfulness.

تَبَسَّطَ to be at ease.

مَبْسُوطٌ spread out; happy.

يَبْسُقُ (بَمَق) to spit.

بَسَاقٌ spitting.

بَاسِقٌ noble.

يَبْسُلُ بَسَلَ to be brave.

بَسَالَةٌ bravery.

بُسْلَاءُ *pl.* بَاسِلٌ brave.

يَبْسِمُ بَسَمَ to smile.

بَسَمَةٌ smile.

إِيتِسَامٌ smiling.

تَبَسَّمَ to smile.

يَسْمُ اللَّهَ to say بِسْمِ اللَّهِ.

يَبِشُّ بَشَّ to be affable.

بَشُوشَ }
بَشَّاشَ } affable.

بَشَاشَةٌ affability.

بَشَّرَ بَشْرًا to rejoice.

بَشَّرَ to give good tidings.

بَشَرٌ mankind.

بُشْرٌ evangel.

بَشَرِيٌّ human.

بُشْرَى good tidings.

بَشِيرٌ bringer of good tidings.

بُشَارَةٌ reward for good tidings.

تَبَشِيرٌ preaching of gospel.

مُبَشِّرٌ evangelist.

بَشَعَ بَشَعًا to be ugly.

بَشِعَ }
بَشِيعَ } ugly.

بَشَاعَةٌ ugliness.

بَشَاكِيرُ pl. بَشَاكِيرٌ towel.

بَصَّ بَصًّا to shine.

بَصَّاصٌ detective.

بَصَّصَ بَصَصًا to wag the tail.

بَصَّرَ بَصْرًا to see.

بَصَّرَ pl. أَبْصَارًا sight.

بَصِيرٌ pl. بَصَرَاءٌ or بَصِيرُونَ seeing.

بَصِيرَةٌ }
بَصَارَةٌ } intelligence.

تَبَصَّرَ to observe.

إِسْتَبَصَّرَ to try to understand.

بَصَقَ بَصْقًا to spit.

بُصَاقٌ saliva; spitting.

بَصَلَةٌ pl. بَصَلٌ onion.

بُصْلَةٌ compass.

بَضَعَ }
بَضَعَةً } uncertain number com-
pounded with ten.

بَضَاعَةٌ pl. بَضَائِعُ goods.

بَطَّ بَطًّا to lance; split open.

بَطَّةٌ pl. بَطُوطٌ duck.

إِنْبَطَّ to be split open.

بَطَحَ بَطْحًا to fling one down.

بَطْمَخٌ musk-melon (Mes.).

بَطَّرَ petulance.

بَطِرٌ }
بَطْرَانٌ } insulting ; corrupt.

بَطْرَكٌ *pl.* بَطَارِكَةٌ Patriarch
(eccles.).

بَطْرِكِيَّةٌ patriarchate.

بَطَّارِيَّةٌ battery (elec.).

بَطَّشَ بَيَّطَّشَ to treat violently.

بَطَّشَ violence.

بَاطِشَ strong.

بَاطَشَ to struggle with.

بَطَّلَ بَيَّبَطَّلَ to be repealed ; be-
come of no account.

بُطْلٌ *pl.* أَبْطَالٌ vanity.

بَطَّلَ }
أَبْطَلَ } to discharge ; render
void.

بَطَّالٌ out of work ; useless.

بَطَّالَةٌ idleness ; vacation.

بَاطِلٌ vain ; useless.

بُطْمٌ terebinth-tree.

بَطْنٌ *pl.* بُطُونٌ belly ; interior.

بَطْنٌ }
أَبْطَنَ } to line.

بِطَانَةٌ lining.

بَاطِنٌ *pl.* بَوَاطِنٌ interior.

إِسْتَبَطَنَ to try to understand.

يَبْطُو بَطْوٌ to be late ; be slow.

بُطَاءٌ }
بِطَاءٌ } slowness ; tardiness.
بُطْوَةٌ }

بِطِيٌّ late ; slow.

تَبَاطَأَ to be slow.

مُتَبَاطِئٌ slow ; tardy.

يَبْعَثُ بَعَثَ to send.

بَعَثَ messenger.

بَوَاعِثُ *pl.* بَاعِثَةٌ motive.

مَبْعُوثٌ *pl.* مَبْعُوثُونَ delegate, or
(Pers.) مَبْعُوثَان.

يَبْعُدُ بَعْدَ to be far.

بَعَدَ to remove.

بَعْدُ distance.

بَعْدُ afterwards.

بَعْدَ after.

بُعْدَاءُ *pl.* بُعِيدٌ far.

إِبْتَعَدَ to refrain from ; to keep
far from.

تَبَاعَدَ to keep far from.

بَعْرَةٌ *pl.* بَعَرَاتٌ or بَعْرُورٌ dung of sheep.

بَعِيرٌ *pl.* بَعَرَانٌ or أَبَاعِرُ camel.

بَعْضٌ some; part; each other.

بَعُوضَةٌ gnat.

بَعْلٌ *pl.* بُعُولٌ husband.

بَغْتَةً suddenly.

بَغْدَادُ Baghdad.

بَغْدَادِيٌّ *pl.* بَغَادَةٌ per. to Baghdad.

بَغْضٌ } to be hateful.
بَغْضٌ }

بَغْضٌ hatred.

بَغِيْضٌ hateful.

أَبْغَضَ to hate.

مُبْغِضٌ hater.

أَبْغَالٌ or بَغْلَةٌ *pl.* بَغَالٌ or أَبْغَالٌ mule.

بَغَالٌ muleteer.

بَغَى to wish.

بُغَاءٌ wish; desire.

يَنْبَغِي to be necessary; desirable.

يَبْقُ بَقٌّ to chatter.

بُقْجَةٌ *pl.* بُقَجٌ parcel.

بَقْدُونَسٌ parsley.

بَقَرَةٌ *pl.* بَقَرَاتٌ or بَقَرٌ cow.

يَبْقَعُ بَقْعٌ to be spotted.

بَقْعَاءُ *fem. of* } أَبْقَعٌ spotted.
بَقْعٌ *pl. of* }

بُقْعَةٌ spot.

بُقْعَةٌ marshy ground.

بُقْلٌ *pl.* بُقُولٌ vegetation; vegetable.

بَقَّالٌ *pl.* بَقَائِيلٌ or بَقَّالُونَ green-grocer

بَاقِي large beans.

بَقْلَاوَا Turkish sweet.

يَبْقَى to stay; keep on.

بَقِيَّةٌ *pl.* بَقَايَا remainder.

بَقَاءٌ duration.

بَاقٍ remaining.

الْبَاقِي the remainder.

إِسْتِبْقَاءٌ continuation; preservation.

بَكْ bey.

بَكَتَ to convict ; reprove.

تَبَكَّيْتُ reproof.

يَبْكُرُ بَكَرَ to rise early ; do early.

يَكْرُ pl. أَبْكَارٌ first-born ; fallow.

بُكْرَةٌ to-morrow.

بَكْرَةٌ wheel ; pulley.

بَكُورِيَّةٌ right of primogeniture.

بَكَارَةٌ virginity.

بَاكِرٌ early.

بَاكُورَةٌ first-fruits.

مُبَكَّرٌ early.

بَكْمٌ dumbness.

بَكْمَاءُ fem. of } أَبْكَمٌ dumb.
بُكْمٌ pl. of }

يَبْكِي بَكَى to weep.

بُكَاءٌ weeping.

بَاكٍ pl. بُكَاءٌ mourner.

بَلٌ but (adversative).

يَبِّلُ بَلَّ to wet.

بَلَّلَ to wet thoroughly.

تَبَلَّلَ to become wet.

مُبَلَّلٌ drenched.

يُبْلِلُ بَلَّلَ to confound.

بُلْبُلٌ pl. بَلَالِبُ bulbul.

بَلَدٌ pl. بِلَادٌ } city ; town ;
بَلَدٌ pl. بُلْدَانٌ } country.

بَلَدِيٌّ municipal ; native.

بَلَدِيَّةٌ municipality.

بَلِيدٌ stupid.

بَلَادَةٌ stupidity.

بَلُورٌ crystal.

بَلُورِيٌّ of crystal.

يَبْلُطُ بَلَطَ to pave.

بَلْطُو overcoat.

بَلْطَةٌ dervish's axe.

بَلَاطٌ pavement.

مُبَلَّطٌ paved.

يَبْلَعُ بَلَغَ } to swallow.
إِبْتَاعٌ }

بَلَالِيْعُ pl. بِالْوَعَةِ sewer.

بُلْعُومٌ gullet.

يَبْلُغُ بَلَغَ to reach ; become of age.

بَلَّغَ يَبْلُغُ to be eloquent.

بَلَّغَ to inform.

بُلُوغٌ maturity ; puberty.

بَلِيغٌ eloquent.

بَلَاغٌ message.

بَلَاغٌ أَخِيرٌ ultimatum.

بَلَاغَةٌ eloquence.

عِلْمُ الْبَلَاغَةِ rhetoric.

بَالَغَ to exaggerate.

بَالِغٌ mature.

مَبْلَغٌ *pl.* مَبَالِغُ amount.

مُبَالَغَةٌ exaggeration.

بَلْغَمٌ phlegm.

بَلْكُونٌ balcony.

بَلَّأَ يَبْلُوُ to afflict.

بَلَإٍ يَبْلَى to become old.

بَلَى certainly.

بَلَوَى } *pl.* بَلَايَا affliction.
بَلِيَّةٌ }

بَالَى to pay attention to.

مُبَالٍ attentive.

مُبَالَاةٌ anxiety for.

إِبْتَلَى to afflict ; try.

أُبْتُلَى to be afflicted.

يَمَ }
يَمَا } with what.

يَمَا أَنَّ inasmuch as.

إِنِّنْ see رَيْنَ.

بُنَّ coffee berries (unroasted).

بِنْتٌ see ابْنَةٌ.

بَنَجَ to anaesthetize.

بَنْجٌ chloroform.

بَنْدٌ *pl.* بَنُودٌ section ; article.

بَنَّدَ to shut ; tie.

مُبَنَّدٌ closed.

بَنْدَرٌ *pl.* بَنَادِرُ port.

بَنْدُورَةٌ tomatoes.

بَنْدِيرَةٌ flag.

بَنْدُيَّةٌ gun ; musket.

بَنْصِرٌ ring finger.

بَنْفَسَةٌ violet.

بَنْفِيشِي violet coloured.

بَنْكٌ *pl.* بُنُوكٌ bank (commercial).

يَبْنِي بَنَى to build.

بِنَاءٌ
 بِنَايَةٌ
 بُنْيَانٌ
 بُنْيَةٌ
 بِنَى

} building ; structure.

بِنَاءٌ عَلَى in consequence of.

بَنَّاءٌ *pl.* بَنَّاوُونَ builder ; mason.

بَنُوهُ sonship.

بَنَوِيٌّ filial.

تَبَنَّى to adopt.

تَبْنٍ adoption.

مَبْنًى built.

يُبْهِتُ بُهِتَ to be astonished.

يَبْهَجُ بَهَجَ to be glad.

بَهْجَةٌ gladness.

بَهِيجٌ glad.

إِبْتَهَجَ to rejoice.

إِبْتِهَاجٌ joy.

مُبْهِجٌ causing joy.

بَهْدَلٌ to distress.

بَاهِرٌ clear.

يَبْهَظُ بَهْظًا to overwork.

بَاهِظٌ heavy (expenses).

إِبْتَهَلَ to call humbly to God.

إِبْتِهَالٌ supplication.

بَهْلَوَانٌ gymnast ; gymnastics.

بَهَائِمٌ *pl.* بَهَائِمٌ dumb beast.

مُبْهَمٌ hidden ; obscure.

يَبْهَوُ بَهَا to shine.

بَهَاءٌ splendour.

بَهِيٌّ splendid.

بَوَّابٌ door-keeper.

بُورِيٌّ bugle ; tube.

بُورْصَا bourse.

بُورَقٌ borax.

بُوسَ kissing.

بُوسَةٌ kiss.

بُوسْطَةٌ post.

بُوسْطَاجِيٌّ postman.

بُوشٌ empty ; worthless (T.).

بُوعَاز *pl.* بَوَاعِيزُ strait.

بُوق *pl.* أَبَوَاقُ trumpet.

بُوقَة theft; goods stolen (coll.).

بُول urine.

بُولِيسَ police.

بُولَادَ steel.

بُومَة } owl.
بُوم }

بُوه rice-straw.

بُونا paint.

بَيَّت to cause to pass night.

بَيْت *pl.* بُيُوتُ house.

بَيْت *pl.* أَبْيَاتُ verse (of poetry).

مَبِيَّت lodging.

بِيدَر *pl.* بِيَايِرُ threshing-floor.

بِيَادَة infantry.

بِير (يَثْر) بِيَر *pl.* أَبْيَارُ or آبَار well.

بِيرَق *pl.* بَيَارِقُ flag.

بِيرَة beer.

بَيْس see بَأَس.

بَيَض to whiten; to tin.

بَيْضَة *pl.* بَيْضُ egg.

بَيْضِي oval.

بَيْضَاء *fem. of* } أَبْيَض white.
بَيْض *pl. of* }

بَيْضَنَجَان egg-plant.

بَيَاض whiteness.

تَبَيَض to be whitened; be tinned.

تَبْيِض whitening; tinning.

مُبِيض white.

بَيْطَر } *pl.* بَيَاطِرَة veterinary.
بَيْطَار }

بَيْع selling; sale

بَيْعَة church.

بَيْمَة insurance; مُبَيِّم insured.

بَيِّن to show; be clear.

بَيْن between.

بَيِّن } manifest.
مُبَيِّن }

بَيِّنَة *pl.* بَيِّنَات proof.

بَيْن وَ بَيْن so so; medium.

بَيْنَمَا while.

بَيَان explanation.

رِثَمَ الْبَيَانِ rhetoric.

بَاءَ to return.

تَبَوَّأَ to possess ; succeed to.

بَابٌ *pl.* أَبْوَابٌ door.

بَابِلٌ Babel ; Babylon.

بَابُوجٌ *pl.* بَوَائِجُ slipper.

بَابَا Pope.

بَابَاوِي papal.

يَبَاتُ بَاتٌ }
يَبِيتُ } to pass night.

بَاحٌ to be known.

أَبَاحٌ to divulge ; permit.

مُبَاحٌ allowable.

بَادٌ to become extinct ;
perish.

أَبَادٌ to destroy.

بَادِيَّةٌ, *see* بَدَا.

بَازِنْجَانٌ egg-plant.

بَارَةٌ para (coin).

بَارُودٌ gun-powder.

بَاسٌ courage ; misfortune.

يَبَّاسٌ بَاسٌ to be unfortunate.

لَا بَاسَ no harm ; very well.

بَائِسٌ despairing ; unfortunate.

يَبُوسُ بَاسٌ to kiss.

بَوَاسِيرُ *pl.* بَاسُورٌ haemorrhoids.

بَاشٌ (T.), head, chief.

بَاشَاوَاتٌ *pl.* بَاشَا pasha.

بَوَاصِيرُ *pl.* بَاصُورٌ, *see* بَاسُورٌ.

يَبِيضُ بَاضٌ to lay eggs.

يَبِيعُ بَاعٌ to sell.

مُبَايَعَةٌ sale.

بَاقَةٌ bouquet ; bunch.

بَاقِلَى large beans.

يَبُولُ بَالٌ to urinate.

بَالَى to pay attention to.

مُبَالٍ attentive.

مُبَالَاةٌ anxiety for.

بَلَالِيْعُ *pl.* بَالُوعَةٌ sewer.

يَبَانُ بَانَ }
يَبِينُ } to appear.

بَائِسٌ, *see* above.

تَ particle of swearing تَلَّاهُ.

تَبَعَ to follow.

تَبَعَ pl. أَتْبَاعُ follower.

تَابَعَ to conform to.

تَابَعَ pl. تَوَابِعُ follower; subject of; according to.

اتَّبَعَ to follow.

اتَّبَعَ in conformity with.

تَبَّعَ to investigate.

تَتَابَعَ to succeed one another.

بِتَتَابَعٍ successively; in order.

مُتَتَابِعٍ successive.

تَبْنُ straw.

تَتَر }
تَتَار } Tartar.
تَتَرِي }

تَبْنَ tobacco.

تَبَان pl. تَبَّانَةٌ tobacco-seller.

تَبَارَةٌ trade.

تَبَّار to trade.

تَبَّار pl. تَبَّار merchant.

تَبَّاهُ in front of; opposite.

تَحْت under.

تَحْتَانِي the underneath (adj.).

تَحَفَّ pl. تَحَفَّ or تَحَائِفُ some-thing beautiful; gift.

أَتَحَفَّ to present; delight.

تَحَتْ pl. تَحُوتُ bench; throne.

تَحْتَةَ board.

تَحْمُ to bound; limit.

تَحْمُ pl. تَحُومُ boundary.

تَحْمُ (T.) harness; set of tools.

تَرَب }
تَرَاب } ground; earth; soil.
تَرَبَّة }

تَرَبَّ pl. أَتَرَابُ companion of same age.

تَرَبِيَّة, see رَبِي.

تَرَجَمَ to translate.

تَرْجَمَةٌ translation; explanation.

تَرَجِمَ }
تَرْجِمَان pl. } inter-
preter;
تَرْجَمَانِيَّة } trans-
lator.

تُرُوس pl. تُرُوس shield.

تَرَسُّ to fill.

مِترَاسٌ barricade.

تَرْسَخَانَةٌ arsenal.

تُرْعَةٌ *pl.* canal.

تَرَكَ to leave ; allow.

تُرْكِيَّ *pl.* { تَرْكٌ } Turk ;
{ أَتْرَاكٌ } Turkish.

تَرِكَةٌ inheritance ; remainder.

مُتَارَكَةٌ truce.

تُرُنْجٌ citron.

تُرَهَاتٌ things of no account.

تُرْبَاقٌ opium.

يَا قَرَى Oh ! man.

تِسْعَةٌ *fem.* nine.

تِسْعُونَ ninety.

تُسْعٌ *pl.* ninth part.

تَاسِعٌ ninth (ord.).

تِشْرِينُ الْأَوَّلُ October.

تِشْرِينُ الثَّانِي November.

تَعَالَ come (imv.).

اللَّهُ تَعَالَى God, who is exalted.

يَتَعَبُ to become tired ;
work hard.

تَعَبٌ *pl.* أَتْعَابٌ hard work ;
weariness.

تَعَبَانٌ weary.

أَتْعَبُ to weary.

تَعَابٌ worker.

مُتَعَبٌ wearied.

تَعْدَادٌ census.

يَتَعَسُ to perish.

تَعَسٌ }
تَعَاسَةٌ } misery.

تَعِيسٌ wretched.

تَفَاحٌ coll. تُفَاحَةٌ apple.

يَتَغَلُّ to spit.

تُغَلٌّ spittle.

تَافَةٌ worthless.

أَتَقَّنَ to perfect.

إِتْقَانٌ perfecting.

أَتَقِيَاءٌ *pl.* تَقِيٌّ pious : r. وقى.

تَقْوَى piety.

إِتَّقَى, see وقى.

وَكَلَّانَ confidence: r. وُكِّلَ.

تَلَّ pl. تُلُولُ or أَتْلَالٌ hill.

تَلِدُ 3 pers. fem. sing. ولد.

تِلْغَرَّافٌ telegraph; telegram.

تَلَفَ to perish.

تَلَفَ ruin; waste.

أَتْلَفَ to spoil.

مِتْلَافٌ waster.

ذَلِكَ that (pron.) fem. of ذَلِكَ.

يُتَلَمِّدُ to make disciple.

تَلَامِيذُ { تَلَامِيذُ } pupil;
pl. يَلَمِيذُ { تَلَامِيذَ } disciple.

تَلَوْ to follow.

يَتَلَوُ to recite.

تِلَاوَةٌ recitation.

تَوَالٍ last parts.

تَالِي, تَالٍ following.

بِالتَّالِي at last.

يَتِمُّ to be finished.

تَمَّ to finish.

تَمَّ complete.

تَمَامًا entirely; perfectly.

تَمَّ complete.

تَتِمُّ completion.

تَمْرٌ pl. تَمَرٌ coll. date.

تَمْرٌ هِنْدِي tamarind.

تَمْسَاحٌ crocodile.

تَمَغَّةٌ stamp.

تَمُوزُ July.

تَبَاقٌ tobacco (for water pipe).

تَنَابُلٌ pl. تَنْبَلٌ lazy (T.).

تَنَّا tin.

تَنَانِيرُ pl. تَنَوِّرٌ oven.

تَنُورَةٌ petticoat.

تُهْمَةٌ false accusation: r. وَهْمٌ.

تَهِيْمٌ person (wrongly) suspected.

أَقَامَ to accuse falsely.

مَتَّهَمٌ accused falsely.

تَوْبَةٌ repentance.

تَوَابٌ one causing repentance (God).

تَوَائِمُ pl. تَوَائِمٌ twins.

تَوْتُ mulberry-tree; berry.

تَوْبِيْءٌ zinc.

تَوَيْيَّةٌ dervish's club.

تَوَجَّ to crown.

تَتَوِيَّج coronation.

تَوْرَاءُ (تَوْرُوَّةٌ) Pentateuch; Old Testament.

تَيْسٌ *pl.* تَيْوَسٌ he-goat.

تَيَّارٌ current (of air, &c.).

تَيْمَنَةٌ coll. تَيْمَنٌ fig.

تَيَّ to lose; cause to stray.

تَيَّاتُرُو theatre.

تَابَ يَتَوَبُّ to repent.

تَائِبٌ repentant.

تَابُوتٌ *pl.* تَوَابِيتُ coffin; ark (of law).

تَاجٌ يَتَوُجُّ to put on crown.

تَاجٌ *pl.* تَيْجَانٌ crown.

تَارَةٌ turn.

تَارَةً once; at times.

تَاَهُ يَتَيَّهُ to lose way; stray.

تَائِيَةٌ astray.

تَشَاءَبَ to yawn.

تَشَاوَبَ yawning.

يَتَّارٌ تَّارٌ to retaliate; revenge.

تَّارٌ blood-revenge.

تَائِرٌ revengeful.

تَالِيلٌ (تَالُولٌ) تَالُولٌ wart.

تَبَّتْ يَنْبِتُ to be firm; be sure.

تَبَّتْ to prove; establish.

تَبَّاتٌ *pl.* أَتْبَاتٌ firmness; perseverance; proof; peg.

تَابِتٌ firm; fixed.

تَخَنٌ يَتَخَنُ to be thick.

تَخَنٌ }
تَخُونَةٌ } thickness.

تَخِيْنٌ *pl.* تَخَانٌ thick.

تُدِيٌّ *pl.* تَدِيٌّ female breast.

تُرُوبٌ *pl.* قُرُبٌ spawn.

تُرِيدٌ bread with gravy.

تَبَشَّرُوْا to become more.

تَبَشَّرِيْ to become rich.

تَرَوَةٌ }
تَرَاءٌ } wealth.

مَثْرِي wealthy.

نُزَيَا Pleiades.

مِنَ الْأَرْضِ إِلَى السَّمَاءِ from earth
to heaven.

نُعْبَان serpent.

نَعْلَب *pl.* نَعَالِب fox.

يَنْقُبُ to make hole in.

نُقَب *pl.* { نُقُوب } hole.

مِثْقَب drill ; auger.

يَسْقُلُ to be heavy.

تَقَّلَ to heft ; make heavy.

أَثْقَالَ *pl.* ثِقْل weight.

ثِقِيلَ *pl.* ثِقَال heavy.

تَشَاوَلَ to become heavy ; lazy.

إِسْتَثْقَلَ to take hard.

مِثْقَال *pl.* مِثَاقِيل a weight.

ثِقَّة trust : وثق.

ثُلُث *pl.* أَثْلَاث third part.

ثُلُثِيَّ a form of Arabic script.

ثَلَاث *fem.* ثَلَاث three.

ثُلَاثِيَّ triliteral.

ثَلَاثُونَ thirty.

ثَالِث third (ord.).

ثَالُوث Trinity.

تَثْلِيث doctrine of Holy Trinity.

مُثَلَّث triangular.

مُثَلَّثَات trigonometry.

يَنْثَلِجُ to snow.

ثُلُوج *pl.* ثَلَج snow ; ice.

ثَمَّ there.

ثَمَّ مِنْ thereupon.

ثُمَّ then.

يَتَمَرُّ ثَمَر to bear fruit.

ثَمَر *pl.* { أَثْمَار } fruit, profit.

مُثَمِّر fruitful.

يَتَمَنَّ ثَمَن to become valuable.

ثَمَن to value ; price.

أَثْمَان *pl.* ثَمَن value ; price.

أَثْمَان *pl.* ثَمَن eighth part.

ثَمَان *pl.* ثَمِين valuable.

تَمَانِيَّة fem تَمَانٍ eight.

تَمَانُونَ eighty.

ثَامِن eighth (ord.).

مُتَعِن costly; valuable.

ثَانِي الثَّانِي second (ord.).

ثَانِيَّة pl ثَوَان second (of time).

نَنَى }
أَنَى } to praise.

ثَنَى ثَنِي to second a motion.

ثَنَاء praise.

إِسْتَثْنَى to except.

إِسْتِثْنَاء exception.

مُسْتَثْنَى exception; excepted.

مُثْنَى dual.

ثَوْب pl ثِيَاب garment; shirt.

ثَوَاب reward; merit.

ثَوْر pl ثِيرَان bull; ox.

يَثُور ثَار to be fired (gun); to be stirred.

ثَارَ عَلَى to attack.

أَثَارَ to incite.

ثَائِر revengeful.

ثَوْر to incite; fire gun.

ثَوْرَة revolt; disturbance.

ثُوم garlic.

يَثَابُ ثَغِبَ to yawn.

ثَغِيب married woman.

ثَانٍ &c., see above.

جَبَّ pl جِبَاب well.

جَبَّة pl جَبَّ long coat.

يَجْبِر جَبْر set a bone; help;
compel; knit (bone); be
set.

جَبْر compulsion.

الْجَبْر algebra.

جَبَائِر pl جَبْرَة splint.

جَبْرُوت greatness.

جَبَار pl جَبَابِرَة mighty; giant.

جِبَارَة bone-setting.

أَجْبَرَ to compel.

تَجَبَّرَ to be insolent.

مَجْبُورٌ forced.

جِبْرَائِيلُ Gabriel.

جَبَلٌ { جِبَالٌ } mountain.
أَجْبَالٌ

جَمَلَةٌ form; make-up.

جَبَلِيٌّ mountainous; moun-
taineer.

جُبْنٌ cheese.

جَبِينٌ brow.

جَبِينٌ } pl. جَبَنَاءُ coward.
جَبَانٌ

جَبَانَةٌ cowardice.

جَبَهَةٌ pl. جَبَاهٌ brow.

جَبَايَةٌ tax; tax-gathering.

جَثَّةٌ pl. جَثَثٌ corpse.

جَثَا يَجْثُو to kneel.

جُثُو kneeling (n.).

جَاثٍ kneeling (adj.).

جَحَشٌ pl. جَحَاشٌ young ass.

جَحِيمٌ hell fire.

جَدَّ يَجِدُّ to try hard.

جِدٌّ exertion; earnest.

جِدًّا very.

جَدُّ pl. { جَدُّوٌّ } grandfather;
أَجْدَادٌ forefather.

جَدَّةٌ grandmother.

جَدَّدَ to renew.

جَدِيدٌ pl. جُدُدٌ new.

تَجْدِيدٌ renewal.

جَدْرِيٌّ small-pox.

جَدِبرٌ worthy.

تَجَدَّرَ to have small-pox.

مُجَدَّرٌ having had small-pox.

جَدَفَ to blaspheme.

تَجْدِيفٌ blasphemy.

جَدَلِيٌّ controversial.

جَدَالَ dispute.

جَادَلَ to dispute with.

تَجَادَلَ to dispute.

مُجَادَلَةٌ dispute.

جَدْوَلٌ pl. جَدَاوِلٌ list; brook.

جَدْوَى مِنْ for the sake of.

جَدِّي pl. { جَدَّاءٌ } kid:
جَدَبَانٌ Polaris.

جَذَبَ يَجْذِبُ to attract; draw.

جَذْبٌ attraction.

جِدَابٌ contention; attraction.

جاذِبِيَّةٌ gravity; attraction.

اجْتَذَبَ to attract.

اجْتِذَابٌ attraction.

تَجَاذَبَ to contend.

مُجَاذِبَةٌ attraction; contention.

جَذَّرَ to extract square root.

جَذْرٌ *pl.* جُذُورٌ root of number.

جَنْعٌ *pl.* جُذُوعٌ trunk of tree.

جَذَفَ يَجْذِفُ to row.

مِجْذَافٌ *pl.* مَجَاذِيفٌ oar.

جَرَّ يَجْرُ to draw; pull.

حَرْفٌ جرّ preposition.

جَرَّةٌ *pl.* { جَرَارٌ } water-jar.
جَرَاتٌ

جَرَّارٌ tug-boat.

اجْتَرَّ to chew cud.

اجْتَرَأَ to venture.

مَجْرُورٌ governed by preposition;
drawn.

جَرَبَ to try.

جِرَابٌ *pl.* جُرُبٌ leather bag.

جَرَبَانٌ
جَرِبَةٌ *pl.* { أَجْرِبَةٌ } jarib (land
جَرِبَةٌ } measure).

تَجَرِبَةٌ *pl.* تَجَارِبٌ trial; tempta-
tion; experiment.

جُرْثُومَةٌ *pl.* جَرَائِمٌ germ.

يَجْرَحُ جَرَحَ to wound.

جُرُوحٌ *pl.* جَرَحٌ wound.

جَرَحَى *pl.* جَرِيحٌ wounded.

جَرَّاحٌ surgeon.

جِرَاحَةٌ *pl.* جِرَاحٌ wound; pus;
surgery.

مَجْرُوحٌ *pl.* مَجَارِيحٌ wounded.

يَجْرُدُ جَرِدَ to be naked.

يَجْرُدُ جَرَدَ to strip.

جَرِيدٌ palm-stick.

جَرِيدَةٌ *pl.* جَرَائِدٌ newspaper.

جَرِيدِيٌّ *pl.* { جَرِيدِيَّةٌ } rat.
جَرَذَانٌ

جَرْدَاءُ *fem. of* }
 جَرْدٌ *pl. of* } أَجْرَدٌ naked.

مَجْرَدٌ only; sole.

مَجْرَدَاتٌ abstractions.

جَرَسٌ *pl.* أَجْرَاسٌ bell.

جَرَشَ يَجْرُشُ to grind.

جَرِيشٌ coarse flour.

جَارُوشَةٌ *pl.* جَوَارِيشُ hand-mill.

جَرَفٌ *pl.* أَجْرَافٌ bank of river.

مِجْرَفَةٌ shovel.

يَجْرِمُ جَرَمٌ عَلَى } to be guilty of
 أَجْرِمُ يَجْرِمُ } or against.

جَرَمٌ *pl.* { جُرُومٌ } crime.
 أَجْرَامٌ }

جَرَمٌ *pl.* أَجْرَامٌ body.

لَا جَرَمَ of course.

جَرِيمَةٌ *pl.* جَرَائِمُ crime.

مَجْرِمٌ guilty.

جَرَوٌ *pl.* جَرَاوٍ puppy; cub.

يَجْرِي جَرَى to flow; happen.

جَرِيٌّ }
 جَرَبَانٌ } current; running.

مِنْ جَرَى for the sake of.

جَرَايَةٌ rations.

جَارٍ flowing.

جَارِيَةٌ *pl.* جَوَارٍ slave-woman.

أَجْرَى to carry out.

إِجْرَاءٌ carrying out; execution.

مَجْرَى *pl.* مَجَارٍ course of river.

أَجْزَاءٌ *pl.* أَجْزَاءُ portion; drugs.

جَزْئِيٌّ partial; trifling.

جَزْئِيَّاتٌ trifles.

أَجْزَاجِيٌّ pharmacist (T.).

أَجْزَاخَانَةٌ pharmacy (place).

يَجْزِرُ جَزَرَ to ebb.

جَزَرٌ ebb tide.

جَزَرٌ carrots.

جَزَائِرُ }
 جَزِيرَةٌ *pl.* { جَزَرٌ } island.

شِبْهُ جَزِيرَةٍ peninsula.

الْجَزَائِرُ Algiers.

جَزَلَ يَجْزُلُ to be abundant ; prudent.

جَزِيلٌ abundant.

أَجَزَلَ to be generous.

جَزَمَ يَجْزِمُ to cut off.

جَزَمٌ quiescence ; having sukun.

جَزَمَةٌ sukun.

مَجْزُومٌ having sukun.

جَزَى يَجْزِي to reward.

جِزْيَةٌ tax.

جَزَاءٌ } recompense ; fine.
مُجَازَاةٌ }

جَازَى to reward.

أَجْزَى عَنْ to be sufficient for.

تَجَازَى to settle with.

جَسَّ يَجْسُ to feel ; touch.

جَسَسَ } to spy out.
تَجَسَّسَ }

جَوَاسِيسُ pl. جَاسُوسٌ spy.

جَسَدٌ pl. أَجْسَادٌ body.

جَسَدِيٌّ bodily.

تَجَسَّدَ incarnation.

جَسْرٌ pl. جُسُورٌ bridge ; balk.

جَسُورٌ pl. جَسُورُونَ brave ; bold.

جَسَارَةٌ boldness ; audacity.

تَجَاسَّرَ to dare ; be audacious.

جِسْمٌ pl. أَجْسَامٌ body.

جِسْمَانِيٌّ corporeal.

جَسِيمٌ } bulky ; having volume.
مَجْسَمٌ }

جَمٌّ mortar ; lime.

يَجْعَدُ جَعْدٌ to be curly-haired ; wrinkled.

جَعْفَرٌ Ja'far ; a river.

يَجْعَلُ جَعَلَ to bring about ; appoint ; begin.

جَعَالَةٌ prize ; pay.

يَجِفُّ جَفَّ to dry up.

جَائٌ } dry ; withered.
جَفِيفٌ }

جَفَلٌ fear.

جَفُونٌ } eye-lid.
جَفْنٌ pl. { أَجْفَانٌ }

جَفْوَةٌ rudeness.

يَجِلُّ جَلَّ to be great.

جَلَّ اللَّهُ سُبْحَانَهُ عَزَّ وَجَلَّ God, be
He praised, mighty and
great.

جُلُّ gist.

جَلَّالُ majesty (of God).

جَلَّالَةٌ majesty (of man).

جَلِيلٌ *pl.* أَجَلَاءُ mighty; vener-
able.

مَجَلَّةٌ magazine (book).

جَلَبَ يَجْلِبُ to bring.

جَلَبَ يَجْلِبُ to gather (intr.).

جَلَبَ importation; incurring.

جَلَبَ }
جَلَبَةٌ } uproar.

جَلِيٌّ title of respect for members
of prominent family.

اِجْتَلَبَ to earn.

مَجْلَبَةٌ cause.

جَالُوتُ Goliath (Mos.).

جَلَجَلَةٌ crash of thunder.

جَلَدَ يَجْلِدُ to scourge.

جَلَدَ عَلَى to force.

جَلَدَ يَجْلُدُ to freeze.

جَلَدَ يَجْلِدُ to bind a book;
flay.

جَلَدَ scourging.

جِلْدٌ *pl.* جُلُودٌ skin; hide;
leather.

جِلْدَةٌ stripe (flogging).

جَلِيدٌ ice.

جَلَّادٌ executioner; flogger.

جَلَسَ يَجْلِسُ to sit.

جَلْسَةٌ session.

جُلُوسٌ sitting; accession.

جَلِيسٌ *pl.* جُلَسَاءُ intimate
friend.

مَجْلِسٌ *pl.* مَجَالِسٌ council;
place of council.

جُلَنَارٌ pomegranate flower (P.).

جَلَا يَجْلُو to be plain.

جَلَا عَلَى }
جَلَّى } to reveal.

جَلَى يَجْلِي to polish.

جَلَوُ }
جَلَاءُ } brightness; emigration.

جَلِيٌّ clear.

مَجْلُوٌّ polished.

تَجَلَّى to be transfigured.

تَجَلَّى transfiguration.

جَم crowd.

جَمَّا in great number.

جَمَّة crowd.

جَمِيم abundant.

جُمَّة skull.

جَمَدُ يَجْمَدُ to become hard.

جَمُودُ hardening.

جَمَادُ dry ground.

جَمَادُ pl. جَمَادَاتُ solid ; inorganic.

جُمَادَى الْأُولَى fifth lunar month (Mos.).

جُمَادَى الْآخِرَةَ sixth lunar month (Mos.).

جَامِدُ pl. جَوَامِدُ hard ; solid.

جَمْرَةٌ pl. جَمَرٌ live coal.

مِجْمَرَةٌ fire-pan.

جَمِيزَةٌ sycamore.

جَامُوسٌ pl. جَوَامِيسُ buffalo.

جَمَعَ يَجْمَعُ to gather ; add.

جَمْعٌ pl. جُمُوعٌ crowd ; plural ; addition.

الْجُمُعَةُ Friday.

جَمْعِيَّةٌ society.

جَمِيعٌ all.

جَمَاعٌ cohabitation ; intercourse.

جَمَاعَةٌ crowd ; village ; party.

جَامِعٌ collector ; universal.

جَوَامِعُ pl. جَامِعٌ mosque.

كُلِّيَّةٌ جَامِعَةٌ university.

أَجْمَعُونَ pl. أَجْمَعُ all ; entire.

أَجْمَعَ عَلَى to resolve on.

إِجْمَاعٌ agreement ; one of four sources of Islamic authority.

إِجْتَمَعَ to collect ; agree.

إِجْتِمَاعٌ assembly.

مَجْمَعٌ confluence ; assembly.

مَجْمُوعٌ total ; sum.

يَجْمَلُ يَجْمَلُ to collect.

يَجْمَلُ يَجْمَلُ to be handsome.

جَمَلٌ pl. { جَمَالٌ } camel.

جُمْلَةٌ pl. جُمْلٌ sum ; sentence ; number.

بِالْجَمَلَةِ in the aggregate.

جَمِيلٌ *pl.* جَمِيلُونَ beautiful.

جَمَالٌ beauty.

جَمَّالٌ camel-driver.

أَجَمَلَ gather ; add ; do creditably.

إِجْمَالٌ generality.

بِالْأَجْمَالِ in general.

مُجْمَلٌ summary.

جَمَعَ to collect.

جَمَاهِيرٌ *pl.* جُمُهور multitude.

جُمْهُورِيٌّ republican ; communal.

جُمْهُورِيَّةٌ republic.

جَنَّ جَنَّ to become mad.

$\left. \begin{array}{l} \text{جِنٌّ} \\ \text{جَانٌّ} \\ \text{جِنَّةٌ} \\ \text{جِنِّيٌّ} \end{array} \right\} \text{jinn ; genius.}$

جَنَّةٌ paradise.

جُنُونٌ insanity.

جَنِينٌ foetus.

جَنِينَةٌ garden ; park.

مِجَنٌّ shield.

مَجَانِسٌ *pl.* مَجْنُونٌ insane.

يَجْنُبُ جَنْبٌ to turn aside.

جَنْبٌ to avoid.

جَنْبٌ *pl.* جُنُوبٌ side.

ذَاتُ الْجَنْبِ pleurisy.

جُنُوبٌ south.

جَنُوبِيٌّ southern.

جَنَابٌ title of respect ; honour.

جَانِبٌ *pl.* جَوَانِبٌ side ; direction.

أَجَانِبٌ *pl.* أَجْنَبِيٌّ foreigner.

$\left. \begin{array}{l} \text{اجْتَنَبَ} \\ \text{تَجَنَّبَ عَنْ} \end{array} \right\} \text{to avoid.}$

جَنْتَةٌ travelling bag.

جُنْحَةٌ offence.

أَجْنَحَةٌ *pl.* جَنَاحٌ wing.

مُجَنِّحٌ winged ; aerial.

$\left. \begin{array}{l} \text{جُنُودٌ} \\ \text{أَجْنَادٌ} \end{array} \right\} \text{army ; host.}$

جَنَدٌ to mobilize ; enlist.

جُنْدِيٌّ soldier.

جَنَازَةٌ *pl.* جَنَائِزُ corpse; funeral.

جَنْزَارٌ verdigris.

جَنَسٌ reduce (arith.); make similar.

جِنْسٌ *pl.* أَجْنَاسٌ kind.

جِنْسِيٌّ racial; generic.

جِنْسِيَّةٌ nationality.

مُجَانِسٌ homogeneous.

مُجَانَسَةٌ homogeneity.

تَجْنِيسٌ reduction (arith.).

جَنْفَاصٌ canvas; gunny.

جَنَى يَجْنِي to gather (fruit).

جَنِيٌّ fresh.

جَنَى }
جَنَاهُ } harvest; fresh fruit.
أَجْنَاءُ }

جِنِيَّةٌ pound sterling.

جِنَايَةٌ crime.

جَانٌ jinn; genius.

جَانٍ criminal.

جَهْدٌ يَجْهَدُ to endeavour.

جَهْدٌ effort.

يَاْلَجْهَدِ with difficulty.

بَدَلَ جَهْدًا to exert one's self.

جِهَادٌ holy warfare.

جَاهَدَ struggle; wage holy war.

اجْتَهَدَ to endeavour.

اجْتِهَادٌ endeavour.

مُجْتَهِدٌ industrious; proficient
in sacred law (Shiah).

مُجَاهِدٌ one who wages holy war.

جَهْرٌ publicity; public.

جَهْرًا }
جَهْرَةً } publicly.
جَهْرًا }

جَهَارَةٌ beauty.

جَاهَرَ to make public; fight
openly.

تَجَاهَرَ to appear openly.

مُجَاهَرَةٌ publicity; boldness.

مِجْهَرٌ microscope.

جَهَّزَ to equip; provide.

أَجْهَزَةٌ *pl.* جِهَازٌ provision.

تَجْهِيْزٌ equipment.

مَدْرَسَةٌ تَجْهِيْزِيَّةٌ preparatory
school.

يَجْهَلُ to be ignorant of.

جَهْلٌ }
جَهَالَةٌ } ignorance ; folly.
جَهْلٌ }

جَاهِلٌ pl. { جَهَالٌ } ignorant ;
جَاهِلٌ pl. { جَهْلَاءٌ } child.

جَاهِلِيَّةٌ time of ignorance (before
Islam).

مَجْهُوْلٌ unknown ; passive
(gram.).

جَهَنَّمَ hell.

جَهَنَّمِيٌّ hellish.

جِهَةٌ pl. جِهَاتٌ side ; direc-
tion (وجه).

مِنْ جِهَةٍ with regard to.

جَوْو sky.

جَوَابٌ pl. أَجَوِبَةٌ answer.

جُوَّاحٌ pl. (جُوخ) أَجَوَّاحٌ broadcloth.

جَوَدٌ to improve (جاد).

جُودٌ generosity.

جُودَةٌ goodness (sp. of God).

جَوَادٌ pl. { أَجَوَادٌ } kind ;
جَوَادٌ pl. { أَجَوِيْدٌ } liberal.

جَوَادٌ pl. { جِيَادٌ } blooded
جَوَادٌ pl. { أَجِيَادٌ } horse.

جَوْرٌ tyranny.

جَوَارٌ neighbourhood.

جَوْرَبٌ pl. جَوَرَبٌ stocking.

جَوَزٌ to allow ; make to pass.

جَوَزَةٌ coll. جَوَزٌ walnut.

جَوَزُ آلِ الْهِنْدِ cocoanut.

جَوَزُ بُوَّةٌ nutmeg.

جَوَازٌ lawfulness.

جَوَّارِشٌ pl. جَاوِشٌ sergeant.

جَاوِشٌ بَاشِ sergeant-major.

جَوَعَ to starve (trans.).

جُوعٌ hunger.

جَوَاعٌ pl. { جِيَاعٌ } hungry.
جَوَاعِيٌّ pl. { جَوَاعِيٌّ }

جَوِفٌ جَوِفٌ to be hollow.

جَوْفٌ cavity ; abdomen.

أَجُوفٌ }
مَجُوفٌ } hollow.

جوق band of music.

جَوَّالَانْ wandering (n.).

جَوَاهِر *pl* جَوَاهِر jewel; essence.

atom. الجَوْهرُ الْفَرْدُ

جوہری jeweller ; essential.

جَوَانِي internal.

جیب ^{٥٠} *pl.* جیوب ^{٥١} pocket.

مَجِيبٌ one who replies.

جیر to endorse (cheque).

جیش to mobilize.

جیش ⁵⁰ *pl.* حیوش ⁵² *army.*

جِيْفَة *pl.* { جِيْف } corpse ;
 أَحْيَاف } carrion.

جیل *pl.* أَجْيَالٌ generation.

جيد ^{sw -} *pl.* جيدون ^{- 2 w -} good.

جَيِّدًا well.

جَاوَبَ to answer.

جَائِبَةٌ news.

أَحَابَ to answer.

إِجَابَةٌ favourable reply.

إِسْتَجَابَ to grant prayer.

جاث kneeling (adj.).

جَوَائِمُ *pl.* جَائِحَةٌ calamity.

يَجُودُ جَادٌ to be excellent.

أَجَادَ to do a good thing.

جَادَةٌ road.

جِيرَانٌ *pl.* جَارٌ neighbour.

جَار flowing.

أَجَارَ to protect; make turn aside.

إِجَارَةٌ protection.

إِسْتَجَارَ to seek aid.

تَجَاوَرٌ to be neighbours.

مُجَاوِرٌ adjoining.

مجاورة neighbourhood.

يَجُوزُ جَازٌ to pass.

جائز allowable.

جَوَائِزُ *pl.* جَائِزَةٌ present ; prize.

جَاوَزَ to trespass ; exceed.

أَجَازَ to execute.

إِجَازَةٌ permission.

تَجَاوَزَ to exceed ; trespass.

حَبْلٌ to conceive (of females).

حَبْلٌ *pl.* { حَبَالٌ } rope.

حَبْلٌ conception.

حُبْلَى *pl.* حَبَالَى pregnant.

يَعْبُرُ حَبَابٍ to present with.

حَبْوَةٌ present.

حَابَى to show favouritism to.

مُحَابَاةٌ favouritism.

يَكْتُمُ حَتْمٌ to order.

حَتْمٌ *pl.* حُتُومٌ decree.

مُحْتَمٌ compulsory; obligatory.

حَتَّى until; even; to; with the result that.

يَعْتُ حَثٌّ to exhort.

حَثٌّ exhortation.

حَثِثٌ } arousing.
حَثُوثٌ }

إِحْتَتَّ to be aroused.

حَجٌّ to make pilgrimage (to Mekka).

حَجٌّ pilgrimage (to Mekka).

حُجَّةٌ *pl.* حُجَجٌ pretext; title deed.

ذُو الْحِجَّةِ last Moslem month.

حَاجٌ to dispute with.

حَاجٌ *pl.* حُجَّاجٌ pilgrim (to Mekka).

تَحَاجَّ to dispute; to reason.

إِحْتَجَّ to defend self by; protest.

بَعَجِبَ حَجَبٌ to cover; preclude.

حِجَابٌ *pl.* حُجَبٌ veil; partition.

حَاجِبٌ *pl.* حَوَاجِبٌ eyebrow; edge.

تَعَجَّبَ } to hide self.
إِحْتَجَبَ }

مُحَجَّبٌ modest; mortified.

أَحْجَارٌ } stone.
حَجَرٌ *pl.* { حِجَارٌ }

حَجَرٌ } forbidden.
مُحَجَّرٌ }

حَجْرٌ *pl.* حُجَرٌ room.

حَجَّارٌ stone-cutter.

نَحَجَّرَ } to be petrified.
إِسْتَحَجَّرَ }

مُعْجَرٌ stony.

يَحْجِرُ to sequester.

حَجَرَ بَيْنَ to interfere.

حَجْرٌ prevention; sequestration.

الْهَجَازُ Province of Hejaz.

حَاجِزٌ *pl.* حَوَاجِزُ obstacle.

حَبْلٌ *pl.* حَبْلَانٌ partridge.

مُحَجَّلٌ railing.

يَحْجُمُ to bleed.

حُجْمٌ *pl.* حُجُومٌ size.

حِجَامَةٌ bleeding; phlebotomy.

حَدٌّ بَعْدُ to limit.

حَدَدٌ to bound; sharpen.

حُدٌّ *pl.* حُدُودٌ boundary; edge.

جَدَّةٌ } sharpness; passion.
جِدِيَّةٌ }

عَلَى حِدَى separate.

حَدِيدٌ iron.

حَدَائِدُ *pl.* حَدِيدَةٌ piece of iron.

حَدَّادٌ blacksmith.

حَادٌ sharp; acute.

إِحْتَدَّ to be enraged.

تَحَدَّدٌ delimitation.

نَحَدَدٌ to be bounded.

حَدْبَاءُ *fem. of* } أَحْدَبٌ hump-
حَدْبٌ *pl. of* } backed.

يَحْدُثُ حَدَثٌ to happen.

حَدَّثَ to relate.

أَحْدَاثٌ *pl.* حَدَثٌ event; young man.

حُدُوثٌ occurrence.

حَدِيثٌ new; *pl.* أَحَادِيثُ story; tradition.

حَدَانَةٌ youth; newness.

حَادِثَةٌ *pl.* حَوَادِثُ event; news.

أَحَدَثَ to produce.

تَحَدَّثَ to converse.

مُسْتَحْدِثٌ new.

مُحَادَاةٌ conversation.

يَعْدُرُ حَدْرٌ to bring down.

حَدَّارٌ flowing down; down stream.

حُدُورٌ slope.

إِنْحَدَرَ to descend.

يَحْدِقُ حَدَقٌ to enclose.

حَدَقَ to gaze at.

حَدِيقَةٌ garden.

حَادِي عَشَرَ eleventh (ord.).

حَذَرُ حَذِرَ to be on guard.

حَذَرَ to warn.

حَذَرُ } caution ; precaution.
حَذَرَ }

حَاذَرَ } to be on guard.
تَحَذَّرَ }

مُكَاذَرَةٌ distrust.

حَذَفَ يَحْذِفُ to omit.

حَذَفَ omission.

حَدَقَ يَحْدِقُ to be skilled.

حَدَقَ } skill.
حَدَاقَةٌ }

حَادِقٌ clever ; skilful.

تَحَدَّقَ to acquire skill.

جَدَاءٌ pl. أَحْذِيَّةٌ shoe ; sandal.

حَرَّ } heat.
حَرَارَةٌ }

حُرٌّ pl. أَحرَارٌ free.

حَرَّرَ to liberate ; register.

حَرِيرٌ silk.

حُرِّيَّةٌ freedom.

حَارٌّ hot.

تَحَارِيرٌ } liberation ;
تَحَرِيرٌ pl. { communica-
تَحَرُّرَاتٌ } tion.

إِحْتَرَّ to be liberated ; be heated.

مُحَرَّرٌ registered ; liberated.

حَرْبٌ pl. حُرُوبٌ war.

حَرْبَةٌ spear.

حَارَبَ to fight.

مُحَارَبَةٌ warfare.

مِحْرَابٌ prayer niche (towards
Mekka).

حَرَثَ يَحْرَثُ to till ; plough.

حَرَثٌ } agriculture.
حِرَاثَةٌ }

حَرَّاثٌ } ploughman.
حَارِثٌ }

مِحْرَثٌ } plough.
مِحْرَاثٌ }

حَرَاجْ auction.

يَحْرُزُ ^{٩٩٥} حَرْزٌ ^{٩٩٦} to guard.

يَحْرُزُ ^{٩٩٥} حَرْزُ ^{٩٩٤} to be fortified.

جزز amulet.

حَرِيْزٌ protected.

حترز } to beware of.
 تحرز }

يَحْرُسُ ^{٩٢٥} حَرَسَ ^{٩٢٤} to watch.

حرس watching.

حَرَّاسَةٌ watch.

حُرَّاسٌ *pl.* حَارِسٌ watchman.

اِحْتَرَسَ
 تَحَرَّسَ } to be watchful.

مَحْتَرِس watchful.

أَحْرَاشٌ *pl.* حَرَشٌ wood.

تَحَرَّشَ } to provoke.
 تَحَارَّشَ }

يَحْرَصُ ^{٩٩٥} حَرَصَ to be eager for.

عزّة eagerness.

حَرَصَ to incite.

• حَرِيصٌ eager.

يَحْرُفُ حَرْفٌ to change.

حَرْف to garble.

حرف *pl.* { حروف } letter ;
 { ا ح ر ف } particle
 (gram.).

حرف *pl.* { ^{اسوگ} ا ح ر ف } particle
(gram.).

حرفی literal.

حَرْفِيًّا literally.

حَرْفٌ *pl.* حَرْفٌ *trade.*

إِحْتَرَفَ to trade.

تَحَرَّفَ to deviate.

محرف garbled.

منحرف oblique.

يَحْرِقُ حَرَقَ to burn (int.).

حَرَقَ to burn (trans.).

حَرِيقٌ conflagration.

إِحْتَرَقَ } to be burned.
 تَحَرَّقَ }

تَحْرِقَ

محرقة burnt-offering.

يَحْرِكُ ^{٩٩٥} حَرَكَ to move (int.).

حَرَّكَ to move ; incite ; vocalize.

حَرَكَهٗ motion ; vowel-sign.

تَحَرَّكَ to move.

نَحْرَدَكْ moving ; incitement ;
vocalization.

مَحْرِكْ instigator.

مَحْرَكْ moved ; vocalized.

حَرَّمَ to forbid ; deprive ;
excommunicate.

حَرَّمَ to forbid.

حَرَمْ women's quarters ; harem.

حَرَمْ unlawfulness ; excommuni-
cation.

حَرِيمَ pl. حَرِيمَ woman ; wife.

حَرَامْ forbidden.

الْحَرَامَيْنِ Mekka and Medina.

حَرَامِيَّ pl. حَرَامِيَّ robber.

إِحْرَامْ pilgrimage ; ceremony.

إِحْتَرَمَ to venerate.

إِحْتِرَامْ veneration.

إِسْتَحْرَمَ to regard unlawful.

مَحْرَمْ first month of lunar year
(Moharram).

مَحْرُومْ deprived of.

مُحْتَرَمْ venerated.

حَرِيَّ suitable.

بِالْحَرِيِّ } كَمْ how much the more.
بِالْأَحَرِيِّ }

حَزَبْ to form a party.

حَزَبْ pl. أَحْزَابْ party ; clique.

مُتَحَزِبْ united.

يَحْزِرْ to guess.

حَزِيرَانْ June.

يَحْزِقْ to bind.

حَزِيْقْ tight.

يَحْزِمْ to tie up.

حُزْمَ pl. حُزْمَ bundle.

حُزَمْ pl. حُزَمْ belt.

حَازِمْ resolute.

تَحْزَمْ to gird one's self.

يَحْزَنُ to be sad.

حُزْنْ pl. أَحْزَانْ grief.

حَزَانِيَّ pl. حَزَانِيَّ sad.

مُحْزِنْ causing grief.

يَحْسُ to feel ; curry a
horse.

حَسَّ to rouse.

حِسٌّ sound ; sensibility.

حَاسَّةٌ *pl.* حَوَاسٌ sense.

مِخْسَةٌ curry-comb.

يَحْسِبُ حَسَبَ to reckon.

يَحْسِبُ حَسِبَ to regard.

حَسْبٌ share.

أَحْسَابٌ *pl.* حَسَبٌ amount ; value.

حَسَبٌ according to.

حَسِيبٌ noble.

حِسَابٌ account ; amount ;
arithmetic.

حِسَابِيٌّ arithmetical.

حَاسِبٌ to reckon with

مُحَاسِبٌ accountant.

مُحَاسِبَةٌ treasury department.

يَحْسُدُ حَسَدٌ to envy.

حَسَدٌ envy.

حَسُودٌ *pl.* حَسَدٌ envious.

يَحْسُرُ حَسِرَ to regret.

حَسْرَةٌ regret.

حَسَكٌ thistle.

يَحْسُنُ حَسَنٌ to seem good.

حَسَّنَ to beautify.

حُسْنٌ beauty.

حَسَنٌ beautiful ; laudable.

حَسَنًا well.

حَسَنَاتٌ *pl.* حَسَنَةٌ good deed.

أَلْحَسَنُ *fem.* حَسَنَى the best.

أَحْسَنَ to do well.

اسْتَحْسَنَ to approve.

مُحْسِنٌ doing good.

يَقْطُ حَشَّ to cut grass.

حَشَائِشٌ *pl.* حَشِيشٌ grass ; in-
toxicating hemp.

حَشَّاشٌ victim of hashish.

يَكْشِدُ حَشْدٌ to mobilize.

حَشْدٌ gathering.

حَاشِدٌ }
مُحَشَّدٌ } prepared.

حَشْرَةٌ insect.

يَحْشُمُ حَشِيمٌ to be modest ;
ashamed.

حِشْمَةٌ modesty.

حُشَمَاءُ *pl.* حَشِيمٌ revered.

حَاشِمٌ modest ; diffident.

إِحْتَشَمَ to revere.

إِحْتِشَامٌ reverence.

مُحْتَشَمٌ }
مَحْشُومٌ } respected.

حَاشَوْا to fill ; stuff.

حَشَاءٌ *pl.* أَحْشَاءٌ intestine.

حَشْوٌ stuffing.

حَاشَا God forbid.

حَاشَاكَ far be it from you.

حَاشِيَةٌ *pl.* حَوَاشِي margin.

مُحْشَى filled ; stuffed.

يَحْصُصُ to befall.

يَحْصُصُ *pl.* حِصَّةٌ share.

يَحْصِبُ حَيْبٌ to have measles.

حَمَبَةٌ measles.

يَحْصُدُ حَصْدٌ to reap.

حِصَادٌ }
حَمِيدَةٌ } harvest.

يَحْمَدُ sickle.

يَحْصُرُ حَصْرٌ to confine.

يَحْصَرُ حِصْرٌ to be oppressed.

حَصْرٌ confinement.

يَا لَحْصِرٌ strictly.

حَصُورٌ moderate.

حُصْرَانٌ *pl.* حَوِيزٌ reed mat.

حِصَارٌ }
مُحَاصَرَةٌ } siege ; blockade.

حَاصِرٌ to besiege.

إِنْكَصَرَ to be depressed.

إِنْجِمَارٌ depression ; siege.

مَحْصُورٌ restricted ; in agony.

حِصْمٌ green grapes.

حَصِيفٌ strong ; sound.

يَحْصُلُ حَصْلٌ to happen ; result.

حَصَلَ عَلَى to secure.

حَصَلَ to get ; obtain ; profit.

حُصُولٌ occurrence.

حَاصِلٌ *pl.* حَوَائِلٌ result ; gain.

أَلْحَاصِلُ in short.

مَحْصُولٌ *pl.* مَحَامِلٌ profit.

يَحْصُنُ حِصْنٌ to be strong.

حَصَّنَ to fortify.

حُصُونٌ *pl.* حِصْنٌ fort.

حَمِين fortified.

حِمَان *pl.* حُمْن horse.

حَمَى pebbles.

أَحَمَى to count.

إِحْصَاء counting.

مُحْصَا counted (*jem.*).

يَحْضُر حَضَرَ to be present.

حَضَرَ }
أَحْضَرَ } to bring ; prepare.

حَضْرَة presence ; title of honour.

حَضَرَ }
حَاضِرَة } inhabited region.

حَضْرِي town dweller.

حُضُور presence.

حَاضِر present ; ready.

الْحَاضِر present ; present tense.

فِي الْحَاضِر at present.

حَاضِر to discuss with.

مُحَاضَرَة discussion.

أَحْضَرَ to bring.

إِحْضَارِيَة summons ; subpoena.

مَحْضَر presence (appearance).

يَحْضُن حَضَنَ to embrace.

أَحْضَان *pl.* حِضْن bosom.

إِحْتَضَنَ to embrace.

يَحْطُ حَطَّ to put down ; reduce.

حَطَّ reduction.

إِنْحَطَّ to be degraded ; decline.

إِنْحِطَاط degradation ; decline.

مَحْطَة railway station.

مُنْحَط degraded.

مَحْطُوط placed.

حَطَب wood ; fuel.

حَطَّاب wood cutter.

يَحْطِمُ حَطَمَ to break up.

يَحْظُ حَظَّ to have good luck.

حَظ luck.

حَظِيْبُ lucky.

يَحْظُرُ حَظَرَ to forbid.

حَظَائِر *pl.* حَظِيرَة sheep-fold.

مَحْظُور forbidden.

مَحْظُورِيَة interdiction.

حِظَة honour.

حَاشِمٌ modest ; diffident.

إِحْتَشَمَ to revere.

إِحْتِشَامٌ reverence.

مُحْتَشَمٌ }
مَحْشُومٌ } respected.

حَاشَوْا to fill ; stuff.

حَشَاءٌ pl. أَحْشَاءٌ intestine.

حَشَوٌ stuffing.

حَاشَا God forbid.

حَاشَاكَ far be it from you.

حَاشِيَةٌ pl. حَوَاشٍ margin.

مُحَشًى filled ; stuffed.

يَحْصُ حَصٌّ to befall.

يَحْصُ pl. حِصَّةٌ share.

يَحْصِبُ حَصِبٌ to have measles.

حَصْبَةٌ measles.

يَحْصُدُ حَصْدٌ to reap.

حِصَادٌ }
حَمِيدَةٌ } harvest.

مِحْصَدٌ sickle.

يَحْصُرُ حَصْرٌ to confine.

يَحْصَرُ حِصْرٌ to be oppressed.

حَصْرٌ confinement.

يَاْلَحْصِرَ strictly.

حَصُورٌ moderate.

حَصِيرٌ pl. حُصْرَانٌ reed mat.

حِصَارٌ }
مُحَاصَرَةٌ } siege ; blockade.

حَاصِرٌ to besiege.

إِنْحَصَرَ to be depressed.

إِنْحِصَارٌ depression ; siege.

مَحْصُورٌ restricted ; in agony.

جِصِيمٌ green grapes.

حَصِيفٌ strong ; sound.

يَحْصُلُ حَصْلٌ to happen ; result.

حَصَلَ عَلَى to secure.

حَصَلَ to get ; obtain ; profit.

حُصُولٌ occurrence.

حَاصِلٌ pl. حَوَاصِلٌ result ; gain.

أَلْكَاصِلُ in short.

مَحْصُولٌ pl. مَكَايِلُ profit.

يَحْصُنُ حِصْنٌ to be strong.

حَصَّنَ to fortify.

حِصْنٌ pl. حُصُونٌ fort.

حَمِينٌ fortified.

حِمَانٌ *pl.* حُمْنٌ horse.

حَمَى pebbles.

حَفَى to count.

حِصَاءٌ counting.

حُصَاةٌ counted (*jem.*).

حَضُرٌ to be present.

حَضَرٌ }
أَحْضَرٌ } to bring; prepare.

حَضْرَةٌ presence; title of honour.

حَضَرٌ }
حَاضِرَةٌ } inhabited region.

حَضْرِيٌّ town dweller.

حُضُورٌ presence.

حَاضِرٌ present; ready.

حَاضِرٌ present; present tense.

فِي الْحَاضِرِ at present.

حَاضِرٌ to discuss with.

مُحَاضَرَةٌ discussion.

أَحْضَرٌ to bring.

إِحْضَارِيَّةٌ summons; subpoena.

مَحْضَرٌ presence (appearance).

يَحْضُنُ حَضَنٌ to embrace.

أَحْفَانٌ *pl.* حِضْنٌ bosom.

إِحْتَضَنَ to embrace.

يَحْطُّ حَطٌّ to put down; reduce.

حَطٌّ reduction.

إِنْحَطَّ to be degraded; decline.

إِنْحِطَاطٌ degradation; decline.

مَحْطَّةٌ railway station.

مُنْحَطٌّ degraded.

مَحْطُوطٌ placed.

حَطَبٌ wood; fuel.

حَطَّابٌ wood cutter.

يَحْطِمُ حَطْمٌ to break up.

يَحْظُ حَظٌّ to have good luck.

حَظٌّ luck.

حَظِيبٌ lucky.

يَحْظُرُ حَظْرٌ to forbid.

حَظَائِرُ *pl.* حَظِيرَةٌ sheep-fold.

مَحْظُورٌ forbidden.

مَحْظُورِيَّةٌ interdiction.

حِظَّةٌ honour.

يَحْطِيَّ حَظِيَّ to have luck to ;
secure.

أَحْطَى عَلَى } to favour ; to
أَحْطَى بِ } bestow.

حَفِيدَ pl. { حَفْدَةٌ } grandson.
أَحْفَادُ }

حَفِيفٌ whirring ; fluttering.

حَفَرَ يَحْفِرُ to dig.

حَفْرٌ digging.

حُفْرَةٌ } ditch ; hole.
حَفِيرَةٌ }

حَفَّارٌ digger ; dredger.

حَوَافِرُ pl. حَافِرٌ hoof.

يَحْفَظُ حَفِظَ to keep ; memorize.

حِفْظٌ keeping ; memorization.

حَافِظٌ keeping ; one who
memorizes Quran.

حَافِظٌ to guard ; observe duty.

حَافِظَةٌ memory.

تَحْفَظُ to be on guard against.

مُسْتَحْفِظٌ landwehr (T.).

يَحْفِلُ حَفَلَ to collect.

حَفْلٌ crowd.

حَفْلَةٌ } celebration.
إِحْتِفَالٌ }

مَحْفِلٌ assembly.

حَفْنَةٌ handful.

حَافٍ pl. حُفَاةٌ barefooted.

يَحِقُّ حَقَّ to be right.

حَقٌّ pl. حَقُوقٌ truth ; right.

مَدْرَسَةُ حَقُوقٍ law school.

حَقَّقَ to verify.

حَقِيقِيٌّ real.

حَقَائِقُ pl. حَقِيقَةٌ reality.

تَحَقَّقَ to be verified.

تَحْقِيقٌ verification.

إِسْتَحَقَّ to deserve ; fall due.

إِسْتِحْقَاقٌ merit ; falling due.

مُحَقَّقٌ verified.

مُسْتَحِقٌّ worthy of ; due.

يَحْقِدُ حَقَدَ to resent.

حِقْدٌ spite ; hatred.

يَحْقِرُ حَقَرَ to despise ; be
despised.

حَقَّرَ to revile.

حَقِير mean ; humble.

إِحتَقَر to despise.

تَحْقِير reviling.

حَقْل *pl.* حُقُول field.

حُقْنَة syringe ; enema.

إِحتِقَان congestion.

حَقْو *pl.* أَحْقَاء loin.

حَكَّ يَحْكُ to scrape ; scratch ;
itch.

حَكَّ scraping.

جَكَّة itching.

حَكَم يَحْكُم to rule ; judge ;
sentence.

حُكْم *pl.* أَحْكَام government ;
judgement ; sentence.

حِكْمَة *pl.* حِكَم wisdom ; philo-
sophy ; maxim.

حُكُومَة government.

حَكَمَاء *pl.* حَكِيم wise ; physician.

حَاكِم *pl.* حُكَّام governor.

إِسْتَحْكَم to fortify.

إِسْتِحْكَام fortification.

مُحْكَم firm ; clear.

مَحْكَمَة *pl.* مَحَاكِم court of law.

مَحْكُوم convicted ; governed.

يَحْكِي حَكَى to tell ; say ; talk.

حِكَايَة story.

حَاكِي gramophone.

يَحْلُ حَلَّ to settle in ; solve ;
dissolve ; absolve ; loosen.

يَحِلُّ حَلَّ to be permitted.

حَلَّل }
أَحَلَّ } to permit.

حَلَّ solution ; untying.

حُلَّة *pl.* حُلُل garment.

حُلُول settling on.

حَلَال allowable.

إِنْحَلَّ to be loosened.

تَحْلِيل analysis ; dissolving.

مَحَلَّ place.

مَحَلَّة district ; quarter.

مُحَال impossible.

لَا مَحَالَة necessarily.

يَحْلُب حَلَب to milk.

حَلَب Aleppo.

حَلُوب hail.

جَلِيب milk.

مُسْتَحَلَبٌ emulsion.

• حَلَزُونٌ snail.

حَلَزُونِيّ spiral.

حَلَفَ يَحْلِفُ to swear oath.

حِلْفٌ } oath; covenant.
حَلْفَةٌ

حَلِيفٌ pl. حُلَفَاءُ ally.

تَحَالَفَ to make covenant.

مُحَالَفَةٌ alliance.

مُحِلْفٌ questionable.

حَلَقَ يَحْلِقُ to shave.

حَلْقِيّ guttural.

حَلَّاقٌ barber.

حَلَمَ يَحْلُمُ to dream.

حَلِمَ يَحْلِمُ to be mild.

حِلْمٌ mildness.

حُلَمٌ pl. أَحْلَامٌ dream.

حَلِيمٌ pl. حُلَمَاءُ mild.

حَلَاوُ يَحْلُوُ to be sweet.

حُلُوٌ sweet.

حَلَاوِي } sweetmeats.
حَلَاوِي
حَلَاوَةٌ

حَلَاءٌ sweetness.

حَمَّ يَحْمُ to be hot.

حُمَّ to have fever.

حَمَّمَ to heat.

حُمَّى fever.

حِمَامٌ fate.

حَمَامٌ pigeon; dove.

حَمَّامٌ bath.

حَمِيمٌ friend.

مَحْمُومٌ feverish.

حَمَدَ يَحْمَدُ to praise.

حَمْدٌ praise.

حَمُودٌ } praised.
حَمِيدٌ

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ to say حمدًا.

حَمْرَاءُ fem. of } أَحْمَرٌ red.
حُمُرٌ pl. of

حَمْرَةٌ redness.

ass. حَمِيرٌ *pl.* حِمَارٌ

حَمَّاءُ *pl.* حَمَّاءُ donkey driver.

احمر ^{هـ} to blush; become red.

إِحْمِرَّ blushing ; becoming red.

حَمَاسَةٌ bravery.

حَمَصَ to roast.

حُمص chick-peas.

يَحْمِضُ حَمِضٌ to turn sour.

حَمَوضَةٌ sourness.

حَامِضٌ sour; acid.

يُحْمَقُ ٩٩٥- حَمَقَ ٩٩٦ to be foolish.

حَمَقَاءُ *fem. of* }
 حَمَقٌ *pl. of* } أَحْمَقُ *stupid.*

٥٥٩ *pl. of* حَمَق

حَمَقٌ } stupidity.
حَمَاقَةٌ }

حَمَاقَةٌ

إِنْحَمَقَ to become enraged ; become stupid.

يَحْمِلُ حَمَلَ to carry ; bear.

جَمَلٌ *pl.* $\left\{ \begin{array}{l} \text{أَحْمَالٌ} \\ \text{حُمُولَةٌ} \end{array} \right\}$ *burden.*

حمولة

حَمْلٌ embryo ; fruit.

حُمْلَانٌ *pl.* حَمَلٌ *lamb.*

حَمَلَةٌ expedition.

حَمَّالٌ porter.

حَمَالَةٌ porterage ; coolie hire.

حَامِلٌ bearer ; pregnant (f.).

إِحْتَمَلَ to endure ; (passive) be possible.

تَحْمَلُ to endure.

تَحَامَلَ عَلَيْهِ to impose on.

مَحْمُول litter ; holy carpet.

مَحْتَمَلٌ likely.

father-in-law.

حَمَاةٌ mother-in-law.

يَحْمِيَّ حَمِيَّ to be hot.

حَمَّة honour.

حِمَاةٌ protection.

حَامِيَ to defend.

(5) to heat.

مُحَامٍ pleader.

يَجْنُّ حَنَّ عَلَى to pity.

حنوء pity.

حنون } merciful.
حنان }

حَنَانٌ

حَنَانٌ }
حَنِيةٌ } pity.

تَحَنَّنَ عَلَى to pity.

حَانُوتٌ *pl.* حَوَانِيتُ wine-shop.

حَنِثَ يَحْنُثُ to perjure self.

جَنْثُ perjury.

حَنَطَ }
أَحْنَطَ } to embalm.

جَنْطَةٌ wheat.

جِنَاطَةٌ embalming.

حَنْظَلٌ colocynth.

حَنْفِيَّةٌ faucet.

حَنِيفٌ *pl.* حَنَفَاءُ Moslem.

أَبُو حَنْزِيْفَةٍ founder of Hanafi sect.

حَنَقَ يَحْنُقُ to be angry.

حَنْقٌ rage.

حَنَا يَحْنُو to curve; pity.

حِنَّاءٌ henna.

حَنُوٌ }
جِنَايَةٌ } pity.

إِنْحَنَى to be bent.

مُنْحِنٌ bent.

حُوتٌ large fish.

حَوَارِيٌّ apostle.

حَوْزٌ central part.

حَوَاسٌ clothes.

حَوْشٌ *pl.* أَحَوَاشُ house; court-yard.

حَوْضٌ *pl.* أَحَوَاضُ tank; dock.

حَوَّطَ to surround.

مُحَوَّطٌ surrounded.

حَوَّلَ يَحْوِلُ to squint.

حَوَّلَ to change; move; alight.

حَوْلٌ strength; changing.

حَوْلٌ }
حَوْلِيٌّ } around; concerning.
حَوَالِيٌّ }

حَوَّلَاءُ *fem. of* }
حَوْلٌ *pl. of* } أَحْوَلٌ squinting.

حَوَالَةٌ *pl.* حَوَائِلُ draft.

حَوْمَةٌ chief part.

حَوَاءٌ Eve.

حَوَى يَحْوِي to contain.

إِحتَوَى عَلَى to comprise.

حَيْثُ where.

حَيْثُ مِنْ because ; from where.

حَيْثُ أَنْ so that.

حَيَادُ } neutrality.
حَيَادَةُ }

مُحَايِدُ } neutral.
مُتَحَيِّدُ }

حَيْرٌ to perplex.

حَيْرَةٌ perplexity.

حَيْرَانٌ } perplexed.
مُتَحَيْرٌ }

مُحِيطٌ surrounding ; ocean ;
circumference.

حَيْضٌ menstruation.

حَيْفٌ alas for.

حَيْلٌ strength.

حِيلَةٌ pl. حِيَلٌ trick.

حِيَالٌ schemer ; cunning.

حِينَ pl. أَحْيَانٌ time.

الْحَيْنَ now.

أَحْيَانًا at times.

حِينَئِذٍ then ; at that juncture.

يَحْيَا to live.

أَحْيَاءُ pl. حيٌ alive.

حيٌ come !

حَيَاءٌ shame.

حَيًّا to bring to life.

حَيَّاكَ اللَّهُ God spare your life.

حَيَاكَةٌ weaving.

حَيَاةٌ } life.
حَيَوَةٌ }

حَيَّةٌ snake.

مُحْيٍ life-giving.

إِسْتَحَى to be ashamed.

إِسْتِحَاءٌ shame.

تَحِيَّةٌ pl. تَحِيَّاتٌ greeting.

حَيَوَانٌ pl. حيوانٌ animal.

حَيَوَانِي animal (adj.).

حَاجٌ يَحْجُجُ to need.

حَاجٌ to dispute with.

حَاجٌ pl. حُجَّاجٌ pilgrim (to
Mekka).

حَاجَةٌ { حَاجَاتٌ } necessity.
حَوَائِجُ }

إِحْتِاجَ to need.

إِحْتِيَاجٌ need.

تَعَاَجَ to dispute ; reason.

مُحْتَاجٌ needy ; needing.

حَادٌّ sharp ; acute.

بَعِيدٌ حَادٌ }
حَايِدٌ } to avoid.

مُحَادَّةٌ neutrality.

مُتَعَادِدٌ neutral.

بَعُورٌ حَارٌ to return.

بَعَارٌ حَارٌ to be perplexed.

حَائِرٌ perplexed.

حَارٌّ hot.

حَارَّةٌ district ; quarter.

حَاوَرَ to debate.

مُحَاوَرَةٌ debate with.

مِخْوَرٌ axis.

مَعَارٌ oyster shell.

يَحْزُزُ حَازٌ to get ; obtain.

تَحَاوَزَ to separate self.

حَاشَا God forbid.

حَاوَشَ to arouse.

يَحْوَضُ حَاضٌ to gather water.

تَحِيضٌ حَاضَتْ to menstruate.

بَحُوطٌ حَاطٌ to guard.

أَحَاطَ to surround.

أَحَاطَ بَ عِلْمًا to master a subject.

حَيْطَانٌ pl. حَائِطٌ wall.

إِحْتِيَاظٌ precaution ; reserve.

يَحْوَفُ حَافٌ to be on the edge.

حَافٍ pl. حَفَافَةٌ bare-footed.

حَافَةٌ edge.

يَحْكُوكُ حَاكٌ to weave.

حَاكٍ gramophone.

حَايِكٌ weaver.

يَحْوُلُ حَالٌ to turn ; change.

حَالٌ pl. أَحْوَالٌ condition ; present.

حَالَمًا as soon as.

حَالِيٌّ present.

حَالَةٌ condition.

حَالًا at once.

مُحَالٌ impossible.

لَا مَحَالَةَ necessarily.

مُسْتَعِـيْلٌ impossible.

حَام Ham (son of Noah).

حَانَ يَحِينُ to be time for.

حَبَّأَ يَحْبِئُ to hide.

حَبِيئَةٌ *pl.* حَبَايَا something
hidden

اِحْتَبَا to hide.

مَخْبِئَةٌ *pl.* مَخَابِيُ hiding-place ;
pocket.

مَخْبُوءٌ hidden.

مُخْتَبِئٌ hiding.

خَبُثَ يَخْبُثُ to be vile.

خُبْثٌ }
خَبَائِثُ } vileness.

خَبِيثٌ *pl.* خَبِثَاتٌ vile.

خَبَائِثُ evil deeds.

خَبَّرَ يَخْبِرُ to prove.

خَبَّرَ to make known.

خَبَرٌ *pl.* أَخْبَارٌ news ; predicate.

خَبْرَةٌ }
خَبَرَةٌ } experience.

خَبَرِيَّةٌ report.

خَبَّرَ *pl.* خَبَرَاءُ informed.

خَابَرَ to communicate with.

أَخْبَرَ to inform.

أَخْبَارِيَّ historian.

اِخْتَبَرَ to inform self ; have ex-
perience.

اِحْتَبَارٌ }
اِحْتِبَارِيَّةٌ } experience.

مُخَابَرَةٌ communication.

يَخْزُ خَبْزٌ to bake bread.

خَبْزٌ bread.

خَمْزَةٌ loaf.

خَبَّازٌ baker.

مَخْبَزَةٌ bakery.

يَخْصِصُ خَبَصَ to confuse.

مَخْبُوصٌ confused.

بَخِطَ خَبِطَ to beat ; mix.

خَابِطٌ muddy (water).

يَخْبِلُ خَلٌ to be mad.

خَبَّلَ to make mad.

خَبَل }
خَبَال } madness.

تَخَبَّل to become mad.

مُخَبَّل mad.

خَتَلَ يَخْتُلُ to deceive.

إِخْتَتَلَ }
تَخَتَّل } to hide self.

مُخَاتَلَةٌ deceit.

خَتَمَ يَخْتِمُ to seal; be finished.

خَتْم sealing.

خَتَام conclusion.

خَاتَمٌ *pl.* خَوَاتِمُ sealing; seal; anus.

خَاتِمَةٌ conclusion.

خَتَنَ يَخْتَنُ to circumcise.

خَتَنٌ *pl.* أَخْتَانٌ son-in-law;
relative.

خِتَانٌ circumcision.

خَتِينٌ }
مَخْتُونٌ } circumcised.

خَاتُونٌ *pl.* خَوَاتِينُ lady (esp.
European).

إِخْتَتَنَ to be circumcised.

خَجَلَ يَخْجَلُ to be ashamed.

خَجَلَ to put to shame.

خَجَلٌ shame; embarrassment.

خَجَلَانٌ ashamed.

خَدٌّ *pl.* خُدُودٌ cheek.

مِخْدَةٌ pillow.

خَدَرَ to benumb.

خَدَرٌ numbness

تَخَدَّرَ to become numb.

تَخْدِيرٌ anaesthetizing.

مُخْدِرٌ anaesthetic.

خَدَعَ يَخْدَعُ to deceive.

خُدْعَةٌ }
خِدَاعٌ } deceit.

خِدَاعٌ deceiver.

خَادَعَ to try to deceive.

مُخَدَعٌ private room.

خَدِمَ يَخْدِمُ to serve.

خِدْمَةٌ *pl.* خُدَمٌ service.

خَدَّامٌ }
خَادِمٌ *pl.* } servant.
خَدَمٌ }

اسْتَخْدَمَ to employ.

مُسْتَعْمَد employee.

خُدَيْوِي Khedive.

خَذَلَ يَخْذُلُ to abandon.

خَرَّ يَخِرُّ to leak ; prostrate self.

خُرُور prostration.

خَرَى يَخْرأُ to excrete.

خِرَاءُ excrement.

خَرَبَ يَخْرُبُ to become bad ; waste.

خَرَبَ يَخْرِبُ to spoil.

خَرَبَ to destroy.

خَرِبَ spoiled.

خَرِبَةٌ }
خَرَابَةٌ } *pl.* خَرَائِبُ ruin.

خَرَابٌ waste ; adj. bad ; ruined.

خَرَجَ يَخْرُجُ to go out.

خَرَجَ to train.

خَرَجٌ *pl.* أَخْرَاجُ expense.

خَرَجٌ *pl.* خَرَاجُ saddle-bag.

خَرَجِيَّةٌ spending money.

خَرَاجٌ tax.

خَارِجٌ outside ; quotient ; unusual.

خَارِجِي exterior ; heretic ;
pl. خَوَارِجُ.

نَاطِرُ الْخَارِجِيَّةِ Minister of Foreign Affairs.

إِسْتَخْرَجَ to extract.

تَخَرَّجَ to graduate from.

مَخْرَجٌ outlet.

مُخَرَّجٌ adept.

خُرْدَةٌ small change.

خُرْدَةٌ فُرُوشٌ dealer in small wares.

خَرْدَلٌ mustard.

خَرَسَانَةٌ concrete.

بَخَّرَزُ خَرَزٌ to pierce.

خَرَزٌ beads.

خَرَزَاتٌ vertebrae.

يَخْرُسُ خَرَسٌ to be dumb.

خَرَسٌ dumbness.

خَرَسَاءُ *fem.* of }
خَرَسٌ *pl.* of } أَخْرُسٌ dumb.

خِرْصٌ supposition.

خِرْصٌ estimation.

خَسَرَ to make lose.

خُسْر }
خَسَارَة } loss.
خُسْرَان }

خُسْرَان loser.

خَسَفَ يَخْسِفُ to be eclipsed.

خُسُوف eclipse of the moon.

خَشَّ يَخْشُ to enter.

خَشَبَ pl. أَخْشَابُ wood.

خَشِمَة piece of wood.

خَشْخَشَة rustling.

خَشَخَاش poppy.

خَشَعَ يَخْشَعُ to be humble.

خُسُوع humility.

خَائِع humble.

خُشَّاف bat (animal).

خَشَم nose.

خَشَنَ يَخْشُنُ to be rough;
coarse.

خَشِنَ pl. خُشَان rough; coarse.

خَشْنَة }
خُشُونَة } roughness.

يَخْشَى خَشِيَ to fear.

خَائِف fearful.

يَخْصُصُ خَصَّ to concern; be re-
lated to.

خَمَّصَ to specify.

خُصُومِي special.

خُصُومًا specially.

خُصُومِيَّة peculiarity.

خَاصَّ special.

خَوَاصَّ pl. خَامَّة peculiarity;
quality.

خَامَّة especially.

أَلْخَامَّة وَالْعَامَّة great and small.

خَامِيَّة quality; peculiarity.

مَخْصُوص special.

إِخْتَصَّ to pertain to.

يَخْمِبُ خَصَبَ to be fertile.

خُصْبَ fertility.

خَمِيبَ }
مُخْمِبَ } fertile.

خَوَاصِرُ pl. خَاَصِرَة side.

إِخْتَمَرَ to abbreviate.

خَسَرَ to make lose.

خُسْر }
خَسَارَة } loss.
خُسْرَان }

خُسْرَان loser.

خَسَفَ يَخْسِفُ to be eclipsed.

خُسُوف eclipse of the moon.

خَشَّ يَخْشُ to enter.

خَشَبَ pl. أَخْشَابُ wood.

خَشَبَة piece of wood.

خَشْخَشَة rustling.

حَشَاش poppy.

خَشَعَ يَخْشَعُ to be humble.

خُسُوع humility.

خَاشِع humble.

خَشَاب bat (animal).

خَشَم nose.

خَشَنَ يَخْشَنُ to be rough;
coarse.

خَشَنَ pl. خَشَان rough; coarse.

خَشْنَة }
خُشُونَة } roughness.

يَخْشَى خَشِيَ to fear.

خَائِف fearful.

يَخْضُ خَضَّ to concern; be related to.

خَصَّ to specify.

خُصُوصِي special.

خُصُوصًا specially.

خُصُوصِيَّة peculiarity.

خَاصَّ special.

خَوَاصَّ pl. خَاصَّة peculiarity;
quality.

خَاصَّة especially.

الْخَاصَّةُ وَالْعَامَّةُ great and small.

خَامِيَّة quality; peculiarity.

مَخْصُوص special.

إِخْتَصَّ to pertain to.

بَخِيبُ خَبَبَ to be fertile.

خَبَبُ fertility.

خَصِيبُ }
مُخِيبُ } fertile.

خَوَاصِرُ pl. خَاصِرَة side.

إِخْتَصَرَ to abbreviate.

- اِحْصَارٌ abbreviation.
 مُخْنَصَرٌ abbreviated.
 خَمَلَةٌ *pl.* خَصَائِلُ quality; habit.
 خَصِمَ بَخَصِمٍ to contend.
 خَصَمٌ *pl.* { خُصُومٌ } opponent.
 { اَخْصَامٌ }
 خَصِمٌ contentious.
 خَصِمٌ *pl.* { خُصَمَاءٌ } adversary.
 { خُصَمَانٌ }
 خِصَامٌ }
 خُصُومَةٌ } quarrel.
 مَخَاصِمُهُ }
 خَاصَمَ to contend with.
 نَخَاصَمَ to contend.
 خَصَى بِخَصِيٍّ to castrate.
 خَمِيٌّ *pl.* خِصْيَانٌ eunuch.
 خَضَّ بِخَضٍّ to shake.
 خَضِرَ خَضِرٌ to be green.
 خَضِرٌ green.
 خُضْرَةٌ *pl.* خُضْرَوَاتٌ vegetable.
 خَضَارٌ vegetation; greenness.
 خُضْرًا مِضْرًا uselessly.
- خَضْرَاءُ *fem. of* }
 خُضْرٌ *pl. of* } أَخْضَرٌ green.
 خَفَعَ يَخْفَعُ to submit to.
 خُضُوعٌ submission.
 خَاضِعٌ submissive; humble.
 اِخْتَضَعَ to be humble; submit.
 خَطَّ بِخُطٍّ to mark.
 خَطٌّ *pl.* خُطُوطٌ line; script; letter.
 خَطٌّ *pl.* خُطُوطٌ line of action;
 matter; region.
 خَطَّ الْاِسْتِوَاءَ equator.
 خَطَّ *pl.* خُطُوطٌ line of action;
 matter; region.
 خَطِئَ يَخْطِئُ to miss; sin.
 خَطَاةٌ mistake.
 خَطِئَةٌ } *pl.* خَطَايَا sin.
 خَطِيئَةٌ }
 خَاطِئٌ *pl.* خُطَاةٌ sinner.
 خَطِئَ يَخْطِئُ to sin.
 مَخْطِئٌ sinner; transgressor.
 يَخْطُبُ خَطْبٌ to make dis-
 course; woo.
 خُطْبَةٌ }
 خِطَابٌ } oration; sermon.
 خُطْبَةٌ betrothal.

خَطِيبٌ *pl.* خُطَبَاءُ preacher ;
orator ; fiancé.

خَطِيبَةٌ fiancée.

خُطَابَةٌ function of preacher or
orator.

خَاطَبٌ to address.

اِخْتَطَبَ to be betrothed to ;
preach.

مُخَاطَبٌ second person.

يَخْطُرُ خَطَرٌ to occur to.

أَخْطَارٌ *pl.* خَطَرٌ danger.

خَطَرَةٌ occurrence.

خَطِيرٌ important.

خَوَاطِرُ *pl.* خَاِطِرٌ sake ; thought.

مَكْسُورُ الْخَاِطِرِ despondent.

خَاِطَرَ to endanger.

اِخْطَارٌ warning.

مُخْطِرٌ dangerous.

مَخَاِطِرٌ risks.

يَخْطُفُ خَيْفٌ to snatch.

خَيْفٌ seizure.

اِخْتَطَفَ to snatch.

خَنَامٌ nose (man or beast).

يَخْطُو خَطَاً to step.

خُطَى *pl.* خَطَوَاتٌ { step ; pace.

خَطِيبَةٌ }
خَاِطِيٌ } see خَطَاً.

يَخِفُ خَفٌ to be light ; de-
crease.

خِفَّةٌ lightness.

خِفَافٌ *pl.* خَفِيفٌ light.

اِسْتَحَفَّ to make light of.

يَخْفِرُ خَفَرٌ to guard.

خَشَائِبُ, see خَشَائِبُ.

يَخْفِضُ خَفَضٌ to lower ; stay ;
mark with kesra.

خَفَضٌ depression ; dependent
case.

خَوَافِضُ *pl.* خَاِفِضٌ flat (music).

يَخْفُقُ خَفَقٌ to throb ; set (as
heavenly body).

خَفَقَةٌ throb.

خَفَقَانٌ palpitation.

يَخْفَى خَيْفٌ to be hidden.

خَفِيٌّ *pl.* خَفَايَا secret (adj.).

خَفَّتْ secretly.

خَفِيَّةٌ secret police.

حَفَاءٌ secret (n.).

خَلَّ يَخْلُ to pierce.

خَلٌّ vinegar.

خِلٌّ *pl.* أَخْلَالٌ friend.

خَلَّةٌ hole ; nature.

خِلَّةٌ *pl.* خِلَلٌ friendship.

خَلِيلٌ true friend.

خَلَالٌ yellow unripe dates.

خِلَالٍ فِي during.

أَخَلَ بَ to derange.

إِخْتَلَّ to be deranged (mind).

إِخْتِلَالٌ mental derangement ;
rebellion.

مُخْتَلٌّ deranged.

خَلَبٌ يَخْلُبُ to seize with claws.

وِخْلَبٌ *pl.* مَخَالِبٌ talon.

خَلِيجٌ gulf.

خَاخَالٌ anklet.

خُلْدٌ }
خُلُودٌ } immortality.

خَالِدٌ immortal.

يَخْلِسُ خَلَسَ to take secretly.

خُلْسَةٌ robbery.

إِخْتَلَسَ to purloin.

يَخْلُصُ خَلَصَ to be finished ;
escape from.

خَلَّصَ to save ; finish.

خَلَاصٌ salvation.

خَلَامِيٌّ sailor.

خُلَاصَةٌ essence.

خُلُوصٌ }
إِحْلَاصٌ } sincerity.

خَالِصٌ pure.

مُخْلِصٌ sincere.

مُخَلِّصٌ Saviour.

إِسْتَخْلَصَ to extract best of.

يَخْلِطُ خَلَطَ to mix.

خِلْطٌ ingredient.

خُلْطَةٌ intercourse.

خَلِيطٌ mixed ; partner.

خَالَطَ to associate with.

أَخْلَاطُ أَنَاسٍ mixed people.

إِخْتَلَطَ to associate with ; be
mixed.

إِخْتِلَاطٌ association; intercourse.

خَلَعَ يَخْلَعُ to take off; depose; annul.

خَلْعٌ deposition.

خُلْعٌ annulment.

خِلْعَةٌ gift.

خِلَاعَةٌ dissoluteness.

خَلَفَ يَخْلُفُ to follow.

خَلْفٌ to leave behind.

خَلْفٌ behind.

خَلَفَ *pl.* أَخْلَافٌ descendant.

خُلْفَ *pl.* أَخْلَافٌ disagreement.

خَلَفَةٌ apprentice.

خَلِيفَةٌ *pl.* خُلَفَاءُ caliph.

خِلَافٌ contradiction.

خِلَافًا لِ contrary to.

خِلَافَةٌ caliphate; succession.

خَالَفَ to oppose.

مَا يُخَالِفُ very well.

أَخْلَفَ to break promise.

إِخْتَلَفَ to differ.

إِخْتِلَافٌ } difference.
مُخَالَفَةٌ }

مُخْتَلِفٌ different.

خَلَقَ يَخْلُقُ to create.

خَلْقٌ creation; mankind.

خُلُقٌ *pl.* أَخْلَاقٌ disposition.

خِلْقَةٌ make-up.

خُلُقِيٌّ natural; in-born.

خَلِيقٌ suitable.

خَلِيقَةٌ *pl.* خَلَائِقُ creature; creation.

خَالِقٌ Creator.

إِخْتَلَقَ to fabricate.

خَلَا يَخْلُو to be empty; pass; be alone.

خَلَّى يَخْلِي to leave; allow; put.

خِلَاءٌ emptiness; latrine.

خَلَا } except.
خِلْوًا مِنْ }

خَلْوَةٌ secret place.

خَلِيٌّ empty.

خَلَاةَ *pl.* خَلَاةَ cell.

خَالٍ empty.

تَخَلَّى مِنْ to repudiate.

بَخَمَ خَمَّ to inspect.

يَخْمُدُ خَمَدَ to abate.

خُمُودَ abatement.

خَامِدٌ still.

يَخْمُرُ خَمَرَ to ferment.

خَمَرَ to leaven; ferment.

خَمْرٌ wine.

خَمِيرٌ
 خَمِيرَةٌ } leaven; yeast.
 خَمْرَةٌ

خَمَّارٌ publican; wine-drinker.

خُمُسٌ *pl.* أَخْمَاسٌ fifth part.

خَمْسَةٌ *fem.* خَمْسٌ five.

خَمْسُونَ fifty.

عِيدُ الْخَمْسِينَ Pentecost.

الْخَمِيسُ Thursday.

خُمَاسٌ by fives.

خَامِسٌ fifth (ord.).

مُخَمَّسٌ pentagonal.

بَخَعَ خَمَعَ to limp.

خُمُولٌ obscurity

يَخْمُنُ حَمَنَ to conjecture.

خَمَنَ to estimate.

تَخْمِينًا approximately.

يَخْنَتُ خَنِثَ to be effeminate.

خَيْثٌ bestial.

خَنَاجِرٌ *pl.* خَنْجَرٌ dagger.

خَنْدَقٌ *pl.* خَنَادِقُ ditch; trench.

خَنَزِيرٌ *pl.* خَنَزِيرٌ hog.

خِنُوصٌ young pig.

خَنِيمِرٌ the little finger.

خَنْعَسَةٌ beetle.

يَخْنُقُ حَنْقٌ to choke (tr.).

خُنَانٌ croup.

إِخْتَنَقَ to choke.

خَوْجَةٌ teacher (T.).

خَوَاجَا Mister (in Mes. for non-Moslems).

خَوَاجَاتُ Messrs.

خَوْجٌ peach.

خُوْذَةٌ helmet.

خور ^{soo} *pl.* خور ^{soo} inlet.

خوري^٥ curate.

خَوْضٌ wading.

خَوَاض bold.

خَوْفٌ fear.

خَوْفٌ to frighten.

خَوَّافٌ coward.

تَخَوِّفٌ intimidation.

خَوَّلَ to bestow.

نَخْوِيلٌ bestowal.

خَوِّلِي towel.

خَوْنٌ treacherous.

٤٦ يَخْوِي خَوَى to be empty.

أَخْوَى mad.

إِخْتَوَى to be deranged.

خَيَّبَ to disappoint.

خِيبَةٌ failure; disappointment.

خَيْرٌ to prefer ; give choice.

خير ³⁰ good (n.) ; better.

خَيْرِي charitable.

خَيْرَاتُ blessings.

خِيَارْ cucumber.

اِخْتِيَارٌ choice.

اختياري voluntary.

مخير having choice.

خَيْرَانٌ bamboo.

خِيَاسٌ corruption.

خَطَّ to sew.

خَيْطٌ *pl.* خَيْوُطٌ thread.

خَطَّاطُ tailor.

خِصَابَةٌ sewing; seam.

مَخِطٌ needle.

خَيَّلَ to imagine.

خَيْلٌ *pl.* خَيُْولٌ horses.

أَخِيْلَةٌ *pl.* خَيَالٌ fancy; shadow;
ghost.

⁶ خَيَالِي imaginary.

القُوَّةُ الْخَيَالِيَّةُ power of
imagination.

خَيْالٌ *pl.* خَيَْالَةٌ horseman.

خَيْمَ to pitch tent.

خَيْمَةٌ *pl.* { خِيَام } tent.

خِبَانَةٌ treachery.

- خَابَ يَخِيبُ to fail; be disappointed.

خَائِبٌ disappointed.

خَايَرٌ to tack (vessel).

اخْتَارَ to choose.

اِسْتَحَارَ to prefer.

مُخْتَارٌ pl. { مُخْتَارُونَ } select
man
مُخْتَارٌ pl. { مُخْتَارِيَّةٌ } r. خار.

خَاسٌ يَخِيسُ to rot.

خَائِسٌ corrupt; rotten.

خَاشٍ fearful.

خَاصٌّ special.

خَوَاصٌّ pl. خَاصَّةٌ } peculiarity;
quality.

خَاصِيَّةٌ

خَاصَّةٌ especially.

خَاصَّةٌ وَالْعَامَّةُ great and small.

يَخْوَضُ خَاضٌ to wade; ford.

مَخَاضَةٌ ford.

يَخَافُ خَافَ to fear.

يَخَافُ عَلَى to fear for.

خَائِفٌ afraid.

مُخِيفٌ terrifying.

مَخَافَةٌ fear; reverence.

خَاقَانٌ king (T.).

خَالَ pl. أَخَوَالٌ maternal uncle.

خَالٍ empty.

خَالَةٌ maternal aunt.

خَامٌ cloth.

يَخُونُ خَانَ to betray.

خَانَ pl. خَانَاتٌ inn; noble (P.).

خَائِنٌ treacherous.

خَاوَةٌ tribute.

يَدِبُّ دَبَّ to walk; creep;
cast.

دَبَّ pl. اَدْبَابٌ bear.

دَوَابَّ pl. دَابَّةٌ } beast.
دَبَابٌ

دَبَّرَ to plan; manage.

تَدْبِيرٌ pl. تَدَابِيرٌ arrangement;
direction.

مُدَبِّرٌ manager.

دِبْسٌ syrup.

دَبَابِيسُ *pl.* دَبَّوْسُ }
 دَبَابِيسُ *pl.* دَبَّوْسُ } pin.
 دَبَّشُ castle.
 دَبَّغُ to dye.
 دَبَّاعَةٌ tanning.
 دَبَّاعٌ tanner.
 مَدْبَغَةٌ tannery.
 دَبَّاجٌ *pl.* دَبَّاجَةٌ hen.
 دَبَّاجُ الْهِنْدِ turkey.
 يَدْبُلُ to lie.
 دَبَّالٌ impostor.
 اَلْمَسِيحُ الدَّبَّالُ Anti-Christ.
 دَبْلَةٌ Tigris.
 دَجَّةٌ gloom.
 دَجِيٌّ obscurity.
 دَحْرَجَ to roll.
 يَدْخُلُ to enter.
 دَخْلٌ income.
 دُخُولٌ entrance.
 دَخِيلٌ *pl.* دُخَلَاءٌ one who takes
 refuge; proselyte.
 دَاخِلٌ inside.

تَدَاخَلَ to interfere.
 مَدْخَلٌ entrance.
 مَدْخُولٌ income.
 يَدْخُنُ to smoke (intr.).
 دَخَنٌ to smoke.
 دُخْنٌ millet.
 دُخَانٌ smoke.
 مَدْخَنَةٌ *pl.* مَدَاخِنُ chimney.
 إِدْرَارٌ copious flow.
 يَدْرُبُ to know well.
 دَرَّبَ to practise self.
 دَرَبٌ *pl.* دُرُوبٌ road; path.
 تَدَرَّبَ to be practised in.
 تَدْرِيبٌ drill.
 يَدْرَجُ to pass; be current.
 دَرَجٌ scroll.
 دَرَجَةٌ *pl.* دَرَاجٌ step; flight of
 steps; stage; degree.
 دَرَّاجٌ *pl.* دَرَارِيْجُ francolin.
 دَرَّاجَةٌ bicycle.
 دَارِجٌ current; colloquial.
 تَدَرَّجَ to become familiar with.

تَدْرِيجٌ circulation ; gradation.	دَرَاهِمٌ <i>pl.</i> دَرَهْمٌ one-eighth ounce ; money.
تَدْرِيجاً by degrees.	دُرَّةٌ <i>pl.</i> دُرَرٌ pearl ; jewel.
إِذْرَارٌ copious flow.	دَرَوِيشٌ <i>pl.</i> دَرَوِيشٌ dervish.
دُرُوزٌ <i>pl.</i> دُرُوزِيٌّ Druze.	دَرَى يَدْرِى to know.
يَدْرُسُ يَدْرُسُ to study ; thresh.	دِرَابَةٌ knowledge.
دَرَسَ to teach.	دَارَى to care for.
دُرُوسٌ <i>pl.</i> دَرَسٌ lesson.	يَدُسُّ يَدُسُّ to intrigue ; suborn.
مُدَرِّسٌ teacher.	دَسِيبَسٌ intriguer.
مَدْرَسَةٌ <i>pl.</i> مَدَارِسٌ school.	دَسَائِسٌ <i>pl.</i> دَسِيسَةٌ intrigue.
دُرُوعٌ دُرُوعٌ breast-plate.	مُدَيْسٌ intriguer.
دَرَكٌ to make incumbent.	دِسْتٌ kettle.
أَدْرَكَ to comprehend.	دَسَّةٌ pack (of cards, &c.) ; set.
إِدْرَاكٌ comprehension ; intelligence.	دُسْتُورٌ <i>pl.</i> دَسَاتِيرٌ register ; rule ; permission ; constitution.
تَدَارَكَ to overtake.	دَسَمٌ fat ; grease.
إِسْتَدْرَكَ to compensate.	دَسِيمٌ greasy.
مُدْرِكٌ intelligent ; dangerous.	دَع let (Imv. of دَع).
مُتَدَارِكٌ continuous.	دَعَلَ to roll over and over.
دَرِنٌ foul.	مُدَعَلٌ rolling.
تَدَرَنٌ رُئَوِيٌّ pulmonary tuberculosis.	يَدْعَبُ يَدْعَبُ to push back ; joke.

دَعَرٌ } wickedness.
 دَعَارَةٌ }
 دَعَمٌ دَعَمٌ to push; prop up.
 دَعَا دَعَا to call; invite.
 دُعَاءٌ supplication; invitation.
 دَعْوَةٌ invitation; invocation.
 دَعَاوٍ pl. دَعَاوٍ law-suit.
 دَاعٍ suppliant.
 ادَّعى ادَّعى to claim.
 ادَّعى ادَّعى claim; pretension.
 اسْتَدْعَى اسْتَدْعَى to petition; solicit.
 اسْتِدْعَاءٌ petition.
 مُدْعٍ plaintiff.
 مُدْعَى عَلَيْهِ defendant.
 مُدْعٍ عُمُومِيٍّ public prosecutor.
 دَعَاً meekness.
 دَغَغَ to tickle.
 يَدَغُرُ دَغَرَ to charge.
 دُغْرِيٍّ straight (T.).
 دَغَلٌ evil; thick.
 دَفٌ tambourine.

دَفَّةٌ shoulder-blade.
 يَدْفَأُ دَفَى to be warm.
 دَفَاً to warm.
 دِفْءٌ warmth.
 دِفْءٌ protection for warmth.
 دَافٍ warm.
 تَدَفَأَ } to warm self.
 اِسْتَدَفَأَ }
 تَدْفِئَةٌ heating.
 دَفَائِرُ pl. دَفَائِرُ account-book;
 دَفْتَرٌ writing-book.
 دَفْتَرْدَارٌ treasurer.
 يَدْفَعُ دَفَعَ to push; avert; pay.
 دَفَعَ pushing; payment.
 دَفْعَةً single time (fois).
 دَافَعَ عَنْ to defend.
 مَدَافِعُ pl. مَدَافِعُ cannon.
 دَفْقٌ quick; agile.
 دِفْلَةٌ oleander.
 يَدْفِنُ دَفَنَ to bury.
 دَفْنٌ burial.

دَقَّ يَدُقُّ to knock; pound fine;
ring.

دَقَّقَ to examine closely.

دَقٌّ tuberculosis.

دَقِيقٌ fine; minute; subtle;
flour.

دَقِيقَةٌ *pl.* دَقَائِقُ minute (time).

دَقَّاقَةٌ striking clock; pestle.

تَدَقُّعٌ accuracy; investigation.

مِدَقَّة hammer.

مُدَقَّقٌ accurate.

دَقْدَقَةٌ clatter.

دَقْل mast; pillar.

دَقَّة accuracy.

دَكَّ يَدُكُ to beat.

دَكَّة ledge; side-walk; dais.

دُكَّانٌ *pl.* دُكَاكِينُ shop.

دَلَّ يَدُلُّ to point; indicate.

دَلَل to pet.

دَلِيل guide.

دَلِيلٌ *pl.* { دَلِيلَةٌ } proof; in-
{ دَلَائِلُ } dication.

دَلَّال broker.

دَلَالَةٌ brokerage.

اِسْتَدَلَّ to infer.

اِنْدَلَّ to know.

مُدَلَّل pet.

دَلَّس to deceive.

يَدْلُكُ دَلَكُ to massage (bath).

دَلَّاتٌ masseur.

دَلَوٌ *pl.* دِلَالٌ bucket (of well).

دَلَّى to let hang.

دَمَّ *pl.* دِمَاءٌ blood.

يَدْمُجُ دَمَجٌ to join together.

مُدْمَجٌ compacted.

دَمْدَمَةٌ loud noise.

يَذْمُرُ دَمَرٌ to be destroyed.

دَمَرٌ to destroy.

دِمَارٌ destruction.

دِمَارٌ *pl.* دِمَارَاتٌ (T.) vein; sinew.

مُدْمِرَةٌ destroyer (naval).

يَدْمُسُ دَمَسٌ to be very dark.

دَمَسٌ }
دَمِيسٌ } hidden.

دَامِس dense and dark.

دِمَشْق Damascus.

دَمَعُ يَدْمَعُ to shed tears.

دَمْعَةٌ pl. دُمُوع tear.

دَمَغَةٌ stamp.

دِمَاحٌ brain.

دَمِنَ يَدْمُنُ to be lasting.

دِمْنٌ }
دَمَانٌ } manure.

أَدَمَنَ to persevere.

مُدِمِّنٌ addicted.

دَمَوِيٌّ pertaining to blood.

دَيْمَى دَيْمَى to bleed.

دَنَ fine (n.).

دَنَابِيْسُ pl. دَنْبُوس pin.

دَنَدَنَ to hum.

بَدَنَسُ دَنَسُ to be defiled.

دَنَسَ to defile.

دَنَسٌ pollution.

دَنَسٌ defiled; unclean.

تَدَنَسَ to be defiled.

يَدْنَأُ دَنَأُ to be low.

يَدْنُو دَنَا to approach.

يَدْنَى دَنَى to be mean.

دَنَى to demean.

أَدْنِيَاءُ pl. دَنِي low; mean.

دُنْيَا world.

دُنْيَوِيٌّ worldly.

دَنَاءَةٌ }
دَنَاءَةٌ } lowness; meanness.
دَنَاوَةٌ }

أَدْنَى to bring near.

تَدَنَّى to approach.

تَدَنَّا to stoop to.

دَهْرٌ pl. دُهُور age; epoch.

دَهْرِيٌّ materialistic.

يَدْهَشُ دَهَشَ to be puzzled.

دَهْشَةٌ perplexity.

إِنْدَهَشَ to be amazed.

مُدْهَشٌ amazing; perplexing.

دَهَالِيْزٌ pl. دِهْلِيْز vestibule;
corridor.

دُهْمَةٌ blackness.

دَمَاءُ fem. of }
 دُمٌّ pl. of } أَدَمُّ black (horse).

دَهْنٌ to oil ; grease.

دُهْنٌ oil ; grease ; ghee.

دِهِينٌ oily.

دِهَانٌ paint.

مُدَاهَنَةٌ flattery.

دَوَخٌ to make dizzy ; bother.

دَوَخَةٌ giddiness ; bother.

دُودٌ coll. دُودٌ worm.

دَوَّرَ to make to turn ; look for.

دَوَّرَ pl. ادَّوَّارٌ turn ; period.

بِالدَّوَّرِ in turn.

دَوْرَةٌ time ; revolution.

دَوَّرَانٌ revolving (n.).

دَوَّارٌ revolving ; peddler.

دُوَّارٌ whirlpool.

مَدَوَّرٌ }
 مُسْتَدِيرٌ } round.

أَمْلَاقٌ مَدَوَّرَةٌ public domain
 (sania).

دَوَسَةٌ footfall.

دَوَّاسٌ one who treads down dates.

دَوْلَةٌ pl. دُولٌ government.

دَوْلَةٌ misfortune.

دَوْلِيٌّ pertaining to governments.

دَوْلَتْلُو excellency (T.).

دَوَالِبٌ pl. دَوَالِيبُ wheel ; cupboard.

دَوَمٌ }
 دَوَامٌ } continuance.

عَلَى الدَّوَامِ continually.

دَوَّنَ to register.

دُونَ under ; except ; besides.

تَدُونُ to be well off.

بِدُونِ }
 مِنْ دُونَ } without.

دَوَاءٌ pl. أدويةٌ medicine.

دَوَاةٌ inkstand.

دَتْرٌ pl. أدْيَارٌ convent ; monastery.

مُدِيرٌ pl. مُدَرِّأٌ director.

مُدِيرِيَّةٌ district of a mudir.

مُسْقِدَرٌ round.

دَبَّكَ pl. دَبُوكٌ cock.

دَيْنٌ *pl.* دُيُونٌ debt.

دِينٌ *pl.* أَدْيَانٌ religion; judgement.

دِينٌ religious.

دَيْنُونَةٌ judgement.

تَدَيَّنَ to be religious.

مَدْيُونٌ indebted.

مُتَدَيِّنٌ religious.

دِينَارٌ *pl.* دَنَانِيرٌ gold coin.

دَيَّانٌ judge.

دِيَوَانٌ council; men's quarters; collection of poems.

دِيَوَانِيٌّ خَطٌّ official script.

دَاءُ الْكَلْبِ hydrophobia.

دَاءٌ disease.

سَلٌّ دَاءٌ tuberculosis.

دَاءُ الْمُلُوكِ gout.

دَابَّةٌ *see* دَبٌّ.

دَاخٌ يَدُوخٌ to become dizzy.

دَاوُدُ David.

يَدُورُ دَارٌ to turn.

دَارٌ *pl.* دِيَارٌ house; region.

دَارُ السَّعَادَةِ Constantinople.

دَارُ السَّلَامِ Baghdad.

دَارُ الْحَرْبِ the enemy country.

أَدَارَ to direct; make to turn.

إِدَارَةٌ direction; office.

دَوَائِرٌ *pl.* دَائِرَةٌ circle; department.

دَائِرَةُ الْمَعَارِفِ encyclopaedia; Bureau of Education.

مَدَارٌ pivot.

يَدُوسُ دَاسٌ to tread.

مَدَاسٌ sandal (lady's).

دَاعٍ suppliant.

دَافٍ warm.

يَدُولُ دَالٌ to change.

تَدَاوَلَ to alternate; be current.

مُدَاوَلَةٌ alternately.

مُتَدَاوِلٌ current.

يَدُومُ دَامَ to continue; last.

مَا دَامَ as long as.

يَدُومُ عَلَى to persist in.

دَائِمٌ } perpetual.
دَائِمِي }

دَائِمًا always.

أَدَامَ to prolong.

مُدَاوَمَةٌ persistence.

يَدُونُ } to judge.
دَانَ { يَدِينُ }

دَاوَى to treat medically.

مُدَاوَاةٌ medical treatment.

دَايَنَ to lend.

دَايَةٌ ayah.

ذُبَابٌ pl. ذَبَابٌ } fly; bee.
ذِبَابَةٌ }

ذَبَحَ يَذْبَحُ to slaughter; sacrifice.

ذَبْحٌ slaughter.

ذَبِيحَةٌ pl. ذَبَائِحُ slaughtered animal; sacrifice.

مَذْبَحٌ pl. مَذَابِحُ altar; slaughter-house.

ذَبُلَ يَذْبُلُ to wither.

ذَخَرَ يَذْخُرُ to store up.

ذَخِيرَةٌ pl. ذَخَائِرُ provision.

مَذْخَرٌ pl. مَذَاخِرُ store-house.

ذَرَّ let be (وذر).

يَذِّرُ ذَرًّا to sprinkle.

ذَرَبَ يَذْرُبُ to be corrupt; be sharp.

ذَرَبَ to sharpen.

ذَرَعَ يَذْرَعُ to measure (by cubit).

ذَرِيعٌ rapid; broad; sudden.

أَذْرَعٌ pl. ذِرَاعٌ cubit; fore-arm.

يَذْرُو ذَرًا to winnow.

ذَرَّى to winnow.

ذَرَّةٌ atom.

ذُرَّةٌ millet.

ذُرُوءٌ summit.

ذُرِّيَّةٌ descendants.

ذُرَاوَةٌ dust.

ذُعْرٌ fright.

يَذَعْنُ ذَعِنَ to obey.

يَذْفُرُ ذَفِرَ to stink.

أَذَقَانَ pl. ذَقَنٌ chin; beard.

ذَكَرَ يَذْكُرُ to remember.

ذَكَرَ to remind.

ذِكْرُ remembrance; repetition of
God's names; mention.

ذَكَرَ *pl.* ذُكُورُ male; male organ.

ذَاكَرَ to consult.

ذَاكِرَةٌ memory.

تَذَكَرَ to remember.

تَذَاكَرَ to confer with.

تَذَكِيرَةٌ *pl.* تَذَاكِيرُ passport; letter.

تَذَكَارَ keep-sake; memorial.

مُذَكَّرَ masculine.

مُذَاكَرَةٌ consultation.

مَذْكُورَ aforementioned.

ذَكِيَّ يَذْكِي to be quick (in
mind).

ذَكِيَّ *pl.* أَذْكِيَاءُ intelligent;
witty.

ذَكَاءُ intelligence.

ذَلَّ يَذِلُّ to be mean.

ذَلَّلَ to despise; make to yield.

ذُلُّ meanness.

ذُلُولُ dromedary.

ذَلِيلٌ *pl.* أَذِلَّاءُ mean.

ذَلِكَ that, cf. Pronoun, § 3 c.

ذَمَّ يَذِمُّ to blame; be debtor.

ذَمٌّ } blame; fault.
مَذْمَمَةٌ }

ذِمَّةٌ *pl.* ذِمَمٌ protection; covenant:
conscience tax.

ذِمِّي non-Moslems under Moslem
government, cf. English
zimmi.

مَذْمُومٌ blamed.

يَذْمُرُ ذَمَرَ to incite.

تَذَمَّرَ to murmur.

ذَنْبٌ *pl.* ذُنُوبٌ guilt; crime.

ذَنْبٌ *pl.* أَذْنَابٌ tail; end.

ذَنَائِبُ extremity.

مُذْنِبٌ guilty.

مُذَنَّبٌ having a tail.

يَذْهَبُ ذَهَبَ to go.

ذَهَبَ to gild.

ذَهَبٌ gold.

ذَهَبِيٌّ golden.

ذَهَابٌ departure.

مَذْهَبٌ *pl.* مَذَاهِبُ sect; creed.

يَذْهَلُ to forget; be perplexed.

يَذْهَنُ to understand.

أَذْهَانُ *pl.* ذَهْنٌ understanding.

ذِهْنِي intellectual.

ذُو possessor of, cf. Pronoun, § 4.

ذَوَا „ (dual.) „ „

ذَوُو „ (pl.) „ „

ذَوِي „ (pl. dep.) „ „

ذَاتُ see ذَاتٌ.

ذَوَّبَ to melt.

ذَوَّبَ liquid; melting.

تَذْوِبٌ melting.

مِذْوَبٌ crucible.

مَذْوَدٌ manger.

ذَوْقٌ taste.

ذِي cf. Pronoun, § 4.

ذِيَابٌ *pl.* ذِيَبٌ }
ذِيَابٌ *pl.* ذِيَابٌ } wolf.

ذَيْلٌ to add appendix.

ذَيْلٌ *pl.* ذُيُولٌ tail.

ذَا see Pronoun, § 4.

يَذُوبُ ذَابٌ to melt.

ذَاتُ a certain, cf. also § 4.

ذَوَاتٌ *pl.* ذَاتٌ respectable person.

ذَاتُ essence; self.

بِذَاتِهِ by himself (with pronominal suffix).

مِنْ ذَاتِهِ of himself (with pronominal suffix).

إِسْمُ الذَّاتِ substantive.

ذَاتُ الْجَنْبِ pleurisy.

ذَاتُ الرِّئَةِ pneumonia.

ذَاتِي natural.

ذَاتِيَّةٌ quality.

يَذِيعُ ذَاعَ to become known.

إِذَاعَةٌ divulging of news.

يَذُوقُ ذَاقَ to taste.

ذَاكَ that, cf. Pronoun, § 3 c.

أَرْبَابٌ *pl.* رَبٌّ Lord: master.

رَبَابَةٌ Arab violin.

رِبَابَةٌ } lordship.
رَبُوبِيَّةٌ }

رَبِيبٌ step-father ; step-son.

رَبَحَ يَرْبَحُ to gain ; profit.

رَبْحٌ gain.

رَبَضَ يَرْبِضُ to expect.

رَبَضَ يَرْبِضُ to couch.

رَبَضٌ foundation.

رَبَضٌ *pl.* أَرْبَاضٌ neighbourhood ;
lodging place.

مَرَبَضٌ sheep-fold.

رَبَطَ يَرْبِطُ to tie ; be firm.

رَبَطٌ connexion ; fastening.

رَبْطَةٌ parcel.

رِبَاطٌ *pl.* رُبُطٌ rope ; bond.

رَابِطَةٌ *pl.* رَوَائِطٌ conjunctive ;
connexion.

إِزْبَطَ to be connected.

أَرْبَاطٌ connexion ; cohesion.

رَبَعَ يَرْبَعُ to pasture.

رَبَعَ to square.

رَبْعٌ *pl.* رُبُوعٌ dwelling.

رُبْعٌ *pl.* أَرْبَاعٌ fourth part.

رَبِيعٌ spring-time.

رَبِيعُ الْأَوَّلِ third lunar month.

رَبِيعُ الْآخِرِ fourth " "

رُبَاعٌ by fours.

رُبَاعِيٌّ quadrilateral.

رَابِعٌ fourth (ord.).

أَرْبَعَةٌ *fem.* four.

أَرْبَعُونَ forty.

الْأَرْبَعَاءُ Wednesday.

مُرَبَّعٌ square ; squared.

يَرْبُكُ رَبَكَ to confuse.

رَبَّمَا } perhaps.
لَرَبَّمَا }

رَبَوَاتٌ myriads.

رَبَّى to train.

رِبَاٌ usury.

تَرْبَّى to be trained.

تَرْبِيَةٌ training.

مُرَبِّ educator.

مُرَبَّى jam.

رَبَّانٍ pilot.

رَبَّانِيٌّ divine.

رَتَّبَ to set in order ; establish.

رَتَبَ pl. رَتَبَةٌ } rank.
مَرَاتِبُ pl. مَرْتَبَةٌ }

رَأَيْبٌ fixed.

تَرْتِيبٌ order ; arrangement.

رَتَّلَ } to chant.
تَرَتَّلَ }

تَرْتِيلٌ singing.

رِثَ Inv. of وَرِثَ.

رَثَّ يَرِثُ to be ragged.

رَثَّ pl. رِثَاتٌ worn out.

رِثَّةٌ pl. رِثْتٌ rags.

رِثِيَّةٌ worn out.

رِثَانَةٌ raggedness.

يَرْتُو رَنَا to lament.

مَرَاتِبُ pl. مَرْتَبَةٌ lamentation.

يَرْجُجُ رَجَّ to agitate.

إِرْجَاجٌ agitation.

رَجَبٌ seventh lunar month.

يَرْجَحُ رَجَحَ to be probable.

رَجَحَ to prefer.

أَرْجَحُ رَجَحَ preferable ; more likely.

إِسْتَرْجَحَ to prefer.

تَرْجَحُ to be preferable.

رَجَزٌ foulness.

بَرَّجَسَ رَجَسَ to defile self.

رَجَسَ foulness.

رَجَسَ foul.

يَرْجِعُ رَجَعَ to return.

رَجَعَ to restore.

رَجَعٌ } return (n.).
رُجُوعٌ }

رَاجَعَ to review ; refer to.

رَاجِعٌ إِلَى belonging to.

إِسْتَرْجَعَ to seek to recover.

تَرْجِيعٌ restoration.

تَرَاوَعَ to frequent ; consult together.

مُرَاجَعَةٌ review ; consultation.

يَرْجُفُ رَجَفَ to tremble.

رَجْفَةٌ trembling.

رَجُلٌ *pl.* رَجَالٌ man.

رِجْلٌ *pl.* أَرْجُلٌ foot; leg.

رَجُولِيَّةٌ masculinity; virility.

إِزْتَجَلَ to speak extemporaneously.

إِزْتَجَالِيٌّ extemporaneous.

رَجَمٌ to stone.

رَجْمٌ stoning.

رَجِيمٌ the stoned one (Satan).

تَرَجَمَ translate.

تَرْجَمَةٌ translation.

$$\left. \begin{array}{l} \text{تَرَاوَجٌ} \\ \text{تَرَاوَجَةٌ} \\ \text{تَرْجَمَانِيَّةٌ} \end{array} \right\} \text{interpreter.}$$

مَرَجَانٌ coral.

رَجَا to hope.

رَجَاءٌ hope.

رَجِيَّةٌ thing hoped for.

تَرَجَّى to implore.

يَرْحَبُ رَحْبٌ to be wide.

$$\left. \begin{array}{l} \text{رَحَبٌ} \\ \text{تَرَحَّبَ بِ} \end{array} \right\} \text{to welcome.}$$

رُحْبٌ commodiousness.

$$\left. \begin{array}{l} \text{رَحْبٌ} \\ \text{رَحِيبٌ} \end{array} \right\} \text{commodious.}$$

تَرَحَّابٌ welcoming.

مَرَحَّبًا welcome.

يَرْحَلُ رَحْلٌ to migrate.

أَرْحَلُ *pl.* رَحْلٌ pack-saddle; baggage.

رِحْلَةٌ journey.

إِزْتَحَلَ to migrate.

إِزْتِحَالٌ migration.

مَرَحَلَةٌ stage.

بَرَحَمُ رَحْمٌ to have mercy on.

رَحِمٌ womb.

رَحْمَةٌ mercy.

$$\left. \begin{array}{l} \text{رَحِيمٌ} \\ \text{رَحِيمٌ} \end{array} \right\} \text{pl. رَحَمَاءٌ merciful.}$$

الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ (God) the Merciful, the Compassionate.

إِسْتَرْحَمَ to implore.

مَرَحَمَةٌ mercy.

مَرْحُومٌ deceased person.

رَحِي mill-stone; molar.

رَخَصَ يَرْخِصُ to be cheap.

رَخَّصَ to cheapen; allow.

رُخَصَ cheapness.

رُخْمَةً permission.

رَخِصَ رَخَاصَ *pl.* cheap.

اسْتَرْخَصَ to ask leave to go.

مَرَّخَصَ }
مَرَّخُوصَ } permitted.

رَخِيمَ soft.

رَخَوَ loose; lax; easy.

يَرْخِي يَرْخَى to be loose.

رَخِيَ loose; easy.

رَخَاءَ }
رَخَاوَةً } relaxation.

إِرتَخَى to be relaxed; be easy
going.

رَدَّ يَرُدُّ to send back; repel;
return.

رَدَّ return; refutation.

رَدَّةً apostasy.

إِرتَدَّ to apostatize; retreat.

إِرتَدَّ apostasy; retreat.

إِسْتَرَدَّ to recover.

تَرَدَّدَ to frequent; to hesitate;
repeat.

تَرَدَّدَ frequenting; hesitation.

تَرَدَّدَ repetition.

مَرَدَّ avoidance.

مَرَدَّ apostate.

يَرْدُفُ يَرْدَفُ to follow.

رَدَفَ *pl.* أَرْدَافَ substitute.

رَدِيفَ reserve troops.

تَرَادَفَ to be synonymous.

كَلِمَاتٌ مُتَرَادِفَةٌ synonyms.

رَدَمَ }
رَدِيمَ } worthless.

أَرْدَانٌ *pl.* رَدَنَ sleeve.

أَرْدَنَ Jordan.

مَرْدَنَ spindle.

أَرْدِيَاءُ *pl.* رَدِيءَ evil; bad.

أَرْدِيَةٌ *pl.* رَدَاءَ cloak.

رَدَاءَةٌ evil; badness.

أَرْدَأَ worse.

رَدَّازْ drizzle.

رَدَّلَ يرَدِّلُ to be bad.

رَدَّلَ }
رَدِّلَ } *pl.* رَدَّالَاءُ vicious ; bad.

رَدِّلَةٌ *pl.* رَدَّائِلُ vice.

رَدَّالَةٌ badness.

رَزَزَ يرَزِّزُ to fit together.

رَزَزَ rumbling.

رَزَزَ rice.

رَزَزَ ring and bolt.

رَزَزَ (colloq.) مِرْزَابَ spout ;
drain.

رَزَزَ يرَزِّزُ to provide.

رَزَزَ *pl.* رَزَاقُ provision.

رَزَزَ Provider (God).

رَزَزَ يرَزِّمُ to wrap up.

رَزَزَ *pl.* رَزْمَ package.

رَزَزَ serious ; calm.

رَزَزَ almanac.

رُسُوبَ }
رُسَابَةٌ } dregs.

رَسَخَ يرَسُخُ to be fixed.

رَاسِخٌ firm.

رَسُولٌ *pl.* رُسُلٌ apostle ; messenger.

رِسَالَةٌ *pl.* رَسَائِلُ letter ; mission.

رَاسَلَ to correspond with.

رَاسَلَ to send.

إِرْسَالِيَّةٌ mission.

مُرْسَلٌ missionary.

مُرَاسَلَةٌ correspondence.

رَسَمَ يرَسِّمُ to draw ; prescribe ;
ordain.

رَسَمَ *pl.* رُسُومٌ tax ; picture ; plan.

رَسَوِيٌّ official.

رَسْمًا }
رَسَوِيًّا } officially.

رَسَّامٌ artist ; photographer.

مَرْسُومٌ ordered ; ordained.

رَسَنٌ halter.

رَسَا يرَسُو to anchor.

رَاسٍ at anchor.

مَرَّاسٍ *pl.* مِرَّاسَةٌ anchor.

رَشَّ بِرَشٍّ to sprinkle.

رَشٌّ sprinkling.

رَشَّاش machine-gun.

مِرْشَّة sprinkler.

رَشَدٌ يَرْشُدُ to be directed.

رُشْدُ uprightness; maturity.

رَشِيدٌ rightly guided.

رَشَادٌ right conduct.

رَاشِدٌ rightly guided.

أَرْشَدَ to guide.

إِرْشَادٌ guidance.

إِسْتَرْشَدَ to seek guidance.

مُرْشِدٌ guide.

رَشَا بِرَشْوٍ to bribe.

رُشْوَةٌ bribe.

إِرتَشَى to take bribe.

رَصَصَ يَرْصُصُ to squeeze together.

رَصَاصٌ lead.

رَصَاصَةٌ pl. رَصَاصٌ bullet.

مَرْصَصٌ sealed (with lead).

رَصَدٌ يَرْصُدُ to watch for.

رَصْدٌ watching; ambush.

رَصَدٌ } remainder.

رَصِيدٌ }
مَرْصَدٌ } post of observation.
مِرْصَادٌ }

تَرْصَدُ to lie in wait for.

رَصَعَ to bejewel.

مُرْصَعٌ inlaid with jewels.

رَصَفَ يَرْصِفُ to pave.

رَصِيفٌ stable; firm; platform.

رَصَافَةٌ stability.

رَصَنٌ يَرْصَنُ to be stable; grave.

رَصَنٌ to verify.

رَصِينٌ dignified; firm.

رَضَّ يَرْضُ to crush.

رَضِضٌ crushed.

رَضَاصٌ crushed bits.

مَرْصُوضٌ bruised.

رَضِعَ يَرْضَعُ to suck.

رَضِيعٌ nursing child; foster brother.

رَضِيعَةٌ foster sister.

مَرْضِعَةٌ wet-nurse.

رَضِيَ رَضَى to be satisfied with.

رَضَى to satisfy.

رِضَاءٌ satisfaction; agreement.

رَاضٍ satisfied.

أَرَضَى to please.

إِرتَضَى to approve.

تَرَاضَى to agree together.

مُرْضٍ pleasing.

يَرْطَبُ رَطَبٌ to be damp.

رَطَبٌ } damp; fresh.
رَطِيبٌ }

أَرطَابٌ pl. رُطَبٌ ripe dates.

رُطُوبَةٌ dampness.

مُرْطَبٌ damp.

بَرَّطَنُ رَطَنٌ to speak other than Arabic.

بَرَّعَبُ رَعَبٌ to make afraid.

رَعَبٌ to frighten.

رُعْبٌ fright.

إِرتَعَبٌ to be frightened.

مُرْعِبٌ terrifying.

يَرَعِدُ رَعْدٌ to thunder.

رَعْدٌ thunder.

رَعْدَةٌ trembling.

إِرتَعَدَ to be frightened.

بَرَّعَشُ رَعَشٌ to tremble.

يَرعى رعى to graze.

رَعِيَّةٌ pl. رَعَايَا subject; flock.

رِعَايَةٌ pasturing.

رَعَاءٌ pl. رَاعٍ shepherd; owner.

أَرعى to pasture.

إِرتعى to graze.

مرعى pasturage; pasture.

يَرْغَبُ رَغَبٌ to desire.

رَغَبٌ to cause to desire.

رَغْبَةٌ desire.

رَغَائِبُ pl. رَغِيْبَةٌ thing desired.

أَرغَفَةٌ pl. رَغِيفٌ loaf.

بَرَّغَمُ رَغَمٌ to be humble.

رَغَمٌ aversion.

رَغَمًا عَنْ in spite of.

أَرغَمَ to compel.

رُغْوَةٌ foam.

رَفَّ to hover ; brood ;
mend.

رَفَّ *pl.* رُفُوفٌ shelf.

رَفَّافٌ mender.

رِفَاءٌ agreement ; peace.

رَفِيتَةٌ certificate of customs paid.

رَفَدَ يَرْفُدُ to help.

رَاوِدٌ tributary.

الرَّافِدَانِ Tigris and Euphrates.

رَفَسَ يَرْفُسُ to kick.

رَفْسَةٌ kick.

رَفْشٌ turtle.

رَفَضَ يَرْفُضُ to reject.

رَافِضٌ rejecter.

تَرَفَّضَ to be fanatical.

رَفَعَ بَرَفَعُ to raise ; put in
nominative or indic. present.

رَفَعٌ raising ; final dhamma.

رَفِيعٌ *pl.* رِفَاعٌ high ; slender.

رِفَاعَةٌ loudness.

رَافِعٌ *pl.* رَوَافِعُ sharp (musical
term).

إِرْتَفَعَ to be raised.

إِرْتِفَاعٌ height.

مَرْفُوعٌ raised ; in nominative.

يَرْفُقُ يَرْفُقُ to be kind.

رِفْقٌ pity.

رِفْقَةٌ company.

رَفِيقٌ *pl.* رُفَقَاءُ companion.

رَافَقَ to accompany.

إِرْتَفَقَ to seek company ; profit.

تَرَفَّقَ to join together.

مِرْفَقٌ elbow.

يَرْفُهُ يَرْفُهُ to live in comfort.

رَفِيَةٌ capacious ; comfortable.

رَفَاهَةٌ }
رَفَاهِيَةٌ } comfort ; spaciousness.

يَرْقُ يَرْقُ to become thin.

رَقٌّ parchment.

أَرَقَّ to make submit.

رَقِيْقٌ thin ; poor.

رَقَاقٌ thin : crisp bread.

يَرْقُبُ يَرْقُبُ to watch for.

رَقَابٌ *pl.* رَقَبَةٌ neck.

رَقِيبٌ *pl.* رُقَبَاءُ watchman.

رَاقِبَ to observe.

مُرَقَّبٌ to assign.

تَرْقَّبَ to await.

مُرَاقِبٌ observer; censor.

مُرَاقِبَةٌ observation ; censorship.

يَرْقُدُ to sleep ; abstain.

قَادٌ sleep.

مرقد anaesthetic.

مَرَقَدَ bed.

يَرْقُصُ رَقَصَ to dance.

رقص dancing.

قَاصٌّ, pendulum; dancer.

قَطَّاءٌ fem. of } قَطٌّ spotted.
 قَطَّاءٌ pl. of }

يَرْقَعُ رَقْعٌ to patch.

رقعة ⁵⁻⁰⁹ *pl.* رَقَاع ⁵ *patch.*

رَقِيعٌ firmament.

رَقَاعٌ cobbler.

مُرَقَّع patched.

يُرَقِّمُ ⁹⁹⁰⁻ رَقْمُ to write.

رَقْمٌ *pl.* أَرْقَامٌ figure ; date ;
numeral.

مرقوم^{٩٠} written ; dated.

قَدَحَةٌ, turtle ; frog.

رَقَّةٌ, thinness ; tenderness.

رَقَاً رَقَاً to stop flowing.

يَرْقِي رَقِي to rise.

(رَفَعَ) to cause to advance.

رقی progress.

رَاق advanced ; progressive.

اِرتَقَى to advance ; develop.

تَرْفَعُ development ; evolution.

تَرْقِي to advance.

تَرْقٍ advancement ; progress.

مرقي staircase.

يَرْكَ to be weak.

يَرْكَبُ رَكَبَ to ride ; mount ;
board.

رَكَّبَ to cause to ride ; to fit ;
mix.

رُكْبَةٌ *pl.* رُكْبٌ knee.

- رُكُوبٌ riding.
 رِكَابٌ stirrup.
 رَاكِبٌ *pl.* رُكَّابٌ rider ; passenger.
 مَرَكَبٌ *pl.* مَرَائِبُ ship.
 مَرْكَبَةٌ chariot.
 مَرْكَبٌ composed of ; adapted ;
 compound.
 اِرتَكَبَ to commit sin ; take
 bribe.
 اِرتِكَابٌ corruption ; bribery.
 تَرْكِيبٌ composition.
 يَرْكُزُ to plant.
 مَرَكِزٌ *pl.* مَرَائِزُ centre ; head-
 quarters.
 يَرْكُسُ to capsize ; sink.
 يَرْكُضُ to run.
 رَكْضٌ running.
 رَاكِضٌ *pl.* رُكَّاضٌ runner.
 تَرَكَضُ to race.
 مَرَاكِضَةٌ race.
 يَرْكُعُ to kneel.
 رُكْعَةٌ genuflection.
 تَرْكُمُ to heap.
- تَرَكَمُ to be heaped up.
 يَرْكُنُ to lean on ; trust.
 رُكْنٌ *pl.* أَرْكَانٌ support ; essence.
 رُكُونَةٌ firmness.
 رَكِيسٌ prudent ; firm.
 أَرْكَانُ حَرْبٍ staff (military).
 رَمَّ } to repair.
 رَمَّ }
 رَمَّ }
 رَمَّ anxiety.
 تَرْمِمْ repairing.
 رَمَحٌ *pl.* أَرْمَاحٌ spear.
 يَرْمِدُ to have granulated
 eyelids.
 رَمَدٌ granulated eyelids.
 رَمَادٌ ashes.
 رَمَادِيٌّ grey.
 رَمْدَاءُ *fem. of* }
 رَمْدٌ *pl. of* } having
 granulated eye-
 lids.
 يَرْمِزُ to make sign.
 رَمُوزٌ *pl.* رَمَزٌ sign ; type.
 رَمِيزٌ intelligent.

مَرْمُوزٌ that indicated.

رَمَضَ يَرْمِضُ to burn.

رَمَضَانُ Ramadhan (month of fasting).

رَمْلٌ sand.

رَمْلِي sandy.

أَرْمَلَةٌ *pl.* أَرَامِلُ widow.

رُمَّانُ pomegranate.

أَرْمَنِي *pl.* أَرْمَنُ Armenian.

رَمَى يَرْمِي to throw ; shoot.

رَمَى shooting ; throwing.

رَمِيَّةٌ a hit.

تَرَامَى to have a skirmish.

رَنَّ يَرِنُ to ring.

رَنَّةٌ }
رَنِينَ } sound ; ringing.

تَرَنَّحَ to swagger ; stagger.

رَنَقٌ *pl.* أَرْنَاقُ colour (T.).

رَنَمٌ to sing.

تَرَنَمٌ singing.

تَرَانِيمٌ *pl.* تَرَانِيمُ hymn.

يَرْهَبُ رَهَبٌ to fear.

رَهِيْبٌ fearful.

رَاهِبٌ *pl.* رُهَبَانٌ monk.

رَاهِبَةٌ nun.

يَرْهِفُ رَهَفٌ to sharpen.

يَرْهَمُ رَهْمٌ to fit.

مَرْهَمٌ salve.

يَرْهَنُ بَرْهَنٌ to pledge ; mortgage.

رَهْنٌ *pl.* رَهُونٌ } pledge ;
رَهَائِنٌ *pl.* رَهِيْنَةٌ } mortgage.

رَاهَنَ to bet.

تَرَاهَنَ to bet with another.

مَرْهُونٌ mortgaged.

بَرَهُو رَهَا to be quiet.

رَهْوٌ }
رَاحٍ } easy ; ample.

أَرَهَى to be easy for.

رَهَوَانٌ pacing (horse).

رَوَّبَ to make to curdle.

رَوْبٌ curds.

رَوْتُ manure.

رَوَّجَ to put in circulation ;
facilitate.

رَوَّجَ waves.

رَوَّاجَ money ; ready sale.

رَوَّحَ to rest ; fan.

رُوحَ pl. أَرْوَاحَ spirit ; essence ;
self.

الرُّوحُ الْقُدُسُ Holy Spirit.

رُوحِي } spiritual.
رُوحَانِي }

رَوَّاحَ departure.

أَرْوَحَ easier.

مِرْوَحَةٌ fan.

رَوَّدًا slowly.

رَوْضَةٌ garden.

رَوَّعَ to frighten.

رَوْعَ fear.

رَوْعَ understanding.

رَوَّاعَ stratagem.

رَوَّاقَ porch.

تَرْوِيقَةٌ breakfast.

رُومِي pl. { أَرْوَامَ } Greek.
رُومَ }

بَحْرُ الرُّومِ Mediterranean Sea.

رُومِيَّةُ Rome.

رُومَانِي Roman.

رُوندَ rhubarb.

رُوفٌ compassionate.

رَوَّى يَرْوِي to satisfy thirst.

رَوَّى يَرْوِي to report.

رَوَّى to meditate on ; show
(colloquial).

رَوِيَّ plentiful (water).

رُوبَا vision ; dream.

رِوَايَةٌ tradition ; story ; novel.

مَرْوِي well-watered ; recounted.

رِبَاءٌ hypocrisy.

رَبَا overflowing.

رِيَّ irrigation.

رَيْبٌ doubt.

تَرْبَبٌ to distrust.

مُرِيبٌ disquieting.

رَنَمًا while.

رِيحٌ *pl.* أَرْيَاحٌ wind; rheumatism.

مُرِيحٌ comfortable.

رِيحَةٌ }
رَائِحَةٌ } odour.

رَبَّحَانٌ sweet plant.

رُؤَسَاءُ *pl.* رُؤَسَى chief.

رِبَاسَةٌ headship.

رِشَّةٌ colloquial رِيشٌ feather; nib
of pen.

رِبَاصَةٌ bodily exercise.

رِبَاصِيَّاتٌ mathematics.

رَبَعَ to disturb.

رِيْقٌ saliva; iron filings.

رَبَقٌ to give to drink; give
breakfast.

عَلَى الرَّبَقِ before breakfast.

تَرَبَّقَ to take breakfast.

رَبَّانٌ well-watered.

رِبَالٌ *pl.* أَرِبَلٌ dollar (sp. Maria
Theresa).

رِئَةٌ lung.

رَبَّ to curdle.

رَبَّ to suspect.

إِرْتَابٌ to be in doubt.

رَبِثٌ to be slow.

بَرُوجٌ to circulate.

رَائِجٌ current.

بَرُوحٌ to go.

يَرِيحُ to smell.

رَاحَةٌ rest.

رَائِحَةٌ odour.

أَرَّاحَ to make to rest.

إِرَّاحَ }
إِسْتَرَّاحَ } to rest.

أَرَادَ to desire.

إِرَادَةٌ desire; edict.

إِرَادِيٌّ voluntary.

مُرَادٌ desired; purpose.

بَرُوزٌ to consider.

رَاسٍ at anchor.

رَأْسٌ *pl.* رُؤُوسٌ head; peak;
cape; front; leader.

رَأْسًا directly.

رَأْسُ الْمَالِ capital.

تَرَأَسَ to become chief.

إِرْتَأَسَ to be well off.

رَاضٍ satisfied; willing.

رَاعَ يَرُوعُ to fear.

رَاعَ *pl.* رُعَاةُ shepherd.

رَاغَ يَرُوغُ to deceive.

رَأْفَةٌ compassion.

رَاقٍ advanced; progressive.

رَاقَ بَرُوقُ to be clear.

رَالَ يَرِيلُ to dribble.

رَامَ يَرُومُ to desire.

مَرَامَ *pl.* مَرَامَاتُ desire.

رَامَ يَرِيمُ to depart.

رَاحٍ easy; ample.

رَأَى يَرَى to see.

رَأْيَ *pl.* آَرَآءُ opinion.

رَأَى to be hypocrite.

رَأَى seer.

أَرَى to show.

إِرْتَأَى to think about.

تَرَاءَى to appear.

مِرْآةٌ mirror.

مُرَّاءٌ hypocrite.

مُرَّاءَةٌ hypocrisy.

زَبِيبٌ raisins.

زَبَدَ يَزْبُدُ to foam.

زَبَدٌ foam; scum.

زُبْدٌ butter.

زُبْدَةٌ essence.

زَبُورُ Psalms of David (Mos.).

شَادِيّ زَبُورُ shadi.

زَبَلُ يَزِيلُ to manure.

زَبَلٌ manure; refuse.

زَبَالَةٌ sweepings.

زَبَّالٌ gatherer of rubbish.

مَزْبَلَةٌ dung-hill.

زَيْنَاتٌ } *pl.* زَيْنُونَ } Arab tunic.

زَجَّ يَزُجُّ to strike; pierce.

زُجَّاجٌ glass.

زَجَرُ to forbid ; scold.

بَزَجَرُ to strain.

يَنْحَفُ to creep ; march.

مَرْحَفُ marching ; creeping.

تَرْحَفُ to march.

زَحَافَةٌ reptile.

زُحَلُ Saturn.

يَنْحَمُ to crowd.

زَحْمَةٌ difficult ; bothersome ; crowd.

إِزْدَحَمُ to be crowded.

زَحَّةٌ shower.

زَخْرَفُ to beautify.

زُخْرَفُ beauty ; vanity.

زَخْمُ stinking.

أَزْرَارُ *pl.* button.

يَزْرَبُ to leak.

زُرْدَةٌ link.

يَنْزِعُ to sow.

زُرْعٌ *pl.* seed ; crop.

زَرَّاعٌ farmer.

زِرَاعَةٌ agriculture.

مَزْرَعَةٌ *pl.* مَزَارِعُ sown field.

زَرَّافَةٌ giraffe.

يَزْرُقُ to be bright.

زُرْقُ blue colour.

$$\left. \begin{array}{l} \text{زُرْقَاءُ } \textit{jem. of} \\ \text{زُرُقٌ } \textit{pl. of} \end{array} \right\} \text{أَزْرَقُ blue.}$$

زِرْنِيبُ arsenic.

يَزْرِي to reproach.

زَرِيٌّ contemptible ; embroidered with gold.

إِزْدَرَى to despise.

يَزْعِجُ to disturb.

$$\left. \begin{array}{l} \text{زَعَجٌ} \\ \text{إِنْزِعَاجٌ} \end{array} \right\} \text{disturbance.}$$

إِنْزِعِجُ to be disturbed.

زَعَزَعَ to shake.

زَعْفَرَانٌ saffron.

زَعَى afraid.

يَزْعَلُ to be angry.

زَعَلٌ anger.

زَعْلَانٌ angry.

يَزْعُمُ to assert.

زَعِيمٌ spokesman.

زِفَافٌ wedding.

زِفَتٌ pitch ; bitumen.

زَفْرَةٌ sigh.

زَفَّةٌ abuse.

زَكَامٌ } cold in head.
زَكَمَةٌ }

يَزْكُو to be good.

زَكَّى to justify ; pay due.

أَرْكَيَاءُ just.

زُكُوٌّ } alms.
زَكَاةٌ }

يَزِلُّ to slip.

زَلَّةٌ pl. زَلَّاتٌ mistake.

يَبْزِلُجُ to slip.

زَلِجٌ } slippery.
زَلِيجٌ }

زِلْحَفَةٌ tortoise.

زَلَزَلَ to shake.

زَلَزَلَةٌ pl. زَلَزِلٌ earthquake.

يَزْلُفُ to approach.

زُلْفَةٌ nearness.

يَزْلُقُ to slip.

زَلِيقٌ slippery.

مِزْلَاقٌ sole (fish).

يَنْزِمُ to tighten.

زِمَامٌ halter ; reins (of government).

يَزْمُرُ to pipe (musical).

زُمْرَةٌ party.

مَزَامِيرُ pl. مَزْمُورٌ Psalm.

زَمْرَدٌ emerald.

زَعْمٌ well at Mekka.

زَمِيعٌ energetic.

مُزْمِعٌ on the point of.

زَمَلَاءُ pl. زَمِيلٌ friend ; champion.

زَمَالٌ pl. زَمَائِلٌ beast of burden.

زَمَنٌ } pl. أَزْمَنَةٌ time.
زَمَانٌ }

زَمْنِيٌّ temporal.

مُزْمِنٌ chronic ; long.

زَنْبُورٌ *pl.* زَنَابِيرُ wasp.

زَنْبُرُكٌ spring (of watch, &c.).

زَنْبَقٌ *pl.* زَنَابِقُ lily.

زَنْبِيلٌ *pl.* زَنَابِيلُ basket.

زَنْجَرٌ to chain.

زَنْجِيرٌ *pl.* زَنَاجِيرُ } chain.
زَنْجِيلٌ *pl.* زَنَاجِيلُ }

زَنْجَارٌ rust.

مُزَنْجَرٌ rusted.

زَنْجٌ to stink.

زَنْجٌ rancid.

زَنْدَقَةٌ atheism.

زَنْدِيقٌ atheist.

زَنْكَنَةٌ wealth (T.).

زَنْكِينٌ wealthy (T.).

زَنَى to commit adultery.

زَنَى } adultery.
زَنَاءٌ }

زَانٍ *pl.* زَنَاءٌ adulterer.

زَنَادٌ trigger.

زَهَدٌ to abstain.

زَهِيدٌ little; unimportant.

زَهَرٌ to shine.

زُهُورٌ *pl.* { زَهْرَةٌ blossom.
أَزْهَارٌ }

زَهْرَةٌ beauty.

الزُّهْرَةُ Venus.

الْأَزْهَرُ Moslem University at
Cairo.

زَهَا to blossom; be
beautiful.

زَوْبَعَةٌ storm.

زَوَّجَ to marry (trans.).

زَوْجٌ *pl.* أَزْوَاجٌ husband; pair.

زَوْجَةٌ wife.

زَوَاجٌ marriage.

إِزْدَوَجَ to be joined; doubled.

تَزَوَّجَ to be married to.

مُزَوَّجٌ married.

مُزْدَوِجٌ double.

زَوَّى to outbid.

زَوَّدَ increase; flood.

مِرْزُود scrip for journey.

زَوَّر to falsify.

زُور falsehood ; force.

زَوْر upper part of chest.

الزَّوْرَاءُ Baghdad.

تَزْوِير forgery.

مَزُور counterfeit.

زَوَارِقُ *pl.* skiff.

زَوْفَاءُ hyssop.

زَوَّل to remove

زَوَال disappearance.

زَوَان weeds.

زُبْق mercury.

زَيْت oil ; olive-oil.

زَيْتُون olive.

زَيْتُونِي olive-coloured.

زَيْد to increase ; outbid.

زِيَادَة increase ; surplus.

زِيَارَة visit ; pilgrimage to shrine.

أَزِيد more.

زَبْغَان deviation.

زَيْف to adulterate.

زَيْن good.

زَيْن to adorn ; to shave.

زِينَة } decoration.
تَزْيِين }

زِيَان shaving.

زِيَان (P.) loss.

مُزَيِّن barber ; decorator.

يَزُوحُ } to depart.
نَزِيحُ }

زَادَ يَزِيدُ to increase.

زَادَ عَنْ to exceed.

زَادَ food.

زَائِد more ; excessive.

زَايَد to outbid.

إِزْدَاد to be increased.

تَزَايَد to increase little by little.

مَزَادَ } auction.
مَزَايِدَة }

تَزَوَّرَ زَار to visit.

زَائِرٌ *pl.* { زَوَّارٌ } visitor ;
 زَائِرُونَ } pilgrim to
 shrine.

زَاغَ { يَزُوغُ } to deviate.
 يَزِيغُ }

زَالَ { يَزُولُ } to pass away ;
 يَزَالُ } cease ; decline
 (sun).

زَالَ لَا still, cf. p. 22.

زَائِلٌ transient.

أَزَالَ to remove.

إِزَالَةٌ removal.

زَانٍ *pl.* زَنَاءٌ adulterer.

زَاوِيَةٌ *pl.* زَوَايَا angle ; corner.

حَادَّةٌ زَاوِيَةٌ acute angle.

مَنْحَرِفَةٌ زَاوِيَةٌ obtuse angle.

زَاوِيَةٌ قَائِمَةٌ right angle.

س prefix to verb denoting
 decided futurity.

يَسِبُّ سَبًّا to revile.

سَبَّ { } reviling.
 مَسَابَّةٌ }

سَبَّبَ to cause.

تَسَبَّبَ to deal ; subsist.

سَبَبٌ *pl.* أَسْبَابٌ cause ; means.

سَبْتٌ *pl.* سُبُوتٌ Sabbath ;
 Saturday.

سُبَاتٌ deep sleep.

سَبَّحَ { يَسْبَحُ } to swim.

سَبَّحَ to praise God.

سَبَّحَ { } swimming.
 سَبَّاحَةٌ }

سُبَّحَةٌ { } rosary.
 مِسْبَحَةٌ }

سُبْحَانَ اللَّهِ Praise God.

تَسْبِيحٌ *pl.* تَسْبِيحَةٌ hymn.

تَسْبِيحٌ praise (of God).

سَبِيْغٌ salty (soil).

سَبَخَةٌ salt soil.

يَسْبِرُ سَبْرًا to test.

سَبْطٌ *pl.* أَسْبَاطٌ tribe (of Israel).

سَبَّعَ to make sevenfold.

سَبْعٌ *pl.* أَسْبَاعٌ seventh part.

أسْبَعُ $\left. \begin{array}{l} \text{pl. سَبْع} \\ \text{سَبَاع} \end{array} \right\}$ lion.

سَبْعَةٌ *fem.* سَبْع seven.

سَبْعُونَ seventy.

سَابِع seventh (ord.).

سَبْغَةٌ abundance.

سَبَقَ سَبَقُ get ahead; precede.

سَبَاقُ $\left. \begin{array}{l} \text{سَبَاق} \\ \text{مُسَابَقَةٌ} \end{array} \right\}$ race; competition.

سَبَاقُ foregoing (of speech).

سَابِقُ preceding.

سَابِقًا formerly.

سَابِقَةٌ *pl.* سَوَابِقُ precedence.

مَسْبُوقٌ precedented.

سَبَكَ سَبْكٌ to cast (metal).

سَبَكَةٌ *pl.* سَبَائِكُ ingot.

مَسْبَكٌ foundry.

مَسْبَكَةٌ mould.

سَبِيلٌ *pl.* سُبُلٌ path; method.

سَبَى سَبْيٌ to take captive.

سَبْيٌ captivity.

مَسْبِيٌّ captive.

سَيِّتٌ *pl.* سَيِّتَاتٌ lady; madame.

سَيِّتَةٌ *fem.* سِتٌّ six.

يَسْتُرُ سِتْرٌ to hide; cover.

أَسْتَارُ $\left. \begin{array}{l} \text{pl. سِتْر} \\ \text{سِتُور} \end{array} \right\}$ cover; curtain.

سِتْرَةٌ *pl.* سِتْرٌ cover; coat.

سَتِيرٌ hidden; protector.

سَتَائِرٌ *pl.* يَتَارٌ curtain.

سَتَّارٌ coverer (God).

أَسَاتِيرٌ *pl.* إِسْتَارٌ four; coin.

مُسْتَتِرٌ hidden; implied.

مَسْتُورٌ hidden; modest.

سَتَمِيٌّ manifest (of cargo); bill of lading.

سِتُونَ sixty.

يَسْجُدُ سَجْدٌ to prostrate oneself.

سُجُودٌ worship.

سَجَادَةٌ prayer-carpet.

سَاجِدُونَ $\left. \begin{array}{l} \text{pl. سَاجِد} \\ \text{سَجَد} \end{array} \right\}$ worshipper.

مَسَاجِدُ *pl.* مَسْجِدٌ mosque.

سِجَارَة *pl.* سَجَائِر cigarette.

سَجَعَ to rhyme (prose).

سَجَلَ to recite.

سَجَّل to register.

سَجَل *pl.* سُجُول record; register;
list.

سَاجَلَ to vie with.

سَجَن to imprison.

سُجُون *pl.* سِجْن prison.

سَجَّان jailer.

سَجِيَّة *pl.* سَجَايَا moral quality.

سَحَب to drag.

سَحَاب coll. سَحَابَةٌ cloud.

إِنْسَحَب to retreat.

سَحَج to scratch; abrade.

سَحَرَ to practise magic.

سِحْر magic.

سَحُور dawn meal at Ramadhan.

سَحَّار magician.

سَاحِر *pl.* { سَحَرَة
سَاحِرُونَ } magician.

سَحَق to crush.

سَوَاحِل *pl.* سَاحِل sea-shore.

سَحِم to be black.

سَخْتِيَان goat-leather.

سَخَّر } to compel.
سَخَّر

سَخِر to mock.

سَخْرِي enforced (labour).

سُخْرَة forced labour.

تَسْخِير compulsion.

مُسَخَّرَة cause of mockery.

سَخَطُ to be angry.

سَخَطُ } anger.
سَخَطُ

سَخِيف weak (mind).

سَخَّل } kid.
سَخْلَة *pl.* { سَخُول }

سَخَم blackness.

سَخْمَاء fem. of }
سَخْم *pl.* of } أَسْخَم black.

سَخِن to become hot.

سَكَنَ to have fever; heat.

سَكَنَ }
سَخِينُ } hot.

سَخَوْنَةٌ fever.

مَسْكَنٌ having fever.

مِسْخَنَةٌ pl. مَسَاخِنُ metal water-jar.

سَخَا يَسْخُو to be liberal.

سَخَاءٌ }
سَخَاوَةٌ } liberality.

سَخِيٌّ pl. أَسْخِيَاءٌ liberal.

سَدَّ يَسُدُّ to close.

سَدَّ يَسُدُّ to do the right thing.

سَدٌّ pl. { أَيْدَةٌ }
سَدَّاتٌ } dam (water).

سَدِيدٌ direct; straightforward.

سِدَادٌ stopper.

مَسْدُودٌ stopped; closed.

سِدْرَةٌ pl. يَدْرٌ lotus-tree.

سَدَسٌ to make hexagonal.

سُدَسٌ pl. أَسْدَاسٌ sixth part.

سُدَاسٌ by sixes.

سُدَاسِيٌّ six lettered.

سَادِسٌ sixth (ord.).

مُسَدَّسٌ hexagonal.

سُدْعَةٌ calamity.

سَدَفٌ darkness.

سَدَى warp (in weaving).

سَدَى in vain.

سَرَّ يَسِّرُ to make glad.

سِرٌّ pl. أَسْرَارٌ secret; sacrament;
mystery.

سُرُورٌ joy.

سِرِّي secret.

سَرِيرٌ pl. { أَسِيرَةٌ }
سَرَائِرٌ } bedstead.

مَسْرُورٌ happy.

مَسْرَةٌ joy.

إِنْسَرَّ to rejoice.

سَرَبٌ يَسْرِبُ to fare forth.

سَرَابٌ mirage.

مَسْرَبٌ channel.

سَرَبَلٌ to clothe.

سَرَجٌ يَسْرَجُ to saddle.

سَرْجٌ pl. سُرُوجٌ saddle.

سِرَاجٌ *pl.* سُرُجٌ lamp.

سِرْدَابٌ *pl.* سَرَادِبٌ cellar.

سِرْدَارٌ commander.

سِرَاطٌ way.

سِرْطَانٌ crab; cancer (malady).

سَرَعَ يَسْرَعُ to hasten.

سُرْعَةٌ haste.

سَرِيعٌ quick.

مِسْرَاعٌ top (toy).

مُسْرِفٌ spendthrift.

سَرَقَ يَسْرِقُ to steal.

سَرِقَةٌ theft; thing stolen.

سَارِقٌ *pl.* { سَرَّاقٌ
سَارِقُونَ } thief.

سِرْكَارٌ pertaining to government.

سَرْمَدِيٌّ eternal.

سَرَّةٌ navel.

سَرَوٌ high-mindedness.

سِرَاوِيلٌ *pl.* سِرَاوِيلٌ breeches.

سَرَى يَسْرِي to circulate; go.

سَرِيٌّ *pl.* أَسْرِيَاءٌ high-minded;
noble.

سَرَايٌ government house (P.).

سُرْيَانِيَّةٌ Syriac (language).

سَطَحَ to flatten.

سَطُوحٌ *pl.* سَطُوحٌ roof; surface.

مُسَطَّحٌ plane; level.

يَسْطُرُ سَطَرَ to write; make
lines.

سَطَرَ to compose.

سَطْرٌ *pl.* { سَطُورٌ
أَسْطَرٌ } line.

سَاطُورٌ cleaver.

مَسْطَرَّةٌ ruler (for drawing).

سَطْلٌ *pl.* سَطُولٌ pail.

يَسْطُو سَطَا to have power over.

سَطْوَةٌ
سَطْوَى } authority; power.

يَسْعِدُ سَعَدَ to be happy.

سَعْدٌ *pl.* سَعُودٌ success; happi-
ness.

سَعِيدٌ *pl.* سَعْدَاءٌ happy;
fortunate.

سَعَادَةٌ excellency (title); happi-
ness.

سَاعَدَ to help.

مُسَاعَدَةٌ help; permission.

سِعْرٌ *pl.* اسْعَارٌ price.

سَعَرَ to fix price.

سَعَرٌ heat; anger; madness.

سَعِيرٌ aflame.

سَعَفٌ palm-branches.

سَعَلَ يَسْعُلُ to cough.

سُعَالَ cough.

سَعَى يَسْعَى to hasten; take pains.

سَعْيٌ endeavour; career.

سَعَةٌ capaciousness (وسع).

سَاعٌ *pl.* سُعَاةٌ messenger; herald; middleman.

سَاعَةٌ *pl.* سَاعَاتٌ hour; watch; clock.

سَاعَتُهُ at that hour.

مَسْعَى *pl.* مَسَاعٍ course of action.

سَفَحَ يَسْفَحُ to shed (blood, tears).

سَفَرَ to send on journey.

سَفَرٌ }
أَسْفَارٌ } journey.
سَفَرَاتٌ }
سَفَرَةٌ }

سِفْرٌ *pl.* أَسْفَارٌ book (Scripture).

سُفْرٌ *pl.* سُفُورٌ mark.

سُفْرَةٌ table; table-cloth.

سَفِيرٌ *pl.* سَفَرَاءٌ ambassador.

سِفَارَةٌ embassy; ambassadorship.

سَافَرَ to travel; depart.

مَسَافِرٌ traveller; visitor.

سَفَرَجَلٌ *pl.* سَفَارِجٌ quince.

سَفَكَ يَسْفِكُ to shed (blood).

سَفَلٌ يَسْفُلُ to be low.

سُفْلٌ }
سِفْلَةٌ } bottom.

سُفْلَى *fem.* of أَسْفَلَ bottom; lowest; *pl.* أَسَاوِلُ.

سَفَالَةٌ meanness.

سَافِلٌ *pl.* { سَافِلُونَ }
سَفَلَةٌ } mean.

سَفْنَجٌ sponge.

سَفِينَةٌ *pl.* { سُفْنٌ }
سَفَائِنٌ } ship; boat.

سَقَانٌ *pl.* سَقَانَةٌ boatman.

سَفِهَ يَسْفِهُ to be foolish.

سَفَهَ } foolishness; licentious-
سَفَاهَةٌ } ness.

سَفِيهٌ *pl.* سَفِيهَاءُ foolish; licentious.

سَقَطَ يَسْقُطُ to fall.

سَقَطٌ *pl.* أَسْقَاطٌ offal; defect; defective; mistake.

سُعْطٌ aborted.

سَقَطَةٌ mistake.

سُقُوطٌ fall.

سَافِطٌ low; fallen.

أَسْقَطَ to discount; abort.

إِسْقَاطٌ discount.

مَسْقَطُ الرَّاسِ native place.

سَفِيعٌ silly.

سَقَاعَةٌ silliness.

سَقَفٌ *pl.* سُقُوفٌ ceiling.

مُسَقَفٌ roofed; ceiled.

سَقِمَ يَسْقُمُ to be ill.

سَقِيمٌ *pl.* سَقَمَاءُ ill; weak; unreliable.

سَقَامٌ *pl.* أَسْقَامٌ illness; infirmity.

سَقَى يَسْقِي to water.

سَفَّى watering; irrigation.

سَاقٍ *pl.* سُعَاءٌ water-carrier; cup-bearer; butler.

إِسْنَفَى to draw water.

إِسْتَسَفَى to have dropsy.

إِسْتِسْقَاءٌ dropsy.

سَكَ يَسْكُ to shut; to coin.

سَكَّةٌ *pl.* يَسَكَّةٌ road; coin.

يَسَكَّةٌ حَدِيدٍ railroad.

مَسْكُوكَاتٌ coinage.

يَسْكُبُ سَكَبَ to pour; mould.

يَسْكُتُ سَكَتَ to be silent.

سَكَتٌ }
سُكُوتٌ } silence.

سَكْنَةٌ pause.

يَسْكُرُ سَكَرَ to become intoxicated.

سَكَّرَ to intoxicate.

سُكْرٌ drunkenness.

سُكَّرٌ sugar.

الْمَرَضُ السَّكْرِيُّ diabetes.

سَكَرَى *pl.* سَكَرَانٌ drunk.

سَكِيرٌ drunkard ; drunken.

• مُسَكِّرٌ intoxicating.

مُسَكِّرَاتٌ intoxicating liquors.

سَكَعٌ to be aimless.

سَيَجَارَةٌ see سَيَّكَارَةٌ.

سَكِيعٌ pl. سَكَعَاءٌ silly ; aimless.

سَكَاعَةٌ silliness.

سَكَنَ to dwell ; become quiet.

سَكَنَ to still.

سَكَنَ household.

سُكُونٌ orthographical sign (sukun).

سُكُونٌ } inhabiting.
سُكْنَى }

سِكِّينٌ pl. سَكَائِبُنٌ knife.

سُكَّانٌ rudder.

سَاكِنٌ pl. { سُكَّانٌ } inhabitant.
سَاكِنُونَ }

مَسْكَنٌ pl. مَسَاكِينُ abode.

مَسْكُونٌ inhabited ; haunted.

الْمَسْكُونَةُ the inhabited world.

مَسَاكِينٌ pl. مُسْكِينٌ poor ; miserable ; humble.

تَسْكِينٌ pacification ; alleviation.

يَسْلُ سَلَّ to draw sword.

سُلَّ tuberculosis.

سَلَّةٌ pl. سِلَالٌ basket.

سَلِيلٌ child.

سُلَالَةٌ essence ; offspring.

إِسْتَلَّ to draw (sword).

يَسْلُبُ سَلَبَ to plunder ; rob.

سَلَبٌ robbery ; negation.

سَلْبِيٌّ negative (of question).

سَلَحَ to arm.

سِلَاحٌ pl. أَسْلِحَةٌ weapon.

تَسَلَّحَ to arm self.

سُلَاحِفَةٌ pl. سَلَاحِفٌ tortoise.

يَسْلُخُ سَلَخَ to flay ; strip.

مَسْلُخٌ pl. مَسَالِخُ slaughter-house.

سَلِسٌ docile.

سَلَّسَ to chain.

سِلْسِلَةٌ *pl.* سَلَاسِلُ chain; pedigree.

تَسْلَسَلُ to be linked.

سَلَطَ to be strong.

سَلَّطَ عَلَى to give authority over.

سُلْطَةٌ } authority.
تَسَلَّطَ }

سَلْطَنَةٌ reign; dominion.

سُلْطَانُ *pl.* سَلَاطِينُ sultan; power.

سُلْطَانِيَّ imperial.

سَلَفَ to precede.

سَلَفَ to give beforehand.

سَلَفَ advance payment.

سَلَفًا in advance.

سَلَفَ *pl.* أَسْلَافُ ancestor.

سَالَفَ foregoing; preceding.

سَوَالِفُ *pl.* سَالِفَةٌ story.

سَلَقَ to boil.

سَلَّاقَ eloquent.

سَلَوْتِيَّ greyhound.

تَسَلَّقَ to climb.

يَسْلُكُ سَلَكَ to conduct self.

يَسْلُكُ wire; thread.

يَلْغَرَأَفُ لَا يَلْكِ wireless telegraph.

سُلُوكُ conduct.

سَالِكُ traveller.

مَسَلَكُ *pl.* مَسَالِكُ road; occupation; conduct.

يَسْلَمُ سَلِمَ to be safe.

يَسْلَمُ مِنْ to be saved from.

سَلَّمَ to concede to.

سَلَّمَ إِلَى to surrender; hand over.

سَلَّمَ عَلَى to greet.

سَلَّمَ *pl.* سَلَائِمُ ladder.

سَلَّمَ *pl.* سَلَامَةٌ sound; peaceful.

سُلَيْمَانُ Solomon.

سَلَامَ peace; greeting.

دَارُ السَّلَامِ Baghdad.

سَلِيمَ sound; safe.

أَلْجَمْعُ السَّلَامِ sound plural.

تَسَلَّمَ to receive; take over.

تَسْلِيمٌ delivery; surrender.

تَسَالَمَ to greet one another;
become reconciled.

مُسْلِمٌ *pl.* مُسْلِمُونَ Muslim.

مُسَلَّمٌ admitted.

أَسْلَمَ to deliver; betray.

إِسْلَامٌ Islam.

إِسْتَسْلَمَ to embrace Islam.

يَسْلُو سَلَا } to be free in
يَسْلَى سَلَى } mind.

سَلَّى to console; divert.

سَلْوَى consolation; quail.

سُلْوَانٌ consolation.

تَسَلَّى to be comforted; amused.

تَسْلِيَةٌ consolation; diversion.

يَسُمُّ يَسْمٌ to poison.

سُمٌ *pl.* سُمُومٌ poison.

سَمَائِمٌ *pl.* سَمُومٌ hot wind;
simoom.

سَامٌ poisonous.

مَسْمُومٌ poisoned.

مَسَامٌ *pl.* of مَسَامَاتٌ pore
(skin).

سَمَتَ aim; conduct.

يَسْمَحُ يَسْمَحٌ to permit.

سَمَاحٌ permission; kindness.

سَامَحَ to pardon.

تَسَامَحَ to ask pardon; be
allowed.

مُسَامَحَةٌ pardon.

يَسْمُدُ يَسْدٌ to be accustomed.

سَمَادٌ manure; fertilizer.

سَمِيدٌ fine flour.

يَسْمُرُ يَسْمَرٌ to nail.

يَسْمَرُ يَسْمَرٌ to be brown.

سَمْرَاءُ *fem.* of }
سَمَرٌ *pl.* of } أَسْمَرٌ brown.

سَمَرَةٌ brownishness.

مَسَامِيرٌ *pl.* مَسَامَرٌ nail.

سَمْسِمٌ sesame.

يَسْمُطُ يَسْمَطٌ to be silent.

يَسْمَعُ يَسِيعٌ to hear.

إِلَى سَمِعَ to listen to.

بِ سَمِعَ to hear about.

سَمْعَ sense of hearing; report.

سَمْعَةً reputation.

سَمِيعَ hearer (God).

سَمَاعَ hearing.

سَمَاعِيَّ hearsay; traditional.

مَسْمَعُ *pl.* مَسَامِعُ hearing.

إِسْتَمَعَ to hear; hearken.

سَمَكَةً *coll.* سَمَكَ *pl.* أَسْمَاكُ fish.

سَمَّاكَ *pl.* سَمَّاكَ fish-seller.

يَسْمُنُ سَمْنًا to become fat.

سَمْنًا clarified butter.

سَمِينًا *pl.* سَمَانُ fat.

يَسْمُو سَمًا to be high.

سَمَى to name.

سَمُو greatness.

سَمَاءَ *pl.* سَمَوَاتُ heaven; sky.

سَمَآوِيَّ heavenly.

سِمَةً brand (وسم).

سَامَ sublime; elevated.

مُسَمًّى named.

يَسِّنُّ سَنًّا to sharpen.

يَسِّنُّ سَنًّا } to prescribe a law.
أَسَنَّ

يَسِّنُّ *pl.* أَسْنَانُ tooth; cliff; age.

يَسِّنُّ sharpening stone.

مُسِنَّةً aged.

سُنْبُوقُ type of sail-boat.

سُنْبُلُ *pl.* سَنَابِلُ ear of grain.

سُنْجَابُ squirrel.

سَنْجَقُ (منجق) flag; district.

يَسْنُغُ سَنْغًا to come to mind.

يَسْنَعُ بِ سَنَّ to imply; hint.

يَسْنُغُ سَنْغًا to be firm.

يَسْنُدُ سَنْدًا to lean on.

سَنْدَاتُ } support;
pl. سَنْدٌ { أَسْنَادٌ } document.

مُسْنَدٌ dependent on (authority) subject.

مَسْنَدُ *pl.* مَسَانِدُ pillow.

أَسْنَدٌ to support.

إِسْنَادٌ authority for statement.

اِسْتَنْدَ depend on.
 اِسْتِنَادٌ dependence on (for authority).
 سَنْدَانٌ anvil.
 سَنَامٌ hump of camel.
 سُنُونُو swallow (bird).
 سَنِيَّ بَسَنِيَّ to be eminent.
 سَنِيَّ exalted.
 سَنِيَّةٌ personal lands of Sultan of Turkey.
 اَسْنَى pre-eminent.
 سَنَا مَكِّيَّ senna (medical herb).
 سَنَةٌ $\left\{ \begin{array}{l} \text{سَنَوَاتٌ} \\ \text{سِنُونٌ} \end{array} \right\}$ *pl.* year.
 سَنَوِيَّ annual.
 سِنَةٌ (وسن) slumber.
 سَنَةٌ *pl.* سُنُنٌ custom.
 سَنِيَّ *pl.* سُنَيُّونَ or سَنَّةٌ Sunni.
 سَهَبَ يَسْهَبُ to take.
 سَهْبٌ plain (ground).
 اَسْهَبَ to be diffuse (in speech).
 يَسْهَرُ سَهَرٌ to remain awake.

سَهَرٌ wakefulness.
 سَاهَرُ }
 سَهَرَانٌ } awake.
 يَسْهَلُ سَهْلٌ to be easy.
 سَهَّلَ to facilitate; level.
 سَهْلٌ easy; level.
 سَهْلٌ *pl.* سُهُولٌ plain (n.).
 سُهولةٌ ease; levelness.
 سَهِيلٌ Canopus.
 اِسْهَالٌ diarrhoea.
 اِسْتَهَلَ to be worthy.
 مُسْهَلٌ purgative.
 مُسْتَهَلٌ worthy.
 سَهْمٌ $\left\{ \begin{array}{l} \text{اَسْهَمٌ} \\ \text{سَهْمَةٌ} \end{array} \right\}$ *pl.* share.
 سَهْمٌ *pl.* سِهَامٌ arrow.
 تَسَاهَمَ to share.
 يَسْهَوُ سَهَا to overlook.
 سَهْوٌ oversight.
 سَهْوًا through oversight.
 سَاءٌ thoughtless.

سوء evil.

سود يسود to become black.

سود to blacken.

سود leadership.

سوداء fem. of } أسود black.
سود pl. of }

سوداء melancholy.

سودان the blacks; negroes.

بِلَادُ السُّودَانِ Sudan.

سواد blackness.

تَسود to be blackened; become chief.

مَسود blackened.

مَسودة first copy.

سور to wall in.

سور pl. أسوار wall.

سورة pl. سور chapter of Quran; row.

سُورِيَّة Syria.

سُورِي Syrian.

سُورِيَانِي Syriac (ref. to religion).

سوار bracelet.

سَوَارِي pl. سَوَارِيَّة cavalryman.

مَسُور walled in.

سوس }
تَسوس } to be moth-eaten.

سوس liquorice; moth.

سُوسَنَة lily.

سوط whip.

سَوَّغ to give; allow to.

سَوَّغَة gift.

سَوَف future particle.

سوق pl. أسواق bazaar.

سَوَّاق driver.

تَسوق to market.

مِسَوَّاق marketing.

سَوَاء equal; right.

سَوَاءً equally.

سِوَاك besides you

سِوَاك }
مِسِوَاك } tooth-pick.

سَوَّل to deceive.

سَوَّل desire.

سُؤَالٌ *pl.* أَسْئَلَةٌ question.

مَسْؤُولٌ responsible.

مَسْؤُولِيَّةٌ responsibility.

سَمَّ to brand; entrust; attack.

مُسَمَّمٌ branded.

سَوَى يَسْوِي to be worth.

سَوَّى to do; make even.

سَوَّى equal; right.

سَوَّى *pl.* سَوَايَا equal; straight.

سَوَّاهُ equally; together.

اسْتَوَى to be ripe; be done; be upright; be firm.

إِسْتَوَاءٌ equality.

خَطُّ الْإِسْتَوَاءِ equator.

تَسَاوَى to be equal.

مُسْتَوٍ well done; ripe.

مُسَاوٍ } *pl.* مُسَاوٍ equal.
مُتَسَاوٍ }

مُسَاوَاهُ equality.

سَبَّ to release.

سَبَّجَ to hedge in.

سَيَاحٌ hedge.

سَيَّاحٌ traveller; tourist.

سَيَّاحَةٌ journey; tour.

سَادَ } master; lord;
سَيِّدٌ *pl.* { descendant of
سَادَاتٌ } Mohammed.

سَيِّدِيَّةٌ green turban.

سَيَادَةٌ leadership.

سَيَّرَ to cause to go; guide; take a walk.

سَبَّرَ *pl.* سُبُورٌ journey; gait; strap.

سَبْرَجٌ sesame oil.

سَيَّرَ conduct.

سَيَّارَةٌ planet; automobile.

مَسِيرٌ journey.

مَسِيرٌ guide.

مَسِيرَةٌ distance.

سَيَّاسِيٌّ political; diplomatic.

سَيَّاسَةٌ diplomacy; political administration.

سَيَّطَرَ to rule over.

سَيَّطَرَةٌ rule.

مُسَيَّطَرٌ ruler; guardian.

سَيْف *pl.* سُيُوف sword.

سَيْف grain market.

سِيَّاق tendency ; scope.

سِيكُورَتَا insurance.

سَيْل }
سَيْلَان } current (n.).

سَيْلَان syrup.

سَيْلَان Ceylon.

سِيَمَة brand (on animals).

لَا سِيَمًا especially.

إِبْنُ سِينَا Avicenna.

سَاءُ يَسُوءُ to be evil.

إِلَى آسَاءُ to do ill to.

سَات sixth.

سَاج teak-wood.

سَاح }
يَسُوحُ }
سَاح } to travel.
يَسِيحُ }

سَاحَة court-yard.

سَائِح traveller.

سَادَ يَسُودُ to rule.

سَارَ يَسِيرُ to go ; conduct self.

سَار circulating ; infectious.

سَائِر traveller ; the rest of.

يَسُوسُ سَاسَ to govern.

سَاسَة *pl.* سَائِس groom (of horse).

أَسَاسَ to handle judiciously.

سَاع *pl.* سُعَاة messenger ; herald ;
middleman.

سَاعَة *pl.* سَاعَات hour ; watch ;
clock.

سَاعَتِيذ at that hour.

سَاعَتِي }
سَاعَاتِي } watchmaker.

سَاحَ يَسُوحُ to be allowed.

سَاقَ يَسُوقُ to drive.

سَاقِي *pl.* سُقَاة cup-bearer ; water-
carrier.

سَاقِي *pl.* سَيْقَان trunk of tree ;
leg.

سَاقَة rear-guard.

سَائِق driver.

سَالَ يَسِيلُ to flow.

سَالَ يَسَالُ to ask.

سَأَلَ to question.

سَائِل asker.

مَسْأَلَةٌ *pl.* مَسَائِل affair;
problem.

سَام poisonous.

سَام eminent.

سَام Shem.

سَامِي Semitic.

سَاه thoughtless.

شَب alum.

شَبَاب } youth (period).
شَبُوبَةٌ }

شُبُوب burning.

يَشَبُّتُ شَيْت to engage in.

تَشَبُّتُ engagement in (enter-
prise).

يَشَّعُ شَيْع to extend wide.

يَشْرُ شَرْ to measure (by span).

أَشْبَارُ *pl.* شِر span; hand ex-
tended.

شَبُوط carp (fish).

شُبَّاط February.

يَشْبَعُ شَبَع to be satisfied (with
food).

شَبَاعَى *pl.* شَبَعَان satiated.

بَشَبَقُ شَبَق to lust after.

يَشْبِكُ شَبَكَ to mingle; twist.

شَبَاكُ *pl.* شَبَاكَة fish-net.

شَبَايِكُ *pl.* شَبَاك window.

مَشَبَّك lattice; webbed.

يَشْبُلُ شَبَلَ to grow up.

أَشْبَالُ *pl.* شَبَل cub (of lion).

شَبَّه to liken.

شَبَّه similar (thing).

شِبَّة جَزِيرَةٍ peninsula.

شَبَّه likeness.

شُبْهَة doubt; suspicion.

شَبَّه like.

شَابَه to resemble.

اِشْتَبَه } to suspect; be doubtful.
تَشَابَه }

تَشْبِيْه comparison.

مُشَابَهَةٌ resemblance ; com-
parison.

بَشَبُوا شَبَا } to fecundate
شَبَى (animal).

بَشَّتْ شَتَّ to be scattered.

شَتَّ scattered.

شَتَّتْ to scatter.

شَتِيتَ pl. شَتَى scattered ;
various.

شَتَاتْ dispersion.

تَشَّتْ to be scattered.

يَشْتُلْ شَتَلْ to plant cuttings.

شَتْلَةٌ cutting (of plant).

مَشْتَلْ plant nursery.

يَشْتُمْ شَتَمَ to revile.

شَتَائِمَ pl. شَتِيمَةٌ abuse.

تَشْتُمُ abuse.

يَشْتُو شَتَا to pass winter.

شِتَاءٌ winter.

شَتَوِي pertaining to winter.

شَحَبَّ destruction.

شَجَرٌ gourd.

شَجَرَةٌ coll. أَشْجَارٌ pl. شَجَرٌ tree.

شَاجَرَ to quarrel with.

تَشَاجَرَ to quarrel.

مُشَاجَرَةٌ dispute.

يَشْجَعُ شَجَعَ to be courageous.

شَجَّ to encourage.

شَجْعَانٌ pl. شَجِيعٌ } bold ; brave.
شُجَاعٌ pl. شُجَعٌ }

تَشْجِيعٌ encouragement.

شَجَنَ }
شَجَّرَ } grief.

يَشْحَبُ شَحَبَ to be fatigued.

شَحِيعٌ pl. شِحَاحٌ greedy.

يَشْحَدُ شَحَدَ to beg.

يَشْحَطُ شَحَطَ to be far.

شَحْمٌ fat (n.).

شَحِيمٌ }
مُشَحَّمٌ } fat (adj.).

يَشْحُنُ شَحَنَ to load.

شَحْنٌ cargo.

شَاحِنٌ loaded.

مُشَاحَنَةٌ enmity.

يَسْخَرُ شَخَر to snore.

• سَخِير snoring (n.).

يَشْخَصُ شَخَص to gaze at.

شَخَص to diagnose; dramatize.

شَخَص pl. أَشْخَاص person.

شَخْصِي personal.

لِ تَشَخَّص to appear to; be apparent.

تَشْخِص diagnosis; tableau; representation.

يَشِدُّ شَد to bind; strengthen.

شَدَد to strengthen; make severe.

شِدَّة pl. شَدَائِد hardship.

شِدَّة intensity.

شِدَّة orthographical sign (-).

شَدِيد strong; intense.

إِشْتَدَّ to become intense.

تَشْدِيد intensifying; doubling of letter (shedda).

يَشْدُو شَدَا to sing.

يَشْدُقُ شَدِيق to be eloquent.

مَشْدُوء confused; occupied.

يَشْدُ شَدَّ to be irregular.

شُدُوء unusualness.

شَادَّ unusual.

شَذَر separated particles.

شَذَر مَذَر helter-skelter.

شَرَّ pl. شُرُوء evil.

شَرِير pl. أَشْرَار evil (adj.).

شَرَارَة spark.

يَشْرَبُ شَرَب to drink; absorb.

شَرَب act of drinking.

شِرْب potion.

شَرْبَة a drink; jug; sherbet.

شَرِيب bibber.

شَرَبَان drunk.

شَرَاب beverage; wine.

شَارِب pl. شَوَارِب moustache.

مَشْرُوبَات intoxicating liquors.

يَشْرَحُ شَرَح to explain; expose.

شَرَح to dissect; cut meat.

شَرْح pl. شُرُوء explanation.

شَارِح pl. شَرَاح commentator.

تَشْرِيع dissection.

عِلْمُ التَّشْرِيجِ anatomy.

إِنْشَرَاحٌ to be explained ; be spacious.

إِنْشِرَاحٌ relief ; openness.

يَشْرُدُ شَرْدٌ to flee.

شَرِسٌ }
شَرِبْسٌ } fierce.

شَرَشَفٌ pl. شَرَاشِفٌ bed-spread ; counterpane (چَرچَف).

يَشْرُطُ شَرْطٌ to make a condition.

شَرَّطٌ to tear.

شُرُوطٌ pl. شَرْطٌ condition ; horse-race.

شَرْطِيٌّ conditional.

شُرْطِيٌّ policeman.

شَرْطٌ pl. شُرُطٌ cord ; tape ; film.

شَرَايُطٌ pl. شَرَايُطٌ condition.

شَارَطَ }
تَشَارَطَ } to bet ; stipulate.

مِشْرَاطٌ lancet.

مُشَارَاطَةٌ wagering.

يَشْرَعُ شَرَعَ to make a law ; initiate ; be plain.

شَرَعٌ religious law.

شَرْعِيٌّ legal ; according to religious law.

شَرَايِعٌ pl. شَرَائِعٌ religious ordinance ; landing-place.

شُرْعٌ pl. شِرَاعٌ sail.

شَوَارِعٌ pl. شَارِعٌ street.

مَشْرُوعٌ project ; incumbent.

يَشْرَفُ شَرَفٌ to be of high rank.

شَرَفٌ to honour ; arrive ; depart.

شَرَفٌ honour.

شَرْفِيَّةٌ eminence of position.

شَرِيفٌ pl. { شُرَقَاءُ }
{ أَشْرَافٌ } noble.

أَشْرَفَ عَلَيَّ to be on point of.

مُشْرِفٌ overlooking ; on point of.

يَشْرُقُ شَرْقٌ to rise (sun).

شَرْقٌ east ; rising (sun).

شَرْفِيٌّ eastern ; oriental.

شُرُوقٌ sunrise.

أَشْرَقَ to rise ; shine (sun).

شَعْبَانُ eighth lunar month.
 يَشْعُرُ شَعْرَ to perceive.
 يَشْعُرُ شَعْرَ to make poetry.
 شَعْرَ pl. أَشْعَارُ poetry; perception.
 لَيْتَ شِعْرِي Oh, that I knew.
 شُعُورُ perception.
 شَعِيرٌ barley.
 شِعَارُ الْحَجِّ pilgrim rites.
 شَاعِرٌ pl. شُعْرَاءُ poet.
 أَشْعَرُ hairy; greater poet.
 مُتَشَاعِرٌ aspiring to be a poet.
 شَعَّعَ to glitter.
 شَعَفَ infatuation.
 يَنْعَلُ شَعْلَ to kindle.
 شُعْلَةٌ flame.
 اِشْتَعَلَ to catch fire.
 مَشْعَلٌ lamp; torch
 يَشْغِبُ شَغَبَ to make discord.
 شَغَبٌ tumult.
 شَغَابٌ seditionist.

يَشْغَلُ شَغَلَ to occupy (with work).
 شَغَلَ pl. أَشْغَالَ work.
 شَغَلَةٌ matter of business; errand.
 شَغُولٌ hard-working.
 أَشْغَلَ to occupy (military).
 اِشْغَالَ occupation.
 اِشْتَغَلَ to work.
 اِنْشِغَالَ being occupied; busied with.
 مَشَاغِلُ pl. مَشْغَلَةٌ business.
 مَشْغُولٌ busy.
 شَفَّ }
 شَفِيفٌ } thin; sheer.
 شَفَافٌ }
 شُفْرٌ }
 شُفِيرٌ } edge.
 شُفْرَةٌ cipher; code.
 يَشْفَعُ pl. شَفَعَ فِي to intercede for.
 شُفْعَةٌ right of pre-emption.
 شَفِيعٌ pl. شُفَعَاءُ intercessor; having previous right.

شَفَاعَةٌ intercession.

إِسْتَشْفَعَ to seek intercession.

تَشَفَّعَ to intercede.

يَشْفُقُ شَفِيقٌ to have mercy on.

شَفَقَةٌ compassion.

شَفِيقٌ }
شَفِيقٌ } compassionate.
مُشْفِقٌ }

أَشْفَقَ عَلَى to have compassion on.

شَفَّةٌ pl. { شَفَاهَاتُ }
 { شِفْفٌ } lip; edge.
 { شِفَاهٌ }

شَفِيهِ }
شِفَاهِي } labial; oral.

شِفَاهًا orally.

يَشْفِي شَفَى to cure.

شِفَاءٌ cure.

شَافٍ relieving.

مُسْتَشْفَى hospital.

يَشُقُّ شَقٌّ to split; trouble.

شُقٌّ pl. شُقُوقٌ crack.

شَقٌّ }
مَشَقَّةٌ } distress.

شَقِيقٌ brother.

شِقَاقٌ dissension.

شَاقٌ difficult.

إِشْتَقَ to derive (word).

إِشْتِقَاقٌ derivation (of words).

إِنْشِقَاقٌ dissension; splitting.

مُشْتَقٌّ derived.

شَقْرَاءُ fem. of { أَشْقَرُ } ruddy;
 { شُقُرٌ } pl. of } sorrel.

يَشْقَى شَقِيٌّ to be in distress.

شَقِيٌّ pl. أَشْقِيَاءُ miserable;
wicked.

شَقَاءٌ }
شَقْوَةٌ } distress.
شَقَاوَةٌ }

يَشُكُّ شَكٌّ to doubt.

شَكٌّ doubt.

شَكِيكَةٌ sect.

مَشْكُوكٌ فِيهِ doubtful.

يَشْكُرُ شَكَرٌ to thank.

شَكَرَ } thanks.
 شَكَوَرُ }
 شَكَوَرُ }
 شَاكِرٌ } thankful.
 تَشَكَّرَ to thank.
 شَكِسَ bad-tempered.
 شَكَلٌ *pl.* أَشْكَالٌ kind; form.
 شَكَّلَ to represent.
 شَاكِلَةٌ manner.
 مُشْكِلٌ difficult.
 مُشَاكَلَةٌ likeness.
 يَشْكُو شَكَا to complain.
 شَكَاءٌ sickness.
 شَكَايَةٌ }
 شَكَاوَةٌ } complaint.
 شَكْوَى }
 اِشْتَكَى to complain; accuse.
 شَلَالَةٌ waterfall.
 يَشْلَعُ شَلَحَ to strip.
 شَلَعَ to strip; rob.
 يَشُمُّ شَمَّ to smell.

شَمَّ sense of smell; odour.
 اِشْتَمَّ to smell.
 شَمَتَ to disappoint.
 يَشْمَعُ شَمَخَ to be high.
 شَامِخٌ high.
 تَشَامَخَ pride.
 شَمَرَ to fling.
 يَشْمَزُ شَمَزَ to loathe.
 اِشْمَازَ to shrink from.
 اِشْمِزَازَ aversion to.
 مُشْمِزٌ horrified at.
 شَمْسٌ *pl.* شُمُوسٌ sun.
 شَمْسِيٌّ solar.
 شَمِيبَاتٌ }
 شَمِيبَةٌ *pl.* } umbrella;
 شَمَاسٍ } parasol.
 شَمَّاسٌ *pl.* شَمَائِسَةٌ deacon.
 شَمْعٌ wax.
 يَشْمَعُ to wax.
 شَمَعَاتٌ }
 شَمَاعٌ } candle.
 شَمْعَةٌ *pl.* }
 شُمُوعٌ }

مَشْمَعٌ oilcloth.

شَمْعَدَانٌ candlestick.

يَسْمَلُ شَمَلٌ to turn to the north; turn to the left; include.

شِمَالٌ north; left.

شَمَالِيٌّ northern.

شَامِلٌ inclusive.

إِسْتَمَلَ to include.

شَمْنَدَرٌ beet-root.

شَيْنٌ thin milk.

يَشْنَعُ شَنْعٌ to be disgraceful.

شَنِيعٌ disgraceful.

شَنَاعَةٌ disgrace.

يَشْنُقُ شَنْقٌ to hang (execute).

مِشْنَقَةٌ gallows.

شُهْبَةٌ grayness.

شُهَبَاءُ fem. of } أَشْهَبٌ gray.
شُهَبٌ pl. of }

شِهَابٌ flame.

تَشْهَدُ شَهِدٌ to bear witness.

شَهِيدٌ pl. شُهَدَاءُ martyr.

شِهَادٌ honeycomb.

شَهَادَةٌ testimony; certificate.

شَهِدَ to witness; observe.

شَهِودٌ pl. شَاهِدٌ witness.

مَشْهَدٌ place of martyrdom.

إِسْتَشْهَدَ to die as martyr.

شَهْرٌ pl. { شَهْرٌ } month.
أَشْهَرٌ }

شَهْرَةٌ fame.

شَهِيرٌ } famous.
مَشْهُورٌ }

إِسْتَشْهَرَ to become famous.

يَشْهَقُ شَهَقٌ to bray; to sob.

شَهَقَةٌ sob.

شَهْمٌ clever; bold.

يَشْهُو شَهَا } to desire.
إِسْتَشْهَى }

شَهَى to cause to desire.

شَهِيٌّ delicious.

شَهْوَةٌ desire; lust.

إِسْتِشْيَاءٌ appetite.

شُورَةٌ } beauty.
شَوَارَ }

شُورَةٌ saltpetre.

شُورَى } consultation.
مَشُورَةٌ }

مِشْوَارَ short space of time or distance.

شُورِبَةٌ soup.

شَوَّسَ to disturb.

شُوشَ pl. شُوشَةٍ bottle.

تَشْوِيشَ disturbance.

شَوَّاءَ fem. of } أَشْوَصَ squinting.
شُوصَ pl. of }

شَوَّفَ to show.

شَوَّفَ sight.

شَوَّافَ fortune-teller.

شَوَّقَ desire; longing.

شَوَّاقَ desiring.

شَوَّكَ thorns.

شَوَّكَ fork; thorn; power.

شَوَّالَ tenth lunar month.

يَشُومُ } to be ill-omened.
يَشَامُ }

شُومَ bad omen.

مَشُومَ ill-omened.

شَوَّهَ to disfigure.

يَشْوِي شَوَى to roast.

شَوِيَ } roasted.
مَشُوِيَ }

شَوْبَةٌ a little (dim. of شَيْء).

شَيْءَ pl. أَشْيَاءَ thing.

شَيْئًا شَيْئًا little by little.

مَشِئَةً will (n.), ر. شَاءَ.

شَيَّبَ to make grey (old); become old.

شَيَّبَ old age.

شَيْبَةً white beard.

شَيَّعَ to frighten.

شَيْحَ } cautious.
شَيْحَانِ }

شَيَّخَ to make sheikh.

شُبُوحَ } sheikh; old
شَيْخَ pl. { } man; teacher
مَشَائِخَ } of religion.

شَيْخُوَّةَ old age.

مَشِيخَةً republic; council of sages.

مُشِيرٌ councillor; field marshal.

سِيرَجٌ sesame oil.

شَيْشَةٌ *pl.* شَيْشٌ bottle.

شَيْطَنَةٌ devilishness; cleverness; mischief.

شَيْطَانٌ *pl.* شَيْطَانٌ devil; clever.

شَيَّعَ to publish abroad; escort; bid farewell.

شِيعَ *pl.* شِيعَاءُ partner.

شِيعَةٌ Shiah.

شِيعِيٌّ *pl.* شِيعِيَّونَ Shiite.

شِيعِيَّةٌ Shiah doctrines.

تَشْيِيعٌ bidding farewell.

شَيْلٌ carrying.

شَيْالٌ porter; mast.

شِيمَةٌ } *pl.* شِيمٌ character;
شِيمَةٌ } honour; temper.

شَيْنٌ bad.

شَاءَ يَشَاءُ to wish.

شَابَ يَشِبُّ to become old.

شَائِبٌ *pl.* شَيْئَابٌ old man.

شَبَابٌ } *pl.* شَبَابٌ } youth.

يَشِيخُ شَاخَ to become old;
become sheikh.

شَادِ *pl.* شَوَادٍ monkey.

شَاذٌ unusual.

شَارَ *pl.* شُرَاءُ buyer.

يَشُورُ شَارَ to show.

شَاوَرَ to consult.

أَشَارَ إِلَى to refer to; hint.

أَشَارَ عَلَى to advise.

إِشَارَةٌ reference; hint.

إِسْمُ الْإِشَارَةِ demonstrative pronoun.

اسْتَشَارَ to consult.

تَشَاوَرَ مَعَ to consult with.

مُسْتَشَارٌ adviser.

مُشَارٌ إِلَى that referred to.

شَاشٌ sash.

شَاطِئٌ *pl.* شَوَاطِئُ shore.

بَشِيعُ شَاعَ to be published abroad.

شَائِعٌ rumoured.

شَائِعَةٌ rumour.

إِشَاعَةٌ report ; news.

يَشُوفُ شَافَ to see.

شَافٍ relieving.

شَاقٌّ difficult.

شَائِقٌ desirable.

شَالَ يَشِيلُ شَالٌ to lift ; carry away
(colloq.).

الشَّامُ Syria ; Damascus.

شَامِيٌّ Syrian ; Damascene.

شَانَ بَشُونُ to be bad.

شَأْنٌ matter ; state ; honour.

شَأْنٍ مِنْ شَأْنٍ regarding.

بِشَأْنٍ for the sake of.

شَاهٌ Shah.

شَاهُ بَنْدَرٍ Persian Consul.

شَاهِيْنٌ pl. شَوَاهِيْنُ falcon.

شَهَانِيٌّ royal.

شَانَشِيْمٌ bay-window.

شَاةٌ sheep.

شَايٌ tea.

يَصُبُّ صَبَّ to pour.

صَبَابَةٌ moulding.

مَصَبٌ pl. مَصَابٍ outlet.

صَبَحٌ pl. أَصْبَاحٌ morning.

صَبَّحَ to render the morning.

صَبِيحٌ handsome.

صَبَاحٌ morning.

صَبَاحَةٌ beauty.

أَصْبَحَ to become ; do in the morning.

مَصْبَاحٌ pl. مِصْبَاحٌ torch.

يَصْبِرُ صَبَرَ to be patient.

صَبْرٌ patience.

أَصْبَارٌ pl. صَبْرٌ side.

صَبْرَةً at random ; without weighing.

صَبُورٌ } patient.
صَبِيرٌ }

صَبَارَةٌ severe cold.

أَصْطَبَرَ to be patient.

أَصْبَعٌ pl. أَصَابِعُ finger ; toe.

يَصْبِغُ صَبَغَ to colour ; paint.

صَبَغَ paint; dye.

صَبَّغَ baptism.

صَبَّاحٌ painter; dyer.

صَبَاغَةٌ painting; dyeing.

إِصْطَبَغَ to be baptized; be dyed.

صَبَا to be youthful.

صَبِيٌّ *pl.* صَبِيَّ Sabian.

صَبِيٌّ *pl.* صَبِيَّانٌ lad; youth.

صَبِيَّةٌ *pl.* صَبَايَا girl.

صَبَا }
صَبَوَةٌ } boyhood.

إِصْطَبَى to look at.

صَحَّ to be sound.

صَحَّ to correct; verify.

صِحَّةٌ health; truth.

صَحِيحٌ *pl.* صَحَاحٌ sound; whole; true.

أَصْحَاحٌ chapter (of Bible).

تَصْحِيحٌ correction.

صَحَّبَ to accompany.

صَحْبَةٌ companionship.

صَحَابَةٌ Companions of Muhammad.

صَاحِبٌ *pl.* أَصْحَابٌ friend; owner; master.

تَصَاحَبَ to be associated with.

صَحْرَاءُ *pl.* صَحَارٍ open country; desert; Sahara.

صَحَفَ to corrupt (meaning).

صَحْفَةٌ plate; platter.

صَحَافٌ { writing-
book;
صَحِيفَةٌ *pl.* {
صَفْحٌ } page;
periodical.

مُصْحَفٌ book.

صُحُونٌ *pl.* صَحْنٌ plate; bowl.

يَصْحو صَحَا } to become clear
يَصْحَى صَحِيَ } (sky or mind).

صُحْرٌ clear weather; consciousness.

صَاحٌ *pl.* صُحَاةٌ clear; conscious; sober.

صَخْرَةٌ coll. صَخَرٌ *pl.* صُخُورٌ rock.

صَخْرِيٌّ rocky

صَدَّ to oppose.

صَدَّ opposition.

صَدَدٌ purpose.

صَحَّ to cry out.

صَرَّ to appear; proceed;
happen.

صَدْر *pl.* صُدُور chest; bosom;
mouth of creek; bow of
boat; vizier; chief part.

صَدْرَة vest; waistcoat; apron.

صَدَارَة office of vizier.

مَصْدَر *pl.* مَصَادِر source; verbal
noun.

صَدَع to divide; turn
from.

صَدَع to bother.

صَدَع crack.

صَدَاع headache.

صَدَغ *pl.* أَصْدَاغ temple (anat.).

صَدَف to happen on;
turn away.

صَدَف *pl.* أَصْدَاف sea-shell.

صَدْفَة chance.

صَدْفَة by chance.

صَادَف to happen on.

صَدَق to be true.

صَدَق to believe; verify.

صِدْق truth.

صَدَقَة alms.

صَدِيق *pl.* { أَصْدِقَاءُ } friend.
صُدْقَان

صِدِّيق true.

صَدَاقَة friendship.

صِدَاقَة dowry.

صَادَق to associate with.

صَادِق true; trustworthy.

تَصَدَّق to give alms.

تَصَادَق to be friendly with.

تَصَدِيق verification; belief.

صَدِمَ to strike against;
collide with.

صَدْمَة collision.

مُصَادَمَة engagement (military).

صَدَى echo.

صَدِي rusty.

صَدَأ rust.

أَصَرَ to persist in.

إِصْرَار persistence.

مُصِر persistent.

صَرَبَ gnashing; scratching.

صَرَحَ to show.

صَرَّ to reveal.

صَرِيحَ clear.

صَرَاحَةٌ clarity.

صَرَخَ to cry out; shout.

صَرِيحَ } shout; cry.
صَرَخَ }

صَرَدَ to let go of.

صَرَّصَ } beetle.
صَرَّصُورَ }

صِرَاطٌ path; bridge over hell
(Moslem).

صَرَعَ to throw down.

صَرَعَ to wrestle.

صَرِيحَ epileptic.

صَارَعَ to wrestle with.

إِنْصَرَعَ to have a fit.

مُصَارِعَ wrestler.

مُصَارَعَةٌ wrestling match.

بَصَّرَ to dismiss; spend.

صَرَفَ grammar; etymology;
changing (money).

صِرْفَ unadulterated.

صَرَفَ decline; conjugate;
change (money).

صَرَّافَ pl. صَيَّارِفَةٌ money-changer.

صِرَافَةٌ brokerage; commission.

إِنْصَرَفَ to be dismissed; be con-
jugated.

إِنْصِرَافَ departure.

تَصْرِيفَ inflection.

تَصَرَّفَ to act.

تَصَرَّفَ conduct; liberty of action.

مَصْرَفَ pl. مَصَارِفَ } expenses.
مَصْرُوفَ pl. مَصَارِيفَ }

مُتَصَرِّفَ sub-governor (T.).

مُتَصَرِّفِيَّةٌ district of Mutesarraf.

صَرُمَ to be severe.

صَرَّمَ to cut off.

صَرْمَ gathering.

صَرَامَةٌ severity.

صَارِمَ pl. صَوَارِمَ severe.

صِرْمَايَةٌ capital (money); stock-in-trade.

صَرَّةٌ vehemence.

صَرَّةٌ *pl.* صُرُرٌ purse; parcel of money.

صَعَبٌ to be difficult.

صَعَبٌ *pl.* صِعَابٌ difficult.

صُعُوبَةٌ difficulty.

تَصَعَّبَ to be fanatical.

صَعَدَ to ascend.

صُعُودٌ ascension; rising.

صَعِيدٌ level upland.

مِنْ الْآنَ فصَاعِدًا from now on.

صَعَرَ to turn away.

صَعِقَ to roar.

صَعَقٌ roar.

صَاعِقَةٌ *pl.* صَوَاعِقُ thunderbolt.

صَغُرَ to be small.

صَغَرٌ to diminish.

صِغَرٌ smallness.

صُغْرٌ youth.

صَغِيرٌ *pl.* صِغَارٌ small; young.

تَصْغِيرٌ diminutive.

يَصْغُرُ صَغَا to incline to.

أَسْغَى إِلَى to hearken to.

إِسْغَاءٌ listening.

صَفَ *Imv.* of وَصَفَ.

بَصَفَ to set in a row.

صُفُوفٌ *pl.* صَفٌّ row; class.

إِسْطَفَ to stand in a row.

يَصْفَحُ to spread out;
forgive; examine.

صَفَحَ to make wide; cover.

أَصْفَاحٌ *pl.* صَفْحٌ side.

صَفَحَاتٌ *pl.* صَفْحَةٌ side; page.

صُفُوحٌ forgiving.

صَفَائِحُ *pl.* صَفِيحَةٌ flat object.

تَصَافَحَ to grasp other's hand.

صَفَادٌ *pl.* صَفْدٌ shackle.

يَصْفِرُ صَفَرٌ to whistle.

يَصْفَرُ صَفَرٌ to be empty.

صُفْرٌ brass.

صَفَرٌ second lunar month.

أَصْفَارٌ *pl.* صَفْرٌ zero.

صَفَّرَ to make yellow.

صَفْرَاءُ bile.

صَفْرَاءُ fem. of }
صَفْرٌ pl. of } أَصْفَرُ yellow.

صَفْرَةٌ }
صَفَارٌ } yellowness.

صَفِيرٌ whistling.

صَفَارُ الْبَيْضِ yolk of egg.

صَفَّرَ to become yellow; turn
pale.

صَفَافٌ willow.

صَفَقَ to strike; shut.

صَفَقَ to clap hands.

صَفَقَ pl. صُفُوقٌ side.

صَفَقَ عَلَيَّ to agree against.

تَصَافَقَ to make bargain.

صَفَنَ to muse.

صَفُوَ to be clear.

صَفَّى to clarify.

صَفْوَةٌ }
صَفَاءٌ } clarity.
صَفْوَةٌ }

صَفِيٌّ pure.

صَافٍ clear.

صِفَةٌ quality; adjective (وصف).

إِصْطَفَى to select.

مُصْطَفَى chosen; epithet of
Mohammed.

مِصْفَاءٌ strainer.

يَصْقُبُ صَيْبٌ to be near; build.

مَعُورٌ pl. صَعْرٌ hawk.

صَقْعَةٌ coldness.

بَصَقْلٌ صَقْلٌ to polish.

صَعِيلٌ }
مَصْقُولٌ } polished.

صَقْلَبٌ }
صَقْلَيَّ } pl. صَقَالِيَّةٌ Slav; Slavic.

صَكَ بَصَكَ to strike; shut; coin;
make a deed.

صَكُّوكُ pl. صَكٌّ deed in law.

صِلَ Inv. of وصل.

صِلٌ pl. أَصْلَالٌ poisonous serpent.

يَصْلُبُ صَلَبٌ to crucify; hang.

يَصْلُبُ صَلَبٌ to be hard.

صَلَبٌ crucifixion.

صَلَبٌ hard.

صَلِيبٌ *pl.* صَلْبَانٌ cross.

صَلِيبِيّ crusader.

صَلَابَةٌ hardness.

صَلَابَةٌ gallows.

مَصْلُوبٌ crucified.

صَلَحٌ to be good; be good
for.

صُلَحٌ peace; reconciliation.

صَلَحَ to correct.

صَلَاحٌ goodness.

صَالِحٌ good.

صَالَحَ to reconcile.

صَالِحَةٌ virtuous deed.

إِصْطَلَحَ to improve.

إِصْطِلَاحٌ idiom; technical term.

إِصْطِلَاحِيّ technical.

تَصَالَحَ to be reconciled.

مَصَالِحَةٌ *pl.* مَصَالِحٌ affair; occupation.

مُصَالَحَةٌ reconciliation.

صَلَدٌ greedy.

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ صلعم
God bless him and give him
peace.

صَلْعَاءٌ hard earth.

يَصْلِمُ صَلَمَ to destroy.

صَلَّى to pray.

صَلَّى عَلَى to bless.

صَلَاةٌ } *pl.* صَلَوَاتٌ prayer.
صَلَاةٌ }

إِصْطَلَى to warm self.

يَصْمُ صَمَّ to be closed.

صَمَّ to be determined in.

صَوِيْمٌ essence; pure.

أَصَمَّ *pl.* صَمٌّ deaf.

يَصْمِتُ صَمَتَ to be silent.

صَمَتَ silence.

صَامِتٌ silent.

يَصْدُ صَدَّ to aim at.

صَدَّدَ solid.

الصَّدَدُ the Eternal One (God).

صَمِيعٌ brave; intelligent.

صَمَغ gum.

صَاحُوْنَةٌ nut (of bolt); loaf.

صُنوبر pine-tree.

صَنَج pl. صُنُوج cymbal.

صِنْدِيْدٌ mighty.

صُنْدُوْقٌ pl. صَنَادِيْقُ box; treasury.

صَنْدَلٌ sandal-wood.

صَنَارَةٌ pl. صَنَائِيْرُ fish-hook.

صَعَّ to make.

صَنَعٌ doing.

صَنَعَةٌ work.

صَنِيعَةٌ good deed.

صِنَاعَةٌ pl. صَنَائِعُ handicraft; industry.

صِنَاعِيٌّ artificial.

صَانِعٌ pl. صُنَاعٌ maker; apprentice; servant.

صِطْنَعٌ to fabricate.

صِطْنَاعِيٌّ artificial.

مَصْنَعٌ pl. مَصَانِعُ factory.

مُصَنَّعٌ affected.

صَفَّ to sort; tell tales.

صُنُوفٌ } kind; occupation.
صَنَفٌ pl. { أَصْنَافُ

تَصْنِيْفٌ writing; composition.

مُصَنِّفٌ author.

أَصْنَامٌ pl. صَنَمٌ idol.

يَصْهَرُ صَهَرَ to melt.

أَصْهَارٌ pl. صَهْرٌ son-in-law; brother-in-law.

يَصِيْهُلُ صَهَلَ to neigh.

صَهِيْلٌ } neighing.
صُهَالٌ

صَوَّبَ to approve; aim; hit.

صَوْبٌ side.

صَوَابٌ correct; blow.

إِسْتَصَوَّبَ to approve.

أَصَوَاتٌ pl. صَوْتٌ voice; vote.

صَوَّرَ to form; make picture.

صُورَةٌ pl. صَوْرٌ picture; manner; shape.

تَصَوَّرَ to imagine.

تَصْوِيْرٌ picture; art of making pictures.

مَصَوِّر painter; photographer;
creator.

صَوَّغ like.

صُوف wool.

صُوفِي Sufi; mystic; woollen.

تَصَوَّف to become a mystic.

صَوْلَة power; vehemence.

صَوْم fast (n.).

صَوْن protection.

صَوَّان flint.

مُصِيب correct.

مُصِيبَة pl. مَصَائِب calamity;
accident.

صِيَّت reputation.

صَيَح to cry out.

صَيَح
صَيَحَة } cry.
صِيَّاح

صَيْد hunting; fishing; prey.

صَيَّاد hunter; fisherman.

مَصِيد prey.

مَصِيدَة trap.

صَيْدَلِي pharmaceutical.

صَيْدَلَة pharmacy.

صَيْدَلَانِي pharmacist.

صَيَّر to make.

صَيْر well-formed.

صَيْرُورَة becoming.

صَيُّور opinion.

مَصِير end; outcome.

صَيَّعَة pl. صَيَّع form; origin;
jewelry.

صَيَّاعَة art of goldsmith.

صَيْف summer.

صَيَّف to pass summer.

صَيِّفِي pertaining to summer.

صَيَّام pl. of صَائِم.

الصَّيْنُ China.

صَيْنِي Chinese.

صَيْنِيَة pl. صَوَان tray.

صَيَّانَة protection.

صَيَّوَان tent.

صَابَ يُصُوبُ to hit mark.

أَصَابَ to hit; happen to; be right.

إِصَابَةٌ correctness; wisdom.

مُصَابٌ afflicted.

صَابُونٌ soap.

صَابِيءٌ Sabian.

صَائِبٌ correct.

صَاحُ يُصِيحُ to cry; crow.

صَادَ يُصِيدُ to hunt; catch (prey).

صَارَ يُصِيرُ to become; be possible; begin; be allowable.

صَاغَ يُصَوِّغُ to mould.

صَاعٌ standard (of coin).

صَائِغٌ *pl.* صَاغَةٌ goldsmith or silversmith.

صَافَ يُصَيِّفُ to pass summer.

صَالَ يُصُولُ to attack; winnow.

صَامَ يُصُومُ to fast.

صَائِمٌ *pl.* صِيَامٌ fasting.

صَانَ يُصُونُ to protect.

صَبَّ يَصِيبُ to seize.

صَبَابٌ }
صَبَابَةٌ } mist.

صَحَّ يَصِحُّ to pant.

صُبَّارٌ books.

صَبَطَ يُصِيطُ to seize; do well in.

صَبْطٌ accuracy; report; seizure; minutes.

صَابِطٌ *pl.* صُباطٌ officer (military).

صَايِطٌ }
صَايِطَةٌ } *pl.* صَوَايِطُ rule.

صَايِطِيٌّ *pl.* صَايِطِيَّةٌ gendarme.

مَضَابِطٌ *pl.* مَضْبُطَةٌ document; petition.

مَضْبُوطٌ accurate; well done.

ضَبَّعٌ hyena.

ضَجَّ يَضِجُّ to make uproar.

ضَجَّةٌ }
ضَجِيجٌ } uproar.

ضَجَرَ يُضَجِّرُ to be annoyed.

ضَجْرٌ annoyance.

تَضَجَّرَ to be annoyed.

يَضْجَعُ ضَجْعٌ } to lie down.
إِضْطَجَعَ

مَضْجَعٌ bed; couch.

يَضْحَكُ ضَحْكَ to laugh.

ضَحْكٌ laughter.

ضُحْكَةٌ joke.

مَضْحِكٌ comical; laughable.

يَضْحُو ضَحًا to appear.

ضَحًى to sacrifice.

ضَحِيَّةٌ pl. ضَحَايَا sacrifice.

ضَحَاءٌ mid-morning; early morning.

ضَاحٌ exposed; apparent.

ضَاحِيَةٌ pl. ضَوَاحٍ outer region; suburb.

يَضْخُمُ ضَخْمٌ to be bulky.

ضَخْمٌ bulky.

ضَخَامَةٌ bulkiness.

ضِدٌّ contrary.

ضَدِيدٌ pl. أَضْدَادٌ enemy.

ضِدَّةٌ enmity; opposition.

ضَادٌّ to oppose.

مُتَضَادٌّ opposite; antonym.

يَضُرُّ ضَرًّا to harm.

ضَرٌّ } pl. أَضْرَارٌ harm.
ضَرَرٌ

ضَرُورِيٌّ necessary; urgent.

ضَرُورَةٌ necessity.

ضَرَاءٌ adversity.

أَضَرَّ } to compel.
إِضْطَرَّ

إِضْطِرَارٌ compulsion.

مُضِرٌّ harmful.

مَضَرَّةٌ harm.

يَضْرِبُ ضَرْبٌ to strike; multiply (arith.); shoot; tax; incline to; blow; play (music).

ضَرْبٌ multiplication; striking.

ضَرْبٌ pl. { ضُرُوبٌ } kind; shape.
أَضْرَابٌ

ضَرْبَةٌ a blow; storm; a plague.

ضَرْبِيَّةٌ pl. ضَرَائِبُ tax; nature.

ضَارَبَ to fight (trans.)

أَضْرَبَ to strike (work).

إَضْرَبَ strike (n.).

إِضْطَرَبَ to be troubled.

إِضْطِرَابٌ trouble; disturbance.

تَضَارَبَ to fight; shoot.

مَضْرَبٌ origin.

ضَرِيعٌ distant.

يَضْرُسُ ضَرَسَ to prove; be skilled.

أَضْرَأَسَ *pl.* ضَرَسَ molar.

يَضْرِطُّ ضَرَطَ to break wind.

يَضْرَعُ ضَرَغَ to come near.

ضُرُوعٌ *pl.* ضَرَعَ kind; udder.

ضَارِعٌ to resemble.

تَضَرَّعَ إِلَى to beseech.

مُضَارِعٌ present tense.

يَضْرَمُ ضَرِمَ to burn.

ضَرِمٌ angry.

أَضْرَمَ to kindle.

إِضْطَرَمَ to be kindled.

يَضْعُفُ ضَعَفَ to be weak.

ضَعَفَ to double.

ضُعْفٌ weakness.

ضَعَفَ *pl.* أَضْعَافٌ double; time (fois); limb (body).

$$\left. \begin{array}{l} \text{ضَعِيفٌ} \\ \text{ضَعَانٌ} \\ \text{ضَعْفَانٌ} \end{array} \right\} \text{pl.} \left\{ \begin{array}{l} \text{ضُعَفَاءٌ} \\ \text{ضُعَانٌ} \\ \text{ضُعَفَى} \end{array} \right\} \text{weak.}$$

ضَاعَفَ to double.

مُتَضَاعَفٌ doubled; multiplied.

ضَعَّةٌ humiliation (وضع).

يَضْغَطُ ضَغَطَ to press.

$$\left. \begin{array}{l} \text{ضُغْطَةٌ} \\ \text{ضِغَاطٌ} \end{array} \right\} \text{pressure.}$$

ضِغْنٌ spite.

ضَفَادِعُ *pl.* ضَفِدَعٌ frog.

يَضْفِرُ ضَفَرَ to plait.

ضَفَائِرُ *pl.* ضَفِيرَةٌ braid.

ضَافَرٌ to help.

ضَفْوٌ prosperity.

ضَانٍ prosperous.

ضِفَّةٌ bank of river.

يَضِلُّ ضَلَّ to err; lose.

ضَلَّ } error.
 ضَلَالٌ }
 ضَلِيلٌ }
 ضَالٌ } erring.
 مَضَلَّ causing error.
 ضَلَعُ to be vigorous.
 ضَلَعُ to turn aside.
 ضِلْعٌ *pl.* { ضُلُوعٌ } rib; leg of
 أَضْلَاعٌ } triangle.
 ضَلِيعٌ vigorous.
 مُضْطَلِعٌ competent.
 ضَمَّ to amass; join; give
 sound of dhamma.
 ضَمٌ }
 ضَمَّةٌ } vowel dhamma.
 ضَمٌ }
 ضِمَامٌ } trouble; union.
 مَضْمُونٌ vowelled with dhamma;
 put away; stored.
 اِضْمَحَلَّ to pass away; be
 destroyed.
 اِضْمِحْلَالٌ passing away; destruc-
 tion.

ضَمِيرٌ *pl.* ضَمَائِرُ conscience; pro-
 noun.
 أَضْمَرَ عَلَى to decide on.
 ضَمِنَ to take on lease;
 guarantee.
 ضِمَّنَ included.
 ضَمَانَ guarantee; taking on
 lease.
 مَضْمُونٌ meaning; implication.
 ضَنِينٌ stingy.
 ضَنَى illness; weakness.
 ضَهَّدَ to oppress.
 اِضْطَهَّدَ to persecute.
 اِضْطِهَادٌ persecution.
 ضَمِيٌّ like.
 ضَوًّا to shine; lighten; illumine.
 ضَوْءٌ }
 ضِيَاءٌ } light.
 مُضِيٌّ lightgiving.
 ضَاعَ to lose.
 ضَبَاعٌ *pl.* ضَبَاعٌ village.
 ضَيَاعٌ loss.
 ضَيْفٌ to be hospitable to.

ضَيْفٌ *pl.* ضُيُوفٌ guest.

ضِيَّافَةٌ hospitality.

مُضَيِّفٌ host.

مُضَيِّفٌ guest-room.

ضَيَّقَ to oppress; to narrow.

ضَيِّقٌ narrow.

ضَيِّقٌ narrowness; distress.

مَضْبِقٌ *pl.* مَضَابِقُ strait.

ضَمٌّ harm.

ضَمِيلٌ thin.

ضَاءٌ يَضُوءُ to shine.

ضِيَاءٌ light.

أَضَاءٌ to illumine; to shine.

ضَاحٌ exposed; apparent.

ضَاعَ يَضِيعُ to be lost.

ضَائِعٌ lost.

ضَافٌ يَضِيفُ to be guest.

ضَافٍ prosperous.

إِلَى أَضَافَ to add to.

إِضَافَةٌ addition to.

حَالٌ إِلَّا ضَافَةً construct state.

الْمُضَافُ وَالْمُضَافُ إِلَيْهِ two nouns in state of construction (possession), e.g.

بَيْتُ الرَّجُلِ The house of the man.

ضَاقَ يَضِيقُ to be narrow; be insufficient for; be distressing.

ضَاقَ to oppress.

ضَالٌّ erring.

ضَانٌّ sheep (coll.).

طَبَّ يَطْبُ to doctor; arrive.

عِلْمُ آتِيبٍ science of medicine.

طِبِّي medical.

طَبِيبٌ *pl.* أَطِبَاءٌ physician.

تَطَبَّبَ to profess medicine.

طَبَخَ يَطْبَخُ to cook.

طَبِيخٌ cooked food.

طَبَّاحٌ cook.

مَطْبَخٌ *pl.* مَطَابِخُ kitchen.

طَبْرٌ axe.

طَبَاشِيرُ chalk; crayon.

طَبَّطَ to gurgle (stream); pat.

طَبَعَ يَطْبَعُ to print.

طَبَعَ to train.

طَبَعَ *pl.* طَبَاعُ nature; printing; edition.

طَبِيعِي natural; naturalist; free-thinker.

طَبِيعِيَّات physics.

طَبِيعَةً *pl.* طَبَائِعُ nature.

تَطَبَعَ to adopt nature of; be trained to.

مَطْبَعَةٌ *pl.* مَطَابِعُ printing-press.

طَبَقَ يَطْبُقُ to fit closely; lie alongside.

طَبَقَ to make coincide; to apply; cover with brick.

طَبَقَ fitting; comfortable; exact

طَبَقًا exactly.

طَبَقَ *pl.* أَطْبَاقُ tray.

طَبَقًا agreeably to.

طَبَقَةٌ layer; story (of house).

طَابَقَ to suit; agree.

طَابُوقَةٌ coll. طَابُوقُ brick.

أَطْبَقَ to shut.

مُطْبِقٌ entire.

مُطْبِقٌ agreeable; extensive.

مُطَابَقَةٌ agreement.

طُبْلٌ *pl.* طُبُولُ drum.

طِبْنَةٌ knowledge.

طِحَالٌ spleen.

مَطْحُولٌ having enlarged spleen.

طُحْلَبٌ moss.

يَطْحَمُ طَحَمَ to attack.

طُحْمَةٌ crowd; mob.

يَطْحَنُ طَحَنَ to grind.

طَحِيْنٌ flour.

طَحَّانٌ miller.

مَطْحَنَةٌ mill.

يَطْرُطِرُ طَرَّ to cut.

طَرًّا all.

يَطْرَبُ طَرِبَ to be glad.

طَرَبٌ mirth.

طَرَبَ to sing.

طَرَابَيْسُ *pl.* طَرْدُوشُ fez.

طَرَحَ يَطْرَحُ to throw; subtract;
abort; submit (matter).

طَرَحَ throwing; subtraction.

طَرِجَ pl. طَرَجَى thrown down;
bedridden.

تَطَارَحَ to discourse.

مَطْرَحَ place for unloading.

طَرَدَ يَطْرُدُ to expel.

طَرْدَ expulsion; bale; parcel.

طَرِيدَ expelled.

طِرَادَ pursuit; attack.

طَرَادَةٌ large canoe (Mesop.).

طَارَدَ to gallop; attack; race.

إِطْرَدَ to follow in order.

إِسْتَطْرَدَ to digress.

مُطَرِدَ without exception.

مُطَارَدَةٌ race; attack.

طَرَزَ to embroider.

طَرَزَ method; form.

طَرَسَ يَطْرِسُ to write; indite.

طَرِشَ يَطْرِشُ to be deaf.

طَرَشَ to send (messenger).

طَرَشَاءُ fem. of }
طَرِشَ pl. of } أَطْرَشُ deaf.

طَرَشَةٌ time (fois) colloq.

طَارِشَ pl. طُرُوشَ courier (colloq.).

طَرَفَ pl. أَطْرَافَ side; part.

طَرَفَ eye.

طَرَفَ noble.

طَرِيعَةً pl. طَرَائِفُ new thing.

تَطَرَّفَ to go to extreme.

طَرَقَ يَطْرُقُ to strike.

طَرِيقَ pl. طُرُقَ way; road.

طَرِيقَةً pl. طَرَائِقُ way; sect.

تَطَرَّقَ إِلَى to reach.

مِطْرَقَةٌ hammer.

طَرِيءَ fresh.

يَطْرَأُ طَرَأَ to happen.

يَطْرُوءُ طَرَأَ to come (from afar).

طَرَّةَ imperial signature; side.

طَشَرَ to scatter.

يَطْعَمُ طَعِمَ to eat; taste.

طَعَّمَ to vaccinate.

طَعَمَ flavour.

طَعَامٌ *pl.* أَطْعَمَةٌ food ; grain.

تَطْعِيمٌ vaccination.

طَعَنَ يَطْعَنُ to pierce.

طَعَنَ فِي شَيْءٍ to begin at a thing ; asperse.

طُغْمَةٌ *pl.* طُغَمٌ company of equals.

طَغَا يَطْغُو to overflow (river).

طُغْيَانٌ flood.

طَغِيَ يَطْغِي to be extreme.

طَغِيفٌ small ; little.

طَفَحَ يَطْفَحُ to overflow.

طَفَّرَ يَطْفِرُ to leap.

طَفْرَةٌ leap.

طِفْلٌ *pl.* أَطْفَالٌ infant.

طُفُولَةٌ }
طُفُولِيَّةٌ } infancy.

طَفَأَ يَطْفَأُ to be extinguished.

طَفَأَ to extinguish.

طَقَّ يَطْطُقُ to crack ; burst.

طَقُوسٌ *pl.* طَقُوسٌ weather ; religious ceremony.

طَقَطَقَ to slam ; make a noise.

طَقْطَقَةٌ noise ; tapping ; slamming.

طَخَّمَ (طَخَمَ) set ; outfit ; harness.

طَلَّ dew ; pleasurable.

طَلَّبَ يَطْلُبُ to ask ; demand.

طَلَّبَ }
طِلْبَةٌ } request ; demand ; claim.

طَالِبٌ *pl.* طَالِبٌ } creditor ;
طَلَبَةٌ } pupil.

مَطْلَبٌ *pl.* مَطَالِبٌ object.

طَلَّحَ يَطْلُحُ to be evil.

طَلَّاحٌ evil ; wickedness.

طَالِحٌ evil.

طَلَسَ يَطْلِسُ to erase.

أَطْلَسَ satin ; atlas.

طَلَعَ يَطْلُعُ to appear ; come out ; ascend.

طُلُوعٌ ascent ; appearance.

طَلِيعَةٌ *pl.* طَلَائِعُ picket (military).

طَالَعَ to study.

إِطَّلَعَ to have knowledge of (VIII measure).

فِي تَطَّلَعَ to look at.

مَطَّلَعَ place of appearance ; outlet.

مُطَالَعَةً study.

يَطْلُقُ طَلَقَ to be free from.

طَلَّقَ to divorce.

طَلَقَ eloquent ; free ; liberal.

طَلِيقٌ freed ; eloquent.

طَلَاقٌ divorce.

أَطْلَقَ to liberate ; generalize ; permit ; apply.

عَلَى الْإِطْلَاقِ universally.

إِطْلَاقٌ liberation.

إِنْطَلَقَ to depart.

مُطْلَقٌ absolute.

مُطْلَقًا absolutely.

يَطْلِي طَلَى to overlay.

طَلِيٌّ pl. طِلْبَانٌ lamb.

يَطْمُ طَمَّ to cover over.

يَطْمَحُ طَمَحَ to look at.

طَامِحٌ high ; proud.

يَطْمُرُ طَمَرَ to build.

يَطْمُسُ طَمَسَ to sink ; disappear.

طَامِسٌ sunk ; hidden.

يَطْمَعُ طَمِعَ to covet.

طَمَعٌ covetousness.

طَمَّاعٌ covetous.

مَطْمَعٌ pl. مَطَامِيعُ that which is coveted.

طُمُولَةٌ wickedness.

طَمَّنَ to put at ease.

طُمَائِنَةٌ feeling at ease (n.).

إِطْمَآنٌ to be at ease (mind).

إِطْمِئْنَانٌ ease of mind.

مُطْمِئِنٌ easy in mind.

يَطِئُ طَنَّ to resound.

طَنِينٌ ringing ; humming.

يَطْنَفُ طَنِفَ to be corrupt.

يَطْهَرُ طَهَرَ to be pure.

طَهَرَ to purify ; circumcise.

طُهُورٌ circumcision.

طَهَارَةٌ purity ; W.C.

تَطْهِيرٌ purification ; circum-
cision.

مَطْهَرٌ purgatory.

طَوَّبَ *pl.* أَطْوَابٌ cannon.

طَوَّبِجِيَّ *pl.* طَوَّبِجِيَّةٌ gunner.

طُوبَى blessed, e.g. طُوبَاكَ Blessed
be you.

طُورَ *pl.* أَطْوَارٌ mountain.

طَوْرًا one time.

طَوَّارٌ equal to.

طَوَّسَ to beautify.

طَوَّعًا willingly.

تَطَوَّعَ to volunteer.

مُتَطَوِّعٌ volunteer.

طَوَّفَ to encircle.

طَوَّفَ mud-wall.

طَوَّقَ to enable.

طَوَّقَ *pl.* أَطَوَّاقٌ collar.

طَوَّلَ to lengthen.

طَوَّلَ a length ; bolt (of cloth).

طَوَّلَ length.

خَطُّ الطَّوْلِ line of longitude.

طَوَّلَ stable.

طَوَّلَ *pl.* طَوَّالٌ long.

طَوَّالَةٌ long matter.

طَوَّى يَطْوِي to fold ; cross.

طَيَّبَ to cure ; make good.

طَيَّبَ perfume.

طَيَّبَ good.

طَيَّحَ to throw down ; put out.

طَيَّرَ to make fly.

طَيَّرَ *pl.* طُيُورٌ bird.

طَيَّرَانَ flight.

طَيَّارٌ aviator.

طَيَّارَةٌ aeroplane ; kite.

مُسْتَطِيعٌ able.

مُسْتَطِيلٌ oblong ; longer than
wide.

طِينٌ mud.

طِيَّةٌ فِي enclosed.

طَابَ يَطِيبُ to be good ; recover.

طَابُ bureau of deeds.

طَوَابِيرُ *pl.* طَابُورٌ battalion ; regi-
ment (colloq.).

طَحَّ يَطْحِمُ to fall.

طَارَ يَطِيرُ طَارَ to fly.

طَارِمَةٌ verandah.

طَاسَةٌ shallow cup.

طَاعَ يَطُوعُ } to obey.
أَطَاعَ

طَاعَةٌ } obedience.
إِطَاعَةٌ

إِسْتَطَاعَ to be able.

طَاعُونٌ plague.

طَافَ يَطُوفُ طَافَ to float; go around.

طَاقَ يَطُوقُ } to be able.
أَطَاقَ

طَاقٌ arch.

طَاقَةٌ ability.

طَالَ يَطُولُ طَالَ to be long.

أَطَالَ to lengthen.

طَالَمَا as long as.

طَاوِلَةٌ table.

طَاوِلِيّ طَاوِلِيّ backgammon.

طَاوُوسٌ pl. طَاوُوسٌ peacock.

ظَبْيٌ gazelle.

ظَرَفٌ يَظُرُّ ظَرَفٌ to be handsome.

ظَرَفٌ pl. ظُرُوفٌ beauty; envelope; adverb.

ظُرُوفٌ times.

ظَرِيفٌ pl. ظُرَفَاءٌ handsome.

ظَفَرٌ يَظْفَرُ ظَفِرٌ to be victorious.

ظَفَرٌ pl. أَظْفِيرٌ finger or toe nail; claw.

ظَفَرٌ victory.

مُظَفَّرٌ victorious.

ظَلَّ يَظَلُّ ظَلَّ to stay; keep on.

ظِلٌّ } shade.
ظُلُولٌ }
ظِلَالٌ }

ظِلَالٌ canopy.

ظَلِيلٌ giving shade.

مُظِلٌّ shady.

مِظْلَةٌ pl. مِظَالٌ booth.

ظَلَعَ يَظْلَعُ ظَلَعَ to limp.

ظَلَفٌ يَظْلِفُ ظَلَفٌ to keep away from.

ظَلَمَ يَظْلِمُ ظَلَمَ to oppress.

ظَلَمَ يَظْلِمُ to be dark.

ظُلْمٌ oppression.

ظُلْمَةٌ } darkness.

ظَلَامٌ }

ظَالِمٌ tyrannical.

مُظْلِمٌ dark.

ظَنَّ يَظُنُّ to think.

ظَنٌّ idea; thought.

ظَنُونٌ suspicious.

ظَهَرَ يَظْهَرُ to appear; emerge;
depart.

ظَهْرٌ *pl.* ظُهُورٌ back.

ظَهْرٌ *pl.* أَظْهَارٌ noon.

ظُهُورٌ appearance; emerging.

ظَاهِرٌ manifest; exterior.

ظَاهِرًا outwardly.

ظَاهَرَ to aid.

إِظْهَارٌ manifestation.

إِسْتَظْهَرَ to seek aid; prepare;
overcome.

عَبَاءٌ *pl.* عِيٌّ Arab cloak.

عَبَثًا in vain.

عَبَدَ يَعْبُدُ to worship.

عَبْدٌ to enslave.

عَبْدٌ slave; servant;
negro *pl.* عِبِيدٌ slaves;
negroes.
عِبَادٌ servants
(of God).

عُبُودَةٌ slavery.

عِبَادَةٌ worship.

عَابِدٌ *pl.* { عَابِدُونَ } worshipper.
عِبَادٌ }

إِسْتَعْبَدَ to enslave.

مَعْبَدٌ *pl.* مَعَابِدُ place of worship.

عَبَّرَ يَعْبُرُ to pass; cross.

عَبَّرَ to express; cross over.

عَبْرٌ other side.

عِبْرَةٌ warning.

عِبْرَانِيٌّ Hebrew.

عِبْرَانِيَّةٌ Hebrew language.

عُبُورٌ passing over.

عِبَارَةٌ expression.

عِبَارَةٌ عَنْ the equivalent of.

عَابِرٌ passer.

إِعْتَبَرَ to regard.

إِعْتَبَارٌ regard.

إِعْتِبَارًا reckoning from ; valid from.

تَعْبِيرٌ explanation.

مَعْبَرٌ *pl.* مَعَابِرُ ferry.

مُعْتَبَرٌ regarded.

يَعْبِسُ عَبَسَ to frown.

عَبُوسٌ frowning (adj.).

عُبُوسٌ frowning (n.).

عَبَّاسٌ stern.

عَبَّاسِيٌّ Abbaside.

عَبَاءٌ cloak.

يَعْبَأُ عَبَأَ to mind.

يَعْبُو عَمَا to pack.

عَمَّى to fill ; arrange.

يَعْتَبُ عَتَبَ to blame ; pass.

عَتَبَةٌ threshold.

عَتَابٌ }
مُعْتَبَةٌ } blame ; expostulation.
مُعَاتَبَةٌ }

عَاتَبَ to expostulate.

يَعْتَدُ عَدَدَ to be on point of.

عَتِيدٌ on the point of.

يَعْتَقُ عَتَقَ to become old.

عَتَقٌ age.

عَتِيقٌ *pl.* عَتِيقٌ old.

أَعْتَقَ to set free.

مَعْتَوْقٌ freed.

عَتَمَ to delay.

عُتَّةٌ moth.

يَعْثُرُ عَثَرَ to stumble.

عَثْرَةٌ stumbling ; stumbling-block.

عَوَائِرُ *pl.* عَائُورٌ stumbling-block.

عَجِيجٌ outcry.

عَجَاجٌ dust ; smoke.

عَجَّاجٌ dusty.

يَعْجَبُ عَجِبَ to wonder.

عَجَبٌ }
أَعْجَبَ } to cause admiration or approval ; astonish.

عَجَبٌ wonder.

عَجَبًا I wonder whether !

عَجِيبٌ wonderful.

عَجَبَةٌ *pl.* عَجَائِبُ miracle.

اِسْتَعْجَبَ } to wonder at.
 تَعَجَّبَ مِنْ
 تَعَجَّبَ astonishment.
 عَجَزَ to be impotent ;
 become weary.
 عَجِرَ to become old.
 عَجْزَ impotence.
 عَجُوزَ *pl.* عَجَائِزُ old woman.
 مُعْجِزَةٌ miracle.
 عَجَلَ to hasten.
 عَجَّلَ to make hasten.
 عَجَلَ } haste.
 عَجَلَةٌ
 عَجَلَةٌ wagon.
 عَجُولَ *pl.* عَجُولُ calf.
 عَجُولَ } hasty.
 عَجِيلَ
 اِسْتَعْجَلَ to hurry.
 اِسْتَعْجَلَ haste.
 عَجَمَ to write diacritical marks.
 عَجَبِي *pl.* عَجَمَ } foreign (sp.
 عَجَبِي *pl.* اَعْجَمَ } Persian).

بِلَادُ اَلْعَجَمِ Persia.
 اَعْجَمَ اَلْكَلَامَ to speak in-
 correctly.
 مُعْجَمٌ pointed (diacritically).
 حُرُوفُ اَلْمُعْجَمِ alphabet.
 يَعَجُنُ عَجْنٌ to knead.
 عَجِينٌ dough.
 مُعْجُونٌ paste.
 مُعْجَنَاتٌ pastry.
 يَعُدُّ عَدَّ to count.
 عَدَدٌ to count up.
 اَعَدَّ to prepare ; regard.
 اَعْدَادَ *pl.* اَعْدَادٌ number ; digit.
 عَدِيدٌ numerous.
 اِعْتَدَّ to be reckoned ; regarded.
 اِسْتَعَدَّ to be prepared for.
 اِسْتِعْدَادٌ preparation ; ability ;
 expertness.
 تَعْدَادٌ census.
 مُعَدٌّ prepared.
 مُسْتَعِدٌّ prepared ; expert.
 عَدَسٌ lentils.

عَدَلَ يَعْدِلُ to be just ; equal.

عَدَّلَ to make equal ; straight.

عَدْلُ justice ; just ; straight.

عِدْلٌ *pl.* أَعْدَالٌ like.

عِدْلٌ *pl.* عِدَالٌ sack.

عَدِلٌ }
عَادِلٌ } just ; straight.

عَدِيلٌ *pl.* عَدَلَاءُ man married to one's wife's sister.

عَدَالَةٌ justice ; equity.

إِعْتَدَلَ to become straight ; uniform.

إِعْتِدَالٌ moderation.

تَعْدِيلٌ making uniform.

مُعَدَّلٌ average.

مُعَادِلٌ equal.

مُعْتَدِلٌ moderate ; uniform.

عَدِمَ يَعْذِمُ to lack.

عَدَمٌ to destroy ; harm.

عَدَمٌ }
عُذْمٌ } lack.

عَدِيمٌ lacking in.

إِنْعَدَمَ to be destroyed.

عَدْنُ Aden.

جَنَّةُ عَدْنٍ Garden of Eden.

مَعَادِنُ *pl.* مَعْدِنٌ metal ; mine ; origin.

مَعْدَنِيٌّ metallic.

عَدَوِيٌّ infection.

عَدَى to make pass.

عَدَى enemies.

أَعَدَّى to assist.

إِعْتَدَى to be enemy.

إِعْتِدَاءٌ injustice.

تَعَدَّى to transgress ; be transitive.

تَعَدٍّ transgression.

مُعَدٍّ contagious.

مَتَعَدٍّ transitive ; transgressing.

عَدُوٌّ *pl.* أَعْدَاءُ or عَدَوَانٌ enemy.

عِدَّةٌ promise (وعد).

عُدَّةٌ outfit.

عِدَّةٌ certain number.

عَدَا يَعْذِرُ to pass ; injure.

عَدَا } except.
 مَا عَدَا }
 عَذْبٌ sweet.
 عَذَّبَ to torment.
 عَذْوَةٌ sweetness.
 عَذَابٌ torment.
 عَذَّرَ يَعْذِرُ to excuse.
 عَذَّرَ pl. { أَعْذَارُ } excuse.
 عَذْرَاءُ pl. عَذْرَاءُ virgin.
 عُدْرَةٌ virginity.
 اعْتَذَرَ excuse oneself.
 اسْتَعَذَرَ to seek excuse.
 تَعَذَّرَ to be impossible.
 مَعَذَرَةٌ pl. مَعَاذِرُ excuse.
 مَعْذُورٌ excused.
 عَذْقٌ (عِثْقٌ) pl. عَذُوقٌ bunch (of fruit).
 عَذَّلَ تَعَذَّلَ to blame.
 يَعَّرُ عَرَّ to manure.
 مَعْرُورٌ manured.

عَرَبَ يَعْرَبُ to speak Arabic.
 عَرَّبَ } to explain ; analyse ;
 أَعْرَبَ } decline (gram.).
 عَرَبِيٌّ pl. { عَرَبٌ } Arab.
 عَرَبَانُ }
 عَرَبِيَّةٌ Arabic language.
 عَرَبَاتٌ pl. عَرَبَةٌ } carriage.
 عَرَبَائِنُ pl. عَرَبَانَةٌ }
 إِعْرَابٌ analysis.
 أَعْرَابٌ pl. أَعْرَابِيٌّ Bedouin.
 مُعَرَّبٌ declinable.
 مُعَرَّبٌ vocalized.
 اسْتَعْرَبَ to affect Arab ways.
 عَرَبُونَ pl. عَرَابِيْنُ pledge.
 نَعْرَجُ عَرَجَ to limp ; be lame.
 عَرَجٌ lameness.
 عَرَجَاءُ fem. of }
 عَرَجٌ pl. of } أَعْرَجٌ lame.
 مِعْرَاجٌ ladder ; Mohammed's
 ascent to heaven.
 عِرَازِلُ pl. عِرَازِلُ booth.

عِيدُ الْفَرَايِدِ Feast of
Tabernacles.

عَرَسَ to marry (colloq.).

عُرْسٌ *pl.* أَعْرَاسٌ wedding.

عَرُوسٌ *pl.* عُرُوسٌ bridegroom.

عَرِيْسٌ *pl.* عَرَائِسُ bride.

عَرْشٌ *pl.* عُرُوشٌ throne.

عَرِيْشٌ *pl.* عَرَائِشُ trellis.

عَرَضَ يَعْرِضُ to happen; present.

عُرْضٌ *pl.* بَعُرُضٌ to be broad; come
broadside.

عَرَّضَ to broaden; refer to; ex-
pose.

عَرَضٌ width; latitude.

عَرَضٌ *pl.* أَعْرَاضٌ symptom.

عُرْضٌ side.

عِرْضٌ *pl.* أَعْرَاضٌ honour.

عَرَضًا by chance.

عُرْضَةٌ obstacle.

عَرُوضٌ prosody.

عَرِيْضٌ *pl.* عِرَاضٌ broad.

عَرِيْضَةٌ *pl.* عَرَائِضُ proposal.

عَارَضَ to oppose.

عَارِضٌ *pl.* عَوَارِضُ obstacle;
occurrence.

عَارَضَ عَنْ to avoid.

إِعْتَرَضَ to object; occur.

إِعْتِرَاضٌ *pl.* إِعْتِرَاضَاتٌ objection.

تَعَارَضَ to oppose.

مَعْرِضٌ exposition; fair.

مَعْرُوضٌ petition; case presented.

مُعَارَضَةٌ opposition.

عَرَضِيَّاتٌ *pl.* عَرَضِيَّاتٌ petition.

يَعْرِفُ عَرَفَ to know.

عَرَفَ to inform.

عُرْفٌ goodness; comb of cock;
mane.

حُكْمٌ عُرْفِيٌّ court-martial.

عَرَفَاءُ *pl.* عَرِيفٌ overseer.

عَرَّافٌ fortune-teller; umpire.

إِعْتَرَفَ to confess.

إِعْتِرَافٌ confession.

نَعْرِيفٌ tariff; making known.

الْأَلُّ التَّعْرِيفِ definite article.

تَعَارَفَ to become acquainted.

مَعْرِفٌ *pl.* مَعَارِفُ acquaintance.

مَعْرِفَةٌ *pl.* مَعَارِفُ knowledge.

دَائِرَةُ الْمَعَارِفِ Bureau of Education; encyclopaedia.

مَدِيرُ الْمَعَارِفِ Director of Education.

مَعْرُوفٌ kindness.

عَرِقٌ يَعْرِقُ to sweat.

عَرَقٌ sweat; araq.

عُرُقٌ *pl.* عُرُوقٌ root; vein.

عَرَقَانٌ sweating.

عِرَاقٌ Iraq.

عُرُقُوبٌ *pl.* عَرَائِيبُ rocky road.

عَرَكَةٌ fight.

عَارَكٌ }
تَعَارَكَ } to fight; quarrel.

مَعْرَكَةٌ *pl.* مَعَارِكُ battle.

عَرِيٌّ يَعْرِى to be bare.

عُرْيٌ }
عَرَآءٌ } nakedness.

عُرَاةٌ *pl.* عُرَاةٌ naked.

عَرَّةٌ vice.

بَعَرُو عَرَا }
إِغْتَرَى } to happen to.

عَزَّ يَعِزُّ to be mighty; dear.

عَزَّوَجَلَّ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ God, Mighty and Great be He.

عِزٌّ }
عِزَّةٌ } might; honour.

عَزِيزٌ *pl.* أَعْزَاءُ dear; mighty.

عَزَبٌ يَعْزُبُ to be unmarried.

عُزْبَةٌ }
عُزُوبَةٌ } celibacy; bachelorhood.

عَزَبٌ *pl.* أَعْزَابٌ unmarried.

عَزَبُ الْفُنُونِ Bachelor of Arts.

مُعَزَّبٌ *pl.* مَعَارِيبُ (colloq.)
master; patron.

عِزْرَائِيلُ Azrail (angel of death).

عَزَفٌ يَعْرِفُ to play instrument.

عَزَلَ يَعْزِلُ to depose.

عَزَلَ to depose; close up.

مُعْتَزِلٌ seceder.

عَزَمٌ يَعْزِمُ to resolve; invite.

عَزَمٌ resolution.

عَزِيمَةٌ *pl.* عَزَائِمُ feast ; purpose.

عَازِمٌ } determined on.
عَزُومٌ }

مَعْرُومٌ invited.

عِزَّةٌ might.

عَزَى to comfort.

عِزَاءٌ patience ; mourning.

تَعْرِیَّةٌ comfort ; Shiah reading
or drama about Hussein.

مَعِزٌّ comforter.

يَعْسُرُ عَسْرٌ to be difficult.

عُسْرٌ } difficulty.
عُسْرَةٌ }
مَعْسَرَةٌ }

عَسِرٌ difficult.

أَعْسَرُ left-handed ; more difficult.

يَعِيفُ عَافٌ to tyrannize.

عَسَاكِرُ *pl.* عَسَاكِرُ army ; coll.
soldiers.

عَسْكَرِيٌّ *pl.* عَسْكَرٌ soldier.

عَسْكَرِيَّةٌ military (n.).

مَعَسْكَرٌ camp.

عَسَلٌ honey.

يَعِيسُ عَسَمٌ to strive after.

عَسَا see عَسَى.

عَسَى perhaps ; may it be. عَسَاكَ
perhaps you, &c.

عُشُوشٌ *pl.* عَشٌّ bird's nest.

عُشْبٌ herbage.

يَعْشُرُ عَشْرٌ } to take tenth ;
عَشْرٌ } tithe.

أَعْشَارٌ } tenth part ;
عَشْرٌ *pl.* { عَشُورٌ } tithe.

عِشْرَةٌ fellowship.

عَشْرَةٌ *fem.* عَشْرٌ ten.

عِشْرُونَ twenty.

عَشَائِرُ *pl.* عَشِيرَةٌ tribe.

عَاشِرٌ tax-gatherer.

عَاشِرٌ tenth (ord.).

عَاشَرَ to associate with.

عَاشُورٌ tenth day of Muharram.

أَعْشَارِيٌّ decimal

مَعَاشِرُ *pl.* مَعَشِيرٌ company.

مَعَشَرَةٌ } fellowship.
مُعَاشَرَةٌ }

عَشِقُ يَعِشِقُ to love with
passion.

عَشَقُ passionate love.

عَاشَقُ to love with passion.

مُعَاشَقَةٌ (illicit) love.

عَشَاءُ supper.

الْعِشَاءُ أَلْرَبَّانِي Sacrament of
Lord's Supper.

عِشِيَّةٌ } evening.
عِشِيٌّ }

تَعَشَّى to sup.

عَصَبٌ pl. أَعْصَابٌ nerve.

عُصْبَةٌ party.

عَصِيٌّ nervous.

عَصِيَّةٌ strong partisan zeal.

عُصْبَةٌ pl. عَصَبٌ faction.

تَعَصَّبَ to be fanatical.

تَعَصُّبٌ fanaticism.

يَعْمِرُ عَصْرٌ } to press ; squeeze.
عَصْرٌ }

عَصْرٌ period ; mid-afternoon.

عَاصِرٌ to be contemporary with.

عَمِيرٌ } juice of fruit.
عُمَارَةٌ }

مِعْصَرٌ fruit-press.

مُعَاصِرٌ contemporary.

عَصْعَصٌ end of spine.

يَعْصِفُ عَصْفٌ to blow strong
(wind).

عَصَافَةٌ chaff.

عَاصِفٌ } pl. عَوَاصِفٌ tempest.
عَاصِغَةٌ }

عَصَافِيرُ pl. عَصْفُورٌ sparrow.

يَعْمِمْ عَصْمٌ to preserve.

عِصْمَةٌ preservation.

عَوَاصِمُ pl. عَاصِمَةٌ capital.

إِعْتَصَمَ to take protection of.

مِعْصَمٌ wrist.

مِعْصُومٌ infallible ; exempt from.

يَعْمِي عَصَى to rebel against.

عَاصٍ rebellious.

- عِصْيَانُ rebellion.
 مَعْصِيَةٌ *pl.* مَعَاصِي act of rebellion.
 عَمَّاءُ *pl.* عُمِي stick.
 يَعْضُّ عَضَّ to bite.
 عَفِيفٌ equal.
 يَعْضُدُّ عَضَدَ to help.
 عَضْدُ help.
 عَفْلَةٌ muscle.
 عَفْلِيٌّ pertaining to muscles.
 مُعْضِلٌ difficult.
 أَعْضَاءُ *pl.* عَضْوُ member.
 عَضُوبَةٌ membership.
 أَعْطَارٌ *pl.* عِطْرٌ perfume.
 عِطَّارٌ perfumer; seller of spices.
 عِطَّارَةٌ perfumer's wares.
 يَعْطُسُ عَطَسَ to sneeze.
 عَطَسَةٌ a sneeze.
 عَطَّاشٌ sneezing.
 يَغْطِشُ عَطَشَ to be thirsty.
 عَطَشٌ thirst.
 عَطَّاشٌ *pl.* عَطْشَانُ thirsty.
- يَعْطِفُ عَطَفَ to favour; be kind to; join; incline to.
 حَرْفٌ عَطْفٍ conjunction.
 عَطُوفَةٌ kindness; title of governor.
 عَاطِفٌ kind.
 عَوَاطِفُ *pl.* عَاطِفَةٌ affection; kinship.
 مَعْطُوفٌ joined to.
 عَطَّلَ to delay; make void.
 عُطْلٌ damage.
 عُطْلَةٌ unemployment; strike; truce.
 عَاطِلٌ of no account.
 تَعَطَّلَ to be delayed.
 تَعَطِيلٌ delay; vacation (school).
 عَطَا } act of giving.
 عَطَاءُ }
 عَطَايَا *pl.* عَطِيَّةٌ gift.
 أَعْطَى to give.
 اسْتَغَطَى to beg.
 مُسْتَغَطٍ beggar.
 تَعَطَّى }
 تَعَاطَى } to engage in.

مُعْطٍ giver.

عُطَارِدُ Mercury (planet).

يَعْظُمُ عَظْمٌ to be great.

عَظَّمَ to magnify.

عَظَمَ pl. عِظَامٌ bone.

عُظْمٌ } greatness.
عَظْمَةٌ }

عَظِيمٌ pl. { عَظَمَاءُ } great.
عِظَامٌ }

عِظَةٌ sermon (وعظ).

يَعْفُ عَفٌّ to abstain; be virtuous.

عَفِيفٌ pl. أَعْفَاءٌ abstinent.

عَفْرٌ dust.

عَفْرِيتٌ pl. عَفَارِيتٌ devil; clever.

عَفْشٌ baggage (Egypt).

عَقَصٌ gall-oak.

عَقِصٌ bitter.

يَعْفَنُ عَفْنٌ to be rotten.

عَفْنٌ } rottenness.
عَفُونَةٌ }

مَعْفَنٌ rotten; malodorous.

عَفَّةٌ abstinence.

يَعْفُو عَفَا to pardon.

عَفَّوٌ pardon.

عَفَّوًا easily.

عَافَى to heal.

عَافَاكَ اللَّهُ God give you health;
bravo!

عَوَافٍ pl. عَافِيَةٌ health.

تَعَاَفَى to be sound.

مُتَعَاَفٍ being healed; sound.

عَعِيقٌ precious stone (carnelian).

يَعْقُبُ عَقَبٌ to follow.

عَقَبَ to follow up.

عَقَبٌ heel; end.

عُقْبَةٌ sign.

عَعِيبٌ succeeding.

عِقَابٌ punishment.

عَاقَبَ to punish.

عَوَاقِبُ pl. عَاقِبَةٌ result.

مُعَاقِبَةٌ punishment.

يَعْقِدُ عَقْدٌ to tie; make contract; convene.

عَقَّدَ to tie: thicken.

عَدَّ }
عُقُودَ } tying ; agreement.

عُقْدَةٌ pl. { عَقْدٌ } knot ; knuckle.
عُقُودَ }

عَقِيدَةٌ pl. عَقَائِدُ creed.

عَقْدٌ tongue-tied.

إِعْتَقَدَ to believe.

إِعْتِقَادٌ belief.

عَقْرٌ يَعْقُرُ to be barren.

عَقْرٌ } barrenness.
عَمَارَةٌ }

عَاقِرٌ barren.

عَقْرَبٌ pl. عَقَارِبُ scorpion ; hand
of clock or watch.

عَقَلَ يَعْقِلُ to understand.

عَقْلٌ pl. عُقُولٌ understanding.

عَقْلِيٌّ rational vs. نَقْلِيٌّ.

عِقَالٌ pl. عُقُلٌ head-band.

عَقَالٌ pl. { عَقَالٌ } intelligent.
عَقْلَاءَ }

إِعْتِقَالٌ confinement.

مَعْقُولٌ reasonable ; under-
standable.

عُمٌّ barrenness.

عَفِيمٌ barren.

يَعْكُزُ عَكَزٌ to lean on stick or
crutch.

عَكَازٌ pl. عَكَائِزُ crutch.

يَعْكُسُ عَكْسٌ to turn about ;
be contrary.

عَكَّسَ to obstruct.

عَكْسِيٌّ contrary.

عُكُوسِيَّاتٌ obstacles.

إِنْعَكَسَ to be reflected.

إِنْعِكَاسٌ reflection.

مُعَاكَسَةٌ inversion ; contrariness.

بَعِثَ عَكَفٌ to prevent ;
persist.

عَاكِفٌ persistent.

يَعْكِمُ عَكْمٌ to muzzle.

لَعَلَ see عَلَّ.

عَلَّ بَ to occupy self with.

عَلِيلٌ diseased.

إِعْتَلَّ to become sick.

تَعَلَّلَ بَ to occupy self with ;
cling to.

مُعْتَلٌّ having weak letter.

261

عَلَبَةٌ *pl.* عَلَبٌ small box.

عِلَاجُ remedy.

عَالَجَ to treat disease; endeavour
to do.

مُعَالَجَة treatment of disease.

يَعْلِسُ عَلَسَ to chew.

يَعْلِفُ عَلَفَ to give fodder.

عَلَفٌ } fodder.
عِلْفَةٌ }

مَعْلَفٌ manger.

عَلَفَةٌ leech.

يَعْلُقُ عَلِقَ to hang; be attached to.

عَلَّقَ to suspend.

عَلِيقُ bush.

عَلَاقَةٌ connexion.

تَعَلَّقَ to be attached

تَعْلِيقًا appendix.

المعلقات السبع

pended' poems.

عَلَّمَ عَلِمَ to know.

to teach

اعْلَامٌ *pl.* عَلَمٌ banner.

عِلْمٌ *pl.* عُلُومٌ knowledge; science.

عِلْمِي scientific.

عَلَمَ *pl.* عَلَمًا² learned;
knowing.

عَلَّامٌ or عَلَّامَةٌ sage.

عَلَامَةٌ sign ; mark.

عَالِمٌ *pl.* { عَلَامٌ } knowing;
عَالِمَةٌ } teacher.

عَالَمٌ *pl.* { عَالَمُونَ } world.
عَوَالِمُ

عَالَمِي worldly.

إِعْلَامٌ notice ; proclamation.

تَعَلَّمَ to learn.

تَعْلِيمٌ pl. { تَعَالِيمٌ } instruc-
تَعْلِمَاتٌ } tion.

مُعَلِّمٌ teacher.

مَعْلُومٌ known ; definite ; of
course ; active voice.

مَعْلُومَاتٌ news ; information.

يَعْلُنُ عَلَنَ to be public.

عَلَيْنَ public ; known.

- عَلَنًا } openly.
 عَلَانِيَةً }
 أَعْلَنَ to publish; reveal.
 إِعْلَانٌ notice; advertisement.
 عِلَّةٌ *pl.* عِلَلٌ fault; disease;
 excuse.
 عُلُوٌّ } height.
 عِلْوٌ }
 عَلَى on; against; into; by;
 at; according to.
 عَلِيٌّ high; exalted; Ali.
 عَلَى to raise.
 أَلْعَلَى عَلَى the highest places;
 heaven.
 عِلْيَةٌ upper room.
 عُلِيلٌ high place; heaven.
 عِلَاوَةٌ surplus.
 عِلَاوَةٌ عَلَى in addition to.
 عَالٍ high.
 أَعَالٍ *pl.* أَعَالَى } higher.
 عُلَى *pl.* عُلَى }
 تَعَالَى to be raised.
 اللَّهُ تَعَالَى God, who is exalted.
 مُتَعَالٍ eminent.
- عَمَّ to be general.
 عَمَّ *pl.* أَعَمَّ paternal uncle;
 father-in-law.
 عَمَّةٌ paternal aunt.
 عَمَّمَ to make general; wear
 turban.
 عَمَّا (عَنْ مَا) from what.
 عُمُومٌ the all.
 عُمُومًا universally.
 عُمُومِي common; universal.
 عُمِّي ordinary.
 عِمَامَةٌ *pl.* عِمَائِمٌ turban.
 مُعَمَّمٌ beturbaned.
 يَعِيدُ to support; intend.
 عَمَدٌ to baptize.
 عَمْدٌ purpose.
 عَمْدًا }
 تَعَمُّدًا } purposely.
 عَمْدَةٌ committee; directorate;
 support.
 عَمُودٌ *pl.* { أَعْمِدَةٌ } pillar.
 عَوَامِدُ }
 عَمُودِي perpendicular.

إِعْتَمَدَ to be baptized; depend on.

إِعْتِمَاد dependence; baptism.

مَعْتَمِد representative; dependent on.

أَلْمَعْمَدَان (John) the Baptist.

مَعْمُودِيَّة Baptism.

يَعْمُرُ to live long; build.

يَعْمَرُ to be improved.

عَمَّرَ to build; repair; till.

عُمُر pl. أَعْمَار age; life.

عُمُرَان prosperity; cultivation.

عِمَارَة built up place; tribe (in Mesopotamia).

عَامِرٌ prosperous.

إِعْتَمَرَ to do pilgrimage rites.

إِسْتَعْمَرَ to colonize.

تَعْمِير cultivation; repairing.

مُسْتَعْمَرَة colony.

مِعْمَار mason.

عَمَقَ to be deep.

عُمُق pl. أَعْمَاق depth.

عُمِيق pl. عُمُق deep.

يَعْمَلُ to do; make.

عَمَل pl. أَعْمَال work; action.

عُمْلَة bargain; coin.

عَمَلِي practical; artificial.

عَمَلِيَّة surgical operation.

عَمُول hard-working.

عُمُولَة commission.

عَمِيل pl. عُمَلَاء correspondent.

عَامَلَ to deal; bargain with.

عَمَال { worker;
pl. عَامِل { active
عَمَلَة } (member).

عَامِل pl. عَوَامِل governing word (gram.).

تَعَامَلَ to bargain with.

إِسْتَعْمَلَ to use.

إِسْتِعْمَال use.

مَعْمَل pl. مَعَامِل factory.

مَعْمُول done; artificial.

مُعَامَلَة bargain; transaction.

يَعْمَهُ to be confounded.

يَعْمَى to be blind; obscure.

عُمْيَة blindness.

عَمِيَاءُ *fem. of*
 عُمَى *pl. of*
 عُمَيَّانَ *pl. of* } أَعْمَى blind.

عَمَّا (عَنْ مَا) from what.

عَنْ from; after; concerning;
 at; instead of; on account
 of; to the extent of.

عَنْبُ grapes.

عَنْبَارٌ *pl. عَنْبِيرُ* store-house; go-
 down.

عَنْتٌ difficulty.

عَنْتَرٌ Antar.

عِنْدَ have; chez (F.); at; near;
 at the time of.

عِنْدَيْدٍ at that juncture.

عَيْنِدٌ *pl. عَيْنِدُونَ* obstinate.

عِنَادٌ }
 مُعَانَدَةٌ } obstinacy.

عَانَدَ }
 تَعَانَدَ } to be obstinate.

عَنْزٌ *pl. عَنْوَزٌ* she-goat.

عَنْصَرٌ *pl. عَنَاصِرُ* element; race.

عَنْفٌ violence; violent words.

عَنْقٌ *pl. أَعْنَاقٌ* neck.

عَانَقَ to embrace.

عَنْقُودٌ *pl. عَنَاقِيدُ* bunch (of
 fruit).

عَنْكَبُوتٌ *pl. عَنَاقِبُ* spider.

عُنْوَانٌ title; address.

يَعْنِي عَنَى to mean.

عَنَاءٌ trouble.

عِنَايَةٌ care; Providence.

إِعْتَنَى to care for.

إِعْتِنَاءٌ care.

مَعْنَى *pl. مَعَانٍ* meaning;
 quality.

مَعْنَوِيٌّ opposed to material;
 ideal.

يَعْهَدُ عَهْدٌ to enjoin.

وَلِيٌّ عَهْدٍ heir-apparent.

عَهْدٌ *pl. عُهُودٌ* covenant.

عَهْدَةٌ contract; responsibility;
 error.

عَامَدَ to make covenant.

مُعَاهَدَةٌ covenant.

إِسْتَعْهَدَ to make responsible for.

الْمُتَعَاهِدُونَ the parties to
covenant.

مَعْهُود stipulated.

عَهَاة dissoluteness.

عَاهِر dissolute.

عَوَج يَعْوَج to be crooked.

عَوَجَة bend; crook.

عَوَاجَة fem. of }
عَوَج pl. of } عَوَج crooked.

إِعْوَجَاج crookedness.

مَعَوَج crooked.

عَوَد to accustom.

عُود pl. عِيدَان lute; incense.

عُودَة stick.

تَعَوَّد to be accustomed.

مَعُود accustomed.

يَعُورُ يَعُورُ to be one-eyed.

عُور to hurt.

عُورَة pudenda; weak point.

عَوَار defect.

عَوَرَاء fem. of }
عُور pl. of } عَوَر one-eyed.

يَعُوزُ يَعُوزُ to be lacking.

عُوز poverty.

عُوز poor.

أَعُوز to lack (with suffix of
person lacking).

عُوسَج thorns; brambles.

عُوض difficulty.

عُويص difficult.

عَوَّض to substitute.

عِوَض substitute.

عِوَضاً عَنْ instead of.

تَعَوُّض substitution; quid pro
quo.

عَوَّلَ عَلَى to depend on.

أَلْعَوَام common people.

عَوْن help.

يَعُوي يَعُوي to howl.

عَوَاء howling.

عَيْب to shame.

عَيْب pl. عِيُوب shame; defect.

مَعِيْب }
مَعِيُوب } faulty.

عِيدٌ *pl.* أَعْيَادٌ feast; festival.

عِيدٌ to celebrate feast; present compliments of feast.

عِيَادٌ returning; repeating.

عِيَادٌ taking refuge in God.

عِيرٌ to reproach; weigh.

عِيَارٌ }
مَعْيَارٌ } weight or measure.

عِيسَى Moslem name for Jesus.

عِيسَوِيٌّ Christian.

عِيشٌ to support.

عِيشٌ food; bread; rice.

عِيشَةٌ living.

مَعِيشَةٌ means of livelihood.

عَيْطٌ to cry aloud.

عَيْاطٌ loud crying.

عِيَالٌ family.

عَيْنٌ to appoint.

تَعَيَّنٌ to be appointed.

تَعْيِينَ appointment; ration.

تَعْيِينَاتٌ rations.

عُيُونٌ } eye; essence;
عَيْنٌ *pl.* { أَعْيُنٌ } self; spring
(water).

عَيْنَةٌ mirror; sample.

عِيَانٌ sight (vs. faith).

أَعْيَانٌ notables.

مُعِينٌ support of family.

أَعْيَا to become faint; nonplus.

يَعِيبُ عَابٌ to be defective.

عَاجٌ ivory.

يَعُودُ عَادٌ to return; repeat.

عَادَاتٌ }
عَادَةٌ *pl.* { عَوَائِدُ } custom; dues.

عَادِيٌّ common; customary.

أَعَادَ to send back.

إِعَادَةٌ restoration.

إِعْتَادٌ to be in habit of.

مُعْتَادٌ accustomed to.

إِعْتِيَادِيٌّ customary.

يَعُودُ عَاذٌ to take refuge in God.

عَايَرٌ to weigh.

إِسْتَعَارَ to borrow.

إِسْتِعَارَةٌ borrowing; metaphor.

عَازُ to lack.

عَاشَ to live.

عَاشَ to live with.

مَعَاشُ salary.

عَافَ to dislike.

عَاصٍ *pl.* عَصَاَةٌ rebellious.

عَاقَ to hinder.

عَائِقُ hindering.

عَائِقَةٌ *pl.* عَوَائِقُ obstacle.

أَعَاقَ to hinder.

عَالَ to support; deviate.

عَالٌ very good.

عَالٍ high.

عَائِلَةٌ *pl.* { عَائِلَاتُ } family.
عِيَالُ

عَامٌ *pl.* أَعْوَامٌ year; last year.

الْخَاصُّ وَالْعَامُّ } special and
common
الْخَاصَّةُ وَالْعَامَّةُ } people.

عَاوَنَ }
أَعَانَ } to assist.

عَايَنَ to examine.

إِعَانَةٌ assistance; contribution.

إِسْتَعَانَ to seek aid.

مُعَاوِنٌ assistant.

مُعَاوَنَةٌ assistance.

مُعَابَنَةٌ examination.

غَبَّ after.

غَبَاً at times.

غُبْرَةٌ }
غُبَارٌ } dust.

الْغَبَرَاءُ the dusty (earth).

غُبْشَةٌ darkness before dawn.

غَبَطَ to wish well.

غَبَطٌ }
غَبِطَةٌ } blessedness.

مَغْبُوطٌ blessed.

غَبْنٌ weakness of mind.

غَبِينٌ weak in mind.

غَبِيٌّ *pl.* أَغْيَاءٌ ignorant;
foolish.

غَبَاوَةٌ foolishness.

غَثَّ to irritate.

إِنْغَثَّ to be irritated.

عِيدٌ *pl.* أَعْيَادٌ feast ; festival.

عِيدَ to celebrate feast ; present
compliments of feast.

عِيَادٌ returning ; repeating.

عِيَاذٌ taking refuge in God.

عَيْرَ to reproach ; weigh.

عِيَارٌ }
مَعْيَارٌ } weight or measure.

عِيسَى Moslem name for Jesus.

عِيسَوِيٌّ Christian.

عِيشَ to support.

عِيشَ food ; bread ; rice.

عِيشَةٌ living.

مَعِيشَةٌ means of livelihood.

عَيَّطَ to cry aloud.

عِيَاطٌ loud crying.

عِيَالٌ family.

عَيَّنَ to appoint.

تَعَيَّنَ to be appointed.

تَعْيِينَ appointment ; ration.

تَعْيِينَاتٌ rations.

عَيْنٌ { عِيُونٌ } eye ; essence ;
pl. عَيْنٌ { عَابِنٌ } self ; spring
(water).

عَيْنَةٌ mirror ; sample.

عِيَانٌ sight (vs. faith).

أَعْيَانٌ notables.

مُعِينٌ support of family.

أَعْيَا to become faint ; nonplus.

يَعِيبُ عَابٌ to be defective.

عَاجٌ ivory.

يَعُودُ عَادَ to return ; repeat.

عَادَاتٌ { عَادَةٌ } custom ; dues.
pl. عَادَةٌ { عَوَائِدٌ }

عَادِيٌّ common ; customary.

أَعَادَ to send back.

إِعَادَةٌ restoration.

إِعْتَادَ to be in habit of.

مُعْتَادٌ accustomed to.

إِعْتِيَادِيٌّ customary.

يَعُودُ عَاذَ to take refuge in God.

عَايَرَ to weigh.

إِسْتَعَارَ to borrow.

إِسْتِعَارَةٌ borrowing ; metaphor.

عَارَ يَعُوزُ to lack.

عَاشَ يَعِيشُ to live.

عَاشَ to live with.

مَعَاشُ salary.

عَافَ يَعَافُ to dislike.

عَاصٍ *pl.* عَصَاةٌ rebellious.

عَاقَ يَعُوقُ to hinder.

عَائِقُ hindering.

عَائِقَةٌ *pl.* عَوَائِقُ obstacle.

أَعَاقَ to hinder.

عَالَ يَعُولُ to support; deviate.

عَالٌ very good.

عَالٍ high.

عَائِلَةٌ *pl.* { عَائِلَاتٌ } family.
عِيَالٌ

عَامٌ *pl.* أَعْوَامٌ year; last year.

أَلْخَاصُ وَ أَلْعَامُ } special and
common
أَلْخَاصَةُ وَ أَلْعَامَةُ } people.

عَاوَنَ }
أَعَانَ } to assist.

عَايَنَ to examine.

إِعَانَةٌ assistance; contribution.

إِسْتَعَانَ to seek aid.

مُعَاوِنٌ assistant.

مُعَاوَنَةٌ assistance.

مُعَابَنَةٌ examination.

غَبَّ after.

غَبًّا at times.

غُبْرَةٌ }
غُبَارٌ } dust.

أَلْغَبْرَاءُ the dusty (earth).

غُبْشَةٌ darkness before dawn.

غَبِطَ يَغِيطُ to wish well.

غَبِطٌ }
غَبِطَةٌ } blessedness.

مَغْبُوطٌ blessed.

غَبْنٌ weakness of mind.

غَبِينٌ weak in mind.

غَبِيٌّ *pl.* أَغْيَاءٌ ignorant;
foolish.

غَبَاوَةٌ foolishness.

يَغِثُّ غَثَّ to irritate.

إِنْغَثَّ to be irritated.

غَدَّرُ يَغْدِرُ to betray.

غَدْرٌ }
غَدْرَةٌ } perfidy.

غَدَّ the morrow.

غَدَاءٌ noon meal.

تَغَدَّى to take noon meal.

يَغْذُو غَذَا }
غَدَى } to feed.

غَرَّ يَغُرُّ to deceive.

غَرَّرَ to risk.

غُرُورٌ vanities.

مَغْرُورٌ deceived.

غَرَبَ يَغْرُبُ to depart; set (sun).

غَرَبَ to emigrate; go north or
with stream (Mesopotamia).

غَرْبٌ west.

غُرْبَةٌ (being in) strange land.

غَرْبِي western; occidental.

غُرُوبٌ sunset.

غَرِيبٌ pl. غَرَبَاءٌ strange;
stranger.

غَرِيبَةٌ pl. غَرَائِبُ unusual event.

غُرَابٌ pl. غُرَبَانٌ crow.

غَرَابَةٌ strangeness.

إِسْتَعْرَبَ to think strange.

مَغْرِبٌ sunset; the occident;
N.W. Africa.

مَغْرِبِي Moor.

غَرَبَلَ to sift.

غَرَابِلُ pl. غَرَابِيلُ sieve.

غَرَدَ يَغْرُدُ to sing (bird).

غَرِيدٌ singing (of bird).

يَغْرِزُ غَرَزٌ to stick in.

غَرِيزَةٌ pl. غَرَائِزُ instinct.

غَرِيزِي instinctive.

يَغْرِسُ غَرَسَ to plant.

أَغْرَاسٌ pl. غَرَسٌ plant.

غُرُوشٌ pl. غُرَشٌ piastre.

أَغْرَاضٌ pl. غَرَضٌ purpose; goods.

غَرَّغَرَ to gargle.

غَرَّغَرَةٌ gargle.

غَرَفَ to paddle.

غُرْفَةٌ pl. غُرَفٌ room.

غَرَّاف Hai River (Mesopotamia).

غَرَّافَة paddle.

غَرِقَ to sink ; drown ; be flooded.

غَرَق sinking ; drowning ; flooding.

غَرِيق shipwrecked.

أَغْرَق to exceed.

غُرْلَة prepuce ; uncircumcision.

غُرْم } debt.
غَرَامَة }

غَرِيم party in payment.

أَغْرِمَ بِ to be fond of.

مَغْرَم fond of.

غُرَّة first of lunar month.

غَرَاء fondness.

غِرَاء glue.

غَرَاء fem. of اَغْر famous.

إِغْرَاء instigation.

يَغْزُ to prick.

يَغْزُر to be plentiful.

غَزْر } plenty.
غَزَارَة }

غَزِير plentiful.

يَغْزِلُ to spin.

غَزْل spun thread.

غَزْلَان pl. غَزَال gazelle.

مِغْزَل spindle.

يَغْزُو to raid.

غَزُو raid.

غَاز warrior.

غَسَّانِي Ghassanid.

يَغْسِلُ to wash.

غَسْل } washing.
غَسِيل }

غَسَّال washer (of clothes).

إِغْتَسَلَ to wash self.

مِغْسَل wash-tub.

يَغْشُ to deceive.

غِش deceit.

غَشَّاش deceiver.

غُشَم lack of experience.

غَشِيمٌ *pl.* غَشَمَاءُ inexperienced.

غَشْوَةٌ } veil; covering; film.
غَشَاوَةٌ }

غَشِيَ يَغْشَى to cover; become dark.

غَشِيَ عَلَى to faint; become unconscious.

غَشَّى to cover.

غَشِيَّةٌ fainting.

غَشَاءٌ cover; film.

غَضَبٌ يَغْضِبُ to compel.

غَضَبٌ compulsion.

غَضَبًا عَنْ in spite of.

إِغْتَضَبَ to compel.

مَغْضُوبٌ compelled.

أَغْصَانٌ } branch.
غُصْنٌ *pl.* { غُصُونٌ }

غَضَّ يَغْضُ to withhold; lower.

غَضِبَ يَغْضِبُ to be angry.

غَضَبٌ anger.

غَضَبَانٌ angry.

مَغْضُوبٌ عَلَى object of anger.

غُضَّةٌ fault

غَضِيضٌ fresh.

غَضَارِيْفٌ *pl.* غُضْرُوفٌ cartilage.

بَغَطَسَ غَطَسَ to plunge.

يَغْطِي غَطَى } to cover.
بَغَطُوا غَطَا }

غِطَاءٌ cover; covering.

تَغَطَّى to cover self.

يَغْفِرُ غَفَرَ to forgive.

غُفْرَانٌ forgiveness.

غَفُورٌ forgiving.

غَفِيرٌ extensive.

جَمَاءٌ غَفِيرٌ great crowd.

إِسْتَغْفَرَ to ask forgiveness of God.

مَغْفِرَةٌ forgiveness.

يَغْفُلُ غَفَلَ to neglect; be heedless.

غَفْلَةٌ heedlessness.

غَفْلَةٌ unawares.

يَغْفُو غَفَا to sleep; nap.

غَفْوَةٌ nap.

غَابٌ drowsing.

غِلُّ spite.

إِسْتَعْلَّ to take revenue from.

غَلَبَ يَغْلِبُ to overcome.

غَلَبَةٌ victory.

غَالَبَ to contend with.

غَالِبٌ *pl.* غَلَبَةٌ victor.

غَالِبًا generally.

أَغْلَبُ most ; greater part.

تَغَلَّبَ عَلَى to overcome.

تَغَالَبَ to contend with.

مُغَالَبَةٌ contest.

غَلِطَ يَغْلُطُ to make mistake.

$\left. \begin{array}{l} \text{أَغْلَاطُ } \textit{pl.} \text{ غَلِطَ} \\ \text{غَلِطَاتُ } \textit{pl.} \text{ غَلِطَةٌ} \end{array} \right\} \text{mistake.}$

غَلِطَانٌ mistaken.

غَلِظُ يَغْلُظُ to be thick ; coarse.

$\left. \begin{array}{l} \text{غِلَظٌ} \\ \text{غِلَاطَةٌ} \end{array} \right\} \text{thickness ; coarseness.}$

غُلُظَةٌ rudeness.

غِلِظٌ *pl.* غِلَاطٌ thick.

يَغْلِفُ غَلَفَ to put into covering.

$\left. \begin{array}{l} \text{غُلْفٌ } \textit{pl.} \text{ غَلَافٌ} \\ \text{مُغْلَفَاتُ } \textit{pl.} \text{ مُغْلَفٌ} \end{array} \right\} \text{envelope ; covering.}$

يَغْلِقُ غَلَقَ to lock.

أَغْلَقَ *pl.* غَلَقَ lock.

غَلِيقٌ obscure (language).

أَغْلَقَ to lock.

مُغْلَقٌ obscure ; profound (language).

غَلَّةٌ income.

غُلُوَةٌ furlong.

يَغْلِي غَلَى to boil (intr.).

غَلَى to boil.

$\left. \begin{array}{l} \text{غَلَى} \\ \text{غَلِيَانٌ} \end{array} \right\} \text{boiling.}$

غُلَيُّونَ tobacco pipe.

يَغْلُو غَلَا to become dear ; exceed.

غَلَاءٌ dearness.

غَالٍ dear ; expensive.

غُلَمَانٌ *pl.* غُلَامٌ youth ; hireling.

يَغْمُ غَمَّ to grieve ; be vague.

غُمٌّ *pl.* غُومٌ grief.

غَمَامٌ clouds.

مَغْمُومٌ grieved.

يَغْمُرُ غَمْرٌ to submerge.

غَمْرٌ }
غُمُورٌ } overflowing.

يَغِيرُ غَمَزٌ to give wink.

غَمَزَةٌ wink.

يَغِيسُ غَمَسٌ to plunge.

يَغْمُضُ غَمَضٌ to be obscure.

غَمَضٌ to shut eyes.

غُمُوضٌ sleep.

غَامِضٌ obscure.

غَوَامِضٌ *pl.* perplexing
point.

غَمِيقٌ (عَمِيقٌ) deep.

غُيِيَ عَلَى to faint.

إِغْمَاءٌ fainting.

مَغْنَطِيسٌ magnet.

يَغْنَمُ غَنِمٌ to get plunder.

أَغْنَامٌ *pl.* sheep.

غَنَائِمٌ *pl.* plunder.

إِغْتَنَمَ to seize.

يَغْنَى غِنًى to be rich; not to
want.

غَنَّى to sing.

أَغْنِيَاءٌ *pl.* غِنًى rich.

غِنًى }
غِنَاءٌ } wealth.

أَغْنِيَةٌ *pl.* غِنَاءٌ song.

إِغْتَنَى to become rich.

إِسْتَغْنَى to be in no need of.

مَغْنٍ singer.

غَوَّضَ diving (for pearls).

غَوِيضٌ deep; obscure.

غَوَّاضٌ diver.

غَوْلٌ *pl.* غِيلَانٌ ghoul; worm.

غَوَّلَ to drool.

يَغْوِي غَوًى to err.

غَيٌّ error.

غَيْبٌ absence.

غَيْبٌ hidden.

غَيْبًا by heart.

غِيَابٌ absence.

مَغِيبٌ sunset.

غَيَّرَ to change.

غَيْرَ other ; except ; without ;
un-.

غَيْرَةٌ zeal.

غَيُّورٌ zealous.

يَغْيِرُ }
مِنْ غَيْرٍ } without.

تَغَيَّرَ to be changed.

تَغْيِيرٌ change.

تَغَايَرَ to differ.

غَيْظٌ anger.

غَيْمٌ pl. غُيُومٌ cloud.

مُغَيَّمٌ cloudy.

غَابَ pl. يَغِيْبُ to be absent ;
hidden ; set (sun) ; die.

غَائِبٌ absent ; third person
(grammar).

غَاثٌ يَغُوْثُ to help.

غَارٌ يَغُوْرُ to examine.

غَارٌ يَغَارُ to be jealous.

غَاوَرٌ to raid.

أَغَارَ to run swiftly (horse) ;
attack.

غَارَةٌ raid.

مَغَارَةٌ pl. مَغَائِرُ cave.

غَاَزَ gas ; vapour.

غَاِزٌ warrior.

غَاَصَ يَغُوْصُ to dive.

غَاَطَ يَغِيْظُ to make angry.

إِغْتَاظٌ to become angry.

غَاَفٍ dozing.

غَالَ يَغِيْلُ to suckle.

غَالِيٌ expensive.

غَايَةٌ limit ; goal ; extreme.

غَايَةً extremely.

فَ resultant or resumptive
particle.

فُتَاتٌ crumbs.

فَتَحَ يَفْتَحُ to open ; conquer.

فَتَحٌ }
فُتُوْحٌ } opening ; conquest.

فَتْحَةٌ fetha (vowel).

فَتَّاحٌ Opener ; Victor (God).

فَإِیْحَة *pl.* فَوَائِحُ first chapter of
Quran.

إِفْتَسَحَ to conquer; open.

إِفْتِتَاحُ opening; introduction.

مِفْتَاحُ *pl.* مَفَانِیْصُ key.

یَفْتِرُ فَتَرُ to be tepid; abate.

فَتُورُ weakness; lukewarmness.

فَإِثْرُ lukewarm.

فَتَّشَ to inspect; look for.

تَفْتِیْشُ inspection.

مِفْتِیْشُ inspector.

یَفْتُقُ فَتَقُ to split.

فَتَقُ rupture.

فَإِثْكَ bold.

یَفْتِلُ فَتَلُ to twist.

فَتَلَة a twist.

فَتَائِلُ *pl.* فَتِیَاةُ wick.

مَعْتُولُ *pl.* مَفَاتِیْلُ round Arab
tower; mud-fort.

یَفْتِنُ فَتَنُ to seduce.

فَتْنَة *pl.* فِتْنٌ sedition.

أَفْتَنَ to intrigue; lead astray.

مُفْتِیْعٌ trouble-maker; seditionist.

یَفْتِیْ فَتِیَ to be young.

فَتِیَّانٌ *pl.* فَتِیَّانٌ a youth.

فَتُوَّةٌ young manhood.

فَتَوِیْ *pl.* فَتَاوٍ decree.

فَتَاةٌ *pl.* فَتِیَّاتٌ maiden.

أَفْتَى to decree.

مُعْتِیْ mufti.

یَفْجُرُ فَجْرٌ to be debauched.

فَجْرٌ dawn.

فُجُورٌ debauchery.

فُجَّارٌ *pl.* فَاجِرٌ debauchee.

إِنْفَجَرَ to explode.

إِنْفِجَارٌ explosion.

فُجْلٌ radish.

یَفْجُو فَجَا to open.

فَجَاءَ suddenly.

فُجَّئِیٌّ sudden.

یَعْعُشُ فَحْشٌ to be foul.

فَاحِشٌ excessive.

فَوَاحِشٌ *pl.* فَاحِشَةٌ prostitute.

فَحَصَّ يَفْحَصُ to examine.

فَحَصَّ examination.

مِفْحَص instrument for examination.

فَحْلٌ *pl.* فُحُولُ male; expert.

فَحْمٌ coal.

فَحْمٌ حَجَرِيٌّ mineral coal.

فَحْمٌ حَطَبٍ charcoal.

فَخْ *pl.* فُخُوحٌ snare.

فَخَذٌ *pl.* أَفْخَاذٌ thigh.

فَخَرَّ يَفْخَرُ to boast.

فَخَرَّ to prefer.

فَخَرَّ excellence; cause for pride.

فَخَّارٌ earthenware.

فَخَّارِيٌّ potter.

إِفْتَخَرَ to be proud of.

إِفْتِخَارٌ pride.

فَحْمٌ heavy; strong.

فَحْمٌ to honour.

فَخِيمٌ of high rank.

تَفَخَّمَ honouring.

مُفَخِّمٌ honoured.

فَدَى يَفْدِي to ransom.

فِدَاءٌ }
فِدَى } redemption.
فِدْيَةٌ }

فَادٍ Redeemer.

إِفْتَدَى to ransom.

فَدَانٌ *pl.* فَدَايِينُ plough; yoke; acre.

يَفِرُّ فَرَّ to flee.

فِرَارٌ flight.

فِرَارِيٌّ *pl.* فِرَارِيَّةٌ deserter; fugitive.

فَرَّارَةٌ spinning top.

إِفْتَرَّ to turn around.

الْفَرَاتُ Euphrates.

يَفْرِجُ فَرَجٌ to open.

فَرَجٌ to show.

فَرَجٌ relief.

فُرُوجٌ *pl.* فَرُوجٌ secret.

فُرْجَةٌ something entertaining.

فَرَارِيحٌ *pl.* فَرَّوْجٌ young chicken.

أَفْرَجَ to relieve.

تَفَرَّجَ to be entertained with.

اِنْفَرَجَ to diverge.

مُتَفَرِّجٌ obtuse (angle).

يَفْرَحُ فَرَحٌ to rejoice.

فَرَحٌ joy.

فَرِحَ فَرِحَانٌ *fem.* joyful.

فَرَخَ to hatch; have young.

{
 أَفْرَاحٌ young of animal
 or bird.
 فَرَخٌ *pl.* {
 فُرُوحٌ sprouts of date-
 tree or young
 of animal or
 bird.

فَرَدُ يَفْرُدُ to be or do alone.

فَرْدٌ *pl.* أَفْرَادٌ one; individual;
the odd.

فَرْدَةٌ bale; unit.

فَرِيدٌ unique; alone.

اِفْرَادٌ state of isolation; separation.

اِنْفَرَدَ to be isolated.

اِنْفِرَادٌ isolation.

مُفْرَدٌ singular number; unit.

فِرْدَوْسٌ Paradise.

مَدْرَسَةٌ فِرْدَوْسِيَّةٌ kindergarten.

{
 يَفْرِزُ فَرَزٌ
 أَفَرَزَ } to separate.

اِنْفَرَزَ to go away; be made exception.

مُفْرَزَةٌ outpost.

فَرَسٌ يَقْرُسُ فَرَسٌ to capture (prey);
examine closely.

فَرَسٌ *pl.* أَفْرَاسٌ horse; mare.

فَرِيْسَةٌ prey.

فَرِيْسِيٌّ Pharisee.

فَرَاْسَةٌ insight.

فَرَاْسَةٌ horsemanship.

فَارِسٌ *pl.* فُرْسَانٌ horseman.

بِلَادُ فَارِسَ Persia.

فَارِسِيٌّ Persian; Parsee; *pl.*
فُرُسٌ.

فَارِسِيَّةٌ Persian language.

اِفْتَرَسَ to devour prey.

تَفَرَّسَ فِي to look at closely.

حَيَوَانٌ مُفْتَرَسٌ beast of prey.

فَرَسَخٌ *pl.* فَرَاْسَخٌ parasang; league.

فَرَّشَ to spread ; furnish
(house).

فَرَّشَ to brush.

فُرْشَةٌ (فُرْجَةٌ) *pl.* فرش brush.

فِرَاشٌ *pl.* فرش bed.

فَرَّاشٌ messenger.

فَرَّاشَةٌ butterfly.

مَفْرُوشَاتٌ furniture.

فُرْصَةٌ *pl.* فُرُصٌ opportunity ;
recess.

فَرَضَ to appoint ;
suppose.

فُرُوضٌ *pl.* فَرَضٌ decree ; sup-
position.

فَرَضًا supposing.

فَرَاِضٌ *pl.* فَرَاِضٌ ordinance.

فَارِضٌ large.

فَرَطَ be excessive ; neglect.

أَفْرَاطٌ *pl.* فَرَطٌ excess.

أَفْرَاطٌ to go to excess.

تَفَرَّطَ to outstrip.

مُفَرِّطٌ excessive.

فُرُوعٌ *pl.* فَرْعٌ detail.

مُفَرَّعٌ bareheaded.

فَرَاعِنَةٌ *pl.* فِرْعَوْنٌ Pharaoh.

يَفْرَغُ to be empty ; be at
leisure.

فَرَّغَ to empty.

فَرَاغٌ cessation ; emptiness.

فَرَاغَةٌ leisure ; recess ; emptiness.

فَارِغٌ empty ; at leisure.

إِسْتَفْرَغَ to vomit.

فَرُورِيٌ china-ware.

يَفْرِقُ to separate ; dis-
tinguish.

فَرَّقَ to separate ; distribute.

فَرْقٌ difference.

فِرْقَةٌ *pl.* فِرَقٌ party ; decision
(military).

أَلْفَرَقَانُ title of Quran.

فَرِيقٌ general ; divisional com-
mander.

فِرَاقٌ separation.

فَارَقَ to part from.

فَارِقٌ dividing.

إِفْتَرَقَ }
تَفَرَّقَ } to be divided.

مَفْرَقٌ dividing-place.

فَرَكَ يَفْرُكُ to rub.

فَرَكٌ rubbing.

فَرَمَ يَفْرِمُ to cut small.

فَرَمَلٌ boom (of boat)

فَرَمَانٌ *pl.* فَرَامِينُ firman; imperial rescript.

فُرْنٌ oven.

فَرَنْجٌ Franks; Europeans.

فَرَنْجِيٌّ European; syphilis.

فَرَنْسَا France.

فَرَنْسِيٌّ }
فَرَنْسَاوِيٌّ } French.

فَرَنْسَاوِيَّةٌ French (language).

فَرَاهِيَّةٌ leisure; undisturbed condition.

فَرَهَدٌ to pillage.

فَرَهُودٌ pillage.

فَرَّوٌ fur.

فَرَّوَةٌ fur-lined coat.

فَرِيٌّ *pl.* فَرِيَّةٌ lie.

إِفْتَرَى to tell lie.

يَفِرُّ يَفِرُّ to be startled.

فَزَعٌ يَفْزَعُ to rally to; help;
fear.

فُسْتَقٌ pistachio.

فَسَحَ يَفْسَحُ to be roomy.

فَسَحَ permit to travel.

فُسْحَةٌ roominess.

فَسَخَ يَفْسُخُ to annul; be dis-
located.

فَسَخَ annulment.

فَاسِخٌ corrupt; annulling.

فَسَدَ يَفْسُدُ to be corrupt;
invalid.

فَسَادٌ immorality; corruption.

فَاسِدٌ corrupt.

أَفْسَدَ to make trouble.

مُفْسِدٌ trouble-making.

فَسَّرَ to explain.

تَفْصِيرٌ *pl.* تَفَاسِيرُ explanation;
commentary.

فَسَقُ يَفْسُقُ to be impious.

فُسْقٌ wickedness.

فَاسِقٌ wicked.

يَفْشَلُ to be mortified;
فَشِلَ fail.

فَشَلٌ } disappointment; morti-
فَشَلَةٌ } fication; chagrin.

يَفْشُو فَشَا } to spread
تَفَشَّى } (disease).

فُصٌّ *pl.* فُصُوصُ stone (of ring);
cameo.

يَفْصَحُ to be eloquent.

فَصَحَ clarity.

فِصْحَ Passover; Easter.

فَصِيحَ eloquent; clear.

فَصَاحَةٌ eloquence; clarity.

فُصْفُورَ phosphorous.

يَقْصِلُ to separate; decide.

فَقَلَ to divide; measure; ex-
plain.

فَصْلٌ *pl.* فُصُولُ section; distinc-
tion; season.

تَفَاصِيلُ } detail.
تَفْصِيلَاتُ } *pl.* تَفْصِيلٌ

مَقْصِلٌ *pl.* مَقَامِلُ joint; hinge.

مُفَصَّلًا in detail.

يَفْضَحُ to disgrace.

يَفْضُلُ to remain over;
فَضَلَ surpass.

فَضَلَ to prefer.

فَضْلٌ favour; superiority; ex-
cess.

فَضْلَةٌ excess.

فَضْلًا عَنْ not to mention.

فُضُولِي meddlesome.

فَضَائِلُ *pl.* فَضِيلَةٌ virtue.

فَاضِلٌ excellent.

تَقَضَّلْ be so kind as ...!

تَفَاصَلَ to meddle.

إِسْمُ الْتَفْصِيلِ comparative
degree.

فِضَّةٌ silver (n.).

فِضِّي silver (adj.).

فَضَى to vacate.

فَضَاءٌ vacant space; space.

يَفْطُرُ to invent; crack.

فَطْرَ *pl.* فُطُورٌ crack.

فِطْرَ breaking fast.

فُطْرٌ toadstool.

إِفْتَقَرَ إِلَى to need.

يَفْقِسُ فَقَسَ to hatch.

فَقَطٌ only.

يَفْقَهُ فَعَهُ to be expert in jurisprudence.

فَقْهٌ jurisprudence (religious).

فَقِيهٌ pl. فَقَهَاءُ expert in jurisprudence.

تَفَقَّهَ to become expert in or practise jurisprudence.

فَكَ يَفْكُ to loosen; open.

فَكٌّ pl. فُكُوكٌ jaw.

إِفْتَتَكَ to be opened; released.

يَفْكُرُ فَكَّرَ to think.

فَكَّرَ to remind.

فِكْرٌ pl. أَفْكَارٌ thought.

إِفْتَكَّرَ to think.

مُفَكِّرَةٌ diary.

فَوَاكِهُ pl. فَاكِهَةٌ fruit.

فَالُولٌ wart.

يَفْلِتُ فَلَتَ to release.

إِفْتَلَتَ to seize.

فَالِجٌ to become paralysed

فَلَجٌ victory.

فُلُوجٌ pl. فَلَجٌ half.

فَالِجٌ paralysis.

مَفْلُوجٌ paralysed.

يَفْلَحُ فَلَحَ to plough.

فَلَاحٌ success; salvation.

فَلَّاحُونَ
فَلَّاحٌ pl. { فَلَّالِيحُ } farmer.
فَلَّاحٌ

فَلَاحَةٌ agriculture; cultivation.

أَفْلَحَ to succeed; do good works.

فُلُوسٌ pl. فَلَسٌ small coin; pl. money.

فَلَسَ to announce as bankrupt.

أَفْلَسَ to become bankrupt.

إِفْلَاسٌ bankruptcy.

مُفْلِسٌ bankrupt.

فَلَسْطِينُ Palestine.

فَلَسْفَةٌ philosophy.

فَلَسْفِيٌ philosophical.

فَلَاسِفَةٌ pl. (فَيْلَسُوفٌ) فَلَسُوفٌ philosopher.

فَلَّشَ to break down (trans.).

فَلْفَلَّ pepper.

فُلْفُلَةٌ peppercorn.

فَلَقَ to split.

فُلَّك ark.

فَلَكَ *pl.* أَفْلَاك sky.

عِلْمُ الْفَلَكَ astronomy.

فَلَكَي astronomer.

فُلْبَكَّة skiff.

فُلُو foal.

فَلَّى to pick lice.

فَلَّيْن cork.

فُلَان so-and-so.

فُلَانِي such-and-such (of inanimate objects).

فَمَ *pl.* أَفْوَاه mouth.

فَنَ *pl.* فُنُون department (subject).

تَفَنَّنَ to be skilful.

مُتَفَنِّن versatile; skilled.

فَنَاجِيْنُ *pl.* فِنْجَان cup.

فَنَدَّ untruth; inexactitude.

فُنْدُق *pl.* فَنَائِق hotel; nut.

فِنْطَاس cistern.

يَفَنَى to pass away.

فَنَاء passing away (n.).

فَان transient.

أَفَنَى to destroy.

إِفْنَاء destruction.

فَهْدُ *pl.* فَهَوْد panther; leopard.

فَهْرِس }
فَهْرِسْت } index.

يَفْقَهُم to understand.

فَهُم understanding.

فَهُمَاءُ *pl.* فَيَهُيم intelligent.

إِفْتَهُم to understand.

إِسْتَفْهَم to inquire.

إِسْنَفْهَام question.

فَوَّت to make pass.

فَوْتَة breech-cloth.

أَفْوَاجُ *pl.* فَوَج troop.

فَوْحَة perfume.

فَوَّر to boil (trans.).

فَوْرًا at once.

عَلَى الْفَوْرِ on spur of moment.

فَوْرَان boiling (n.).

فَوْز success.

فَوَضَ to give authority.

مُفَاوَضَة authority.

فَوْق above; on.

فَوْقَانِي upper.

فُواق hiccough.

تَفَوَّقَ to surpass.

فُول large beans.

فُولَاد steel.

فَوَالَة platter (Oman).

فُوَة *pl.* أَفْوَاه mouth (فُوَة drops final ة in construction or with suffix).

فِي in; at; among; concerning; on.

فِيء shade.

فِيء dep. of فُوَة (drops final ة in construction or with suffix).

فِيء } *pl.* فَبَيَات tax; price.
فِيءَة

أَفِيح spacious.

أَلْفِيحَاء spacious (applied to Basrah).

مُفِيد beneficial.

فَيْرُوز turquoise.

فَيْدُوس recess.

فَيْصَل umpire.

فَيْض flow (n.).

فَيْضَان flood.

فَيَاض overflowing.

فَيْل *pl.* أَفْيَال elephant.

فَيْلسُوف *pl.* فَلَايِفَة philosopher.

فَيْلَق army.

فَات يَفُوت to pass.

تَفَاوَت to exceed; differ.

تَفَاوُت excess.

فَاح يَفُوح to give out fragrance.

فَاد Redeemer.

فَاد يَفِيد to be profitable.

أَفَاد to profit.

فَائِدَة *pl.* فَوَائِد benefit; interest.

إِفَادَة explanation; benefit.

إِسْتَفَاد to profit by.

إِسْتِفَادَة advantage; profit.

فَار يَفُور to boil.

فَأَرَّةٌ *pl.* فُئْرَانٌ mouse; plane.

فَازَ يَفُوزُ to win; escape.

فَاسٌ axe; adze.

فَاضَ يَفِيضُ to flow.

فَاقَ يَفُوقُ to surpass.

فَائِقٌ surpassing.

فَانُوسٌ *pl.* فَوَانِيسُ lantern.

فَانُوسٌ سِحْرِيٌّ magic-lantern.

فَاءٌ accus. of فُوهٌ mouth (فاه) drops final ه in construction or with suffix).

قَبِيحٌ يَقْبَحُ to be ugly.

قَبِيحٌ *pl.* قَبَاحٌ ugly; evil.

قَبِيحَةٌ *pl.* قَبَائِحُ evil deed.

قَبَاحَةٌ vice; fault.

أَقْبَحَ to do evil.

يَقْبُرُ قَبْرَ to bury.

قُبُورٌ *pl.* قَبْرٌ grave.

مَقَابِرُ *pl.* مَقْبَرَةٌ cemetery.

قُبْرُسُ Cyprus.

قَبَسٌ origin.

أَقْتَبَسَ to quote.

إِقْتِبَاسٌ quotation.

يَقْبِضُ قَبْضَ to grasp; receive money.

قَبِضٌ grasping; receiving payment; voucher.

قُبْضَةٌ handful; span.

قَبْضَةٌ handle.

قُبُوضِيَّةٌ constipation.

أَقْبَضَ to constipate.

مُفِضٌ constipating.

مِقْبَضٌ handle.

قُبْطِيٌّ *pl.* { قُبْطٌ } { أَقْبَاطٌ } Coptic.

قُبْعَةٌ hood.

قَبَقَابٌ *pl.* قَبَافِيبُ wooden clog.

يَقْبَلُ قَبَلَ to receive; accept.

قَبْلَ before.

قَبْلٌ authority; side.

مِنْ قَبْلِ on behalf of.

قَبَّلَ to kiss.

قُبْلَةً a kiss.

قِبْلَةً direction of Mekka.

قِبْلِي towards Mekka.

قَبُولٌ acceptance.

قَبْلُ مِنْ هَذَا الْقَبِيلِ from this aspect;
in this regard.

قَبِيلَةٌ *pl.* قَبَائِلُ tribe.

قُبَالٌ opposite.

قِبَالَةٌ art of midwifery.

قَابِلٌ accepting; probable.

قَابِلٌ to be opposite; compare.

قَابِلَةٌ *pl.* قَوَائِلُ midwife.

قَابِلِيَّةٌ fitness; ability.

أَقْبَلَ to approach.

إِقْبَالَ approach.

إِسْتَقْبَلَ to await; go to meet.

إِسْتِقْبَالٌ meeting.

مُقْبِلٌ the next; approaching.

مُسْتَقْبَلٌ the future.

قَبَنٌ to weigh.

قَبَانٌ *pl.* قَبَائِمُنُ weighing scale.

قُبَّةٌ *pl.* قُبَبٌ dome; room.

قُتِرَ region.

قَتَلَ *pl.* يَقْتُلُ to kill.

قَتْلٌ killing; murder.

قَتِيلٌ *pl.* قَتَلَى killed.

قِتَالٌ strife; battle.

قَتَّالٌ deadly.

قَاتَلَ to fight with.

مُقَاتَلَةٌ strife; battle.

قُثَاءٌ cucumbers.

قَحَّ يَقْحُ to cough.

قَحَّةٌ a cough.

قَحَبَةٌ *pl.* قَحَابٌ prostitute.

قَحْطٌ famine; scarcity.

قَحْفٌ *pl.* أَقْحَافٌ skull.

قَاحِفٌ violent.

قَحِلٌ يَقْحُلُ to become dry.

قَحْمٌ يَقْحُمُ to plunge into.

إِقْتَحَمَ to rush into.

قَدْ before past verb gives perfect meaning or that of certainty; before present verb denotes probability or improbability.

قَد measure ; form.

يَقْدَحُ قَدَحٌ فِي to revile.

قَدَحٌ pl. أَقْدَاحٌ drinking-cup.

قَدَّاحٌ blossoms.

يَقْدِرُ قَدَرٌ to be able.

قَدَرٌ to measure ; estimate ; to decree fate ; enable.

قَدَرٌ extent ; capacity.

قَدَرٌ pl. أَقْدَارٌ fate ; might ; size.

قِدْرٌ pl. قُدُورٌ kettle ; cooking-pot.

قُدْرَةٌ might.

قَدِيرٌ mighty (God).

قَادِرٌ mighty.

إِقْتَدَرَ to be able or rich.

إِقْتِدَارٌ ability.

تَقْدِيرٌ estimate ; fate ; measurement.

مَقْدَرَةٌ might.

مِقْدَارٌ amount.

بِقَدْرِ مَا as much as ; in proportion as.

قَدَّسَ to sanctify ; say mass.

قُدُّوسٌ holiness.

الْقُدُّوسُ Jerusalem.

الرُّوحُ الْقُدُّوسُ Holy Spirit.

قُدُّوسٌ Holy (God).

قُدِّيسٌ saint.

فَدَّاسٌ mass.

قَدَّاسَةٌ holiness.

بَيْتُ الْمَعْدِسِ Jerusalem.

مُقَدَّسٌ holy.

مَقْدِسِيٌّ pilgrim to Jerusalem.

يَقْدُمُ قَدَمٌ to go before.

يَقْدُمُ قَدِمٌ to arrive.

قَدَّمَ to present ; prefer.

قَدِمٌ olden time.

قَدَمٌ pl. أَقْدَامٌ foot.

قُدْمَةٌ precedence.

أَجْرَةُ قَدَمِيَّةٍ fee for visiting (medical, &c.).

قَدُّومٌ adze.

قَدِيمٌ pl. قَدَمَاءٌ old.

قَدَامٌ before.

قَادِمٌ the next ; approaching.

قَادِمَةٌ vanguard.

تَقَدَّمَ to advance ; proceed to.

تَقْدِيمَةٌ presentation.

تَقَدَّمَ progress.

مَقْدَمٌ fore part.

مُعْدِمَةٌ introduction.

مِقْدَامٌ bold.

قِدْوَةٌ model.

إِقْتَدَى to be guided by ; imitate.

أَقْدَارٌ *pl.* قَذَرٌ dirt.

قَذِرٌ dirty.

يَقْذِفُ to row ; throw.

قَذَفَ bank (of river).

قَدَى small particle.

بَقِيَ to remain ; rest ; rejoice.

قَرَّرَ to decide ; make confess ; report.

قَرَارٌ decision ; rest ; dwelling.

قَارُورَةٌ flask.

أَقْرَبَ to confess.

إِقْرَارٌ confession.

إِسْتَقَرَّ to rest.

تَقْرِيرٌ report.

مَقَرٌّ abode.

أَمْوَالٌ مُفَرَّرَةٌ fixed taxes.

يَعْرَبُ قَرَبٌ to be near.

قَرَّبَ to bring near ; offer.

قُرْبٌ nearness of place or time.

قِرَابٌ *pl.* قَرِيبَةٌ water-skin.

قُرْبَانٌ offering (to God).

قَرِيبٌ *pl.* { أَقْرَبَاءُ } near ;
{ قَرَائِبُ } relative.

قَرَابَةٌ kinship.

قَارَبَ to be near.

قَوَارِبُ *pl.* قَارِبٌ skiff.

إِقْتَرَبَ to draw near.

تَقْرِيبًا almost.

مُتَقَارِبٌ resembling.

يَقْرَحُ قَرْحٌ to hurt.

قُرُوحٌ *pl.* قَرْحٌ ulcer ; scab.

قَرَائِحُ *pl.* قَرِيبَةٌ quality ; dis-
position.

اِقْتَرَحَ to propose ; improvise.

بِ اِقْتَرَحَ to be severe with.

تَقَرَّحَ to prepare for.

قِرْدٌ *pl.* قُرُودٌ ape.

فُرَادٌ tick (insect).

قَرَسَ بَقَرَسُ to freeze.

قَارِسٌ intense (cold).

قُرُوشٌ *pl.* قَرَشٌ piastre.

قُرَيْشٌ Qureish (tribe).

قَارَشَ to meddle.

قَرَصَ يَقْرِصُ to pinch.

قُرْصَةٌ *pl.* قُرُصٌ flat loaf ; disk ;
lozenge.

قَرَضَ يَقْرِضُ to gnaw.

قَرَضَ loan.

أَقْرَضَ to lend.

اِقْتَرَضَ }
اِسْتَقْرَضَ } to borrow.

اِنْقَرَضَ to expire.

قَرَطَ يَقْرُطُ to break or chew fine.

قُرْطَبَةٌ Cordova.

قُرْطَاسٌ *pl.* قَرَّاطِيسُ paper.

قُرْطَاسِيَّةٌ stationery.

قَرَطَفَ }
قَرَطَمَ } to cut off ; clip.

قَرَعَ يَقْرَعُ to knock.

قَرِعَ بَقَرِعَ to become bald.

قَرَعٌ baldness.

قُرْعَةٌ *pl.* قُرَعٌ lot.

قَرَعَاءُ *fem. of* }
قُرْعٌ *pl. of* } قَرَعٌ bald.

اِقْتَرَعَ to cast lots ; elect.

قِرْفَةٌ suspicion ; scab ; rind.

قَرَقَرَ to rumble (stomach).

قُرْمِيدٌ tile.

قَرْمِزِيٌّ crimson.

قَرَامِطَةٌ *pl.* قَرْمِطِيٌّ Carmathian.

قَرَنَ يَقْرِنُ to join.

قَرْنٌ *pl.* قُرُونٌ horn ; period of
time ; century.

قَرَنٌ *pl.* أَقْرَانٌ equal ; contem-
porary ; opponent.

قَرْنَاءُ *pl.* قَرِيبٌ companion ;
husband.

قَرِينَةٌ wife ; context.

قَرَانٌ } union ; coincidence.
مُقَارَنَةٌ }

إِقْتَرَنَ to be joined ; married.

قَرَنِيْبٌ cauliflower.

قَرْنَفُلٌ cloves ; pink (flower).

قَرَّةٌ pet.

قَرْوِيٌّ villager.

قَرْيَةٌ pl. قُرَى village.

قَرَا يَقْرِي to entertain.

إِقْتَرَى to seek hospitality.

قَرَأَ يَقْرَأُ to read ; sing (bird).

قِرَاءَةٌ reading.

قُرْآنٌ pl. قَرَآئِينُ Quran.

قَارِئٌ pl. قَرَآءٌ reader.

قَرٌ raw silk.

قَزَازٌ glass.

قَوْسٌ قَوْحٌ rainbow.

قَزَانٌ boiler (of machinery).

قُسَّ pl. قُسُوسٌ }
قُسَّيْسُونٌ pl. قُسَّيْسٌ } clergyman.
قُسَّانٌ }

قُسُوبِيَّةٌ priesthood.

قَسْرٌ force.

قَسَطٌ pl. أَقْسَاطٌ instalment.

قَسَطَ to pay by instalments.

قَسَمَ يَقْسِمُ to divide.

قَسَمَ to divide ; distribute.

أَقْسَامٌ pl. قِسْمٌ part.

أَقْسَامٌ pl. قَسَمٌ oath.

قِسْمَةٌ fate ; kismet ; division
(arithmetic).

قُسَامَةٌ alms.

أَقْسَمَ to swear oath.

تَقَاسَمَ to share ; take oaths.

تَقْسِيمٌ division.

يَقْسُو قَسَا to be hard.

قَسَى to harden.

قَسَاةٌ pl. قَسِيٌّ hard.

قَسَاوَةٌ hardness.

قَسَاةٌ pl. قَاسٍ cruel ; severe.

قَسَّ straw; hay.

قُسِبَ dirt; mean.

قَشْدَه cream.

قَشْرَ يَقْشُرُ to peel.

قَشْرٌ } peel; bark.
قُشْرٌ }
قُشَارَةٌ }

قَشَعُ يَقْشَعُ to scatter.

قَشَعَرٌ } to shudder.
أَقْشَعَرٌ }

قَصَّ يَقْصُ to cut; narrate.

قَصَّ cutting off.

قَصَاصٌ punishment.

قَاصٌ } to punish.
قَاصَصٌ }

إِسْتَقَصَّ to attribute.

مِقْصَ scissors.

قَصَبٌ reeds; bamboo; tube.

قَصَبَةٌ bone.

قَصَبَةٌ pl. قَصَائِبُ curl (hair).

قَصَّابٌ butcher.

قَصَابَخَانَةٌ butchery.

قَصِدٌ يَقْصِدُ to purpose.

قَصْدٌ purpose.

قَصِيدَةٌ pl. قَصَائِدُ poem.

قَاصِدٌ pl. قَصَادٌ traveller.

إِقْتَصَدَ to economize.

إِقْتِصَادٌ economy.

مَقْصِدٌ pl. مَقَاصِدُ purpose.

قَصْدِيرٌ tin.

قَصُرَ يَقْصُرُ to be short; shrink;
be limited to.

قَصَّرَ to be remiss; shorten.

قَصْرٌ shortness.

قَصْرٌ pl. قُصُورٌ large house;
palace.

قُصُورٌ remissness.

قَصِيرٌ pl. قِصَارٌ short.

قَصِيرٌ pl. قَصَرٌ minor.

تَقْصِيرٌ defect; fault; abbrevia-
tion.

يَقْصِفُ قِصْفٌ to be weak;
narrow.

قَمِيفٌ narrow.

قَصَل chaff.

قَصَمَ *pl.* أَقْصَامَ piece; portion.

قَصَّة *pl.* قِصَص tale.

قَصَا يَقْصُو to be far.

قَصَاء distance.

قَصِي distant.

قُصَوِي *fem.* of أَقْصَى farthest;
pl. أَقْصَا.

تَقَصَّى to probe into an affair.

قَصَّب to condense.

قَضَبَان *pl.* قَضِيب sceptre.

إِقْتَضَبَ to speak extemporaneously.

قَفِيف thin.

قَضَى يَقْضِي to decide; execute
(duty); to be finished.

قَضَاء }
قَضَى } decision; fate; execution.

قَضِيَّة matter; affair; problem.

قَاضِي *pl.* قُضَا judge.

إِقْتَضَى to make necessary.

إِقْتِضَاء necessity.

مَقْضِي end; accomplishment;
finished.

قَطَّ يَعْطُ to cut (pen).

قَطَّ enough; strengthening negative (gen. with past).

قُطَّ document involving obligation.

قِطَّ *pl.* قِطَاط cat.

يَقْطِبُ قَطَبَ to assemble.

قُطْب Pole; axis.

قُطْبَة Pole.

قُطْبِي Polar.

قَاطِبَة all together.

يَقْطُرُ قَطَرَ to drip.

قَطَرَ to distil.

قَطَّرَ *pl.* أَقْطَارَ region; diameter.

قَطْرَة drop.

قِطَار train.

تَفْطِير distillation.

يَقْطَعُ قَطَعَ to cut; cross;
assign.

قَطَعَ الْعَقْلَ to appear reasonable to.

قَطَعَ cutting; section.

قَطْعَةٌ *pl.* قَطَعَ portion.

قَطْعًا absolutely.

قَطْعِي final; absolute.

قَطْعِيًّا absolutely.

قَطِيعٌ *pl.* قُطْعَانٌ flock.

قَطِيعٌ similar.

تَقَطَّعَ to be cut fine.

مَقْطَعٌ ford; syllable.

مَقْطُوعٌ in detail; retail.

مُنْقَطِعٌ isolated.

بَقِطْفٌ to pluck.

قُطْفٌ *pl.* قُطُونٌ cigarette butt.

قَطِيفَةٌ velvet.

قُطْنٌ cotton.

قُطَّانٌ cotton-seller.

يَقْعُدُ to sit; sit up.

قَعْدَةٌ sitting.

ذُو الْقَعْدَةِ Dhul Qa'da (eleventh
• lunar month).

قُعُودٌ sitting; sojourn.

قَعِيدٌ guardian.

قَعَادَةٌ pot de chambre.

قَوَاعِدُ *pl.* قَانِعَةٌ rule; custom.

تَقَاعُدٌ retirement.

مَقْعَدٌ *pl.* مَفَاعِدُ bench; end of
spine.

مَعْدٌ crippled.

يَقْعُرُ قَعْرٌ to probe; dig.

قَعْرٌ *pl.* قُوعُورٌ bottom; depth.

قُوعُورٌ deep.

قَعْقَعَةٌ rattling.

قَفَّارٌ *pl.* قَفَرٌ desert.

يَقْفِزُ قَفْرٌ to leap.

قَفِيزٌ *pl.* { أَقْفَرَةٌ }
{ قُفْرَانٌ } grain-measure.

قَفَصٌ *pl.* أَقْفَاصٌ cage.

تَغْفَصُ to be gathered; confused.

قَقَلَ to lock.

قُقُلٌ *pl.* { أَقْقَالٌ }
{ قُقُولٌ } lock.

قَوَائِلُ *pl.* قَاوِلَةٌ caravan.

أَقْقَلَ to lock.

قَفَّةٌ *pl.* قُفَفٌ basket; coracle.

يَقْفِي قَفًى to follow.

قَفِي successor.

قَفَاءٌ back; back of head.

قَوَافٍ *pl.* قَافِيَةٌ *rhyme.*

تَقَفَّى to imitate.

إِتَفَى to choose ; imitate.

مففى rhymed.

يَفِئْلُ قَلَّ to decrease; be few.

قَلَّلَ to lessen.

قَلَّمَا rarely.

قَلِيلٌ *pl.* { قَلَائِلُ } few ; a
 قَلِيلُونَ } little.

إِسْتَقَلَّ to become independent.

إِسْتِقْلَالٌ independence.

مُسْتَقِل independent.

يَقْلِبُ قَلْبَ to overturn.

قَلْبُ change ; reversal.

قَلْبٌ *pl.* قُلُوبٌ heart ; centre.

قَلْبِي pertaining to heart ;
cordial.

قَوَالِبُ *pl.* قَالِبٌ mould ; last.

إِنْقَلَبَ to be overturned.

انقلاب revolution.

تَقَلَّبَ to be fickle.

تَعَلُّيَاتٌ vicissitudes.

مَقْلُوبٌ reversed.

قَلَّدَ to imitate; counterfeit.

قَلَائِدُ *pl.* قَلَائِدُ necklace; collar.

تَقَالِيدُ *pl.* تَفْلِيدُ imitation;
tradition.

يَقْلَعُ قَلْعٌ to extract ; pull up.

قَلْعَةٌ *pl.* { قِلَاعٌ قُلُوعٌ } fortress.

مِقْلَاعٌ sling.

يَقْلِفُ قَلَفٌ to caulk.

قَلَّافٌ caulker.

قِلَافَةٌ caulking.

قَلَّافَةٌ form.

يَفْلُقُ قَلِيقَ to be disturbed.

قلق anxiety.

مُفْلِقٌ disturbing.

قَلَقَلَ to disturb.

قَلَمٌ *pl.* أَقْلَامٌ pen; writing; line;
bureau.

قَلَّةٌ littleness ; scarcity.

بَعْلُو قَلَا }
قَلَى } to fry.

مَعْلَى fried.

قَمَّة pl. قِمَم apex.

قَمَح wheat.

قَمَر pl. أَقْمَار moon.

قَمَرَة moonlight night.

قَمَرِي lunar; moon-shaped.

قَمَرِيَّة moonlight.

قِمَار gambling.

قَامَرَ to gamble.

مُقَمَّر moonlit.

مُقَامِر gambler.

قَمَز يَقْمُز to leap.

قُمَاش pl. أَقْمَشَة cloth.

قَمَص يَقْمُص to jump.

قَمِيص pl. قُمَصَان shirt; chemise.

تَقْمِيص transmigration.

قَمَط to swaddle.

قَمَاط swaddling clothes.

قَمَعَ يَقْمَع to tame.

تَمَمَّم to murmur.

قَمَل coll. قَمَل louse.

قَنَب hemp; rope.

قُمْبَرَة lark.

قُنَابِل pl. قُنْبَلَة shell (artillery).

يَقْنَت قَنْت to be pious.

قَنْد loaf sugar.

قَنَادِيل pl. قَنْدِيل candle; lamp.

يَقْنُص قَنْص to hunt.

قَنْص hunting; prey.

قُنُصْل pl. قَنَاصِل consul.

يَقْنَط قَنِط to be desperate.

قَنَاطِر pl. قَنْطَرَة bridge; arch.

قَنَاطِير pl. قَنْطَار a weight.

يَقْنَع قَنِع to be satisfied; convinced.

قَنَع to convince.

إِفْتَنَعَ to be convinced; be satisfied.

تَقْنِيَع persuasion.

قَنْفَة couch; divan.

قَنْفَدُ *pl.* قَنَافِدُ } porcupine.

قَنِينَةٌ *pl.* قَنَائِي bottle.

قَنَّا يَفْنُو to acquire.

القَنَاضِ الْهَضِي digestive canal.

اِقْتَنَى to possess.

يَقْهَرُ قَهَرَ to overcome.

قَهَرَ to chagrin.

قَهَر chagrin.

قَهْر } force.
قَهْرَةٌ

القَهَّار Victorious (God).

قَاهِرٌ victorious.

القَاهِرَةُ Cairo.

مَقْهُورٌ chagrined ; forced.

قَهَرَّ to retreat.

قَهْرَةٌ retreat.

تَقَهَّرَ to retreat.

قَهَقَةً loud laughter.

يَقْهَلُ قَهَلَ to be dry.

قَاهِلٌ dry ; desert.

قَهْوَةٌ coffee.

قَهْوَةٌ *pl.* قَهَاوٍ coffee-shop.

قَهْوَانِي coffee-coloured.

قُوتٌ food.

قَوَّدَ to pander.

قَوَّادٌ panderer.

مِقْوَارٌ Arab club with knob of pitch.

يَقْوَسُ قَوْسَ } to be bent.
تَقْوَسَ

قَوْسٌ *pl.* أَقْوَاسٌ bow.

قَوْسٌ فُرَجَ rainbow.

قَوْسٌ نُشَاطٌ bow and arrows.

قَوَّاسَةٌ } cavass.
قَوَّاسٌ *pl.* قَوَّابِسُ

قَوَصْرَةٌ basket (of dates).

قَوْلٌ *pl.* أَقْوَالٌ saying ; word.

مِقْوَلٌ gramophone.

قَوَّمَ to erect.

قَوْمٌ *pl.* أَقْوَامٌ people ; somebody ;
enmity.

قَوِّمٌ upright ; true.

قَائِدٌ *pl.* قَوَادٍ commander; guide.

قَارَةٌ measure.

قَاسٍ *pl.* قُسَاةٌ cruel; severe.

يَقْوُسُ قَاسٍ }
يَقْيَسُ } to measure.

قَاسٍ to measure.

مُقَايَسَةٌ comparison.

قَاصٍ to punish.

قَاضٍ *pl.* قُضَاةٌ judge.

قَاعٍ *pl.* قِيَعَانٍ land.

قَائٍ mountain chain of fable.

قَاقٍ يَقْقِئُ to cackle.

قَالَ يَقُولُ to say.

قَاوَلَ to make agreement.

قَائِلٌ sayer; saying.

تَقَاوَلَ to make agreement.

مَقَالَةٌ treatise.

مُقَاوَلَةٌ agreement.

قَامَ يَقُومُ to rise; begin; undertake.

قَامَةٌ height of man.

قَامَ to oppose; abide; raise; appoint.

قَائِمٌ upright; vertical; steadfast; right (angle).

قَوَائِمٌ *pl.* قَوَائِمُ list.

قَائِمَقَامٌ sub-governor; lieutenant-colonel.

إِقَاصَةٌ erection; establishment; residence.

إِسْتَقَامٌ to remain; be straight.

إِسْتِفَامَةٌ uprightness.

مَقَامٌ rank; abode.

مَقَامَةٌ literary composition.

مُقَاوَمَةٌ resistance.

قَامُوسٌ *pl.* قَوَامِيْسُ dictionary; ocean.

قَوَانِيْنُ *pl.* قَانُونُ rule; law; harp.

كَ like (with dependent case).

يَكْبُ كَبَّ to pour out; overturn.

إِثْكَبَّ to be spilled.

كَبَابٌ meat roasted on skewers.

مِكْبٌ reel.

كَبُوتٌ overcoat.

كَيْدٌ liver.

كَابَدَ to suffer ; struggle.

مُتَكَايِدٌ engrossed ; occupied.

يَكْبُرُ كَبْرًا to grow ; be large.

كَبَّرَ to enlarge.

كُبْرٌ size ; greatness.

كِبْرِيَاءٌ pride.

كَبِيرٌ *pl.* كِبَارٌ great ; large.

كَبِيرَةٌ *pl.* كِبَائِرٌ great sin.

أَكْبَرُ *fem.* كُبْرَى greater ; larger.

أَكَايِرٌ notables.

تَكَبَّرَ to be proud.

تَكَبَّرَ pride.

أَكْبَرُ, *see* كُبْرَى.

كَبْرِيتٌ sulphur ; matches.

يَكْبِسُ كَبْسًا to squeeze.

سَنَةٌ كَبِيسَةٌ leap year.

{ كَيْمَاشٌ } *pl.* { كَبُوشٌ } ram (animal).

كُبَّةٌ ball ; meat and wheat mixed.

يَكْتُبُ كِتَابًا to write.

كُتَيْبَةٌ regiment.

كُتُبْخَانَةٌ book-shop.

كِتَابٌ *pl.* كُتُبٌ book ; letter.

أَهْلُ آلِ كِتَابٍ Jews and Christians
(besides Moslems).

كُتَّابٌ school.

كِتَابَةٌ art of writing.

كَاتَبَ to write to.

{ كُتَّابٌ } *pl.* { كَاتِبٌ } clerk ; writer.

إِكْتَتَبَ to enroll.

إِكْتِتَابٌ enrolment.

مَكْتَبٌ *pl.* مَكَاتِبٌ primary
school.

مَكْتَبَةٌ *pl.* مَكْتَبَاتٌ library.

مُكَاتَبَةٌ correspondence.

مَكْتُوبٌ *pl.* مَكَاتِيبٌ letter ;
decreed.

كَتَفَ to tie hands.

كَتَفٌ *pl.* أَكْتَافٌ shoulder.

مُكْتَفٍ with folded arms ; tied.

يَكْتُمُ كَتْمًا to hide.

كَسَمَ
كَيْتَمَانُ
كُتُومٌ } hiding.

اِكْتَمَ to hide.

كَتَّانُ linen ; flax.

يَزْرُكَتَّانٍ linseed.

يَكْثُرُ كَثَرٌ to increase ; be numerous.

كَثَرَ to increase.

كُثْرٌ
كَثْرَةٌ } number ; abundance.

كَثِيرٌ much ; many.

كَثِيرًا often ; very.

كَثِيرَاءُ gum ; glue.

تَكَثَّرَ to increase.

يَكْثُفُ كُفٌّ to be thick ; dense.

كَيْفٌ thick ; dense.

كَثَافَةٌ density.

يَكْهُلُ كَهْلٌ to paint with kohl.

يَكْهَلُ كَهَلٌ to be barren.

كُهْلٌ eye-paint.

كَهَائِلُ pl. كَهَيْلٌ breed of Arab horse.

يَكْدُ كَدٌّ to toil.

كَدٌّ toil.

كَدُوْدٌ hard working.

يَكْدُرُ كِدْرٌ to be disturbed.

كَدَّرَ to disturb ; make water turbid.

كَدْرٌ disturbance ; trouble.

كَدِيرٌ troubled.

تَكْدَرُ to be annoyed.

كَدَّشٌ pl. كَدِيشٌ pack-horse.

كَدَّى to beg.

مَكَايِدُ pl. مُكَدِّ beggar.

كَذَا thus.

يَكْذِبُ كَذَبٌ to lie ; tell falsehood.

كَذَّبَ give the lie to.

كَذَبٌ lie.

كَذُوبٌ pl. كُذْبٌ
كَذِبَةٌ pl. كَاذِبٌ } liar.

كَذَابُونَ pl. كَذَابٌ

يَكْرُ كَرٌّ to return.

كَرَّرَ to repeat.

تَكَرَّرَ repetition.

تَكَرَّرًا often ; again.

كَرَبَ يَكْرُبُ to afflict ; plough ; approach.

كُرْبٌ *pl.* كُرُوبٌ affliction.

كَرِيبٌ afflicted.

كَرَّنَ to quarantine.

كُرَاتٌ leek.

كُرْجِي Georgian.

كَرْخَانَةٌ *pl.* كَرَاحِينُ factory ; brothel.

كُرْدِي *pl.* أَكْرَادُ Kurdish ; Kurd.

يَكْرِزُ كَزَزَ to preach (Gospel).

كَرَزٌ }
كَرَازِيَّةُ } cherry.

كَرَّسَ to consecrate.

كُرْسِيٌّ *pl.* كَرَاسِي chair ; throne.

كَرَاسَةٌ *pl.* كَرَاسِي pamphlet.

تَكَرَّيَسَ consecration.

كَرْشٌ stomach (of animal).

كَرْفَسٌ celery ; parsley.

كَزْكَرَ to rumble.

كَزْكُمٌ saffron.

كَرَّمَ يَكْرُمُ to be liberal ; honourable.

كَرَّمَ to honour.

كَرَمٌ liberality.

كُرْمٌ *pl.* كُرُومٌ vine ; vineyard.

كَرِيمٌ *pl.* كِرَامٌ liberal.

كَرَامَةٌ liberality ; honour.

أَكْرَمَ to give ; honour.

إِكْرَامٌ honour ; respect.

تَكَرَّمَ to be above reproach.

مُكْرَّمٌ }
مُكْرَّمٌ } honoured.

كَرْنَتِيْنَةٌ quarantine.

كَرِهَ يَكْرَهُ to loathe.

كَرِهَ يَكْرَهُ to be loathed.

كَرَهٌ disgust.

كَرَّهَ to make abhorrent.

كَرْهًا in spite of.

كَرِيْهَةٌ abominable.

كَرَّةٌ time (fois) ; turn.

كُرَّة ball ; globe.

أَكْرَه to force.

إِكْرَاه compulsion.

مَكْرُوه abominable.

كُرْوِي spherical.

كِرْوَه }
كِرَاء } hire ; wages.

كَارِي }
أَكْرِي } to hire out.

إِكْرَاء letting out.

إِسْتَكْرَى to hire.

مَكْرِي }
مُكْرَى } rented ; hired.

مُكَارٍ pl. مُكَارِبَةٌ muleteer.

كَسَبَ يَكْسِبُ to earn.

كَسَبَ gain.

اِكْتَسَبَ to acquire.

مَكْسَبَ profit.

كَسْتَانَا }
كَسْتِنَا } chestnut.

كَيْسَح lame.

• كَسَرَ يَكْسِرُ to break ; vocalize
with kesra.

كَسَرَ to shatter.

كَسَرَ fracture ; defeat ; bank-
ruptcy.

كَسَرَ pl. كُسُور fraction.

كَسْرَه pl. كِسْر break ; defeat ;
kesra.

كَسْرَى Chosroes.

كَسِرَ pl. كَسْرَى broken ; defeated.

كَسَار fragments.

اِنْكَسَرَ to be broken ; go
bankrupt.

اِنْكَسَار defeat ; bankruptcy.

مَكْسُور broken ; bankrupt ; de-
feated ; having vowel kesra.

كَسَفَ يَكْسِفُ to eclipse.

كُسُوف eclipse.

كَاسِف gloomy.

كَسَلَ يَكْسُلُ to be lazy.

كَسَالَى pl. كَسْلَان lazy.

كَسَا يَكْسُو to clothe.

• كَسَى يَكْسِي to put on clothes.

كِسَاءَ }
كِسَوَةً } *pl. أَكْسِيَّةٌ* clothing.

أَكْسَى to clothe.

إِكْتَسَى to be clothed.

كَوَاسِجُ *pl. كَوَسَجٌ* shark.

كُش date-pollen.

كِشْتَبَانٌ thimble.

يَكْشَحُ كَشَحَ to hate.

كُشَاحَةٌ grudge.

يَكْشِرُ كَشَرَ to grin ; show teeth.

يَكْشِفُ كَشَفَ to expose.

كَشَفَ exposure ; investigation.

كَشَافٌ revealer ; scout.

كَاشِفٌ exposed.

كَوْاشِفٌ *pl. كَاشِفَةٌ* exposure.

إِكْتَشَفَ to discover.

إِكْتِشَافٌ discovery.

كُشْكُ sentry-box.

كَشْكُولٌ beggar's bowl.

كِشْمِشٌ currants.

يَكْضُ كَضَّ to seize.

كَعْبٌ cube ; ankle.

كَعْبَةٌ Kaaba (Mekka shrine).

مُكَعَّبٌ cubical.

كَعْكَ cake.

كَاعِدٌ }
كَاغِدٌ } paper.

يَكُفُّ كَفَّ to hem ; avert.

كُفُوفٌ كَفَّ palm of hand ;
glove.

كُفَّةٌ border.

كَفَافٍ *pl. كَفِيَّةٌ* handkerchief.

كَفَافٌ sufficiency.

كَافَّةٌ all.

إِنْكَفَّ to desist from.

مُكَافَّةٌ truce.

كُفُوٌ }
كِفَاءٌ } equal ; similar.

كَفَاءَةٌ equality ; similarity.

كَافَأَ to reward ; prevent ; be
equal.

مُكَافِيٌّ equivalent.

كَفَحَ to encounter.

كَفَاح encounter.

كَفَخَ to slap.

كَفْحَةٌ a blow ; slap.

كَفَرَ to blaspheme ; be infidel.

كَفَّرَ to atone for.

كُفْرُ blasphemy ; infidelity.

كَفَّارَةٌ atonement.

كَافِرٌ *pl.* { كَفَّارٌ } infidel.
كَافِرُونَ

كَافُورٌ camphor.

تَكَفَّرَ to be covered with.

كَفَلَ to guarantee ; go bond for.

كَفِيلٌ *pl.* كُفَلَاءٌ bondsman.

كَفَالَةٌ security.

تَكَفَّلَ بِ to go bond for.

كَفَّنَ to shroud (corpse).

كَفَنٌ *pl.* أَكْفَانٌ shroud (for dead).

كَفَى to suffice.

كَفَايَةٌ sufficiency.

كَفَى *pl.* كُفَاً sufficient.

كَافَى to reward.

اِكْتَفَى to be satisfied.

مُكَافَأَةٌ reward ; prize.

يَكِلُ to be weary.

كَلَّلَ to crown ; marry.

تَكَلَّلَ to be crowned ; be married.

تَكْلِيلٌ coronation ; marriage.

اِكْلِيلٌ crown.

كَلٌ fatigue.

كُلٌ all (followed by plural in dep. case) ; each (followed by sing. in dep. case).

كَلَّمَا as often as.

بَكَلَبُ to become mad (dog).

كَلَبٌ *pl.* كِلَابٌ dog.

كَلْبٌ hydrophobia.

كَلْبَتَانِ tongs.

مَكْلُوبٌ mad (dog).

كِلسٌ lime.

كَلْسَةٌ stocking.

يَكْلِفُ to be eager in.

- كَفَّفَ to impose; cost.
 كُفَّةٌ trouble; cost.
 تَكَلَّفَ to undertake.
 تَكْلِيفٌ *pl.* تَكَالِيفٌ trouble; expense.
 مُكَلَّفٌ responsible.
 كَلَّكَ *pl.* أَكْلَاقٌ raft of inflated skins.
 كَلَّمَ to address.
 كَلِمَةٌ *pl.* كَلِمَاتٌ word.
 كَلِيمٌ interlocutor.
 كَلَامٌ speech.
 كَاتَمَ to address.
 تَكَلَّمَ to speak.
 تَكَلَّمَ conversation.
 مُتَكَلِّمٌ speaker; first person; fluent.
 كِلَّةٌ *pl.* كِلَلٌ mosquito-net.
 كَلَّةٌ *pl.* كُلَلٌ cannon-ball.
 كَلْوَةٌ } *pl.* كُلَى kidney.
 كَلِيَّةٌ }
 كُلِّي entire; general.
 كُلايَّةٌ college; university.
- بِأَكْلِئَةٍ entirely.
 كِلَا *fem.* كِلْتَا both (followed by dual pron. suffix).
 كَلَّا not at all!
 كَمْ how much? how many? how much...! how many...!
 كَمَّ to hide; muzzle.
 كَمِيَّةٌ quantity.
 كِمَامٌ muzzle.
 كَمَّ }
 كَمَاءٌ } truffle.
 كَمِيَّالَةٌ cheque; draft; promissory note.
 كَيْدٌ sad.
 كُمُرٌ *pl.* كِمَارٌ custom-house.
 يَكْمُسُ كَمَشَ to seize; contract (trans.).
 كَمَشَةٌ handful.
 يَكْمُلُ كَمَلٌ to be finished; complete.
 كَمَلَ to finish.
 كَمَالٌ perfection.
 كَامِلٌ whole; perfect.
 تَكْمِيلٌ completion; entirely.

مُكَمَّلٌ perfected.
 يَكْمُنُ كَمَنٌ to hide.
 كَمِيسٌ ambush.
 كَمَنْجَة violin.
 يَكْمَهُ كِمَةٌ to be blind.
 أَكْمَةٌ blind.
 يَكْمِي كَمِي to hide evidence.
 أَكْمَى عَلَى to determine.
 كَمَا as.
 كُنْدَرَةٌ pl. كَنَادِرٌ shoe.
 كَنَارٌ margin.
 دَرَكَنَارٌ marginal note.
 كَنَارِيَّ canary.
 يَكْنِزُ كَنْزٌ to store up.
 كَنْزٌ pl. كُنُوزٌ treasure.
 يَكْنِسُ كَنْسٌ to sweep.
 كَنِيسَةٌ pl. كَنَائِسٌ church.
 كَنَاسٌ sweeper.
 كُنَاسَةٌ sweepings.
 كَنَائِسِي ecclesiastical.
 مَكَانِسٌ pl. يَكْنِسَةٌ broom.
 يَكْنِفُ كَنْفٌ to protect; help.

كَنْفٌ pl. أَكْنَافٌ protection; side.
 اِكْتَنَفَ to surround.
 كَنَّةٌ daughter-in-law.
 يَكْنِي كَنِي to give epithet.
 كُنُوءٌ epithet.
 كِنَايَةٌ metaphor.
 كِنَايَةً عَنْ instead of.
 كَهْرَبَاءٌ amber.
 كَهْرَبَائِيَّ electrical.
 كَهْرَبَائِيَّةٌ electricity.
 كَهْلٌ pl. كُهُولٌ middle-aged.
 كُهُولَةٌ middle age.
 يَكْهِنُ كَهْنٌ to foretell.
 كِهَانَةٌ soothsaying.
 كَهْنُوتٌ priesthood.
 كَاهِنٌ pl. كِهَنَةٌ priest.
 أَكْوَابٌ pl. كُوبٌ cup.
 أَكُوَاحٌ pl. كُوَحٌ hut.
 كَوَّرَ to heap up.
 كُورٌ } pl. أَكُوَارٌ kiln.
 كُورَةٌ }

كُورَة *pl.* كُور region.

كُوز *pl.* أَكُوز drinking-vessel.

أَلْكُوفَة City of Kufa.

كُوفِي Kufic.

كُوكَب *pl.* كُوكَب planet.

كُوم to heap up.

كُومَة *pl.* أَكُوم heap.

كُون to form.

كُون *pl.* أَكُون existence; universe.

لِيَكُون } because.
مِنْ كُون

تَكْوِين formation; Genesis.

كُوء *pl.* كُوى window.

يَكْوِي to cauterize; iron clothes.

إِكْتَوَى to be cauterized.

مَكَاو *pl.* مَكَاو flat-iron.

كُوپَس good; excellent.

لِيَكُنِي } in order that.
يَكُنِي

كِي cauterization.

كَيْت وَكَيْت so-and-so.

كِيَاد *pl.* كِيد } trick.
مَكَايِد *pl.* مَكِيدَة

أَكْيَاس *pl.* كَيْس bag.

كَيْس clever.

كَيْف how?

كَيْف condition.

كَيْف to rejoice.

كَيْفِيَة manner.

كَيْل to measure.

أَكْيَال *pl.* كَيْل measure.

كَيْال measurer; weigher.

مَكْيَال measure.

كَيْلُوس chyle.

كَيْلُون lock.

كَيْمُوس chyme.

كَيْمَا in order that.

كِيمِيَا chemistry.

كِيمِي chemical.

كَيْنَا كَيْنَا quinine.

كَآب sorrow.

إِكْتَاب to be grieved.

مُكْتَبٌ grieved.

Catholic. کاتولیکی

تَكِيدُ كَادَ to trick.

يَكَادُ كَادُ to be on point of.

بِالْكَادِ with difficulty ; scarcely.

کاز petroleum.

تَكِيْسُ كَاسٌ to be clever.

گُوُسُ cup. pl. گَاسُ

کاغذ } paper.
کاغذ }

كُفَاةٌ *pl.* كافٍ sufficient.

يَكِيلُ كَال to measure.

کَن as if.

يَكُونُ كَان to be.

کائیں being.

كَايِّنَاتٌ created things.

إِسْتِكَانٌ tea-glass.

مَكَانٌ *pl.* { أَمَاكِنُ
أَمَكَنَةٌ } *place.*

كانون الأول December.

January. كَانُونُ الثَّانِي

Ĵ particle expressing resumption or emphasis or asseveration.

ل preposition: for ; to ; particle
introducing hortative.

لُبُّ pith ; essence.

لُبَّ *pl.* الْبَابُ understanding.

لَبِيبٌ *pl.* اَلْبَآءُ *intelligent.*

يَلْبَثُ to delay. لَبِثَ

لَبَخَّةٌ } *pl.* لَبَائِخُ poultice.
لَبَخَةٌ

يَلْمِدُ لَدَدَ to lie close to ground.

لَدَّ to wad; stick together.

لَبَّادَةٌ felt-cloth.

يَلْبَسُ لَبَسٌ to put on garment.

لَبَّسَ to overlay ; clothe ;
obscure.

لُبْسٌ ambiguity.

لباس *pl.* البسة ^{os} clothing.

إِلْتَبَسَ to be confused.

مَلَابِسُ pl. مَلَابِسُ } clothing.
 مَلَابِسُ pl. مَلَابِسُ }

ملبس sugar-coated ; overlaid.

يَلْبِقُ to be clever ; fit.

لَبِيقٌ clever ; elegant.

يَلْبُكُ لَبَكٌ to hurry ; confuse.

إِلْتَبَكَ to be engrossed in.

لَبَنٌ sour milk ; curds.

لَيْنٌ mud-brick.

لُبْنَانٌ Lebanon.

لُبَانٌ incense.

لَبَوَّةٌ lioness.

هَـنَا لَبَيْكُ here I am !

يَلْتُ لَتٌ to urge.

يَلْتَعُ لَيْعٌ to stammer ; lisp.

أَلْتَعٌ lisping.

لَتَمٌ to veil the mouth.

لَيْثَامٌ veil.

مُلْتَمٌ veiled.

لِثَةٌ *pl.* لَيْثٌ gums (anat.).

يَلِجُ لَجٌ to urge ; be stubborn.

لُجٌ } *pl.* لُجَجٌ crowd ; billow.
لُجَّةٌ

لُجَّةٌ tumult.

لَجَاجَةٌ importunity.

لِجَامٌ *pl.* أَلْجَمَةُ bridle.

أَلَجَمٌ to bridle.

يَلْجُنُ لَجِنٌ to adhere.

لَجَنَةٌ committee.

يَلْجَأُ لَجَأٌ } to take refuge.
إِلْتَجَأَ

مَلْجَأٌ refuge ; shelter.

يَلِجُ لَحٌ to be near.

أَلَحٌ to urge.

إِلْهَاحٌ importunity.

مُلِجٌ importunate.

يَلْجُ لَحَجٌ to take refuge.

مُلْجٌ asylum.

يَلْعَسُ لَيْسٌ to lick.

يَلْحَظُ لَحَظٌ to watch.

لَحَظَةٌ moment ; wink.

لَا حَظَّ to observe.

تَلَا حَظَّ to be on guard.

مُلَاحَظَةٌ remark ; observation.

لُحُفٌ *pl.* لِحَافٌ quilt.

لَحَقَّ يَلْحَقُ to catch up; reach.

أَلْحَقَّ to annex.

إِلْحَاقٌ annexation.

مُلْحَقٌ appendix; portion
annexed.

لَحِمٌ يَلْحَمُ to solder.

لَحْمٌ *pl.* لُحُومٌ meat.

لِحَامٌ solder.

إِلْتَحَمَ to be fleshy; be soldered.

إِلْتِحَامٌ alliance; healing.

لَحَنٌ يَلْحَنُ to sing.

لَحْنٌ song.

تَلْحِينٌ chanting.

لِحْيَةٌ *pl.* لِحَى beard.

إِلْتَحَى to have a beard.

لَخَّصَ to sum up.

تَلْخِصٌ report; abstract.

مُلَخَّصٌ summary.

لَدَّ يَلْدُ to dispute.

لَدَغٌ يَلْدَغُ to sting.

لَدَغَةٌ sting.

لَدُنْ }
لَدَى } by; near; before.

لَذَّ يَلْدُ to be delicious.

لَذَّةٌ delight; deliciousness.

لَذِذٌ *pl.* لِيَذَّ delicious.

تَلَذَّدَ to delight in.

مَلَذَّةٌ delight; enjoyment.

لَزَجَ يَلَزُجُ to stick.

لَزَجٌ sticky.

لَرْجَةٌ plaster.

لُزْجَةٌ stickiness.

لَزَقَ يَلْزُقُ to stick.

لَزَقَ to join.

لَرْقَةٌ plaster.

لَزِمَ يَلْزِمُ to be necessary; hold.

لُزُومٌ necessity.

لَازَمَ to cling to; undertake.

لَازِمٌ necessary; intransitive.

أَلْزَمَ to compel.

إِلْزَامٌ compulsion.

أَلْتَزَمَ to be responsible for; farm
revenue.

لَعِينٌ }
مَلْعُونٌ } cursed.

لَغَبٌ fatigue.

لَغَزٌ to pervert.

لُغَزٌ *pl.* اللَّغَاظُ riddle ; dark saying.

مُلَغَزٌ riddle ; obscure.

لُغَمٌ *pl.* اللَّغَامُ mine ; submarine mine.

لَاغُوٌ to talk nonsense.

لُغُوٌ nonsensical talk ; abrogated ; vanity.

لُغَةٌ language.

لُغَوِيٌ linguistic ; linguist.

أَلْغَى to abrogate ; disappoint.

إِلْغَاءٌ abrogation.

مُلْغَى abrogated.

يَلْفٌ to roll up.

لِفٌّ crowd.

لَفَّةٌ turban ; roll.

لَيْفٌ intermingled ; doubly weak verb.

لِفَافَةٌ *pl.* لِفَافٌ bandage ; envelope.

إِلْتَفٌ to be wrapped up.

مُلْتَفٌ dense.

لَفْلَفٌ to gather up (garments, feet).

مُلْفَلَفٌ rolled up ; twisted.

يَلِفْتُ to turn.

لِفْتُ cabbage.

لَفْتَةٌ glance.

إِلْتَفْتُ to turn face to.

إِلْتِفَاتٌ attention ; glance.

يَلْفِظُ to utter ; pronounce.

لَفْظٌ *pl.* اللَّفَاطُ pronunciation ; sound ; word.

لَفْظَةٌ word ; expression.

لَفْظِيٌ uttered ; verbal ; literal.

يَلْفُقُ to find ; attain.

لَقَبٌ to give a title ; nickname.

لَقَبٌ *pl.* اللَّقَابُ surname ; title ; nickname.

لَقَحٌ to fertilize (tree) ; inoculate.

لِقَاحٌ pollen.

تَلْقِيحٌ fecundation ; inoculation.

لَقَطٌ يَلْقُطُ to pick up.

لَقَطٌ
لُقْطَةٌ } pickings.
لُقَاطَةٌ }

لُغِيطٌ picked up.

وَلَقَطٌ tongs.

لَقِفٌ يَلْقِفُ to grab.

لَقَاقِي pl. لَقَاقِي stork.

لُقْمَةٌ pl. لُقَمٌ morsel.

لُقْمَانُ Loqman; Aesop?

لَقْنٌ يَلْقُنُ to be intelligent.

لَقِنٌ intelligent.

لِقَانَةٌ quickness of understanding.

تَلَقَّنُ to learn quickly.

لَقِيَ يَلْقَى to meet; find.

لِقَاءٌ meeting.

لَاقَى to meet.

أَلَقَى to cast; propose; deliver (speech).

إِلْقَاءٌ casting; delivery.

تَلَقَّى to encounter.

تَلَاقَى to meet with.

تِلْقَاءٌ over against; on the part of.

مَلَقَى place of meeting.

مُلَاقَاءٌ encounter; interview.

لُكٌ sealing-wax.

لُكٌ pl. { لُكُوكٌ } hundred
{ أَلَكَاكٌ } thousand.

لَكِنٌ يَلْكُنُ to speak haltingly.

لَكِنٌ } but.
لَكِنٌّ }

لَكَنٌ basin.

يَكِي } in order that.
يَكِيمَا }

لِمَ why.

لَمْ not (giving pres. verb continuous past negative meaning).

لَمَّ يَلْمُ to gather.

لَمَّةٌ gathering; collection.

أَلَمَّ to happen on.

إِلْتَمَّ to collect (intr.).

مِلْمَةٌ misfortune.

لَمَّا when (rel.).

لِمَ why?

لَمَحَ to glance at.

لَمَحَ to refer to.

لَمَحَةٌ resemblance.

لَاِمِحٌ bright.

لَمَسَ to touch; seek.

لَمَسٌ sense of touch.

إِلْتَمَسَ to implore.

إِلْتِمَاسٌ supplication.

لَمَعُ to shine.

لَمَعٌ } brightness; lightning.
لَمَعَانٌ }

لَاِمِعٌ bright.

أَلَمَعَ to beckon; steal.

لَمَمَ to gather up.

لَنْ not (giving pres. a decided future negative meaning).

لَهَبٌ to flame.

لَهَيْبٌ flame.

إِلْتَهَبَ to be aflame.

إِلْتِهَابٌ burning; inflammation.

لَهَتْ to gasp (dog); be thirsty.

لَهَجُ to meditate on;
be attached to.

لَهْفٌ remorse.

لَهَمَ to swallow.

أَلَهَمَ to inspire.

إِلْهَامٌ inspiration.

مُلْهَمٌ inspired.

لَهَوُ to play; forget.

لَهَى to preoccupy.

لَهْوٌ diversion.

لَاهٍ preoccupied; neglectful.

إِلْتَهَى to be occupied with.

مَلْهَى pl. مَلَاٍ diversion.

لَوْ if (gen. with contrary to fact condition), would that.

وَلَوْ although.

لُوبِيَا beans.

لَوَّثَ to stain.

لَوْحٌ *pl.* ألَوْاحُ board; tablet.

تَلْوِيحَةٌ annotation.

لَوْزٌ almond.

لَوْزَتَانِ tonsils.

لَوَّطَ to twist.

لُوطِيٌّ sodomite.

لَوَّاطٌ sodomy.

لَوَّعَ to torture.

لُوكَنْدَةٌ hotel.

لُؤلُؤٌ pearls.

لَآلِيٌّ *pl.* لُؤلُؤَةٌ pearl.

لَوَّلَبٌ screw.

لَوَّمُ to be mean.

لَوَّمٌ blame.

مَلُومٌ reproachable.

لَوْنٌ *pl.* ألَوَانٌ colour; kind.

لَوَّنَ to colour.

مُتَلَوِّنٌ variegated (in colour or kind).

لَوْنَدَا lavender.

يَلْوِي to twist; neglect.

لَوَّى to twist.

إِلْتَوَى to be twisted.

لَوَّاءٌ *pl.* آلَوِيَّةٌ banner; district.

أَمِيرُ لَوَّاءٍ brigadier-general.

لَيْتَ would that (with suffixes).

لَيْسَ not (inflected, see p. 22).

لَيْفٌ date-fibre.

لَيْفَةٌ fibre-mat.

لِيَاقَةٌ suitability.

لَيْلٌ night.

لَيْالٍ *pl.* لَيْلَةٌ a night.

لَيْلِيٌّ nocturnal.

مَدْرَسَةُ لَيْلِيَّةٍ boarding-school.

لَيْلًا lest.

لَيْئَامٌ *pl.* لَيْئِمٌ mean.

لَيْمُونٌ lemon.

إِيْمَانٌ port-office.

لَيِّنٌ soft.

لَيَّنَ to soften.

لَيِّنَةٌ softness.

إِيْمَانٌ portico.

اللَّاتُ Arab goddess (pre-Islamic).

لَوَّثُ to stain.

لَتَّات to become entangled.

لَوَّحُ to shine; see.

لَّاحُ to fear.

لَوَّاحُ pl. لَوَّاحَةٌ schedule.

لَاشَةٌ corpse.

لَوَّطُ to commit sodomy.

لَوَّيُّ to be appropriate.

لَوَّيُّ appropriate.

لَوَّيُّ }
لَوَّيُّ } to shine.

لَوَّيُّ to blame.

لَوَّيُّ to agree with.

لَوَّيُّ to gather.

مَلَامٌ }
مَلَامَةٌ } blame.
مُلَامَةٌ }

مُلَامٌ agreeable.

مُلَامَةٌ agreeableness.

لَوَّيُّ to be soft.

لَوَّيُّ to conciliate.

لَوَّيُّ Divinity.

لَوَّيُّ theological; divine.

مَتَرٌ pl. مَتَارٌ }
مَتَرَاتٌ pl. مَتَرَاتٌ } metre.

مَتَصِلٌ, see وصل.

مَتَعَ to give enjoyment.

مَتَعَةٌ enjoyment; temporary marriage.

مَتَاعٌ pl. مَتَاعَةٌ provision.

مَتَعَ to enjoy.

مَتَنٌ to be firm.

مَتَنٌ text (of book).

مَتَانٌ pl. مَتَيْنٌ strong; thick.

مَتَانَةٌ strength; thickness.

مَتَى when; when?

مَتَى whenever.

مَتَابَةٌ place; dwelling.

مَتَلَّ to compare; illustrate.

مَتَلَّ pl. مَتَالٌ proverb; parable.

مَثَلًا for example.

مَثَلًا to coin proverb or parable.

مِثْل *pl.* أَمْثَال like; likeness.

مِثِيل similar.

مِثَال *pl.* أَمْثَلَة model; example.

إِمْتَثَلَ to obey.

تَمَثَّلَ بِ to imitate.

تَمَثَّلَ لِ to imagine.

تَمْثِيل illustration.

تَمَثَال *pl.* تَمَائِيل statue.

مُمَاثَلَة equality; resemblance.

مَثَانَة bladder (anat.).

يَمُجُّ مَجَّ to reject.

يَمُجُّدُ مَجَّد to be glorious.

مَجَّد to glorify.

مَجْد *pl.* أَمْجَاد praise; glory.

مَجِيد glorious.

أَمْجَدُ *pl.* أَمْجَادُ more, most glorious.

مَجِيدِيَّة Mejidieh (T. coin worth Rs. 2½).

مَجَر Magyars.

مَجَلَّة periodical; book.

مَجُوس Magi.

مَجَانًا gratis (adv.).

مَجَانِيًا gratis (adj.).

مَحَار oyster-shell.

يَمَحُصُّ مَحَصَّ to purify (by fire).

مَحَصَّ unadulterated.

يَمَحُكُ مَحَكَّ to quarrel.

مَحَل barrenness.

مَحَل, see حل.

مَحَال deceitful.

مُحَال unlikely; impossible.

لَا مُحَالَة necessarily.

يَمَحُنُّ مَحَن to test.

مِحْنَة *pl.* مِحَن affliction; trial.

إِمْتَحَن to examine; test.

إِمْتِحَان examination.

يَمَحُو مَحَا to erase.

يُمَحَاة eraser.

}
 إِمْحَى
 إِنْمَحَى } to be blotted out.

مُخَاط discharge (of nose).

مُخَلَّ pl. { أَمَخَالُ } lever.

مَدَّ to stretch ; extend.

مَدَّ } tide ; incoming tide ;
مَدَّة } creek ; medda.

مَدَد help.

مَدِيد long ; extended.

مَدَّ to help.

إِمْدَاد assistance ; reinforcements.

إِمْتَدَّ to extend (intrans.).

إِسْتَمَدَّ to seek help.

تَمَدَّد to stretch out ; lie down.

مَمْدُود extended ; having medda.

يَمْدَحُ مَدَحَ to praise.

مَدَح praise.

مَدَائِحُ pl. مَدِيحَةٌ hymn.

مَدَّن to civilize.

مَدْنِي city-dweller.

مَدِينَةٌ pl. { مَدْنٌ } city.
{ مَدَائِنُ }

تَمَدَّن to be civilized.

تَمَدَّن civilization.

مَدَّة space of time.

مِدَّة pus.

مَدَى extremity.

مَدُ since.

مَذَر مَذَرَ pell-mell ; promiscuous.

يَمُرُّ مَرَّ to pass.

مَرَّ } passing (n.).
مُرُور

مَرَّ bitter ; myrrh.

مَرَّ Imv. of أَمَرَ.

أَمْرٌ مَرٌّ, with art. إِمْرُؤ man.

مَرِير determined.

مَرَارًا many times.

مَرَارَةٌ bitterness.

أَمَرَ to cause to pass.

تَعَارَّ to pass ; be inimical.

إِسْتَمَرَ to continue ; persist.

إِسْتِمْرَار persistence.

مَمَر passageway.

يَمْرُجُ مَرَجَ to pasture.

مَرَجَانٌ coral.

مِرَاحٌ joy.

مَرْحَبًا welcome!

مِرْيَخٌ Mars.

مَرَدٌ to rebel.

مُرَادٌ desired (رَاد).

مَارِدٌ rebellious.

تَمَرَدٌ to rebel; be insolent.

مَرْدٌ *pl.* beardless.

مَرَسٌ practised.

مَارَسٌ to exercise.

تَمَارَسٌ to exercise self in.

مُمَارَسَةٌ practice.

مَارِسْتَانٌ insane asylum.

مَرِضٌ to become ill.

مَرَضٌ *pl.* illness.

مَرِيضٌ *pl.* ill.

تَمَرَضٌ to become ill.

تَمَارَضٌ to feign illness.

مَرْعَى pasturage.

مَرِيعٌ well-pastured.

يَمْرُقٌ to penetrate.

مَرَقٌ gravy.

مَرْمَرٌ marble.

يَمْرُنٌ to become accustomed to.

مَرَنٌ to train.

مَرِنٌ flexible.

مُرُونَةٌ flexibility.

تَمَرَنٌ to be trained in.

تَمَارِينٌ *pl.* practice; exercise.

مَرَهْمٌ salve.

مَرَّاةٌ *pl.* { مَرَّارٌ } time (fois).

مَرَوَى water-channel.

مُرُوَّةٌ kindness; boldness.

مَرْأَةٌ *pl.* with art. إِمْرَأَةٌ woman; wife.

مِرْآةٌ mirror (رَأَى).

يَمْرُجٌ to mix.

مَزِيجٌ mixture.

مِزَاجٌ *pl.* أَمِزَجَةٌ constitution; temper.

إِمْتَزَجَ to mix with ; associate.

مَزَحَ يَمْزُحُ to joke.

مُزَاح joke.

مُزَاح joker.

تَمَازَحَ to banter.

مَزَقَ يَمْزِقُ to tear.

مَزِيَّة *pl.* مَزَايَا excellence.

مَسَّ يَمْسُ to touch ; compel.

مَسَّ }
 مَسَّاسَ } touch.

مُماس tangent.

مَمْسُوس mad.

مَسَحَ يَمْسَحُ to wipe ; anoint ;
measure.

مَسَحَ wiping ; anointing.

مِسْحَ *pl.* مَسُوح sack-cloth.

الْمَسِيحُ Christ.

مَسِيحِي Christian.

الْمَسِيحِيَّة Christianity.

مَسَّاح surveyor.

مِسَاحَة measurement ; surveying ;
area.

مَسَاحَة eraser.

مَسَخَ يَمْسُخُ to transform.

مَسَكَ يَمْسُكُ to seize.

مِسْك musk.

مُسْكَة stinginess ; trap ; handle.

مَسِيك stingy.

تَمَسَكَ to cling to.

أَمَسَكَ to restrain self.

مُمْسِك stingy.

مَمْسَكَ stratagem.

مَسَى to grant or wish good
evening.

مَسَاء evening.

تَمَسَى to pass the evening.

أَمَسَى to do in the evening.

مُسَوِّك insured.

يَمْشُطُ مَشَطَ to comb.

مَشَط comb.

مَشَق copy.

دَفْتَر مَشَق copy-book.

مَشِش apricots.

يَمْشِي مَشَى to walk ; go.

مَشَى to cause to go.

مَشَى walking; marching.

مَشِيَّة will; desire (شَاءَ).

مَاشٍ pedestrian; walking; going.

مَاشِيَةٌ *pl.* مَوَاشٍ cattle.

تَمَشَّى to stroll.

مَشَى walking; march.

مَصَّ يَمصُّ to suck.

مِصٌّ siphon.

مِصْر Egypt.

مِصْرِي Egyptian.

مَصِيرٌ *pl.* { مَصْرَانُ } intestine.
مَصَارِينُ

مَصَمَصَ to suck.

مَضَضَ pain.

مَضَغَ يَضَغُ to chew.

مَضَغَ chewing.

مَضْغَةٌ morsel.

يَمْضِي to go; depart.

مَاضٍ past; passing.

الْمَاضِي the past.

أَمَّ to sign.

إِمْفَاءٌ signature.

مُمِّى signer.

مَضَمَضَ to rinse mouth.

يَمْطُرُ مَطَرٌ to rain (gen. fem.).

مَطَرٌ *pl.* أَمْطَارٌ rain.

أَمَّ to cause to rain.

مُمْطِرٌ rainy.

مَطَارِينُ *pl.* مَطَارِنَةٌ or bishop.

يَمْطُلُ مَطْلٌ to put off.

مَاطِلٌ }
تَمَاطِلٌ } to delay.

مُطَاَلَةٌ delay.

مِطْيٌ *pl.* مِطَايَا donkey; beast of burden.

مَعَ with.

مَعًا together.

مَعِيَّة company; retinue.

مَعَ ذَلِكَ notwithstanding.

مَعَ أَنَّ although.

مَعِدَّة }
مَعِدَّة } stomach.

مَعَزٌ } goat (coll.).
مِعْزَى }

مَاعِزٌ *pl.* مَوَاعِزُ goat.

مَعَكَ to defer (debt).

أَمَعَنَ النَّظَرَ فِي to fix attention on.

إِمْعَانٌ attention.

مَعِي *pl.* أَمْعَاءٌ intestine.

مَغْنَطِيسٌ magnet.

مَغْنَطِيسِيٌّ magnetic.

يَمَقُتُ مَقَتَ to loathe.

مَكَّةٌ Mekka.

مَكِّيٌّ Mekkan.

يَمْكُتُ مَكَتَ to dwell.

مَكْتٌ sojourn.

يَمْكُرُ مَكَرَ to be deceitful.

مَكْرٌ deceit.

مَكُورٌ } deceitful.
مَكَارٌ }

مَكُوسٌ *pl.* مَكْسٌ tax.

يَمْكُنُ مَكُنَ to have power.

مَكَّنَ to enable.

مُكْنَةٌ ability.

مَكِينٌ firm.

مَكَانٌ *pl.* { أَمَاكِينُ } place.
{ أَمْكِنَةٌ }

مَكَانِيكِيٌّ mechanic.

أَمْكَنَ to be possible.

إِمْكَانٌ possibility; ability.

تَمْكَّنَ to be able.

مُمْكِنٌ possible; probable.

مُتَمَكِّنٌ able; declinable.

يَمَلُّ مَلَّ to be fatigued.

مَلٌّ } fatigue.
مَلَلٌ }

مَلَّحَ to salt.

مِلْحٌ salt; agreement.

مُلْحَةٌ *pl.* مِلْحٌ anecdote.

مُلُوحَةٌ saltiness.

مِلَاحٌ } good;
مِلِيحٌ *pl.* { أَمْلَاحٌ } excellent.

مَلَّاحٌ sailor.

مِلَاحَةٌ navigator's art.

مَلَاحَةٌ beauty.

مَلْحَاءُ *fem. of* }
 مَلَحَ *pl. of* } أَمْلَحُ grey.

مَمْلَحَةٌ *pl.* مَمَالِحُ salt-cellar.

مَلَخَ يَمْلَخُ to extract.

مَلَسَ يَمْلَسُ to be smooth.

مَلَسَةٌ smoothness.

أَمْلَسُ smooth.

مَالِيطَةٌ Malta.

أَمْلَاطُ almost hairless.

يَمْلُقُ مِلَقَ }
 تَمْلُقُ لَ } to flatter.

مَلَقَ }
 تَمْلِيقُ } flattery.
 تَمْلُقُ }

مَلَّاقُ flatterer.

مَالَقُ trowel.

يَمْلِكُ مَلَكَ to possess; rule.

مَلَكَ to make king; make
 possess.

أَمْلَاقُ *pl.* مِلْكُ property; power.

مُلُوكُ *pl.* مَلِكُ king.

مَلِكَةٌ queen.

مَلَكَةٌ habit.

مَلِكِي }
 مُلُوكِي } kingly.

مَلَكُوتُ kingdom.

مُلُوكَةٌ right of property.

مَالِكٌ *pl.* مُلَاكَاءُ possessor.

مَلَكٌ }
 مَلَأَكُ } *pl.* مَلَائِكَةٌ angel.

مَلَاكُونَ }
 مَلَأَكَةٌ } *pl.* property-
 owner.

مَلَاكَةٌ right of property.

مَالِكٌ ruler; proprietor.

تَمَلَّكَ to become habit.

تَمَالَكَ to refrain.

مَمْلَكَةٌ *pl.* مَمَالِكُ kingdom;
 state.

مَمْلُوكٌ *pl.* مَمَالِيكُ possessed;
 slave; Mameluke.

مِلَّةٌ *pl.* مِلَلٌ sect; religious com-
 munity.

مَلَايِينُ *pl.* مَلْيُونٌ million.

مِلَّةٌ fullness.

مُلَّاوٌ *pl.* مَلَالٌ mullah; religious
 teacher; scribe.

مَلَأَ crowd.

مَلَأَ to fill.

يَمْلَأُ to be full.

مَلَأَ filled up.

إِمْلَاءٌ dictation.

أَمْتَلَأَ to be filled.

تَمَالَأَ to help each other.

مَمْلُوءٌ } full.
مُمتَلِئٌ }

مِمَّ (مِنْ مَا) from what?

مَنْ who?, who.

مِنْ from; of; than; also used
after some verbs.

يَمُنُّ to grant.

مِنْ favour; manna.

مِنْ pl. أَمْنَانٌ maund.

مَنَاخٌ climate.

مَنَارَةٌ pl. مَنَائِرُ minaret; light-
house.

مَنَانٌ liberal.

إِمْتِنَانٌ obligation.

مَمْنُونٌ obliged; grateful.

مَمْنُونِيَّةٌ gratitude; obligation.

يَمْنَحُ to grant.

مِنَحَةٌ pl. مَنَحٌ gift.

مُنْذُ since.

مَنْطَقٌ to gird.

مِنْطَقٌ } pl. مَنَاطِقُ girdle; zone
مِنْطَقَةٌ } (see also نَطَق).

يَمْنَعُ to prohibit; pre-
vent.

مَنْعٌ prohibition.

مَنْعَةٌ protection.

مَنْيعٌ strong; impregnable.

مَانِعٌ pl. مَوَانِعُ hindrance.

إِمْتَنَعَ عَنْ to refrain from.

مَمْنُوعٌ forbidden.

مُتَمَتِّعٌ teetotaller.

مِنَّةٌ pl. مِئْنٌ obligation; favour.

مَنْوَرٌ pl. مَنَاور (E.) man-of-war.

مُنِيَ لَهُ it was granted to him.

مَنَى to grant.

مِنِي semen.

مَنْيَّةٌ pl. مَنَابَا fate.

مُنَى *pl.* مُنِيَّ } desire.
أَمَانٍ *pl.* أُمْنِيَّة }

تَمَنَّى to long for ; salute.

تَمَنٍّ desire ; salute.

مَنَّا *pl.* أَمْنَاء weight of two *ritl.*

يَمْهَدُ to spread.

مَهَّدَ to prepare.

مَهْدٍ *pl.* مِهْدُ cradle.

تَمَهَّدَ to be mighty ; easy.

يَمْهَرُ to be expert ; seal.

مِهْرٍ *pl.* { مِهَارٍ } foal ; colt ; seal.
مِهْرٍ }

مِهْرٍ *pl.* مِهْرُ dowry.

مِهَارَةٌ expertness.

مَاهِرٌ expert.

مَمْهُورٌ sealed.

يَمْهَلُ to be slow.

مَهَلٌ to defer.

مَهْلٌ slowness.

عَلَى مَهْلٍ slowly.

مُهْلَةٌ opportunity ; breathing-
spell ; time.

إِمْهَالٌ deferring ; days of grace.

تَمَهَّلَ to be slow.

مَهْمَا whatever.

يَمْهِنُ to work ; despise.

مِهْنَةٍ *pl.* مِهْنٌ trade ; craft.

مِهِينٌ despised.

مَوَتْ to kill.

مَوْتٌ death.

مَوَاتٍ inanimate.

مَوَاتٍ inanimate property.

أَمْوَاجٍ *pl.* مَوْجٌ wave.

تَمَوَّجٌ to be in waves ; fluctuate.

مَوْحٌ flood.

مَوْزٌ banana.

أَمْوَاسٍ *pl.* مُوسٍ } razor.
مَوَاسٍ *pl.* مُوسَى }

مُوسَى Moses.

مُوسَوِيٌّ Mosaic.

مُوسِيقِيٌّ music ; musical.

مُتَمَوِّلٌ wealthy.

مَوْقِنٌ certain (يقن).

مُونَةٌ provisions.

تَمَوْنَ to store provisions.

مَوَّ to give false news; be plentiful (water).

مَوَابِسَةٌ despair.

مَوَائِدُ *pl.* of مَائِدَةٌ table.

مَيِّتٌ *pl.* $\left\{ \begin{array}{l} أَمْوَاتٌ \\ مَوْتَى \\ مَيِّتُونَ \end{array} \right\}$ dead.

مَيِّتَةٌ mode of death.

مُيِّتٌ deadly.

مِجَنَّةٌ mallet.

مِصٌّ advantage.

مُسْتَمِيعٌ solicitor.

مِثَاقٌ covenant (وَقْد).

مَيْدَانٌ *pl.* مَيَادِينُ arena.

مِيرَآلَى colonel.

مِيرِي taxes; public domain.

مِيرَاثٌ inheritance (وَرِث).

مِيَّارٌ purveyor.

مَيِّزٌ to distinguish.

تَمْيِيزٌ discernment.

مُمَيِّزٌ distinguishing.

مَيَّازِبُ *pl.* مَيَّازِبُ } water-
مَيَّازِبُ *pl.* مَيَّازِبُ } drain.

مِيزَانٌ *pl.* مَوَازِينُ scale (وزن).

إِمْتِيَّازٌ concession.

مَيْسِرٌ gambling.

تَمِيعٌ to be melted.

مِيعَادٌ time of fulfilment of promise (وَعْد).

مَيْلٌ to bend; incline.

مَيْلٌ inclination.

مَيْلٌ *pl.* أَمْيَالٌ mile; probe.

مَيَّالٌ inclined.

مِيلَادٌ birth (of Christ) (وَلَد).

عِيدُ آلِإِيلَادِ Christmas.

مِيلَادِي Anno Domini.

مَيْمُونٌ monkey; fortunate.

مِيْنَا *pl.* مَوَانٍ harbour; enamel.

مِيَّانٌ liar.

مِئَةٌ }
مِائَةٌ } hundred.

مَا what? what; a certain;
how!; as long as; not.

مَاءٌ *pl.* مِيَاهُ water.

مَاتَ يَمُوتُ to die.

أَمَاتَ to put to death.

إِمَاتَةٌ putting to death.

مَمَاتَ decease.

مَاجَ يَمُوجُ to be troubled.

مَاحَ يَمُوحُ to bestow.

إِسْتَمَاحَ to beseech; request.

تَمَایَحَ to swagger.

مَادَّةٌ *pl.* مَوَادُّ article; matter.

مَادِيٌّ material.

أَلْمَارُ ذِكْرُهُ the aforementioned.

مَاذَا what?

مَارُونِيٌّ Maronite.

يَمَيِّزُ مَاوُ to distinguish.

إِمْتَاَزَ to be distinguished; preferred.

إِمْتِيَاَزٌ privilege; concession.

مُمْتَاَزٌ preferred.

أَلْمَاسُ diamond.

مَاشٍ a small grain.

مَاشٍ *pl.* مَشَاهٍ walking; pedestrian.

مَاعَ { يَمُوعُ } to melt.
 { يَمِيعُ }

مَائِعٌ fluid.

مَاعُونٌ *pl.* مَوَاعِينُ dish.

مَاضٍ going; past.

مَالٌ يَمُولُ to be possessed of property.

مَالٌ يَمِيلُ to be inclined.

تَمَايَلُ to sway.

مَالٌ *pl.* أَمْوَالٌ goods.

بَيْتُ أَلْمَالِ treasury.

مَالِيٌّ financial.

أَلْمَالِيَّةُ revenue department.

يَعِينُ مَانَ to tell a lie.

مَاهِيَّةُ essence; actuality.

مَائِدَةٌ *pl.* مَوَائِدُ table.

مَآوِيٌّ blue.

مَائِيٌّ } fluid; aquatic.
 { مَاهِيٌّ }

مِائَةٌ hundred.

نَبَتٌ يَنْبُتُ to sprout.
 نَبَاتٌ *pl.* نَبَاتَاتٌ plant.
 عِلْمُ النَّبَاتِ botany.
 نَبَاتِيٌّ botanist; vegetable.
 نَبَحٌ يَنْبَحُ to bark.
 نُبُوحٌ }
 نُبَاحٌ } barking.
 نَبَذَ يَنْبِذُ to withdraw from.
 نُبْدَةٌ *pl.* نُبْدٌ part; fragment.
 نَبِيذٌ wine.
 نَبْرٌ *pl.* أَنْبَارٌ store-house.
 نَبْرَةٌ emphasis.
 مَنَابِرُ *pl.* مِنْبَرٌ pulpit.
 نَبْضٌ pulse.
 نَبَاطٌ *pl.* أَنْبَاطٌ Nabathæan;
 rabble.
 اسْتَنْبَطَ to invent.
 اسْتِنْبَاطٌ invention.
 نَبَعَ يَنْبَعُ to flow out.
 مَنَابِعُ *pl.* مَنَبِعٌ source; fountain.
 يَنْبَغِي (بغى) it is necessary;
 desirable.

نَوَائِغُ *pl.* نَائِغَةٌ }
 نَبَغَاءُ } distinguished.
 نَبِيعٌ *pl.* }
 نَبْعَةٌ }
 نَبَقٌ thorn-apple.
 نَبَلٌ يَنْبُلُ to be skilful.
 نَبَلٌ }
 نَبِيلٌ } *pl.* نِبَالٌ excellent;
 liberal.
 نُبْلَةٌ reward.
 اِنْتَبَلَ to be ready for.
 نَبَّهَ to arouse; awake; warn.
 نَبِيهٌ alert.
 نَبَاهَةٌ alertness.
 اِنْتَبَهَ to be alert; wake.
 اِنْتِبَاهٌ attention.
 تَنْبِيْهُ warning; notice.
 نُبُوَّةٌ prophecy; prophetship.
 نَبَوِيٌّ pertaining to prophet.
 نَبَأَ to announce.
 تَنْبَأَ to prophesy.
 أَنْبِيَاءُ *pl.* نَبِيٌّ prophet.
 نَتَجَ يَنْتَجِ to result.

نَتَائِجُ *pl.* نَتِيجَةٌ result.

نِتَاج product.

أَنْتَج to produce.

إِسْتَنْتَج to deduce.

نَتْنُ يَنْتِنُ to stink.

نَتْنُ }
نَعَانَةٌ } stench.

أَنْتَن to stink.

مُنْتِن stinking.

نَثَرَ يَنْثُرُ to fall; scatter.

نَثَر prose (vs. نَظَم poetry).

نَثِر talkative.

نَاثِر prose-writer.

تَنَاطَرَ to fall (leaves).

نَجَبَاءُ *pl.* نَجِيبٌ noble.

نَجَابَةٌ nobility.

يَنْجَحُ to succeed.

نَجَّح to cause to prosper.

نَجَاح success.

نَاجِح successful.

يَنْجُدُ to help.

نَجْد Nejd; highland.

نَجْدِي *pl.* نَجَادِي Nejd.

أَنْجَد to grant request; help.

يَنْجُرُ to plane.

نَجَّار carpenter.

نِجَارَةٌ carpentry.

نُجَارَةٌ shavings.

يَنْجِزُ to accomplish.

مُنَاجَرَةٌ conflict.

يَنْجَسُ to be foul.

نَجَس to defile.

نَجِس unclean.

نَجَاسَةٌ filth.

يَنْجِعُ to benefit.

نَجَف highland.

يَنْجُلُ to beget.

أَنْجَالُ *pl.* نَجْلٌ son; offspring.

نَاجِل noble.

مِنْجَلُ *pl.* مَنَاجِلُ sickle.

يَنْجُمُ to appear; result.

نَجَّمَ to practise astrology.

نَجْمُ }
نَجْمَةٌ } *pl.* نُجُوم star.

نَجَّامٌ } astronomer; astrologer.
مَنْجَمٌ }

تَنْجِيمٌ astrology.

مَنْجَمٌ *pl.* مَنَاجِمُ mine.

يَنْجُو نَجَا to be saved.

نَجَّى to save.

نَجْوَى *pl.* نَجَآءٌ } confidential
نَجْوَى *pl.* نَجَاوَى } communica-
tion.

نَجِيٌّ confidential.

نَحَاةٌ salvation; deliverance.

يَنْحُتُ نَحَتَ to carve.

نَحَّاتٌ stonemason.

إِنْتَحَرَ to commit suicide.

إِنْتِحَارٌ suicide.

يَنْحَسُّ نَحَسٌ to be unlucky.

نَحِسٌ }
نَحِيسٌ } unlucky.
مَنْحُوسٌ }

نَحَّاسٌ brass.

نَحَّاسٌ أَحْمَرٌ copper.

نَحَافٌ *pl.* نَحِيفٌ slim.

نَحَافَةٌ thinness.

نَحْلٌ *coll.* نَحَلٌ bee.

نَحْلٌ *pl.* نَحَلٌ sect; dowry.

إِنْتَحَلَ to plagiarize.

إِنْتِحَالٌ plagiarism.

نَحْنُ we.

نَحْوَ towards; about; foreexample;
according to.

نَحْوٌ grammar; syntax.

نَحْوِيٌّ grammarian; gram-
matical.

نَحَاةٌ *pl.* نَحَّالٌ grammarian.

يَنْحُو نَحَا to incline.

إِنْحَنَى to lean.

مُنْحِنٌ inclined; bent.

نَوَاحٍ *pl.* نَاحِيَةٌ district.

يَنْخُ نَخٌّ to make camel kneel.

يَنْخُبُ نَخْبٌ to choose.

نَخْبَةٌ choice.

إِنْتَخَبَ to choose.

إِنْتِخَابٌ choice; election.

يَنْخَرُ نَخَرَ to snore.

نَخِيرٌ snoring.

مَنْخَرُ *pl.* { مَنْخِرُ } nostril.
مَنْخِيرُ

يَنْخِرُ نَخْرَ to goad.

نَخَسُ نَخَسُ to goad; spur.

مِنْخَسُ *pl.* مَنْخِسُ goad; spur.

يَنْخَعُ نَخَعَ to acknowledge.

نَخَاعُ brain; spine.

نَخَاعَةٌ phlegm.

يَنْخُلُ نَخَلَ to sift.

نَخْلُ } palm-trees.
نَخِيلُ

نَخْلِسْتَانُ plot of palm-trees.

نَخَالَةٌ bran.

مِنْخَلُ *pl.* مَنْخِلُ sieve.

يَنْخُرُ نَخَا to praise; boast.

نَخَى to urge.

يَنْدُبُ نَدَبَ to weep; appoint.

نَدَبُ *pl.* نُدُوبُ clever.

أَنْدَابُ *pl.* نُدْبَةٌ scar.

إِنْتَدَبَ to invite; respond.

مَنْدُوبُ commissioner; delegate.

مَنْدُوحَةٌ option.

نَدِيدٌ equal to.

نَدَّرُ } rare.
نَادِرٌ

نُدْرَةٌ rarity.

نَادِرًا rarely.

يَنْدِفُ نَدَفَ to card (cotton).

نَدَّافٌ carder.

نَدَافَةٌ carding.

مَنْدَفٌ mallet for carding.

مَنْدِيلُ *pl.* مَنَادِيلُ handkerchief.

يَنْدِمُ نَدِمَ to repent.

نَدِيمٌ *pl.* نَدَمَاءُ friend.

نَدَامَةٌ repentance.

نَادِمٌ } *pl.* نَدَامَى repentant.
نَدَمَانُ

تَنْدَمَ to repent.

يَنْدُو نَدَا to be assembled.

نَدْوَةٌ assembly.

نَدَى dew.

نَدٍ damp.

نَدَّى to wet (with dew).

نِدَاءٌ proclamation; vocative.

نَادٍ *pl.* أَنْيَّةٌ club.

نَادَى to proclaim.

إِنْتَدَى to assemble.

مُنَادٍ proclaimer; crier.

مُنَدَّى wet (with dew).

يَنْذِرُ نَذْرٌ to vow.

نَذْرٌ *pl.* نُدُورٌ vow.

نَذِيرٌ *pl.* نَذِيرٌ }
مُنْذِرٌ } warner.

أَنْذَرَ to warn.

إِنْذَارٌ warning.

مَنْذُورٌ consecrated.

يَنْذُلُ نَذْلٌ to be mean.

فَرَحٌ يَنْزِحُ to be far; dry up;
emigrate.

نَزَعَ يَنْزِعُ to take off; take
away; invite; desire.

نَزَعٌ }
نِزَاعٌ } death-struggle.

نَزِيعٌ stranger.

نِزَاعٌ }
مُنَازَعَةٌ } dispute.

تَنَازَعَ to dispute.

يَنْزِفُ نَزْفٌ to flow (blood).

نَزِيفٌ exhausted.

يَنْزِلُ نَزْلٌ to descend; be guest.

أَنْزَالَ *pl.* نُزُلٌ guests.

نَزْلَةٌ cold (in head).

نُزُولٌ descent; halt.

نَزِيلٌ *pl.* نَزَالَةٌ guest.

نَوَازِلٌ *pl.* نَزَائِلٌ accident.

تَنَازَلَ to condescend; renounce.

تَنَازُلٌ condescension; renuncia-
tion.

مَنْزِلٌ *pl.* مَنَازِلٌ house; place of
sojourn.

يَنْزُو نِزْوَةٌ to abstain; be pleasant.

نُزْهَةٌ pleasure.

تَنْزَهُ to abstain from.

تَنْزَهُ recreation.

مَنْزَعٌ exalted above; exempt
from.

- إِلَى يَنْسَبُ to ascribe to.
 نَسَبٌ *pl.* أَنْسَابٌ genealogy.
 نِسْبَةٌ *pl.* نِسَبٌ relation; proportion.
 نَسِيبٌ *pl.* أَنْسِبَاءٌ relative.
 نَاسَبٌ to be appropriate; resemble.
 اِنْتَسَبَ to be attributed to.
 اِسْتَنْسَبَ to approve.
 مَنَسُوبٌ attributed to.
 مَنَسُوبُ الْمَاءِ level of water.
 مُنَاسِبٌ appropriate.
 مُنَاسَبَةٌ relation.
 يَنْسُجُ نَسَجٌ to weave.
 نَسِيجٌ web.
 نَسِيجَةٌ *pl.* نَسَائِجٌ woven stuff.
 نَسَّاجٌ weaver.
 نِسَاجَةٌ weaver's craft.
 مَنَسَجٌ loom.
 يَنْسَخُ نَسَخٌ to abrogate; copy.
 نَسْخٌ abrogation; copying.
 نُسْخَةٌ *pl.* نُسُخٌ copy.
 نَاسِخٌ وَ مَنسُوخٌ abrogating and abrogated (texts).
 تَنَاسُخٌ transmigration.
 نَسْرٌ *pl.* نُسُورٌ eagle.
 نَسَاطِرَةٌ *pl.* نُسْطُورِيٌّ Nestorian.
 يَنْسُقُ نَسَقٌ to arrange; compose.
 نَسَقٌ to arrange.
 نَسَقٌ arrangement; method.
 نَسَاكٌ *pl.* نَائِكٌ hermit.
 مَنَاسِكٌ rites.
 يَنْسُلُ نَسْلٌ to beget.
 أَنْسَالٌ *pl.* نَسْلٌ posterity.
 تَنَاسُلٌ descent.
 تَنَاسَلٌ to be begotten.
 نَسَمَةٌ breath.
 نَسِيمٌ *pl.* نِسَامٌ light breeze.
 نَسَوِيٌّ pertaining to women.
 يَنْسِي نِسْيٌ to forget.
 نِسْيَانٌ forgetfulness.
 مَنَسِيٌّ forgotten.
 يَنْشَأُ نَشَأٌ to arise from; live.

نَشَأَ } growth.
نُشُوءَ }

نَشُوءَ young date-tree.

نَاشِئَةٌ young men; the youth.

أَنَشَأَ to train; compose; begin.

إِنشَاءٌ creation; composition.

مُنْشِئٌ originator; teacher;
author.

نُشَابٌ arrow.

يَنْشُدُ نَشْدَ to seek; ask.

أَنْشَادٌ *pl.* نَشِيدٌ } song.
نَشَائِدٌ *pl.* نَشِيدَةٌ }

تَنَاشَدَ to recite poetry mutually.

يَنْشُرُ نَشْرَ to publish; saw;
revive.

نَشْرٌ publication.

نُشَارَةٌ saw-dust.

إِنْتَشَرَ to be published; spread.

إِنْتِشَارٌ dissemination.

مَنْشُورٌ prism; encyclical.

مَنْشِيرٌ *pl.* مَنَاشِيرٌ saw.

يَنْشِطُ نَشِطَ to be vigorous.

نَشَطَ to incite; rouse.

نَشِيطٌ *pl.* نِشَاطٌ active.

نَشَاطٌ energy.

يَنْشَفُ نَشْفَ to become dry.

نَشَفَ to dry.

نَشَافَةٌ towel.

نَاشِفٌ dry.

مَنْشَفَةٌ *pl.* مَنَاشِيفٌ towel.

كَاغِدٌ نَشَافٌ blotting-paper.

إِسْتَنْشَقَ to inhale.

نَشَلَةٌ cold (in head).

مَنْشُولٌ having cold in the head.

نَشَاءٌ starch.

نَصَّ عَلَى to dictate.

نُصُوصٌ *pl.* نَصٌّ writing; text (of
book).

يَنْصُبُ نَصَبَ to set up; hoist
(flag); wind up; cause
pain.

أَنْصَابٌ *pl.* نَصَبٌ objective case.

نَصِيبٌ portion; fate.

نِصَابٌ origin.

نَاصِبٌ to oppose.

نَوَاصِبٌ *pl.* نَاصِبٌ particles which
require objective case.

إِنْتَصَبَ to be set up.

مَنْصِبٌ *pl.* مَنَاصِبُ rank ; position.

مَنْصُوبٌ set up ; in objective case.

يَنْصِتُ نَصَتَ to listen.

يَنْصَحُ نَصَحَ to advise ; be sincere.

نَصَائِحُ *pl.* نَصِيحَةٌ advice

نَاصِحٌ sincere.

يَنْصُرُ نَصَرَ to help.

نَصْرٌ } victory ; help.
نُصْرَةٌ }

نَصْرَانِيٌّ *pl.* نَصَارَى Christian.

نَصْرَانِيَّةٌ Christianity.

نَاصِرِيٌّ Nazarene.

نُصْرَانٌ *pl.* نَصِيرٌ } helper.
نُصَّارٌ *pl.* نَاصِرٌ }

أَنْصَرَ to make victorious.

إِنْتَصَرَ to triumph.

إِسْتَنْصَرَ to seek help.

تَنْصَرَ to become a Christian.

مَنْصُورٌ } triumphant.
مُنْتَصِرٌ }

يَنْصَفُ نَصَفَ to be half.

أَنْصَافٌ *pl.* نِصْفٌ half.

نَصِيفَةٌ half.

أَنْصَفَ to deal justly with.

إِنْصَافٌ equitableness.

مُنْصِفٌ equitable.

مَنْصِفٌ } middle.
مُنْتَصِفٌ }

يَنْضِجُ نَضَجَ to be ripe.

نَضِيجٌ } ripe ; well-done ;
نَاضِجٌ } mature.

يَنْفِخُ نَفَخَ } to sprinkle.
يَنْفِخُ نَفَخَ }

مَنْصَخَةٌ *pl.* مَنَاصِخُ irrigation machine.

نَاضَ to compete ; argue.

يَنْطُ نَطًا to leap.

يَنْطَحُ نَطَحَ to butt.

نَطَحَةٌ fight.

يَنْظُرُ نَظَرَ to watch.

- نِظَارَةٌ guarding.
- نَوَاطِيرُ } watchman.
نَاطُورٌ pl. } نَظَّارٌ
- نُطْقَةٌ semen.
- نَطَقَ يَنْطِقُ to utter.
- نُطْقٌ utterance ; intellect ; speech.
- نَاطِقٌ gifted with speech.
- تَنَطَّقَ to gird self.
- إِسْتَنْطَقَ to question.
- إِسْتَنْطَاقٌ examination.
- مُسْتَنْطِقٌ public examiner.
- مَنْطِقٌ logic.
- مِنْطَقَةٌ pl. مَنَاطِقُ belt ; zone.
- نَظَرَ يَنْظُرُ to look ; see.
- نَظَرٌ pl. أَنْظَارٌ vision ; attention.
- إِلَى نَظَرًا with regard to ; with an eye to.
- نَظْرَةٌ glance.
- نَظَرِيٌّ theoretical.
- نَظِيرٌ pl. نَظَرَاءٌ like ; equal.
- نَظَارَةٌ ministry ; administration.
- نَاطِرٌ pl. نَظَّارٌ onlooker ; superintendent ; minister.
- نَاطَرَ to debate.
- أَنْظَرَ to postpone.
- إِنْتَظَرَ to await ; expect.
- إِنْتِظَارٌ awaiting ; expectation.
- إِسْتَنْظَرَ to wait.
- مَنْظَرٌ view.
- مَنْظَرَةٌ pl. مَنَاطِرُ spectacles.
- مُنَاطِرٌ like ; debater.
- مُنَاطَرَةٌ debate.
- يَنْظُفُ نَظَّفَ to be clean.
- نَظَّفَ to clean.
- نَظَافٌ pl. نَظِيفٌ clean.
- نَظَافَةٌ cleanness.
- يَنْظِمُ نَظَّمَ to arrange.
- نَظْمٌ arrangement ; poetry vs. نَثْرٌ prose.
- نَظَامٌ system.
- نِظَامِيٌّ regular soldier.
- إِنْتَظَمَ to be organized.
- إِنْتِظَامٌ organization.

- يَنْفُخُ to blow ; boast ;
 inflate.
- نَفْخَةٌ breath of air ; perfume ;
 breath ; swelling.
- اِنْتَفَخَ to be inflated ; swollen ;
 proud.
- مِنتَفَخٌ } bellows.
 مِنتَفَاحٌ }
- نَادَى to litigate.
- اَنْفَدَ to spend.
- يَنْفُذُ to be accomplished ;
 reach.
- نَفَذَ to accomplish.
- نَفْذٌ accomplishment.
- نَفُوذٌ influence ; execution.
- نَافِذٌ effective.
- تَنَفَّذَ to have influence.
- مَنَفِذٌ pl. مَنَافِذُ outlet.
- مُتَنَفِّذٌ influential.
- يَنْفِرُ to have an aversion
 to ; go.
- اَنْفَارٌ } individual ;
 pl. نَفَرَاتٌ } private
 soldier.
- يَنْفَرُ to have aversion to ; flee
 from.
- تَنَافُرٌ aversion ; quarrel.
- مَنفُورٌ defeated.
- نَفْسٌ { نَفُوسٌ } soul ; self ;
 pl. { اَنْفُسٌ } individual ;
 the same.
- نَفَسٌ breath.
- اَنْفَاسٌ kindness.
- نَفَائِسٌ pl. نَفِيسٌ valuable.
- تَنَفَّسَ to breathe.
- تَنَفُّسٌ breathing ; recess.
- تَنَافَسَ to contend.
- مُنَافَسَةٌ quarrel.
- نَفْسَانِيٌ selfish.
- نَفْسَانِيَّةٌ selfishness.
- يَنْفُضُ to shake (clothes,
 &c.).
- نَفْطٌ kerosene ; naphtha ; bitumen.
- يَنْفَعُ to benefit.
- نَفْعٌ benefit ; profit.
- نَافِعٌ profitable.
- نَافِعَةٌ public works.

إِنْتَفَعَ to profit by.

مَنْفَعَةٌ profit; benefit.

نَفَقَ يَنْفُقُ to be saleable.

نَفَقٌ tunnel.

نَفَقَةٌ *pl.* نِفَاقٌ cost; expenditure.

نِفَاقٌ hypocrisy.

أَنْفَقَ to spend; be liberal with.

مُنَافِقٌ hypocrite.

أَنْفَالٌ *pl.* نَفْلٌ } gift.
نَوَافِلُ *pl.* نَافِلَةٌ }

نَفْنُوفٌ dress; gown.

يَنْفِي نَفَى } to exile; deny.
يَنْفُو نَفَا }

نَفَى exile; negation.

نَفِيٌّ exiled; negated.

نَافَى to be inconsistent with.

نَافٍ negative.

مَنْفِيٌّ exiled.

يَنْقُبُ يَنْقُبُ to dig into; make
a hole in; examine.

يَنْقُبُ يَنْقُبُ to be chief.

أَنْقَابٌ *pl.* نَقَبٌ hole; digging.

نَقِيبٌ *pl.* نَقَبَاءٌ chief; keeper of
Mohammed's genealogy.

مَنْأِبٌ *pl.* مِنْقَبٌ auger.

نَقَحَ to revise.

تَنْقِيحٌ revision.

يَنْقُدُ يَنْقُدُ to pay cash.

نَقْدٌ *pl.* نُقُودٌ cash.

نَقْدِيٌّ cash (adj.).

إِنْتَقَدَ to criticize.

إِنْتِقَادٌ criticism.

يَنْقُدُ يَنْقُدُ to deliver.

مُنْقِذٌ deliverer.

يَنْقُرُ يَنْقُرُ to peck; grate; carve;
search.

نُقْرَةٌ hole.

نَافَرَ to quarrel.

أَنْقَرَ to desist.

مِنْقَارٌ beak; chisel.

يَنْقُشُ يَنْقُشُ to paint; em-
broider; chisel.

نُقُوشٌ *pl.* نَقْشٌ painting; em-
broidery; design.

نَقَّاشٌ painter; sculptor.

نَقَاشَةٌ painting; sculpture; embroiderying.

مِنْقَاشٌ tongs.

نَقَصَ يَنْقُصُ to decrease.

نَقَّصَ to make less.

نَقَصَ }
نُقْصَانٌ } shortage; decrease.

نَقِيسَةٌ *pl.* نَقَائِصُ defect; shortage.

نَاقِصٌ *pl.* نَقَصٌ lacking; incomplete.

نَقَضَ يَنْقُضُ to break down.

نَقَضَ destruction; refutation.

نَاقِضٌ contrary.

نَاقَضَ to contradict.

تَنَاقَضَ }
مُنَاقَضَةٌ } contradiction.

نَقَطَ يَنْقُطُ to drip.

نَقَّطَ to dot.

نَقْطَةٌ *pl.* نُقُطٌ point; drop.

نُقْطَةٌ apoplexy; epilepsy.

مُنَقَّطٌ dotted.

نَقَعَ يَنْقَعُ to soak.

مُسْتَنْقَعَةٌ marsh.

نَقَلَ يَنْقُلُ to remove; copy; relate.

نَقْلٌ removal; report; copy.

نَقْلِيٌّ reported; traditional; vs. عقلي.

إِنْتَقَلَ to move; die.

مِنْقَلَةٌ *pl.* مَنَافِلُ brazier.

مَنْقُولٌ moved; reported; copied.

نَقَمَ يَنْقِمُ to take revenge.

نِقْمَةٌ vengeance.

إِنْتَقَمَ to avenge self.

إِنْتِقَامٌ vengeance.

نَقَّهَ convalescence.

نَقَّى يَنْقَى to be pure.

نَقَّى to purify; choose.

أَنْقِيَاءُ *pl.* نَقِيٌّ pure.

نَقَاءٌ }
نَقَاوَةٌ } purity.

إِسْتَنْقَى to choose.

يَنْكَبُ نَكَبٌ to afflict; swerve.

نَكْبَةٌ trouble.

مَنْكِبٌ shoulder.

مَشْكُوبٌ unlucky.

نَكَتَ play trick on ; criticize.

نَكَتَتْ pl. نُكَيْتٌ trick ; point at issue.

نَكَتَ يَنْكُتُ to break promise.

نَكَحَ يَنْكُحُ to marry.

نِكَاحٌ marriage.

نَكَّدَ to disturb ; hinder.

نَكَرَ يَنْكُرُ to deny.

نَكَرَ to disguise.

نَكَرَ }
نَكَارَةٌ } trickiness.

أَنْكَرَ to deny.

إِنْكَارٌ denial.

مُنْكَرٌ unlawful.

مُنْكَرٌ indefinite.

نَكَسَ يَنْكُسُ bend (head) ;
take down (flag).

نَكَسَ }
نَكَاسٌ } relapse.

نَتَسَّ to be overturned.

مَنْكُوشٌ upset.

يَنْكُفُّ تَكْفٍ to reject.

إِسْتَنْكَفَ to be proud ; be too proud to do.

نَمَّ يَنْمُ to bear tales.

نَمَّ pl. نَمَائِمٌ slander ; tale-bearing.

نَمَّ tale-bearer ; slanderer.

نَمَّرَ to number (E.).

نَمَّرَ pl. نُمُورٌ tiger.

نَمْرَةٌ }
نُومَرٌ } pl. نُمَرٌ number.

نَمَسَا Austria.

* نَمَسَاوِي Austrian.

نَمَشَ freckles.

نَمَلُ يَنْمَلُ to slander.

نَمَلُ يَنْمَلُ to be benumbed.

نَمَلَةٌ coll. نَمَلٌ ant.

نَمِيمٌ beads.

نَمَمٌ striped.

* نُمُو growth.

نُمُودَجٌ model ; motto.

نَمَى يَنْبِي to grow.

نَعَى to attribute to.

نَام growing.

نَهَب to rob.

نَهَب robbery.

نَهَبَةٌ plunder.

نَهَّاب robber.

نَهَج to pant.

نَهَج panting.

أَنْهَج to manifest.

مَنْهَج method; road.

تَنْهَد to groan.

نَهْر $pl. \left\{ \begin{array}{l} أَنْهَر \\ نُهْر \end{array} \right\}$ river.

نَهِير copious.

نَهَار $pl. \left\{ \begin{array}{l} نَهْر \\ نَهَارَات \end{array} \right\}$ day.

إِنْتَهَر to rebuke.

نَهْز $pl. نَهْزَة$ opportunity.

إِنْتَهَز to seize opportunity.

نَاهِز leader.

يَنْهَض to rise (especially from reclining).

نَهَضَة revival; movement.

نُهَض rising.

أَنْهَض to raise; rouse.

يَنْهَق to bray (donkey).

نَهِيَق braying.

يَنْهَكَ to weaken.

يَنْهَل to drink.

يَنْهَم to be greedy.

يَنْهَى to abandon.

يَنْهَى to reach.

نَهْي negation; prohibition.

نِهَايَة end.

أَنْهَى to accomplish; finish.

إِنْتَهَى to end; abstain.

إِنْتِهَاء end.

مَنْهَى forbidden.

مُتَنَاهٍ intelligent.

مُنْتَهَى end.

أَنْوَاء $pl. نَوَاء$ storm.

نَوْبَةٌ *pl.* نَوَبَاتٌ time (fois) ;
guard duty.

نَوْبِيَّةٌ *pl.* نَوَبِيَّاتٌ guard.

نَوَّابٌ *pl.* of نَائِبٌ.

نُوحٌ Noah.

نُوحٌ lamentation.

تَنَوَّحٌ to swing.

نَوَّخٌ to cause to kneel (camel).

نُورٌ to illumine.

نُورٌ *pl.* أَنْوَارٌ light.

نُورَةٌ unslaked lime.

تَنْوِيرٌ illumination.

مَنْوَرٌ *pl.* مَنَاوِرٌ man-of-war (E.).

نُورُوزٌ first of spring.

نَوَّشٌ to hand over (colloquial).

نُوصٌ to whine.

نُوطٌ *pl.* أَنْوَاتٌ note (money).

مَنْوُطٌ dependent.

نَوَّعٌ to classify.

نَوَّعٌ *pl.* أَنْوَاعٌ kind ; manner.

مَتَّنَوِّعٌ variegated.

نَوْفَلٌ handsome.

نَوَّلٌ to give ; give sacrament to.

نَوَّلٌ fare.

مِنْوَالٌ manner.

نَوَّمَ to put to sleep.

نَوْمٌ sleep.

مَنْوَمٌ soporific.

تَنْوِيمٌ anaesthetizing.

نَوَّنٌ to write tenwin.

نُونَةٌ dimple.

تَنْوِينٌ final double vowel, e.g.
dhammaten.

نَوَّى to purpose ; migrate.

نَوَّى purpose ; destination.

نَوَاةٌ }
نَوَايَةٌ } stone (of fruit).

مَنْوِيٌ purposed.

نَوِيٌ raw.

نِيَابَةٌ representation.

نِيَابَةٌ عَنْ on behalf of ; in
place of.

نِيَاحٌ lamentation.

نَيْرَانٌ *pl.* نَيْرَانٌ yoke.

نَيرٌ shining.

مُنِيرٌ bright.

نَيْسَانُ April.

نَيْشَنٌ to aim; decorate.

نَيْشَانٌ *pl.* نَيْاشِينَ decoration; target; mark of betrothal.

نَمِيشَنٌ betrothed.

بِ نَيْطٌ to be dependent on.

نَيْفٌ exceeding.

نَيْقٌ dainty.

نَيْلٌ indigo.

نَيْلٌ obtaining.

النَّيْلُ Nile.

نِيَّاتٌ { نِيَّاتٌ } purpose.
نِيَّةٌ *pl.* { نَوَايَا }

نَابٌ يَنْوُبٌ to represent; recur; befall.

نَاوَبٌ to take turns.

نَائِبٌ *pl.* نَوَائِبُ deputy; com-
moner.

إِسْتَنْابٌ to delegate.

نَاحٍ see نَحْوٌ.

نَاحٌ يَنْوُحُ to lament.

مَنَاخٌ climate.

أَنْدِيَّةٌ *pl.* نَادٍ club.

نَارٌ *pl.* نِيرَانٌ fire.

أَنَارٌ to illumine.

إِنَارَةٌ illumination.

إِسْتَنَارٌ to be illumined.

مَنَارَةٌ *pl.* مَنَائِرٌ minaret; light-
house.

نَارَجِيلٌ *pl.* نَارَجِيلُ coconut.

نَارَجِيلَةٌ *pl.* نَارَجِيلُ water-pipe.

نَارِنْجٌ orange.

أَنَاسٌ for نَاسٌ people.

نَاسُوتٌ humanity vs. لَاهُوتٌ deity.

نَاسُورٌ *pl.* نَوَاسِيرُ fistula.

نَاشٌ يَنْوُشُ to reach; seize.

نَاوَشٌ to fight; skirmish.

مَنَاوَشَةٌ skirmish.

نَاصُورٌ *pl.* نَوَاصِيرُ fistula.

نَاطٌ يَنْوُطُ to depend on.

نَاعُورٌ *pl.* نَوَاعِيرُ water-wheel.

نَاعٍ one who announces death.

نَافٍ negative.

- نَافَ يَنِيفُ to exceed.
 نَاقَةٌ *pl.* نُوقُ she-camel.
 نَاقُوسُ *pl.* نَوَاقِيسُ bell.
 نَالَ يَنَالُ to obtain.
 نَاوَلَ to hand to; give communion to.
 تَنَاوَلَ to partake of.
 تَنَاوَلَ taking (of communion).
 نَامَ growing.
 نَامَ يَنَامُ to sleep.
 نَائِمٌ *pl.* نِيَامٌ asleep.
 مَنَامٌ sleep; dream; bed; dormitory.
 نَامُوسُ *pl.* نَوَامِيسُ law; mosquito.
 نَامُوسِيَّةٌ mosquito-curtain.
 هَبَ *Inv.* of وَهَبَ to give; grant.
 هَبَّ يَهْبُ to blow; wake up.
 هِبَةٌ gift (وهب).
 هَبُوبٌ wind.
 هُبُوبٌ blowing of wind.
 مَهَبٌ direction of wind.
 هَبَشَ to thresh (rice).
 هَبَطَ يَهْبِطُ to descend.
 هُبُوطٌ descent.
 هَتَرَ يَهْتَرُ to lie about.
 هَتَفَ يَهْتِفُ to praise; sing.
 هَتَأَفَ call (esp. of trumpet).
 هَتَكَ يَهْتِكُ to divulge; disgrace.
 هَتَكَةٌ slander.
 هَجَرَ يَهْجُرُ to forsake.
 هَجْرَةٌ Hejira; migration (esp. of Mohammed to Medina A.D. 622).
 هَجْرِيٌّ according to Hejira.
 هَاجَرَ to migrate.
 مُهَاجِرٌ emigrant.
 مُهَاجَرَةٌ migration.
 هَجَعَ يَهْجَعُ to become quiet.
 هَجِيعٌ night-watch.
 هَجَمَ يَهْجِمُ to attack; be destroyed.

مُجَمَّةٌ }
مُجْمُومٌ } attack.

مَجَّنَ to revile.

مُجَنَّةٌ مُجَنَّ meaness.

مَجَا to spell.

مَجَآءُ }
تَهْجِيَةٌ } spelling.
تَهْجِيٌّ }

مَجَآئِي pertaining to spelling.

تَهَجَّأَ to spell.

هَدَّ يَهْدُّ to release; demolish.

هَدَّدَ to threaten.

تَهْدِيدٌ }
تَهْدَدٌ } threat.

هَدَبٌ pl. أَهْدَابٌ eye-lash; hem.

هَدَفَ يَهْدِفُ to approach.

مُسْتَهْدِفٌ prominent; exposed.

هَدَمَ يَهْدِمُ to demolish.

هَدْمَدٌ hoopoe (bird).

هَدُوٌّ quietness.

بِالْهَدْوِ slowly; quietly.

هَدَى يَهْدِي to guide; bestow.

هَدًى guidance; safe path.

هَدِيَّةٌ pl. هَدَايَا gift.

هَدَايَةٌ guidance.

هَادٍ pl. هُدَاةٌ guide.

أَهْدَى to give.

إِهْدَاءٌ giving.

إِهْتَدَى to be guided; be converted.

مَهْدِيٌ rightly guided; Mehdi.

هَدَأَ يَهْدَأُ to become quiet.

هَدَأَ to quiet.

هَدَّبَ to train.

تَهَدَّبَ to be trained.

تَهْذِيبٌ training; correction.

مُتَهَدِّبٌ trained; refined.

هَذَرَ يَهْذُرُ to talk nonsense.

هَذَرٌ nonsense.

هَذَى يَهْذِي to talk nonsense.

هَذَا }
هَذَبَانٌ } nonsense; delirium.

هَذِهِ fem. هَذَا this.

هَذَانِ *dep.* هَذَيْنِ these (two).

هَر cat.

هَرِيرٌ yowling.

هَرَبٌ to flee.

هَرَبٌ to smuggle ; help escape.

هَرَبٌ flight.

هَرَبَانٌ } fugitive
هَارِبٌ }

تَهْرِيْبٌ smuggling.

يَهْرَجُ هَرَجٌ to be in trouble ;
confused.

هَرَجٌ disturbance.

هَرِيْسَةٌ porridge (mixed with
meat).

هَرَسٌ to arouse.

مُهَارَسَةٌ quarrelling.

هَرَطَةٌ heresy.

هَرَطَوِيٌّ *pl.* هَرَاطِقَةٌ heretic.

هَرَقْلٌ Heraclius.

أَهْرَامٌ *pl.* هَرَمٌ pyramid.

هَرِيٌّ to be worn out.

مَهْرِيٌّ worn out.

يَهَزُّ هَزٌّ to shake ; rock.

هَزَّةٌ shaking ; earthquake.

إِهْتَزَّ to be shaken.

إِهْتِزَازٌ shaking.

هَزِيْعٌ watch (of night).

يَهْزُلُ هَزْلٌ to be thin.

هَزِيْلٌ *pl.* هَزَلَى thin.

هَزَالٌ thinness.

هَزَمٌ to put to flight.

هَزِيْمَةٌ flight ; escape.

إِنْهَزَمَ to flee.

يَهْزَأُ هَزَاءٌ to mock.

هَزٌّ mockery.

هَزَاءٌ object of mockery.

إِسْتَهْزَأَ to mock.

إِسْتِهْزَاءٌ mockery.

هَشَمٌ generous.

هَشَامٌ generosity.

يَهْفِئُ هَفْئٌ to be digested ; be
chagrined.

هَضْمٌ digestion.

سُوْهُ هَضْمٌ indigestion.

هَضِيْمَةٌ injury.

إِنْهَضَمَ to be digested ; be
chagrined.

هَفْوَةٌ fault.

هَفَى to fan.

مِهَافِيْفٌ *pl.* مِهَافِيْفٌ fan (colloq.).

هُكْدًا thus.

هَلْ interrogative particle ;
whether.

هَلَّ to appear (new moon) ;
begin (lunar month).

هَلَّلَ to shout for joy ; to say
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

هَلَالٌ crescent ; new moon ;
parenthesis.

هَلَالِيّ crescent-shaped ; lunar.

تَهَلَّلَ to shout for joy.

تَهَلَّلَ praise.

هَلِيلَجٌ ellipse.

هَلَسَ emaciation ; foolishness.

هَلَكَ to perish.

هَلَاكٌ ruin ; destruction.

هَالِكٌ }
هَلَكًا } ruined ; lost.

أَهْلَكَ to destroy.

إِهْلَاكٌ }
تَهْلِيْكَةٌ } destruction.

مُهْلِكٌ destructive.

هَلَمْ }
هَلَمَّا } come on (declined).

هَلَمْ جَرًّا etc.

هَلَّلَ to shout for joy.

هَلَلَةٌ *pl.* هَلَلٌ shout (especially
of women).

يَهْمُ هَمٌّ to concern ; grieve.

هَمٌّ *pl.* هُمُومٌ care.

هَمَّةٌ vigour ; care ; purpose.

هَمَامٌ brave.

إِهْتَمَّ to be concerned about.

إِهْتِمَامٌ solicitude.

مُهِيْمٌ important.

مُهِيْمَاتٌ supplies ; baggage.

مُهْمُومٌ anxious.

حَمَج crude.

حَمَجِيَّة savagery.

حَمَر to hum ; chatter ; growl.

هَمْزَة hemza (ء).

مَهْمُوز hemzated.

مِهْمَاز spur.

يَهْمُكُ to engross.

إِنْهَمَكَ to be engrossed in.

يَهْمُلُ to neglect.

أَهَمَلَ to neglect ; omit.

إِهْمَال neglect.

مُهْمَل unmarked (diacritically) ;
neglected ; omitted.

هَمَابُونِي royal.

أَلْهِنْدُ India.

هِنْدِي pl. هِنْدُ Indian.

جَوْزُ أَلْهِنْدِ coconut.

دِجَاجُ أَلْهِنْدِ turkey.

هَنْدَس to plan (structure) ;
survey.

هَنْدَسَة geometry ; engineering.

مُهَنْدِس engineer.

هُنَا here.

هُنَاكَ } there.
هُنَالِكَ }

هَنَّا to congratulate.

هَنِيْء healthful.

هَنِيئًا good health !

تَهْنِئَة congratulation.

هَهْنَا here.

هُوَ he.

هَوَد to moderate.

يَهُودُ for هُوْدُ Jews.

تَهَوَّد to become a Jew.

مُتَهَادِد easy ; reasonable.

هَوْدَا behold.

هَوْرَة danger.

تَهَوَّر boldness.

هَوَس to chant (war-song).

يَهْوَسُ to be perplexed ;
passionate.

هَوَّش to disturb.

هَوَّل to threaten ; frighten.

أَهْوَالَ pl. هَوَّل fright.

أَبْرَ الْهَرْلُ Sphinx.

هَؤُلَاءِ these.

مَهُولٌ terrible.

هَوَّنَ to moderate ; make easy.

هَوْنٌ deliberation.

هَوْنٌ }
هَرَانٌ } contemptibleness.

هَآوَنٌ mortar (implement).

أَهَوَّنَ easier ; less.

تَهَوَّنَ to be careless about ;
become less severe.

يَهْوَى مَهْوًى to long for.

هَوًى pl. أَهْوَاءٌ passion.

هَوَاءٌ pl. أَهْوِيَّةٌ air ; wind ;
weather.

تَهْوِيَّةٌ ventilation.

هَرَائِيٌّ pertaining to air.

هَيْبَةٌ dignity.

هَيُوبٌ dignified.

هَيَّجَ to excite.

هَيَّجَانٌ excitement.

هَيَّاجٌ tumult.

هَيَّجَاءٌ struggle.

هَرَشٌ rash.

هَيَّاطٌ screaming.

هَيَّآكُلٌ pl. مَيْكَلٌ temple ; form ;
skeleton.

هَيَّلَ to heap up.

هَيُولِيٌّ material.

هَيَمَنَ to guard.

هَيَّهَاتُ alas.

هَيَّأَ to prepare.

تَهَيَّأَ to be prepared.

هَيْئَةٌ aspect ; manner ; deputa-
tion ; sky.

عِلْمُ الْهَيْئَةِ astronomy.

هَآ behold, e.g. هَآك here you
are.

يَهَابٌ هَابٌ to respect ; fear.

مَهَابَةٌ respect.

هَابِيلٌ Abel.

هَاتِ bring (inflected).

يَهِيْجُ هَآجٌ to be agitated.

هَآئِجٌ agitated.

هَادٍ *pl.* هُدَاهُ guide.

هَاشُ to be confused.

هَائِلٌ terrible.

هَامٌ to be passionate.

هَانَ to be easy; despised.

أَهَانَ to despise.

إِهَانَةٌ despising; contempt.

إِسْتَهَانَ بِ to despise.

مُهَانَ despised.

هَاوُنٌ mortar (implement).

وَ and; (*particle of swearing*). e.g.

وَاللّٰهُ by God.

وَبَّحَ to rebuke.

تَوْبِيخٌ rebuke.

وَبْرٌ *pl.* أَوْبَارٌ soft hair (especially of camel).

وَبِيلٌ unhealthy.

وَبَاءٌ plague.

وَتْدٌ *pl.* أَوْتَادٌ peg; stake.

وَتَرٌ *pl.* أَوْتَارٌ string (of violin, bow, &c.).

وَنَرٌ cord of circle; odd (vs. even).

وَاتَرَ to follow.

تَوَاتَرَ to succeed another.

نَوَاتَرَ succession (of traditions).

مُتَوَاتِرًا often; successively.

وَتَبُ to attack.

وَتَّقُ to trust.

وَنَّقُ to authorize; trust.

وَنَاقٌ *pl.* وَثِيقٌ reliable.

وَنَائِقُ *pl.* وَثِيقَةٌ certificate.

وَأَنَّقُ to make agreement.

أَوَّنَقُ to bind.

مَوَائِقُ *pl.* مِيثَاقٌ covenant.

وَتَنٌ *pl.* أَوْتَانٌ idol.

وَنِيٌّ heathen.

يَجِبُ to be obligatory;
necessary.

وُجُوبٌ obligation.

وَجِيبَةٌ pay.

وَاجِبَاتٌ *pl.* وَاجِبٌ obligation;
obligatory.

أَوْجَبَ to oblige.

إِجَابٌ affirmation; necessity.

إِجَابِيٌّ affirmative (vs. سَلْبِيٌّ).

اِسْتَوْجَبَ to deserve.

مَوْجِبٌ motive.

بِمَوْجِبٍ according to.

وَجَدَ يَجِدُ to find; grieve.

وَجْدٌ emotion.

وَجْدَانٌ respectability; consciousness.

وُجُودٌ existence.

وَاجِدٌ much; many; very
(colloq.).

أَوْجَدَ to create; bring about;
compel.

إِبْجَادٌ creation; production.

اِنْتَوَجَدَ to be found.

مَوْجُودٌ existent; found.

أَوْجَارٌ *pl.* }
أَوْجَرَةٌ *pl.* } den.

يَجِزُ وَجَزَ }
يُوجِزُ وَجَزَ } to be brief.

وَجِيزٌ brief.

إِبْجَازٌ brevity.

يَوْجَعُ وَيَجَعُ to suffer pain.

وَجَعٌ *pl.* أَوْجَاعٌ pain; illness.

وَجَعَانٌ *pl.* وَجَاعِيٌ ill.

وَجِيعٌ painful.

أَرْجَعُ to pain.

تَوَجَّعَ to become ill.

وَجَلٌ *pl.* أَوْجَالٌ fear.

وَجَّهَ to direct to; go; exalt.

وَجَّةٌ *pl.* وَجُوَةٌ face; surface;
page; manner; cover.

وَجَّةٌ *pl.* وَجُوَةٌ chief man.

وَجِيَّةٌ *pl.* وَجَهَاءٌ chief.

وِجَاءٌ opposite.

وَجَاهَةٌ dignity.

وَاجَّةٌ to meet; interview.

تَوَجَّهَ to go; proceed.

تَوَاوَجَّهَ to meet together; have
interview together.

اِتَّجَهَ to proceed to.

مُتَوَجِّهٌ proceeding to; facing.

وَحْدٌ وَحْدٌ to be single; alone.

وَحَّدَ to unite; unify.

وَحْدَةً singleness; isolation.

وَحْدَةً alone (also with other suffixes).

وَحْدَانِيَّةً unity.

وَحِيدٌ the only; unique.

وَاحِدٌ one.

تَرَحَّدَ to be single; be joined.

تَوْحِيدٌ unification; belief in unity of God.

كَلِمَةُ التَّوْحِيدِ the formula 'There is no god but God'.

اِتَّحَدَ to be united.

اِتِّحَادٌ union.

مُتَّحِدٌ united.

الْوِلَايَاتُ الْمُتَّحِدَةُ United States of America.

مُوحِدٌ unitarian.

وَحْشٌ *pl.* وَحُوشٌ wild beast.

وَحْشِيٌ wild; savage.

وَحْشَةً solitude.

اِسْتَوْحَشَ to be lonely; wild.

تَوَحَّشَ to become savage; be lonely.

وَجَلٌ *pl.* أَوْحَالٌ mud; muddy.

تَوَحَّلَ to become muddy.

وَحَّى يَهَيِّ to inspire.

وَحْيٌ divine inspiration.

وَحِيٌّ hurried.

أَوْحَى to inspire.

وَآخَذَ to blame

لَا تُؤَاخِذْنِي pardon me.

مُؤَاخَذَةٌ blame.

وَخَامٍ *pl.* وَخِمٌ } dirty; mala-
وَخَامٍ *pl.* وَخِيمٌ } rious; heavy.

وَدَّ يَوَدُّ to love; desire.

وَدٌّ } love; desire.
وَدَادَ }

وَدُودٌ loving.

مَوَدَّةٌ love.

مَوَادَّةٌ mutual love.

وَدَعَ يَدَعُ to leave; let; commit to.

وَدَعَ to bid farewell.

وَدِيعٌ *pl.* وَدَعَاءٌ meek.

وَدِيعَةٌ trust; something entrusted; deposit.

وَدَاعٌ farewell.

وَدَّاعَةٌ meekness.

تَوَاعَدَ to bid each other farewell.

استودع to entrust ; deposit.

مُودَاعَةٌ farewell.

fat. وَدَيْكَ

وَدَّى to send ; take away.

إِسْتَوْدَىٰ to admit (claim).

وَرَبَّ to hide ; falsify.

مَوَارِبَةٌ deceit.

يَرِثُ to inherit. وَرَثَ

وَرَّثَ to bequeath.

وراثۃ inheritance.

heir. وِرْثَةٌ *pl.* وَارَثٌ

موروٲ inherited.

يَرِدُ to arrive.

ورد to bloom.

^{so-}ورد *pl.* $\left\{ \begin{array}{l} \text{ورد} \\ \text{اوراد} \end{array} \right\}$ flower; rose.

وردی rose-coloured; pink.

ورود arrival.

وَارِدٌ coming ; incoming.

وَارْدَاتٌ receipts ; imports.

دَیْلَ to present; declare.

استورد to receive.

إيرَادٌ income.

مورد entrance.

طَة, difficulty.

يَرَعُ وَرَعُ to abstain.

وَرَعٌ piety.

ورق *pl.* أوراق ^{أوراق} leaf (tree, paper);
sheet.

أَوْرَاقٌ *pl.* وَرَقَةٌ document ; ticket.

٣٠٠
دقة coin (half anna).

أَوْرقَ to put out leaves (tree).

يَرْمُ to swell.

ورم } swelling (n).
 ورم }
 ورم }

وَأَمَّ swollen.

وَمِنْ مَّوَدِّعِهِ mankind.

وراء behind.

وزة *pl.* { وز } goose.
أوز

وزر to become vizier; over-
come; do crime.

وزر to repair (colloq.).

وزر *pl.* أوزار crime.

وزرة }
وزار } loin-cloth.

وزير *pl.* وزراء vizier; best-man
(wedding).

وزارة ministry (of state).

وازر to help.

أوزر to seize; hide.

إتزر to commit crime; put on
loin-cloth.

توزر to put on loin-cloth; become
vizier.

موزور accused of crime.

وزع to distribute.

وازع commander.

أوزاع crowds.

إتزع to be restrained.

توزع to be distributed.

توزيع distribution.

وزغ *pl.* وزغة lizard.

وزن يزِن to weigh.

وزن يوزن to be heavy; prudent.

وزن weighing.

وزن *pl.* أوزان weight; metre;
measure of verb.

وزنة a weight.

وزين prudent; well-balanced.

وازن to equal in weight; com-
pare.

إتزن to be weighed.

موازن equal.

موازنة equilibrium; balance.

وازي to parallel; correspond to.

موازاة equivalence.

متوازي parallel.

وسخ يوسخ to be dirty.

وسخ to dirty.

وسخ *pl.* أوساخ dirt.

وسخ dirty.

إِتَسَّخَ to become dirty.

وَسَادَةٌ *pl.* وَسَائِدُ pillow.

وَسَطٌ وَسِيطٌ to be in middle.

وَسَّطَ to divide.

وَسْطٌ middle.

وَسْطٌ medium (*adj.*).

أَوْسَطُ *fem.* of وَسْطٌ.

وَسْطَاءُ *pl.* وَسِيطٌ mediator.

وَسَاطَةٌ mediation.

وَسَائِطُ *pl.* وَاسِطَةٌ means.

أَوْسَطُ medium (*comparative*).

تَوَسَّطَ to meditate; be moderate.

مُتَوَسِّطٌ intermediate.

الْبَحْرُ الْمُتَوَسِّطُ Mediterranean Sea.

وَسَعَ وَسْعٌ to contain; be able.

وَسَّعَ to enlarge.

وَسْعٌ }
وَسَعَةٌ } ability.

وَسْعَةٌ capaciousness.

وَسِيعٌ wide; capacious.

إِتَّسَعَ to extend.

إِتَّسَعَ extent.

تَوَسَّعَ to become ample.

وَسَقٌ أَوْسَاقُ *pl.* وَسَقٌ load.

وَسَّلَ يَسْلُ to beseech.

وَسَائِلُ *pl.* وَسِيلَةٌ means.

تَوَسَّلَ to beseech.

تَوَسَّلَ supplication.

وَسَمٌ يَسِمُ to brand.

وَسْمٌ *pl.* وَسُومٌ brand.

وَسِيمٌ handsome.

وَسِيْمَةٌ pilgrim season.

وِسَامٌ brand; decoration.

وَسَامَةٌ beauty.

مِيسَمٌ branding iron.

مَوَاسِمٌ *pl.* مَوْسِمٌ season.

وَسَنٌ slumber.

وَسَّسَ to whisper; disturb by suggestion.

وَسْوَاسٌ evil suggestion; hallucination.

وَسْوَاسِيٌّ uneasy; suspicious.

وَشَّكَ يَوْشُكُ to hasten.

- وَشَم tattooing.
 وَشَوْش to whisper.
 وَشَوْشَة whispering.
 وَشَى بِشَى to embellish; lie.
 وَصَبَ يَصِبُ to continue.
 وَصَب illness.
 وَصَفَ يَصِفُ to describe; pre-
 scribe.
 وَصَفَ to describe.
 وَصَفَ pl. أَوْصَافُ description;
 attribute.
 وَصِفِي descriptive; adjectival.
 وَصِيفَةٌ pl. وَصَائِفُ woman-servant
 (generally negress).
 وَتَّصَفَ to be distinguished.
 مَوْصُوفٌ prescribed; qualified;
 described.
 وَصَلَ يَصِلُ to arrive; join.
 وَصَلَ to make to arrive.
 وَصَلَ union.
 وَصَلَةٌ pl. وَصَل piece; rag.
 وَصُولٌ arrival; receipt.
 وَصِيلٌ comrade.
- اتَّصَلَ to be joined.
 إِتِّصَالَ junction; union.
 الْمَوْصِلُ Mosul.
 مُتَّصِلٌ joined.
 الْإِسْمُ الْمَوْصُولُ relative pronoun.
 مُوَاصَلَاتٌ communications.
 وَصَّى to command; bequeath.
 وَصِيٌّ pl. أَوْصِيَاءُ testator; guar-
 dian; executor.
 وَصِيَّةٌ } pl. وَصَايَا command-
 وَصَايَةٌ } ment; will.
 أَوْصَى to command.
 تَوْصِيَّةٌ credential; order.
 مُوصٍ testator.
 مُوصِي لَهُ beneficiary.
 وَضَحَ يَضِجُ to be clear.
 وَضَحَ to make clear.
 وَضَحٌ } clearness.
 وَضُوحٌ }
 وَضَّاحٌ very clear.
 وَاضِحٌ clear; evident.
 أَوْضَحَ to elucidate.

اِتَّضَحَ } to be made clear.
 تَوَضَّعَ

اِسْتَوْضَحَ to investigate.

تَوْضِيحٌ elucidation.

وَضَعَ يَضَعُ to lay; put; humble.

وَضِعَ يَوَضِعُ to be disgraced.

وَضَعٌ to humble.

وَضَعَ pl. اَوَضَاعُ placing; position; intention.

وَضُوعٌ } humility.
 وَضَاعَةٌ

وَضِيعٌ humble; trifling.

وَضِيعَةٌ pl. وَضَائِعُ tax; load.

وَاضَعَ to agree on.

اِئْتَضَعَ to be humbled.

اِئْتِضَاعٌ humility.

تَوَاضَعَ to be humble.

تَوَاضَعٌ humility.

مَوَضَعَ pl. مَوَاضِعُ place.

مَوْضُوعٌ pl. مَوَاضِيعُ subject; placed.

وُضُوءٌ ablution.

وَضِيٌّ clean.

تَوَضَّأَ to perform ablutions (for prayers).

تَرَضُّوٌ ablution.

وَطَّدَ يَطِّدُ to fix.

وَطِيدٌ firm.

وِطَائِدُ foundations.

وَطَّرَ pl. اَوَّطَارٌ aim.

وَطَنَ يَظُنُّ to reside.

وَطَنٌ pl. اَوَّطَانٌ home; home-country.

وَطَنِيٌّ native.

اِسْتَوْطَنَ } to be naturalized.
 تَوَطَّنَ

مَوْطِنٌ home.

وَطَّى to lower.

وَاطٍ } low.
 وَاطِيٌّ

بَطَأَ وَطِئَ to tread on.

وَطِئَ humble.

وَطَّأَ to facilitate.

وَطَاءٌ low ground.

وَطَاءَةٌ levelness.

مَوْطِيٌّ footstool.

يَغْطِبُ وَطَبَ }
وَاطَبَ } to persist in.

مُوَاطَبَةٌ perseverance.

وَطَّفَ to appoint to a task.

وَطَائِفٌ pl. وَطَيْفَةٌ office; position;
function.

مُتَوَطَّفٌ official; appointed to a
task.

وَعَدَ وَعْدٌ to promise.

وَعْدٌ }
وَعُودٌ } promise.

وَاعَدَ to promise.

تَوَاعَدَ to agree.

مَوْعِدٌ pl. مَوَاعِدُ promise.

مَوْعُودٌ promised.

وَعَارٌ pl. أَوْعَارٌ rough; hard.

وَعَّظَ وَعْظٌ to preach.

وَعْظٌ sermon.

وَعَّظَ وَأَعَّظَ pl. وَأَعَّظُ preacher.

مَوْعِظَةٌ sermon; warning.

وَعَلٌ pl. أَوْعَالٌ hart.

وَعَى وَعِيٌ to awake.

وَعَى to rouse.

وَعَى attention.

وَعَاءٌ pl. أَوْعِيَةٌ vessel; dish.

وَاعٌ awake; alert.

وَعَلٌ وَعِلٌ to enter.

أَوْعَلٌ to enter deeply into.

وَفَّرَ وَفْرٌ to multiply.

وَفَّرَ wealth.

وَأْفَرٌ wealthy; plentiful.

وَفَّقَ وَفْقٌ to be suitable

وَفَّقَ to make agreeable; to make
succeed.

وَفَّقَ }
وَفَاقَ } opportunity; fitness;
agreement.

وَفِيقٌ comrade.

وَأْفَقَ to agree; meet.

إِتَّفَقَ to agree; happen.

إِتِّفَاقٌ agreement; chance.

بِإِلَافٍ by chance.

تَوَفَّقٌ success; luck.

مَوْفِقِيَّةٌ good fortune ; victory.

مُؤَافِقٌ agreeable.

مُتَوَفِّقٌ successful.

وَفَى to pay.

وَفِي faithful.

وَفَاءٌ } payment ; faithfulness.
إِيْفَاءٌ

وَفَاءٌ death.

وَأَيْ complete.

وَأَى to arrive.

إِسْتَوْفَى to receive payment.

إِسْتِيفَاءٌ receipt of payment.

تَوَفَّى to cause to die.

تَوَفَّى to die.

وَقْتُ pl. أَوْقَاتٌ time.

وَقْتِي temporal.

وَقْتِيَا temporarily.

وَقْتِيْذٌ at that time.

مُوقَّتٌ temporary.

مُوقَّتَا temporarily.

يَقِيحٌ } to be naughty ;
نَوْقِيحٌ } impudent.

وَقَّاحٌ } naughty ;
وَقَّاحَةٌ } impudent.
pl. وَفِيحٌ }
وَقَّحٌ

وَقَّاحَةٌ naughtiness ; impudence.

تَوَقَّحَ to become impudent.

وَقَدَّ to burn.

وَقَدَّ burning.

وَقُودٌ } fuel.
وَقَادٌ

أَوَقَدَ to light fire.

إِتَّقَدَ to burn.

وَقَّرَ to be honourable ;
dignified.

وَقَّرَ to honour.

وَقَّرَ load.

وَقُورٌ reverend.

وَقَّارٌ dignity.

وَقَعَ to fall ; befall ; attack.

وَقَعَ to cause to fall ; sign.

وَقَعَةٌ blow ; fall ; conflict.

وَقُوعٌ occurrence ; fall.

وَقِيعَةٌ *pl.* وَقَائِعُ accident ; conflict.

وَأَقَعَ true ; happening.

وَأَعَعَ to attack.

فِي الْوَأَعِ actually.

وَأَعَّةٌ accident ; massacre.

أَوْعَعَ to attack.

تَوَقَّعَ to expect.

تَوَقُّعٌ expectation.

تَوَقُّيعٌ signature ; proclamation.

مَوْعٍ *pl.* مَوَاقِعُ place ; location.

وَقَفَ يَقِفُ to stand ; stop ; endow ; know.

وَقَفَ to stop ; set up.

أَوْقَافٌ *pl.* وَقَفَ endowment for pious purposes.

وُقُوفٌ standing ; knowledge.

وَأَفَ standing ; having knowledge of.

أَوْفَعَ to set up ; endow.

تَوَوَّفَ to depend ; hesitate ; desist.

تَوَقُّيفٌ suspension.

مَوْقِفٌ station.

مَوْفُوفٌ endowed for religious purpose.

وَقَّى يَقِي to protect.

وَقِيَّ protector.

وَقَاءٌ }
وَقَايَةٌ } protection.

إِتَّقَى to fear.

إِتْقَاءٌ fear.

مُتَّقِي fearing (God).

إِتَّكَأَ to recline ; lean.

مُتَّكَأٌ couch.

مُتَّكِي reclining.

وَكَّدَ to strengthen ; confirm.

وَكَيْدٌ certain ; sure.

تَوَكُّيدٌ confirmation.

وَكْرٌ *pl.* أَوْكَارُ nest.

إِتَّكَرَ to build nest.

وَكْسٌ loss.

وَكَّلَ to appoint as agent.

وَكِيلٌ *pl.* وَكَلَاءٌ agent.

وَكَالَةٌ agency ; agent's fee.

اِتَّكَدَ } to depend on.
 تَوَكَّلَ }
 اِتِّكَالٌ dependence.
 تَوَكُّلٌ appointment as agent.
 وَلَدٌ to beget; give birth to.
 وَلَدٌ *pl.* أَوْلَادٌ child; boy.
 وَلُودٌ } birth.
 وَلَادَةٌ }
 وَلِيدٌ *pl.* وَلَدَةٌ offspring.
 وَالِدٌ father.
 وَالِدَةٌ mother.
 وَالِدَانِ parents.
 تَوَلَّدَ to spring from.
 مَوْلِدٌ birthday; birthplace.
 اَلْمَوَالِدُ اَلثَّلَاثَةُ the three
 kingdoms (vegetable,
 animal, mineral).
 مَوْلَدٌ uncertain; spurious.
 مِيلَادٌ birthday (especially of
 Christ.
 عِيدُ اَلْمِيلَادِ Christmas.
 مِيلَادِي Anno Domini.
 وَلِعَ to be enamoured of.

وَلُوعٌ infatuation.
 مُوَلِّعٌ very fond of.
 وَلَائِمٌ *pl.* وَلِيْمَةٌ banquet.
 وَلَوْلٌ to wail.
 وَلِيٌّ to succeed; govern.
 وَلَّى set up as ruler; turn away.
 وَلِيٌّ *pl.* أَوْلِيَاءٌ patron; helper.
 وَلِيٌّ عَهْدٍ crown-prince.
 وَلَاءٌ nearness.
 وَلَايَةٌ succession.
 وَلَايَةٌ relationship.
 وَلَايَةٌ province.
 وَلَايَةٌ *pl.* وَالٍ governor.
 أَوَّلَى to commit; hand over.
 أَوَّلَى more fitting.
 أَوْلُوٌ possessor of; *dep.* أَوْلِيٌّ, *see*
 p. 13.
 اِسْتَوْلَى to take possession;
 occupy.
 اِسْتِيلَاءٌ taking possession; occu-
 pation.
 تَوَلَّى to receive power or
 authority; undertake.

تَوَلَّى authority.

تَوَالَى to succeed each other.

تَوَالَى succession.

مَوْلَى *pl.* مَوَالٍ master.

مَوْلِيَّ ward.

يَمَأُ وَمَأُ }
أَوْمَأُ } to beckon.

وَمَاءٌ sign; hint.

أَلْمَوْمَأُ إِلَيْهِ the one referred to.

إِيمَاءٌ beckoning.

وَنَى to cease; slacken;
be weak.

وَنَاءٌ }
تَوَانٌ } slackness.

وَهَبَ to give.

رَهَابِيَّ Wahabi.

أَوْهَبَ لَ to prepare for.

مَوْهَبَةٌ *pl.* مَوَاهِبُ gift.

وَهَلَ to terrify.

أَوَّلَ وَهْلَةٍ at first sight.

يَهَمُّ to imagine.

يَوِّمُهُمَّ to make mistake.

أَوْهَامٌ *pl.* وَهْمٌ imagination;
fancy.

وَهْيِيَّ imaginary.

إِتَّهَمَ to be accused wrongly.

تَوَهَّمَ to imagine; be in error.

يَهِنُ to be feeble.

وَيْحٌ woe to (with suffixes).

وَيْرُكُو poll-tax.

وَيْلٌ woe to (with suffixes).

وَابُورٌ steamship.

وَاَحَةٌ oasis.

وَادِيَّةٌ *pl.* وَادٍ valley.

وَارَى to parallel; correspond to.

وَاطٍ low.

وَاعٍ awake; alert.

وَائٍ complete.

وَلَاةٌ *pl.* وَالٍ governor.

يَبِّسُ to dry up.

يَبِّسُ to make dry.

يَبَسُّ } dry ; stiff.
يَابِسُ }

يُبُوسَةٌ dryness ; stiffness.

يَتَامَى } orphan ; rare.
يَتِيمٌ pl. { أَيْتَامٌ }

يَتِيمٌ to be orphaned.

بَثْرِبٌ city of Medina.

يَخْنَةُ stew.

يَدٌ pl. { أَيْدٍ } hand ; handle.
أَيَْادٍ }

أَلَيْدٌ آلَطُولَى influence ; ex-
pertness.

يَدِيٌّ pertaining to hand.

جَرْبُوعٌ jerboa (desert rat).

يَسْرٌ to be easy.

يَسَّرٌ to make easy.

يُسْرٌ } ease ; wealth.
يَسَارَةٌ }

يُسْرَى left side (fem. of أَيْسَرٌ).

يَسِيرٌ easy.

يَسَارٌ } left side.
أَيْسَرٌ }

يَيْسَرٌ to be facilitated.

مَيْسَرٌ gambling.

يَسَقٌ forbidden (T.).

يَشَبٌ jasper (jewel).

يَعْقُوبٌ Jacob ; James.

يَعْقُوبِيٌّ pl. يَعَاقِبَةُ Jacobite.

يَقِظٌ to be awake.

يَقِظٌ to awaken.

يَقِظَةٌ alertness.

يَعْطَانٌ awake.

أَيْقَظٌ to awake ; rouse.

يَبْنُ يَقِنٌ to be certain.

يَقِينٌ certainty ; certain.

أَيْقَنٌ to hold certain.

تَيْقَنٌ to be certain of.

يَمَامٌ wild pigeon.

تَيْمَمٌ to perform ablutions with
sand.

يُمْكِنٌ perhaps ; possibly.

يُمْنٌ success.

أَلْيَمَنُ Yemen (Arabian
province).

يُمْنَى right hand (fem. of أَيْمَنُ).

يَمْنِي Yeminite ; red slipper.

يَمِين *pl.* أَيْمَان oath.

أَيْمَن on the right.

اسْتَيْمَن to seek oath from.

مَيْمُون *pl.* مَيَّامِين monkey ; fortunate.

يَنْبُوع *pl.* بَنَائِع fountain.

يَهُودِي *pl.* يَهُود Jew.

يُوزْبَاشِي captain (military).

يَوْم *pl.* أَيَّام day.

يَوْمًا a certain day.

ذَات يَوْم one day.

يَوْمِي daily.

دَفْتر يَوْمِي day-book.

يَوْمِيَّة daily wage ; day-book.

يَوْمِيذ then ; on that day.

يُونُس Jonah.

يُونَانِي *pl.* يُونَان Greek.

يُونَانِيَّة Greek language.

يَسَّس to despair.

مَأْيُوس despairing.

يَا oh (address).

يَاقُوت ruby.

يَاس despair.

بَاسَمِين jasmine.

يَاوَرِيَّة *pl.* يَاور aide-de-camp.

يَاي spring (mechanical).

APPENDIX

(Words which sometimes confuse.)

ا		وكر	see	اَتَكْر
أَبَحَّ	see	وكل		اَتَكَل
أَبْرَأَ	”			اَتَكَال
أَبَارَ	”	وهم	”	اَتَّهَمَ
اِتَّزَرَ	”	ألف		اِيتَلَفَ
اِتَّزَعَ	”		”	اِيتَلَفَ
اِتَّسَخَّ	”	جدّ	”	أَجْدَادَ
اِتَّسَاخَ		جری	”	أَجْرَاءَ
اِتَّصَفَ	”	جزء		أَجْزَاءَ
اِتَّصَلَ	”		”	أَجْزَاجِي
اِتَّضَحَّ	”			أَجْزَاخَانَةَ
اِتَّضَعَ	”	جليل	”	أَجْلَاءَ
اِتَّقَدَ	”	جواب	”	أَجْوِبَةَ
اِتَّقَى	”	جواد	”	أَجْوَادَ
اِتَّقَاءَ		حبيب	”	أَحْبَاءَ
اِتَّقِيَا	”	حشا	”	أَحْشَاءَ
اِتَّكَأَ	”	حقو	”	أَحْقَاءَ

أَحِيلَة	see	خيال	أَصْر	} see	صّر
أَدْبَاب	„	دَبّ	إِصْرَار		
أَدْلَة	„	دليل	إِصْعَاء	„	صغا
أَدْوَات	„	أداة	أَصَمّ	„	صمّ
أَدْوِيَة	„	دواء	أَعْد	}	عد
أَدَام	„	دام	أَعْدَاد		
أَذْلَاء	„	ذليل	أَعَالٍ	}	علي
أَرْبَاب	„	رَبّ	أَعَالِي		
أَرْدِيَة	„	رداء	أَغْبِيَاء	„	غبي
أَرْدِيَاء	„	رديء	أَفْوَاه	„	فم
آرَاء	„	رأي	أَفْعَى	}	فعى
أَرَى	„	رأى	أَفَاعٍ		
أَزْكِيَاء	„	زكي	أَقْرّ	}	قرّ
أَسْخِيَاء	„	سخي	إِفْرَار		
إِسْدَعَى	}	دعا	أَقْوِيَاء	„	قوي
إِسْتَدْعَاء			إِقَامَة	„	قام
إِسْتِيْعَاء	„	وفى	أَكْسِيَة	„	كسا
إِسْتَمْنَف	}	أنف	أَمْكَنَة	„	مكان
إِسْتَأْنَف			أَلْبَاء	„	لبيب
أَسْأَلَة	„	سؤال	إِلْغَاء	„	لغا
أَشْعَة	„	شعاع	إِلْقَاء	„	لقى
أَشْقِيَاء	„	شقي	أَلْوِيَة	„	لواء

أمدّ	} see	مدّ
إمداد		
إمتدّ		
أمرّ	} "	مرّ
إمضاء		مضى
امعاء		معيّ
أمان	} "	منّ
أمهات		أمّ
أندية		نادي
أنقياء	} "	نقي
انموذج		ا
أنواء		نوء
إهداء	} "	هدى
إهتدى		
أهوية		هوا
اهواء	} "	هوى
أولياء		ولي
أوادم		أدميّ
أوامر	} "	أمر
أوان		آن
		آنية
أيتام	} "	يتيم

إيجاب	see	وجب
إيجاز	"	وجز
إيتلاف	"	ألف
أيّد	} "	يد
أيدي		
أبادي		
أيادي	} "	ورد
إيرادّ		أمن
إئتمن		وضّح
إيضاح	} "	وفى
إيقاء		وما
إيعاء		
أيمن	} "	يمين
أيمان		امن
إيمان		يوم
أيام	} "	ب
		برية
براري	see	بعير
بعران	"	بقية
بقايا	"	بالك
بكاة	"	بكي

بالوعة	see	بلاليع	لعي	see	تلعاء
بليّة	،،	بلايا	مرّ	،،	تمارّ
			ملاً	،،	تمالاً
		ت	نور	،،	تنوير
برأ	see	تبرئة	قوم	،،	تقويم
بطوّ	،،	تباطأ	نوم	،،	تنويم
بآء	،،	تبوأ			تهجّ
جرب	،،	تجربة	هجأ	،،	تهجّية
تجارب			تهجأ		
جل	،،	تجلّ	هنأ	،،	تهنئة
يجلي			تاج	،،	تيجان
حاجّ	،،	تحتاج	أرخ	،،	تاريخ
تعايج			توارخ		
خوف	،،	تخويف	ألف	،،	تأليف
دال	،،	تداول	اله	،،	تأليه
ربى	،،	تربية	أول	،،	تأويل
رقى	،،	ترقيّ	أيد	،،	تأييد
عدى	،،	تعديّ	وجه	،،	أتّجه
تعدى					يتّجه
عد	،،	تعداد			متّجه
عزى	،،	تعزية	وزر	،،	أتّزر
تقى	،،	تقوى			يتّزر
قوى	،،	تقوية			متّزر

أَتَزَن }
 يَتَزَن } see وزن
 مَتَزَن }

أَتَسَخ }
 يَتَسَخ } " نسخ
 مَتَسَخ }

أَتَّصَل }
 يَتَّصَل } " وصل
 مَتَّصَل }

أَتَّضَح }
 يَتَّضَح } " وضع
 مَتَّضَح }

أَتَّضَع }
 يَتَّضَع } " وضع
 مَتَّضَع }

أَتَّقَد }
 يَتَّقَد } " وقد
 مَتَّقَد }

أَتَّقِيَ }
 يَتَّقِيَ } " وقى
 مَتَّقِيَ }

أَتَكَر }
 يَتَكَر } see وكر
 مَتَكَر }

أَتَكَل }
 يَتَكَل } وکل
 مَتَكَل }

أَتَّهَم }
 يَتَّهَم } " وهم
 مَتَّهَم }

أَتَّهَر }
 يَتَّهَر } " نهر
 مَتَّهَر }

أَتَّخَب }
 يَتَّخَب } " نخب
 مَتَّخَب }

أَتَّخَل }
 يَتَّخَل } " نخل
 مَتَّخَل }

أَتَّث }
 يَتَّث } see ثور
 مَتَّث } وثق

خوانین see خاتون

اختل }
يختل } خل
مختل }

اختار }
اخترت }
اختبار } خار
يختار }
مختار }
مخاتير }

اختص }
يختص } خص
مختص }

د

درر see دره

دماء دم

دنانير دينار

دواب دابة

دوائر دائرة

يدع }
دعوا } ودع

ادعى

ادعاء

مدعى

مدعى

دعا see

ر

رداء see رذيل

رعاة راع

رعايا رعية

رؤساء رئيس

رؤوس رأس

ارباب رب

آراء رأي

أرى رأى

إرتأى رأى

إرتأش رایش

إرتجاج رج

إرتقاء رقي

إرتد

برتد

مرتد

إرتداد

ز		
زانه	see	زان
زود	”	زاد
زوار	”	زائر
زوايا	”	زاوية
مزاد	”	زاد
ازدحم	”	زحم
ازدحام		
يزدحم		
مزدحم		
ازدوج	”	زوج
مزدوج		
ازدري	”	زري
ميزدري		
مزدري		
متزدري		
اتزن	”	وزع
اتزاع		
يتزن		
متزن		

اتزن	see	وزن
يزن		
يتزن		
موازن	”	میزان وزن
موازن		
ساع	see	ساع
سقاء	”	ساق سقى
سكك	”	سكة
سلال	”	سلة
سادة	”	سيد
سادات		
مساواة	”	سوى
مساوى		
متساو		
متساوي		
يسط	”	وسط
وسائط	”	واسطة وسط
يسع		
يسل	”	وسل

يسم	see	وسم		اِسْتَاذَنَ	
اِسْبِتَال	”	ا	••	اِسْتِذَاذَنَ	} see اُذَن
اُسْبُوع	}	”	ا	اِسْتِذَاذَنَ	
اُسَابِيع				مِسْتَاذَنَ	
اِسْتَبَدَّ	}	”	بَدَد	اِسْتَطَاعَ	} طَاع
اِسْتِدَاد				اِسْتَطَاعَةَ	
يَسْتَبِدُّ				يَسْتَطِيعُ	
مَسْتَبِدٌّ				مَسْتَطِيعُ	
اِسْتِثْنَى	}	”	ثَنَى	اِسْتَعَدَّ	} عَدَّ
اِسْتِثْنَاء				اِسْتِعْدَاد	
مَسْتِثْنَى				يَسْتَعِدُّ	
اِسْتَحَقَّ	}	”	حَقَّ	مَسْتَعِدُّ	
اِسْتِحْقَاق				اِسْتَفَادَ	} فَادَ
يَسْتَحَقُّ				اِسْتِفَادَةَ	
مَسْتَحَقٌّ				يَسْتَفِيدُ	
اِسْتَدْعَى	}	”	دَعَا	مَسْتَفِيد	} قَرَّ
اِسْتِدْعَاء				اِسْتَقَرَّ	
يَسْتَدْعِي				يَسْتَقِرُّ	
مَسْتَدْعِي				مَسْتَقَرَّ	
اِسْتَرَدَّ	}	”	رَدَّ		
يَسْتَرُدُّ					

استقلّ	} see قلّ	استأهل	} see أهل
استقلال		إستهلّ	
يستقلّ		مستأهل	
مستقلّ		مستهلّ	
إستقام	} قام	إستيفاء	وفي
إستقامة		إسطبل	ا
يستقيم		أسطول	} ا
مستقيم		أساطيل	
إستلّ	} سلّ	أسكفة	} ا
يستلّ *		أساكل	
استمدّ	} مدّ	أسلوب	} ا
يستمدّ		أساليب	
إستمرّ	} مرّ	مشّ	
إستمرار		شبان see	شابّ
يستمرّ		شراه	شارّ
إستنتج	} نتج	شفف	شفّة
ستنتاج		شواذّ	} شاد
يستنتج		شوادي	
إستأنفّ	} انفّ	تشرّين	ت
إستئناف		إشتدّ	} شدّ
يستأنفّ		يشتدّ	
		مشتدّ	

اِشْتَمَّ	} see شَمَّ	اِصْطَفَّ	} see صَفَّ
يَشْتَمُّ		يَصْطَفِّ	
مَشْتَمٌّ		مَصْطَفٌّ	
اِشْمَازَ	} شَمَزَ	اِصْطَفَى	} صَفَا
اِشْمِزَازَ		يَصْطَفِي	
يَشْمِزُّ		مَصْطَفَى	
مَشْمِزٌّ		اِصْطَلَحَ	} صَلَحَ
يَشَامُّ	} شَوَّمَ	اِصْطَلَحَ	
مَشْوومٌ		يَصْطَلَحُ	
وَشَى	وَشَى	اِصْطَلَعَ	} صَلَعَ
ص		يَصْطَلَعُ	
صَاحٍ see صَاحَةٌ		مَصْطَلَعٌ	
صَوَانٍ	صَنِيعَةٍ	اِصْطَفَّ	} وَصَفَّ
صَيَافَةٌ	صَرَّافٍ	يَتَصَفَّفُ	
اِصْطَبِرَ	} صَبَرَ	اِتَّصَلَ	} وَصَلَ
يَصْطَبِرُ		يَصِلُ	
اِصْطَبَغَ	} صَبَغَ	اِصْطَنَعَ	} صَنَعَ
يَصْطَبِغُ		مَصْطَنَعٌ	
اِصْطَبَى	} صَبَى	يَمْطَنَعُ	
يَمْطَبِي			

ض	صاحبة see ضواح	يضح	} see وضع
{ اضطحع	} ضجع "	اتضح	
{ يضطحع		اضاح	} وضع "
{ مضطحع		اتضع	
{ اضطر	} ضر "	اتضاع	
{ يضطر		يتضع	
{ اضطرار		متضع	
{ مضطر		ط	وطد see
{ اضطرب	} ضرب "	يطد	
{ اضطراب		يطن	
{ يضطرب		يطأ	وطى "
{ مضطرب	} ضرم "	ظ	وظب see
{ اضطرم		يظب	
{ مضطرم		ع	عربي see
{ اضطلع	} ضلع "	عربان	
{ يضطلع		عواف	عافية "
{ مضطلع		عوافي	
{ اضطهد	} ضد "	عواميد	عمود "
{ اضطهد		عيدان	عود "
{ يضطهد		تعال	ت "
{ مضطهد		تعالى	
		تعداد	عد "

معنوي	} see	عنى	عام	see	عام
معاني			يعد	،،	وعد
معاني			يعظ	،،	وعظ
إعتدّ	}	،،	يعي	}	دعى
يعدّ			واع		
معدّ					
إعتاد	}	،،	غ	}	غاظ
بعتاد			إغتاظ		
معتاد			يغتاظ		
إعتيادي			مغتاظ		
إعتدى	}	،،	يغل	،،	وغل
يعتدي			ف		
تعدّ			إفرّ	}	فرّ
تعدّى			يفترّ		
متعدّي			إفادّة	}	فاد
معدّ	}	،،	مفيد		
معدى			فائده		
إعترى	}	،،	فوائد		
إعترت			إفترى	}	فريّة
يعترى			إفترء		
إعتلّ	}	،،	يفتري		
يعتلّ			إفتكّ	}	فكّ
معتلّ			يفتكّ		
			إنفكّ		

إيفاء } see وفي
يفى }

ق

وقى see اتقى

قرأ }
قارئ }
قراء }

قاسي }
قساه }

قصّة }
قصص }

قاطر }
قطار }

إقليم }
أقاليم }

أقنوم }
أقانيم }

قائد }
قواد }

قوايف }
قوافي }

قام }
قائمة }

تقى }
تقوى }

اتّقد }
يتّقد }
متّقد }

إقتاد }
يقتاد }
مقتاد }

قال passive of قيل

وقع see يقع

وقف }
يقف }

وقى }
نقى }

ك

كفّاف }
كفافي }

كلا }
كلتا }

كلّة }
كلل }

كأس }
كووس }

ت }
وكل }

إكتأب }
يكتئب }

مكتئب }
كان }

إتكا }
يتكى }

متكى }
متكا }

اكتسى }
يكتسى } see كسى
مكتسى }

ل }
لثة see لث

لائحة }
لوائح } لقي

لاقى } لقي

لؤلؤة }
لآلي } لؤلؤة

تلمذ }
تلميذ }
تلاميذ } ت
تلامذة }

التجأ }
يلتجئ }
ملتجئ } لجأ
ملجأ }

التف }
يلتف }
ملتف } لف

التفت }
التفات }
يلتفت }
ملتفت } لفت

التم }
يلتم } see لم
ملتتم }

التأم }
يلتئم } لأم

م }
متكى }
متكأ } see وكأ

مجار }
مجاري } جرى

مجن }
مجن } جن

مجيب }
مجيب } جاب

مجال }
مجال } جال

مجيء }
مجيء } جاء

محب }
محب } حب

محماة }
محماة } حمى

محور }
محور } حار

محيط }
محيط } حاط

مجادبة }
مجادبة } حاد

متحايد }
متحايد } حاد

محاورة }
محاورة } حار

مخبأ	} see	خبأ
مخابي		
مخدّ	„	خدّ
مخاضة	„	خاض
مخيف	„	خاف
مدّع	} „	دعا
مدّعي		
مدقّة	„	دقّ
مدار	„	دار
مداس	„	داس
مذوب	{ „	ذاب
		ذوب
مردّ	{ „	ردّ
مرتدّ		
متردد		
مرساة	{ „	رسا
مراسي		
مراسي		
مرشّة	„	رشّ
مريض	{ „	رعى
مريض		
مرقي	„	رقي

مرار	see	مرّة
مرآة	{ „	رأى
مرآء		
مراثي		
مزود	{ „	زاد
مزد		
مزايا	„	مزّة
مسي	„	سبى
مساع	„	سعى
مساو	{ „	سوى
متساوي		
مساوى		
مساواة		
مشقّة	„	شقّ
مشوى	„	شوى
مشيئة	„	شاء
مشار	{ „	شار
مشير		
مستشار		
مصّب	{ „	صبّ
مصابّ		
مصرّ	„	صرّ

مصفاة	see	صفي	عين	see	معين
مصير	”	صير	عاش	”	معاش
مضر	”	ضر	غنى	”	مغن مغني
مضلة	”	ضل			
مضيء	”	ضوء	غيب	”	مغيب
مطايا	”	مطيء	فتوى	”	مفت مفتي
مطل	”	ظل			
مظلة			قص	”	مقص
مظال			فير	”	مقوار
معد	”	عد	قيت	”	مقيت
معد	”	عدى	قول	”	مقول
معدي			قام	”	مقام
متعد			كب	”	مكب
متعدي			كوى	”	مكواه مكاو
معطي	”	مكيدة مكائد			
معطي			”	عنى	كيل
معنى	كأب	”			مكتشب
معان	لجأ	”			ملجأ
معاني	لح	”			ملح
معنوي	لد	”	ملدة		
معوج	”	عوج			
مغيب	”	عيب			

ملقى	} see	لقى	مواد	see	مادّه
ملاقاة			موذن	،،	أذن
ملّمة	،،	لمّ	مورخ	،،	أرخ
ملهى	} ،،	لها	موازين	،،	ميزان
ملاّ			مؤسس	،،	أساس
ملاهي			مواشي	} ،،	ماشية
ملل	،،	ملّة	مواشي		
ملاّل	} ،،	ملاّ	مؤلّف	،،	ألّف
ملالي			مومئ	،،	وما
ممتاز	} ،،	ماز	مواي	} ،،	مينا
مميز		ميز	مواني		
منوال	،،	نول	مؤنث	،،	أنث
منوي	،،	نوى	موانع	،،	مانع
مهابة	،،	هاب	مياه	،،	ماء
مهدي	،،	هدى	إملاء	،،	ملاّ
مهري	،،	هري	مبسم	،،	وسم
مهمّ	،،	همّ	مأثمة	} ،،	إثم
مهان	} ،،	هان	مآثم		
مهين			ن		
مؤجّر	،،	أجر	نعاة	،،	ناع
مؤجل	،،	أجل	نواح	} ،،	ناحية
مؤخر	،،	أخر	نواحي		
			نوق	،،	نافقة

اِنْثَبَّ	} see بَثَّ	اِنْتَخَبَ	} see نَخَبَ
يَنْثَبَّ		يَنْتَخَبَ	
اِنْثَبَّ	} ” بَطَّ	اِنْتَخَابَ	
يَنْثَبَّ		مَنْتَخَبَ	} ” نَخَلَ
اِنْحَطَّ	} ” حَطَّ	اِنْتَخَلَ	
يَنْحَطَّ		يَنْتَخَلَ	
مَنْحَطَّ		مَنْتَخَلَ	
اِنْجِيلَ	} ” اِ	نِيرَانِ	} { نَارِ نِيرِ
اَنْاَجِيلَ		مِنْوَالِ	} { نَوْلِ نَهْيِ
اِنْحَلَّ	} ” حَلَّ	مَنْهَاهِ	
يَنْحَلَّ		هَـ	} see هَادِ
مَنْحَلَّ		هَدَاهِ	
اِنْدَلَّ	} ” دَلَّ	اِهْتَدَاءِ	} ” هَدَى
يَنْدَلَّ		اِهْتَدَى	
اِنْسَرَّ	} ” سَرَّ	يَهْتَدِي	
يَنْسَرَّ		مَهْتَدِي	} ” هَزَّ
اِنْكَبَّ	} ” كَبَّ	اِهْتَزَّ	
يَنْكَبَّ		اِهْتَزَّازِ	
اِنْتَهَرَ	} ” نَهَرَ	يَهْتَزَّ	} ” هَمَّ
بَنْتَهَرَ		اِهْتَمَّ	
اِنْتَعَارَ		اِهْتَمَامِ	
مَنْتَعَرَ		يَهْتَمَّ	

وہب see بہب

وہم ” بہم

وہن ” بہن

و

یوثر }
یواثر } see اثر
موثر }

یوثر }
یواثر } ” اجر
موثر }

یوجل }
موجل } ” اجل

یوخر }
موخر } ” اخر

یودی ” اذی

یودی ” اذی

یودن ” اذن

یوزر ” ازر

أسس see بوسس

أسف ” یوسف

یوصل }
موصل } ” اصل

یوكد ” اكّد

یوول ” آل

یولف }
مولف } ” ألف

یولم }
مولم } ” ألم

یومن }
مومن } ” آمن

یونث }
مونث } ” انث

یونس ” انس

یوید ” اید

ی

یعن see ان





NC S ^{at} 19/11/76.

"A book that is shut is but a block"

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY

GOVT. OF INDIA
Department of Archaeology
NEW DELHI.

Please help us to keep the book
clean and moving.

S. B., 14B, N. DELHI.
